L'hebdo de l'année
LES HEBDOS REGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

# L'UNION

Victoriaville
et les Bois-Francs
123e année - No 34
**Le mercredi**
**26 juillet 1989**
**48 pages**

**,70 $**
L'EXEMPLAIRE
**3,25 $**
MENSUEL
A DOMICILE



L'eau devient rare

## Gaspillage à Victoriaville

## Pas de pénurie à Arthabaska, mais...

— page 3

*Gens de chez nous*



**Gédéon Grenier prend sa retraite après 49 ans dans l'alimentation. L'UNION l'a rencontré.**

— page 8

### La construction...

**A Arthabaska, la valeur des permis de construction émis par la ville atteindra de nouveaux sommets cet été. Pensons au centre commercial, à un motel...**

— page 9

## L'ex-policier Angers dans de mauvais draps

— page 2

## Sébastien Dessureault au championnat mondial de baseball

— page 47




## G. Grenier passe à Provigo

— page 2

● Fondation Rêves d'enfants

## Un premier voeu réalisé

— page 3

# Jean-Marc Angers encore dans de mauvais draps

**— Démis de ses fonctions de policier à la Sûreté municipale de Victoriaville il y a déjà quelques mois, à la suite d'événements pour lesquels il a été condamné à une peine de prison, Jean-Marc Angers se retrouve à nouveau dans de mauvais draps.**

Arrêté en début de semaine dernière non loin de Daveluyville par des agents de la Sûreté du Québec et incarcéré depuis lors, M. Angers a comparu brièvement devant le juge Claude Pinard de la Cour du Québec, le lundi 24 juillet, pour faire face à une accusation de bris de probation et une résistance à un agent de la paix.

Après avoir renoncé à une enquête sur détention, son procureur, Me Daniel Provencher, a choisi de revenir devant le Tribunal le 14 août pour l'enquête préliminaire de son client. D'ici là, l'ex-policier demeurera à la prison de Trois-Rivières.

Mentionnons ici qu'à deux reprises au cours de la semaine précédant son arrestation, l'accusé avait réussi à se faufiler entre les pattes des policiers. Le lundi 17 juillet, à l'arrivée des constables sur le chantier de démolition où travaillait Angers, ce dernier a réussi à s'enfuir. Il devait cependant être pris à environ 300 mètres de là, près d'un boisé.

### 15 mois de prison

Pour ne pas s'être conformé à une interdiction de conduire un véhicule moteur, un individu de Victoriaville arrêté pour facultés affaiblies, alors qu'il circulait dans les rues d'Arthabaska, a été condamné à 15 mois de prison par le juge Claude Pinard, il y a deux jours.

Qui plus est, l'homme d'une cinquantaine d'années s'est vu infliger une peine supplémentaire de six mois pour avoir conduit son auto alors que ses facultés étaient affaiblies. Les deux tests d'ivressomètre ont démontré que le taux d'alcool se situaient à .250, soit plus du triple de la limite permise.

Il faut dire que moins d'un mois auparavant, soit le 29 juin, l'accusé avait été sentencé à une peine d'emprisonnement. Dans ce cas-ci, on peut dire que ses antécédents ont joué contre lui.

### Voies de fait

Un homme de Tingwick âgé de 45 ans, ayant déjà été condamné à deux mois et demi derrière les barreaux pour voies de fait et agression sexuelle sur son ex-épouse en 1988, a repris le chemin des cellules hier, cette fois pour une période de trois mois, après avoir plaidé coupable à une autre accusation de voies de fait et une omission de se conformer à une ordonnance de la Cour.

Appelée à témoigner, la victime a raconté à la Cour que le père de ses deux enfants l'avait molestée, le 11 juillet, alors qu'il était en état d'ivresse.

G.B.

# Lueur d'espoir chez Yum Yum

**— Même si on n'a fait aucun pas en avant lors de la séance de conciliation du 18 juillet dernier, dans le conflit de travail qui perdure chez Croustilles Yum Yum de Warwick, les parties ont convenu de se rencontrer à nouveau demain, le 27 juillet, à compter de 10 h. C'est donc dire qu'il existe encore une lueur d'espoir.**

En effet, nous apprenions en dernière heure que le représentant du ministère du Travail au dossier, Raynald Brassard, avait convoqué les belligérants autour d'une même table pour une nouvelle séance, dans le but de dénouer l'impasse qui persiste depuis le 9 février 1989.

Lors de la séance de conciliation d'il y a huit jours, et le syndicat (CSN) et l'employeur étaient demeurés sur leur position. Aucune concession n'avait été faite de part et d'autre en présence de M. Brassard.

Rappelons ici que dans sa lettre adressée aux quelque 120 salariés(es) syndiqués(es) de l'entreprise, le 10 juillet dernier, le vice-président exploitation de Yum Yum, Gilles Mérette, avait clairement indiqué que les offres de la partie patronale soumises à l'exécutif syndical quelques jours plus tôt, devaient être considérées globales et finales.

Dans la même veine, M. Mérette avait confié à L'UNION que des réaménagements étaient possibles seulement à l'intérieur des montants consentis. Il refusait pour ainsi dire de fouiller à nouveau dans ses goussets.

### Autres dossiers

Si une entente est intervenue le lundi 17 juillet dans la grève des quelque 40 syndiqués (CSD) de Sintra, dans cinq municipalités de la région, il en est tout autrement dans celui des employés de bureau de Lactantia (CSN) de Victoriaville. Dans ce dernier cas, aucune rencontre n'est prévue.

En ce qui a trait à la grève qui a duré moins d'un mois à la firme Sintra, conflit de travail qui portait principalement sur les salaires, une convention collective de trois ans a été signée entre les parties.

G.B.

Transaction évaluée entre 8 et 10 millions $

# G. Grenier passe à Provigo

**— Quelques secondes après minuit, le dimanche 23 juillet 1989, la chaine Provigo est devenue officiellement propriétaire du Supermarché G. Grenier inc. de Victoriaville, le plus important marché d'alimentation indépendant au Québec.**

La transaction d'affaires conclue à la suite de courtes négociations, il y a une dizaine de jours, et dont le montant s'établit entre 8 et 10 millions $, permet au groupe Provigo de se porter acquéreur de tous les actifs du commerce appartenant jusque là à Gédéon et Gislain Grenier.

Trois raisons ont motivé les deux actionnaires à se départir de leurs biens qu'ils détenaient dans supermarché situé sur le boulevard Carignan à Victoriaville: le prix offert par Provigo, l'âge de la retraite ayant sonné pour Gédéon Grenier et les projets d'enverguge de Gislain Grenier dans la région métropolitaine, toujours dans le domaine de l'alimentation.

La vente de G. Grenier n'affectera en rien le service habituel auquel la nombreuse clientè de l'établissement est en droit de s'attendre. A cet effet, Gislain Grenier n'a pas hésité à dire que les opérations normales du commerce établi il y a plus de 50 ans ne seront aucunement affectées par la transaction. Qui plus est, il n'y aura aucun changement au chapitre du personnel qui s'élève à 135.

Avant de remettre les clés de leur supermarché à Provigo, Gédéon et Gislain Grenier ont tenu à remercier leur clientèle qui n'a jamais cessé de les appuyer au fil des ans et leurs employés(es) pour le support inconditionnel.

*«Sans eux, le commerce n'aurait jamais connu le succès que nous lui lui connaissons. Sans ces gens, nous n'aurions jamais si bien fait, entre autres, lors des concours de l'Association canadienne des détaillants en alimentation, en terminant premier au Québec à deux occasions et au deuxième rang à l'échelle du Canada en 1988»*, a-t-il conclu.

G.B.

## sommaire


| Rubrique: | Pages: |
|---|---|
| Agenda | 12 |
| Age d'Or | 21 |
| Agriculture | 20 |
| Annonces classées | 28 |
| Aparté | 4 |
| Astrologie | 37 |
| Avis et appels d'offres | 39 |
| Carrières et professions | 38 |
| Cartes professionnelles | 34-35 |
| Cinéma | 26-27 |
| Décès | 36 |
| Éditorial | 4 |
| Enregistrements | 40 |
| Le culturel | 22 |
| Le sport | 42 |
| Loisir 9/99 | 41 |
| Mots croisés | 41 |
| Naissances | 37 |
| Propos d'Alcide | 16 |
| Résultats sportifs | 46 |
| Le municipal | 10 |
| Au pas de course | 47 |


A Plessisville

# Baisse des crimes et des accidents

**— Au cours des six premiers mois de l'année 1989, les crimes ont diminué de 29,2% et les accidents de la circulation de 35,9% comparativement à la même période un an auparavant dans les limites de la ville de Plessisville.**

Dans le premier cas, les dernières statistiques révèlent des réductions au chapitre des crimes contre la personne (trois par rapport à quatre), des crimes contre la propriété (57 par rapport à 76) et des crimes divers (21 par rapport à 26). Le taux de solution pour sa part se situe à 40,2%.

Du côté circulation, le corps policier a émis 653 billets d'infraction ou près de 6% de plus qu'en 1988. Selon le sergent Jacques Paradis, une telle action a amené une baisse au niveau des accidents (de 131 à 84). Le nombre de blessés est passé de 14 à quatre en un an.

G.B.

## Quatre blessés



Une collision entre deux voitures survenue à l'intersection route 116/rue Saint-Calixte à Plessisville, le vendredi 14 juillet, a causé des blessures à un des deux conducteurs, Jacques Ouellet de Plessisville, et trois autres personnes qui prenaient place à bord des véhicules. Le deuxième automobiliste impliqué, Arthur Bilodeau de Princeville, s'en est tiré indemne.




# Il succombe à ses blessures

**— Un résident d'Arthabaska, Denis Savoie, 30 ans, a rendu l'âme dans un hôpital de la vieille capitale, le mercredi 19 juillet, à la suite de blessures subies dans un accident de la circulation survenu le 26 mai dernier, sur la route 116 non loin de l'intersection de la route 122, dans les limites de la paroisse Sainte-Victoire.**

Rappelons que la voiture pilotée par le jeune homme homme avait capoté en bordure de la route 116, après avoir dérapé sur la chaussée dans la «courbe à Fontaine».

Devant la gravité de ses blessures, M. Savoie avait été transporté dans un hôpital de Québec par ambulance à la suite d'examens préliminaires à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

G.B.

Grâce à la Fondation Rêves d'enfant

# Mathieu Therrien réalise son voeu

**— La section Bois-Francs de la Fondation canadienne Rêves d'enfant a réalisé, la semaine dernière, le voeu d'un premier jeune de la région en lui remettant un ordinateur à la fine pointe de la technologie, avec un ou deux jeux pour l'accompagner.**



gilles besmargian

Pour Mathieu Therrien, 12 ans, atteint de dystrophie musculaire (du type Duchesne), il s'agissait du plus beau jour de sa vie. Ebahi devant tout ce qu'on lui offrait, le jeune qui fréquente l'école J.P.H. Massicotte de Victoriaville n'arrêtait pas de démontrer sa joie, pendant que ses parents et la présidente de la branche régionale de la fondation, Gabrielle Laverdure Rouillard, avaient peine à retenir leurs larmes. Et que dire des journalistes présents...

*«Je n'en reviens pas!» «Ça coûte une vraie fortune!» «Je suis chanceux, hein papa?» «C'est encore mieux qu'à Noël!» «As-tu vu maman?»* Voilà autant d'exclamations entendues de la bouche de Mathieu, assis confortablement dans sa chaise roulante, lors de la présentation faite à sa résidence de la rue des Hêtres à Victoriaville.

A la mère de l'enfant, la fondation lui a fait don d'un magnifique bibelot. Cette fois, c'était trop d'émotions pour Ghislaine Therrien qui, depuis la veille, s'était efforcée de garder le secret, de ne rien dévoiler à son fils de peur qu'il connaisse certaines difficultés à s'endormir. Elle a fondu en larmes. En l'apercevant en pleurs, Mathieu a déclaré: *«Ne vous en faites pas, c'est qu'elle est heureuse pour moi.»*

La maladie dont souffre le jeune Therrien depuis sa naissance ne pardonne d'aucune façon; il n'atteindra jamais l'âge de 16 ans, à moins d'un miracle. A ce sujet, son père Yvon nous confie que Mathieu a déjà commencé à perdre certains réflexes. Graduellement, il ne pourra manger à moins qu'on l'assiste. Ses mains se resserreront, au point qu'il ne pourra plus les utiliser.

D'ici là, il ne fait aucun doute que Mathieu Therrien profitera pleinement de tous ses loisirs en s'amusant avec son ordinateur en compagnie de copains.

Au cours des prochains jours, la Fondation Rêves d'enfants a l'intention de combler le rêve de deux autres jeunes de la région.



**Grâce à la Fondation canadienne Rêves d'enfants, Mathieu Therrien a réalisé un voeu qui lui était cher. On l'aperçoit ici en compagnie, dans l'ordre habituel, de Gabrielle Laverdure Rouillard et de ses parents, Ghislaine et Yvon Therrien.**

Consommation d'eau à Victo

# La ville va serrer la vis

**— En période de canicule, il y a moins de trois semaines, les citoyens de Victoriaville — et ceux de Sainte-Victoire alimentés par le réseau d'aqueduc de la ville — ont consommé jusqu'à 10 millions de gallons d'eau au cours de la même journée. Du jamais vu!.**

Tous les conseillers présents à la réunion spéciale du 17 juillet, informés de la situation, ont été unanimes; il fallait serrer la vis, pour ne pas dire réduire la pression à l'usine de filtration. Le conseiller Gaston Dunn a même demandé au directeur général de réaxaminer les coûts reliés à l'installation de compteurs d'eau pour éviter les abus. Ainsi, si on en arrivait là un jour, tout le monde devrait payer la note pour ceux qui gaspillent cette richesse non revouvelable.

### Le règlement

Partout en ville, on semble ignorer le règlement municipal qui dit, entre autres: Entre le 1er avril et le 1er octobre de chaque année, l'utilisation de l'eau pour l'arrosage de gazons, parterres, jardins, etc. n'est permis qu'aux deux jours, entre 20 h et 22 h seulement.

Il mentionne aussi que les propriétaires dont les résidences portent des numéros civiques pairs ne peuvent arroser que les jours pairs et les autres les jours impairs.

Toute personne qui contrevient au règlement est passible, sur poursuite devant la Cour municipale, d'une amende d'au moins 25 $ et les frais, avec ou sans emprisonnement. L'amende pour une deuxième infraction est le double de celle prévue pour la première infraction.

Comme c'est le service de la Sécurité publique qui doit voir au respect du règlement, le conseil a mandaté le directeur général à lui donner des directives sévères en ce sens.

### Nouvelle source

L'avènement de la nouvelle source d'eau exploitée par la ville (en bordure de la rivière Nicolet dans les limites de Saint-Christophe) et qui est acheminée dans son réseau par une conduite d'amenée qui longe la route 116 en direction d'Arthabaska, avant d'emprunter le boulevard Bois-Francs jusqu'à la rue Gagnon, a peut-être fait en sorte que les résidents de Victoriaville font moins attention à leur consommation.

Il n'en demeure pas moins, selon le maire Denis Saint-Pierre, qu'une consommation de 10 millions de gallons par jour est anormale. Une correction doit être apportée. *«Ce n'est pas parce qu'on améliore notre production et notre qualité d'eau que les gens doivent en abuser et garder les robinets ouverts 24 heures par jour.»*

A propos de la deuxième conduite d'amenée en provenance de la source, conduite construite en bordure de l'avenue Pie X, elle pourrait être opérationnelle dès cette semaine pour desservir, entre autres, le quartier numéro 8.

### Amélioration

A propos d'améliorer encore davantage la qualité de l'eau filtrée à la centrale de traitement d'eau, sur le boulevard Industriel, on examinera la possibilité d'acquérir un «superpulsator». Il s'agit d'un équipement évalué à environ 1 million $ qui permettrait une décantation plus rapide.

Si le projet se réalise avant la fin de 1990, le gouvernement fédéral a promis d'y participer financièrement jusqu'à 50%.

### Pas de pénurie à Arthabaska, mais...

En ce qui concerne la ville d'Arthabaska, il n'y a pas danger pour l'instant d'une pénurie d'eau. Cependant, le conseil invite fortement la population à «faire un usage raisonnable de l'eau potable et d'en éviter le gaspillage.»

Ce que souhaitent les autorités municipales, c'est que les usagers respectent le règlement municipal en ce qui a trait notamment à l'arrosage. Comme à Victoriaville, le règlement stipule qu'entre le 1er avril et le 1er octobre de chaque année, l'utilisation de l'eau pour l'arrosage de gazons, parterres, jardins, etc. n'est permis qu'aux deux jours, entre 20 h et 22 h seulement. De plus, les propriétaires dont les résidences portent des numéros civiques pairs ne peuvent arroser que les jours pairs et les autres les jours impairs.

*«Le conseil doit pouvoir compter sur la collaboration étroite de tous les citoyens et citoyennes. Il ne faudrait pas attendre d'atteindre le fond du baril avant d'agir car les autorités municipales se verraient alors dans l'obligation d'adopter un règlement restreignant l'usage quotidien de l'eau potable»*, de nous confier René Bergeron.

G.B./M.D.

## Septuagénaire blessé




**Un résident de Plessisville âgé de 71 ans, Gérard Pelletier, a été blessé grièvement vers 15 h le dimanche 16 juillet, lors d'un capotage sur la route 116 non loin de Plessisville. Plutôt que de heurter de plein fouet un véhicule qui venait dans sa direction lors d'un dépassement, M. Pelletier a préféré diriger le sien en bordure de la voie publique. Certains débris de son auto ont abouti sur la voiture immobilisée d'un cueilleur de fraises.**

# éditorial



gilles besmargian

## On charrie encore à Saint-Valère

**— A deux reprises depuis le mois de mai, le maire de la municipalité de Saint-Valère, Benoit Normand, a cru utile de faire parvenir à ses concitoyens une lettre circulaire pour leur parler du cas Jean-Paul Hébert. Du même souffle, le conseil a adressé à L'UNION une copie de ses deux messages. Ceux-ci ont d'ailleurs été publiés dans notre page «Opinions des lecteurs» le 31 mai, dans le premier cas, et le 19 juillet, dans l'autre.**

**Dans son premier message, le maire Normand répliquait à un article du 16 mai signé de ma main, traitant, rappelons-le, d'une mise en demeure qu'un contribuable avait fait parvenir à la municipalité relativement à certaines dépenses non autorisées en rapport avec le déplacement de quatre conseillers. Ces derniers se sont rendus dans la vieille capitale, en octobre 1988, pour une audition de la Cour d'appel du Québec dans le dossier de Jean-Paul Hébert. Reste à savoir s'ils devaient être présents...**

**Ce mois-ci, le conseil municipal de Saint-Valère est revenu à la charge avec une deuxième lettre circulaire intitulée «Conclusion de l'affaire Jean-Paul Hébert».**

**A l'intérieur de ce document, on m'accuse, entre autres, de ne pas avoir traité ce dossier de façon objective et impartiale. N'en déplaise au maire Normand et aux autres élus de Saint-Valère, j'ai toujours rapporté fidèlement les nombreux témoignages entendus devant les Tribunaux à toutes les étapes des procédures judiciaires et ce, depuis 1983. Je vous mets au défi de prouver le contraire.**

**Lorsque j'ai pris position dans cette affaire, je l'ai fait par l'entremise de l'éditorial. Ne vous en déplaise une fois de plus, messieurs, je maintiens mes propos en réaffirmant que vous êtes toujours à l'âge de pierre.**

**Vous avez raison lorsque vous dites que j'ai penché en faveur de M. Hébert. Si je ne vous ai jamais rencontrés pour m'enquérir des raisons motivant la position que vous défendiez, c'est que j'ai jugé que je n'avais rien à apprendre. Je connais ce dossier peut-être mieux que certains membres du conseil.**

**Toujours à propos de votre dernière lettre adressée aux résidents de Saint-Valère, dans laquelle vous faites état de vos nombreuses victoires devant les Tribunaux, vous omettez de dire au moins une chose à vos commettants; en cours de procédures, le 6 août 1985, le conseil a tenté de «déverbaliser» le chemin du Rang 11. Il a voulu, une fois de plus, se moquer de Jean-Paul Hébert. Il aura fallu qu'un groupe de citoyens sensibles à sa cause s'opposent dès le lendemain à cette procédure.**

**Toutefois, il y a moins d'un mois, à la séance régulière de juillet pour être plus précis, le conseil a adopté par résolution la «déverbalisation» du rang dont il est ici question.**

**Pour arriver à ses fins, il avait affiché quelques jours plus tôt — pour ne pas dire camoufler sous un autre document — un avis public en ce sens à l'entrée du bureau municipal. De cette façon, les contribuables ne pouvaient deviner ce que renfermait le document placé sous un autre, pour la simple et bonne raison que depuis des années à Saint-Valère les avis sont placés dans un semblant de boite scellée avec un cadenas. Que dire de plus...**

**Pour revenir à la lettre circulaire adressée aux contribuables de Saint-Valère, les élus ne disent pas toute la vérité. Ils soutiennent, entre autres, qu'avant d'adopter une résolution, le 7 mars 1983, autorisant la municipalité à ne plus entretenir le chemin privé de 26 arpents appartenant à M. Hébert, ils lui avaient demandé de le céder afin de régulariser la situation.**

**Tout indique que cette affirmation est fausse puisque M. Hébert avait, avant l'adoption de la résolution, fait parvenir une lettre au conseil dans laquelle il souhaitait simplement s'entendre sur des détails relatifs aux fossés et aux clôtures.**

**Il n'a jamais exigé, comme vous le prétendez, la construction d'un pont sur la rivière Bulstrode. C'est plutôt le conseiller Raymond Courtois qui a déclaré qu'il fallait un pont lorsqu'il a rencontré Jean-Paul Hébert en compagnie du maire Benoit Normand, du conseiller Maurice Bergeron et de l'inspecteur municipal Yvon Pellerin. Et ce pont n'a été demandé devant les Tribunaux qu'en décembre 1985, après que la Cour eut considéré en juin de la même année que le chemin de 26 arpents était privé au sens de la Loi.**

**Il faut arrêter de charrier.**

**Et si en avril 1989 le député Gardner a refusé d'aider financièrement Saint-Valère pour l'entretien de ses chemins, il faut croire que sa balance penche du même côté que la mienne. Et si la représentante du Protecteur du citoyen n'a pas jugé bon de rencontrer le conseil pour s'enquérir de la position qu'il défend dans ce dossier, c'est sans doute qu'elle aussi considère que ça ne servirait à rien.**

**Voilà, messieurs, ma version des faits.**




# aparté



marie-andrée bérubé

## Bizarre!

**— La vie est remplie de faits bizarres, insolites, étonnants, étranges, cocasses ou grotesques.**

**Par exemple chaque fois que je vois un petit chat orange accroché par des pattes de caoutchouc à la vitre d'une auto, je me décroche le cou. Même chose pour le «bébé à bord», je cherche le bébé. Et je n'ose pas parler des dés en peluche et autres babioles qui peuvent orner un pare-brise. Ca me fait penser aux coussins fabriqués avec du papier de plomb de cigarettes durant les années 50, une pure horreur heureusement disparue.**

**Parlant de choses bizarres, on peut s'étonner de voir les gens payer leur grande bouffe avec une carte de crédit OXFAM. On peut aussi acheter des pesticides avec une carte de crédit qui encourage la protection de l'environnement. Après tout, le ridicule ne tue pas.**

**Etrange aussi la mode qui nous impose un certain conformisme. Selon les années, on ne trouve que des robes qui nous battent la cheville ou de toutes petites choses qui couvrent à peine l'essentiel. Et allez donc chercher un maillot de bain qui ne vous découvre pas la cuisse jusqu'à la taille. Une mode pénible à supporter quand on n'a plus 20 ans et les jolies formes d'une vamp de cinéma. Mais on achète résolument bravant le ridicule et fuyant les miroirs.**

**Et curieux n'est-ce pas, la cueillette de l'argent juste au moment où notre tour arrive enfin à la caisse du supermarché. Le gérant prend alors son air le plus innocent pour interrompre toute activité à cette caisse.**

**Et n'est-il pas étonnant d'entendre des étrangers nous dire que nos enfants sont tellements fins, polis, charmants et serviables. Pourtant à la maison, on a peine à leur faire ranger leur chambre.**

**Bizarre ce petit nuage qui passe au moment où on a enfin décidé de se jeter à l'eau. Bizarre ces petits bruits inquiétants dans le noir. Bizarre ce climat si froid en hiver, si chaud en été. Vous dites un climat tempéré! Bizarre, bizarre, bizarre.**


L'UNION

LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Fondé en 1866. **L'Union** est publié par **Publication Dumont**
L'Union, C.P. 130
Victoriaville, Québec, G6P 6S8
Bureau: 370 rue Girouard
Arthabaska, Québec, G6P 5V2 tél.: **357-8232**
Télécopieur **819-357-2960**

Une publication COGECO

ABC — HEBDOS

**Directeur général et éditeur:** Michel Gagné

**Directeur de l'information:** Marcel Duchesneau

**Rédaction:** Gilles Besmargian, Alain Bergeron, Hélène Ruel

**L'UNION 357-8232**

**Collaboration:** Arthabaska: Alcide Fleury. Daveluyville: Madeleine Jolicoeur. Princeville: Marie-Andrée Bérubé. Fin de semaine: Jean Paquin

**Photographe:** René Houde

**Mise en page:** Réal Houle

**Caricaturiste:** Pierre Turgeon

**Directeur de la publicité:** Michel Gagne

**Publicité:** André Arseneault, Benoît Paris, Clément Lambert, Benoit Breton, Sylvie Verville

**Tirage:** Jacques Gagnon

**Imprimeur:** Imprimerie d'Arthabaska Inc. 370, rue Girouard, Arthabaska, Qué.

**Représentants extérieur:**
Les Hebdos A-1
785, avenue Plymouth
Bureau 310
Mont Royal, Qc H4P 1B3
Tél.: 514-735-5191
Fax: 514-342-9406
**RICHEMOND Hill, Ont L4B 1M6**
Tél.: 416-886-4141
Fax: 416-886-4616
**Vancouver B.C. V6G 2Z6**
Tel.: 604-688-5914
Fax: 604-685-1520

**Prix à l'exemplaire:** 0.70 $

**Par la poste:**
Au Canada: 60 $ pour 2 ans
33 $ pour 1 an
17 $ pour 6 mois
Autres pays: 75 $ par année

**Autorisation postale:** Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 1137



**Droit de reproduction:** Toute reproduction des annonces ou informations est interdite sans autorisation spéciale



**Dépôt légal** Bibliothèque Nationale du Québec

# opinion des lecteurs

— L'UNION publie avec plaisir les opinions de ses lecteurs sur des sujets d'intérêt général en accordant cependant une attention spéciale aux questions locales et régionales.

Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. L'auteur doit aussi donner les informations relatives à son nom complet, son adresse et son numéro de téléphone afin de faciliter toute communication si nécessaire.

Chaque texte (dactylographié si possible) ne doit pas dépasser deux pages de format 8 1/2 sur 11 pouces, à double interligne. Dans le cas contraire, elles ne seront pas publiées. L'UNION ne s'engage pas non plus à publier toutes les lettres reçues.

Prière d'adresser ses lettres comme suit: Opinion des lecteurs, L'UNION, 370 rue Girouard, Arthabaska (Qc), G6P 6M2.

## Merci, la Maison des Amis

— La garderie «La Maison des Amis» a été un élément important de constance, de sécurité et d'épanouissement pour mon enfant.

Vous autres, les éducateurs-trices en garderie, vous devriez avoir un métier d'avenir puisqu'il est lié aux enfants, un métier de base puisque la famille est dans une ère de transformation difficile.

Pourtant, votre rôle est sous-rémunéré, dans une époque où l'Etat se désengage des questions familiales.

Dans mes circonstances, il m'apparaît plus important encore de vous témoigner ma reconnaissance dans la valeur de votre travail.

Je crois que votre collaboration m'a permis d'être meilleur parent. Elle a, du moins, grandement palié à un déséquilibre familial dans une période où la monoparentalité m'était trop nouvelle.

Johanne, Mado et Christiane, merci beaucoup!

Pour mon fils, évidemment, mais pour moi aussi qui ai apprécié et bénéficié de votre rôle auprès de lui.

Merci aussi à Diane, Mercèdès et les autres qui font de cette garderie, «La Maison des Amis».

Paul Vallée
Arthabaska

## A propos du père Cico...

M. Gilles Besmargian
Journal L'UNION

Monsieur,

Nous profitons de la publication de votre article du 19 juillet titré «Le Pére Cico impliqué dans un trafic d'armes» pour nous interroger sur cet acharnement à ne mettre en évidence (première page) que les nouvelles à caractère négatif, à incidence malheureuse et douteuse alors qu'il se passe tellement d'événements positifs. Dans quel but agissez-vous de la sorte?

Que de choses positives se sont passées dans notre région depuis les 20 dernières années dans le domaine du développement international. Combien de fois leur avez-vous accordé une couverture de première page?

Le Rallye Tiers-Monde dans ses 20 ans a vu des milliers de jeunes et d'adultes s'impliquer activement et ce, d'année en année, dans la coopération internationale, combien de fois ses multiples activités ont-elles joui du privilège de la première page?

Le souper haïtien depuis six ans a amassé plus de 30 000 $, somme qui multipliée par l'ACDI a permis de réaliser nombre de projets de développement, suivis et vérifiés par l'AQANU et l'ACDI. Combien de fois avez-vous accordé la première page à cette activité où 400 personnes venant de tous les coins du Québec (et même de l'Ontario) apportent leur appui à l'effort des Haïtiens?

Bien que nous soyons convaincus de la fausseté des accusations portées contre le Père Cico, nous ne croyons pas devoir le défendre. Nous lui laisserons le soin de le faire lui-même en temps et lieu.

Notons aussi que vous avez publié un article non signé du journal haïtien «Haïti Progrès» et que cet article vous est parvenu dans une enveloppe expédiée encore par une personne anonyme. Que d'anonymes pour un article de première page.

Cependant en même temps que ce «scoop» vous avez reçu d'un des soussignés un autre article du journal haïtien «Le Petit Samedi Soir» qui analyse le même fait et qui conclut en ces termes: «C'est donc un destin étrange que celui du Père Cico. A l'épithète de Macoute inconditionnel, il aura, on dirait, ajouté celui de trafiquant d'armes. Un qualificatif comme un autre qui ne saurait faire oublier ses actions à Kenscoff, les idées de progrès qu'il a nourries pour cette commune à la prospérité de laquelle il s'est voué corps et âme à travers l'institution «Afè Nèg Kombit».

«Quand pour pouvoir continuer ses oeuvres sociales sans avoir maille à pâtir avec le gouvernement ombrageux de Jean-Claude Duvalier, il s'était fait Macoute, il était à souhaiter que, dans toutes nos sections rurales, les prêtres en fissent autant au lieu de jouer à la Aristide, c'est-à-dire au révolutionnaire en soutane prêchant inconséquemment, pour parler comme la Conférence épiscopale, la violence.

«Si tous nos prêtres étaient comme le père Cico, gageons qu'il y aurait actuellement moins de laissés pour-compte dans le pays (Haïti), moins de «boat people».

«De bâtisseur au destructeur (les armes sont fabriquées pour détruire), le Père Cico connait donc un destin hors du commun.»

Pourquoi, M. Besmargian, n'avoir retenu que l'article accusateur et non celui qui analyse?

Roland Gingras
André Genest
Ricardo Dorcal

Messieurs

D'abord à propos de l'article paru dans «Le Petit Samedi Soir» auquel vous faites allusion et qui, selon vous, analyse l'affaire, j'aimerais préciser qu'il est tout aussi anonyme que celui du «Haïti Progrès». La signature L.P.S.S. (Le Petit Samedi Soir), à la fin, ne le rend pas nécessairement plus crédible. Son auteur ne fait que défendre le Père Cico.

Vous conviendrez avec moi, messieurs, qu'il est très facile de jouer ce jeu. Ce n'est pas la première fois que deux médias, ou deux auteurs d'articles, diffèrent d'opinion sur un même sujet d'actualité.

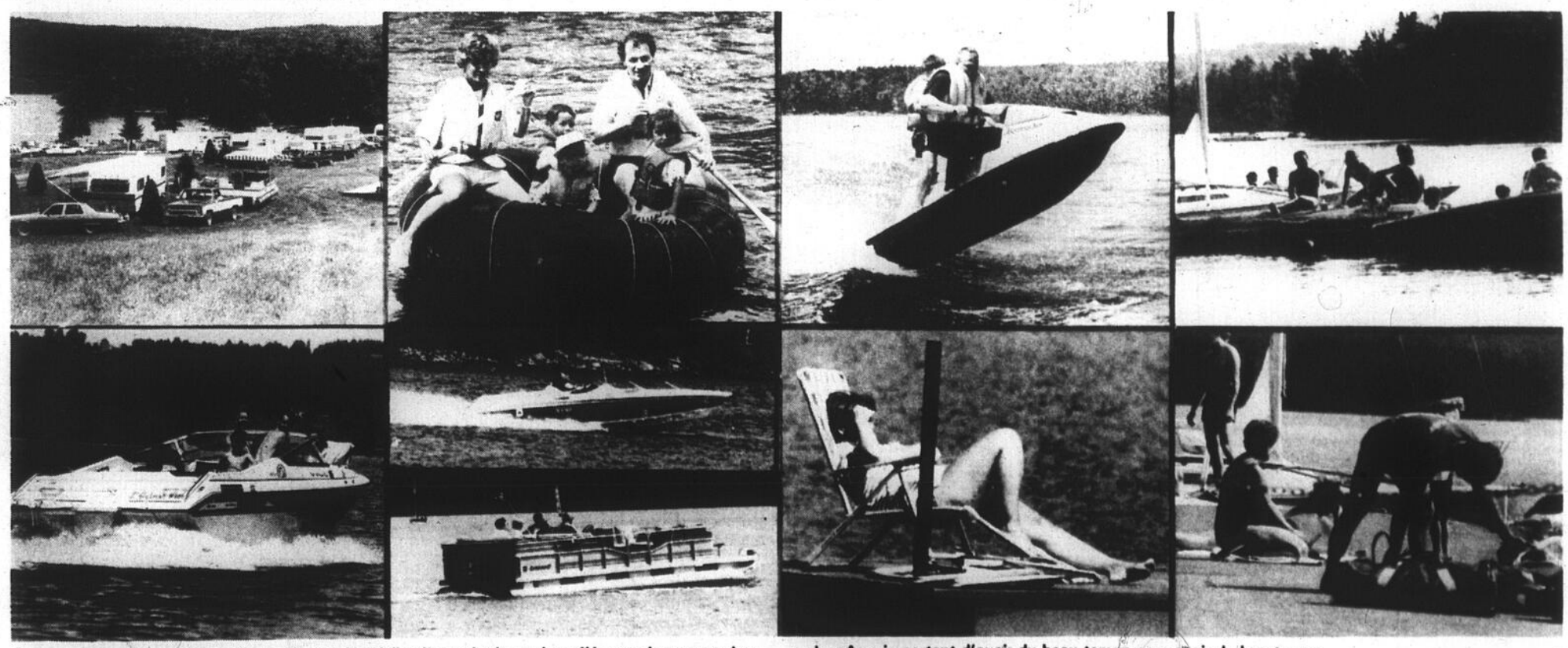
Pour revenir à votre lettre et à l'article du 19 juillet, je ne prétends aucunement que le Père Cico est coupable de trafic d'armes. Je n'ai fait que reproduire à peu près intégralement ce qui a été rapporté par un journal haitien. A savoir quelle est la crédibilité de ce média en Haiti, je me fie aux propos de Roland Gingras que j'ai cité d'ailleurs.

Mais il n'en demeure pas moins, jusqu'à preuve du contraire, que le Père Cico a été arrêté pour trafic d'armes et remis en liberté(?), avant de se réfugier chez sa soeur à Miami et ce, grâce à ses «contacts».

Relativement à ce que L'UNION a fait dans le passé pour le Rallye Tiers-Monde, ses organisateurs et diverses activités ayant trait à la coopération internationale, ou bien vous ne savez pas lire, messieurs, vous jouez à l'autruche ou votre mémoire fait défaut.

Gilles Besmargian

## Des vacances au soleil et à l'eau...

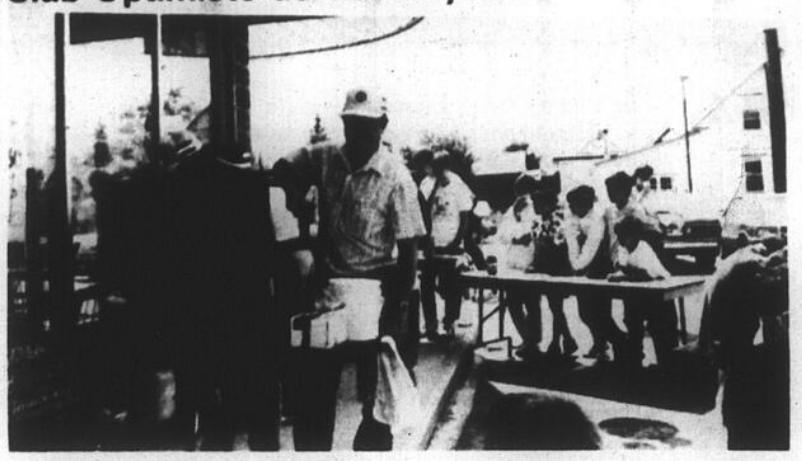


Comme on peut le constater sur ces photos, le soleil et l'eau s'avèrent deux éléments importants lorsque vient le temps de prendre et de savourer des vacances, seul ou bien en famille. Parce qu'il est tout de même important d'avoir du beau temps pour avoir du bon temps...

(Photos René Houde)


zip INTERNATIONAL design
VENTE
Tutti Frutti
110, Notre-Dame-Est, Victoriaville (819) 758-2912
jusqu'à 50% de rabais sur tous nos meubles patio en magasin

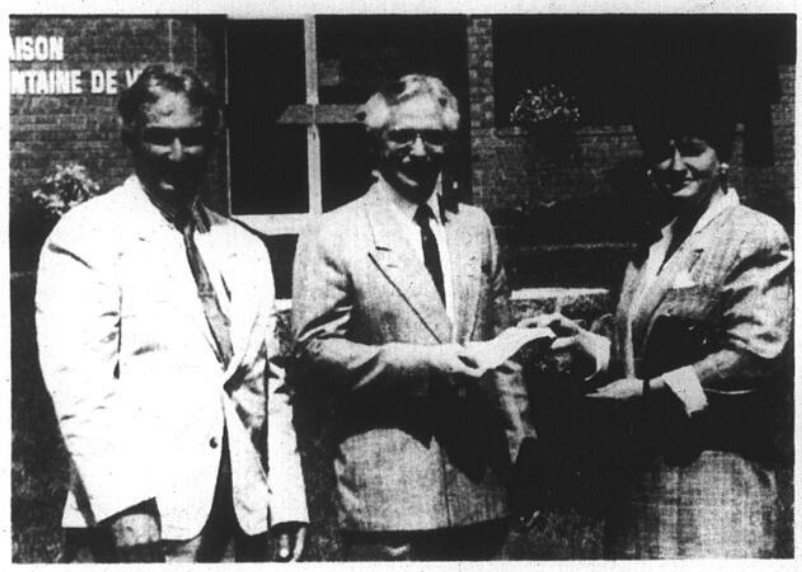
## Club Optimiste de Daveluyville



Le kiosque tenu par le Club Optimiste de Daveluyville a été fort fréquenté les 28, 29 et 30 juin derniers alors qu'on y offrait un hot dog et une boisson gazeuse pour la modique somme de 0,50 $ seulement. Quelque 150 douzaines de hot dogs ont ainsi été vendues. Toutes les victuailles ont été gracieusement fournies par l'Intermarché Létourneau de Daveluyville. Les fonds recueillis serviront à financer des activités pour les jeunes de Daveluyville.

(Photo Madeleine Jolicoeur)

## Don de Bell Canada



Récemment, Lise Hébert, directrice Service des téléphonistes, et Yvon Bergeron (à gauche), directeur Instalation et réparation, de Bell Canada ont remis au président du conseil d'administration de la Maison Fontaine de vie. Roger Larivière, un chèque de 1 000 $. C'est la deuxième fois que les gens de Bell Canada s'impliquent dans la concrétisation du projet. Ils l'avaient fait lors de la parade de modes au début de la campagne de financement.

## Don aux Troubadours




Dans le cadre de la campagne de financement 1989 des Troubadours, la Caisse populaire de Victoriaville a souscrit une somme de 500 $. Le chèque a été remis à la présidente de l'organisme, Sylvie Capistran (au centre), et une membre du corps de tambours et clairons, Mélanie Saint-Amant, par le directeur général de l'établissement, Guy Pouliot.

Prévention du crime Mauricie/Bois-Francs

# Le comité s'attaque au vandalisme

**— Le comité de prévention du crime Mauricie/Bois-Francs passe à l'action et s'attaque au vandalisme.**

Formé de policiers et de gens provenant d'organismes du milieu, ce comité entend sensibiliser la population à la prévention du crime par la tenue de nombreuses activités.

*«Cette année, le comité concentrera ses efforts sur le vandalisme, cela à la suite d'une suggestion de l'Association des chefs de police de la région 04»*, d'indiquer la coordonnatrice Lise Vallée.

Bénéficiant d'un projet Défi 89, cinq étudiants effectueront des recherches sur ce fléau, via un questionnaire. Plus de 6 300 dossiers seront étudiés avec la collaboration de tous les corps policiers de la région 04. Ces «visites» se termineront le 7 août.

Le rapport devrait être rendu public pour la semaine nationale de prévention du crime, qui aura lieu du 29 octobre au 7 novembre.

### Animation

De plus, au cours de l'été, il y aura de l'animation dans les parcs sur le thème «Le vandalisme, ça me brise». Victoriaville (26 juillet), Manseau (1er août) et Saint-Valère (7 août), entre autres, recevront Annie Bourassa, Chantal Côté et Eric Désaulniers.

Pièce de théâtre, casse-tête, jeux, chasse aux déchets sont au programme.

*«En ce qui a trait à la chasse aux déchets, on invite les jeunes à ramasser les déchets sur le terrain lors de l'animation»*, explique Mme Vallée.

Mentionnons en terminant que le comité est composé de Carl Dessureault, président, de Jocelyn-Ann Girard, vice-présidente, d'André Champagne, secrétaire-trésorier, de Marc Bussière, directeur à la concertation, d'Yves Cossette, directeur des programmes, et d'Isaac Chevarie, directeur à la publicité.

A.B.

# Le Parc Marie-Victorin, une aire de détente

**— Le Parc Marie-Victorin de Kingsey Falls offre aux visiteurs une aire de détente des plus agréables.**

En aménageant ce parc, les concepteurs ont voulu rendre hommage au frère Marie-Victorin, natif de Kingsey Falls et fondateur du Jardin botanique de Montréal.

Le Parc Marie-Victorin contient environ 1 000 espèces et variétés, dont plus de 300 sont identifiées à l'aide de plaquettes

Il est aussi plaisant de visiter le parc au début qu'à la fin de l'été grâce aux floraisons successives des centaines d'espèces et variétés de plantes vivaces.

L'an prochain, la superficie du parc passera de 3 à 26 acres. Des investissements de près de 1,5 million $ iront à la construction d'un Centre d'éducation à la conservation.

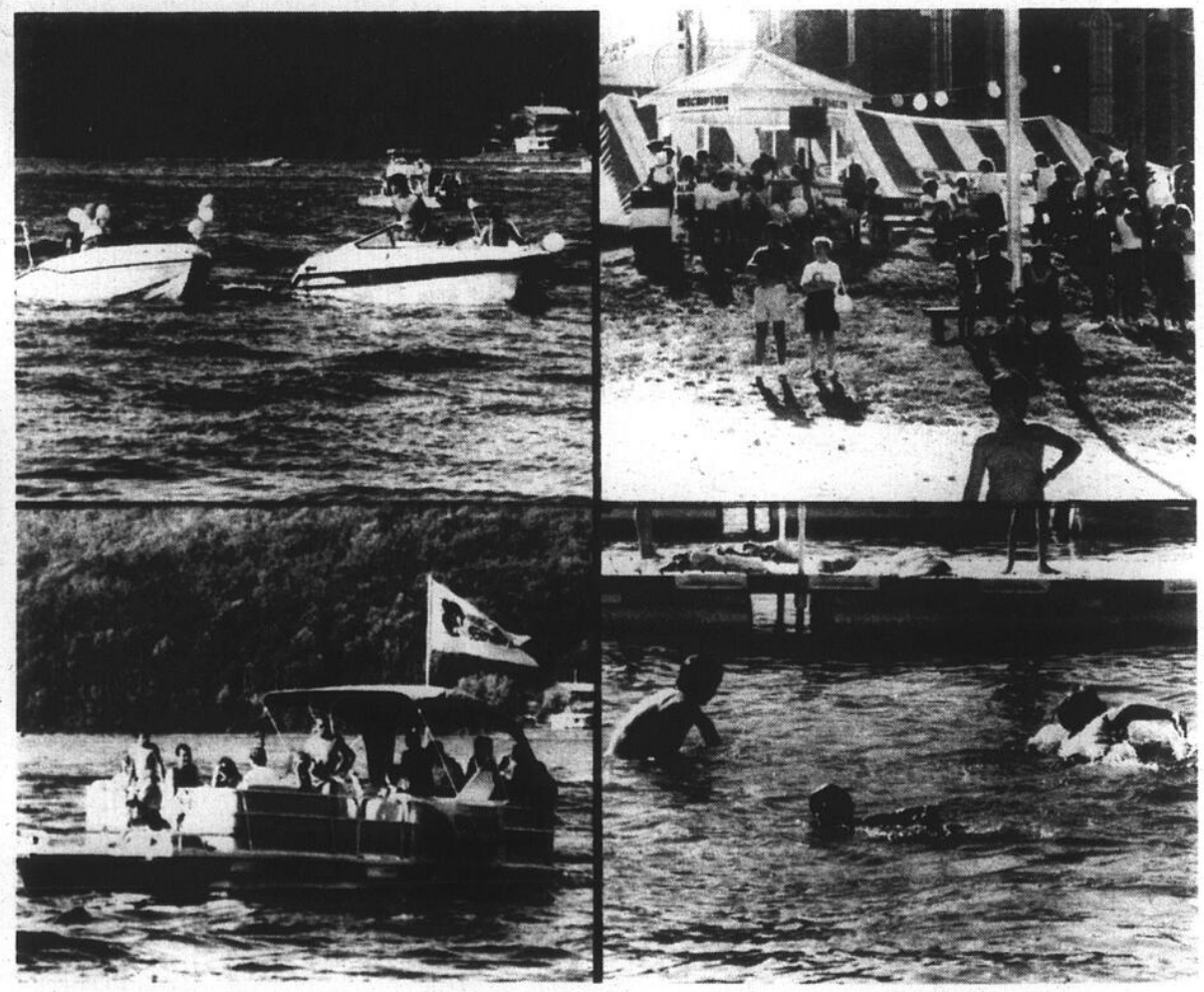
Dans ce centre, on diffusera de l'information concernant la récupération, le recyclage et le ré-emploi.

Le parc est ouvert de la mi-avril à la fin d'octobre; l'entrée est libre.

On y retrouve également des aires de pique-nique, le concours de légumes et d'épouvantails, et la possibilité de visite guidée.

Pour plus d'informations: 363-2528.

## Des fêtes sous le soleil!



La parade de samedi après-midi a connu beaucoup de succès puisque 120 embarcations ont participé à cet événement des Fêtes du Lac William tenues en fin de semaine dernière sur les eaux du lac ainsi qu'à la marina de Saint-Ferdinand. Promenades en bateaux, baignade, «beach party» et plusieurs autres activités étaient organisées pour permettre aux gens de s'amuser. Le beau temps aidant, la population a accepté l'invitation en grand nombre.

(Photos Jean Paquin)

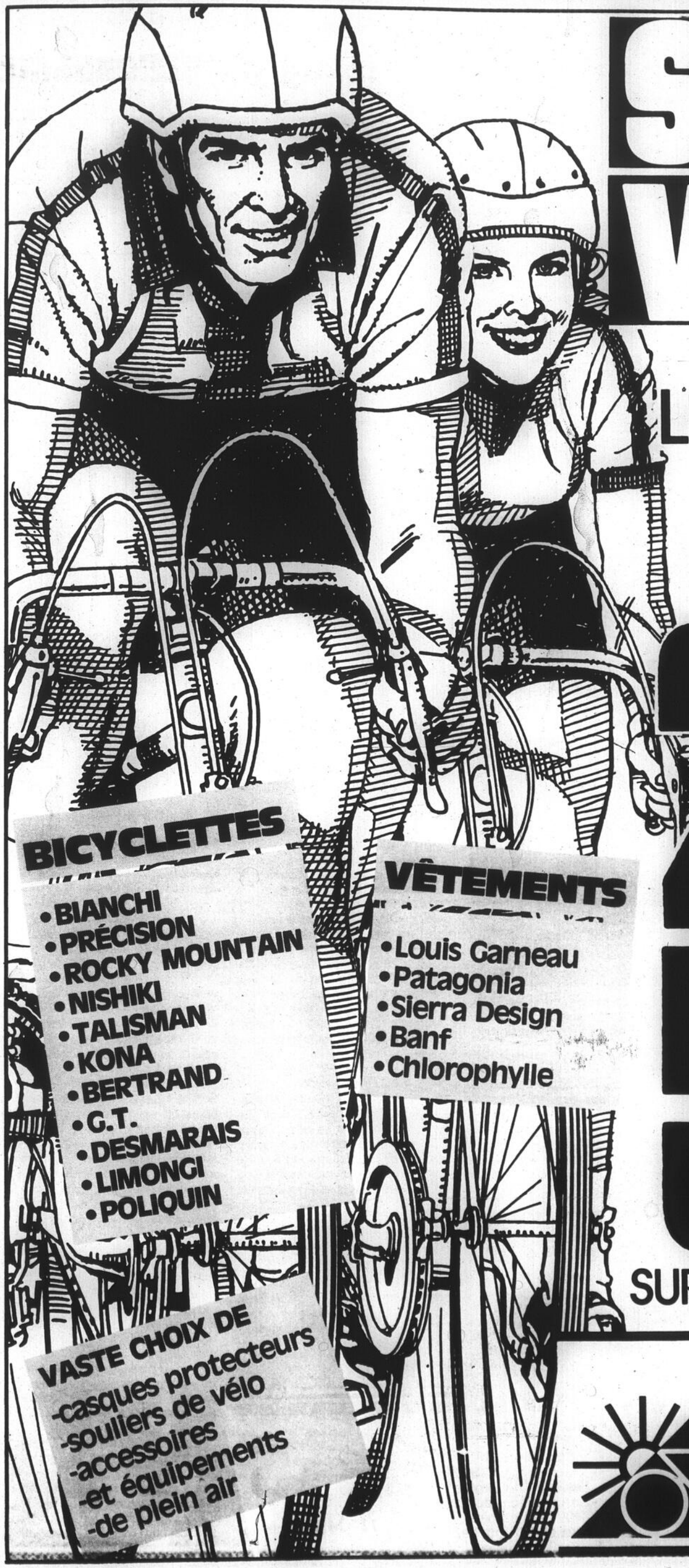
victo MICRO
24, rue Belmont, Arthabaska
Sur rendez-vous:
357-1254

COR-BIT
Attention étudiants!
Vous cherchez un ordinateur?
Vous désirez le meilleur rapport qualité/prix?
Venez comparer!

Le Corbit XT
•100% compatible IMB
•1 lecteur 5 1/4" 360K
•Ecran monochrome
•Carte vidéo graphique
•640k de mémoire
•Clavier 101 touches

995 $
12 - M H Z





# SUPER VENTE

## LIQUIDATION DE FIN DE SAISON

# 25% A 50%

## SUR TOUT EN MAGASIN

**BICYCLETTES**

- BIANCHI
- PRÉCISION
- ROCKY MOUNTAIN
- NISHIKI
- TALISMAN
- KONA
- BERTRAND
- G.T.
- DESMARAIS
- LIMONGI
- POLIQUIN

**VÊTEMENTS**

- Louis Garneau
- Patagonia
- Sierra Design
- Banf
- Chlorophylle

**VASTE CHOIX DE**

-casques protecteurs
-souliers de vélo
-accessoires
-et équipements
-de plein air

VÉLO PLEIN AIR ENR.

114, boul.
Bois-Francs nord
Victoriaville
758-4277

Après 49 ans dans l'alimentation

# Gédéon Grenier se retire le coeur gros

**— Après 49 ans voués au domaine de l'alimentation, l'homme d'affaires Gédéon Grenier, le «p'tit gars de chez nous», l'«homme à la hache», se retire. L'heure de la retraite a sonné au cours de la soirée du samedi 22 juillet 1989, une fois la prise d'inventaire complétée à son commerce du boulevard Carignan à Victoriaville, à la suite de la vente quelques jours plus tôt de ses actifs (et ceux de son fils, Gislain) au géant Provigo. Après tout, lorsqu'on a dépassé l'âge respectable de 63 ans, n'est-il pas temps de songer à autre chose...**

*gilles besmargian*

Rares sont ceux qui à cet âge n'ont jamais oeuvré dans un autre secteur d'activités. C'est pourtant le cas de M. Grenier. Dès l'âge de 9 ans, après la classe, il commence à travailler au magasin de son père Georges, propriétaire d'une petite épicerie. Ce n'est cependant que cinq ans plus tard, avant même de compléter sa 7e année et de célébrer son 14e anniversaire de naissance, que le p'tit Gédéon arrive sur le marché du travail et qu'il se met réellement à la tâche dans l'entreprise familiale. Nous sommes en 1940. On peut dire que depuis ce temps, il en a vu des boites de conserves...

En 1952, Gédéon prend la relève de son père en acquérant le commerce que celui-ci avait opéré durant de nombreuses années. Au fil des ans, on l'a tous vu, la petite épicerie située à l'époque sur la rue Saint-Jean Baptiste n'a jamais cessé de progresser. Aujourd'hui, en bas de la côte, le petit magasin devenu grand occupe maintenant une superficie de 45 000 pieds carrés et son chiffre d'affaires a atteint 18 millions $ en 1988.

### L'homme sage

Gédéon Grenier ne prend pas tout le crédit de la montée spectaculaire du supermarché G. Grenier inc. Lors d'une entrevue, il déclare: «*C'est un peu beaucoup grâce à mon fils que nous sommes devenus le plus important marché d'alimentation indépendant au Québec. Sans lui, le dernier agrandissement ne se serait jamais réalisé. Ça ne me tentait plus de m'embarquer dans un projet d'envergure, de prendre de l'expansion, mais il m'a convaincu de le faire. C'est Gislain qui, si on veut, m'a permis de relaxer un peu plus et de couronner une carrière dans le domaine de l'alimentation tout en finissant en beauté ma vie d'homme d'affaires,*» ajoute celui qui songeait à une vraie retraite depuis trois ou quatre ans.

Dans le même ordre d'idées, M. Grenier prétend qu'il n'aurait pu vendre les actifs de son commerce à Provigo à un prix si élevé (entre 8 et 10 millions $), si le dernier agrandissement n'avait pas eu lieu. Celui-ci a privé pour ainsi dire un compétiteur de venir s'établir dans la région métropolitaine de Victoriaville.

Relativement à la vente de G. Grenier inc., une seule offre ferme lui était parvenue avant celle de Provigo, mais elle ne correspondait aucunement à ses attentes. Il y avait bien des agents négociateurs qui appelaient à l'occasion, sans plus. C'est à partir du moment où Provigo a déposé une proposition sérieuse que M. Grenier et son fils ont songé vraiment sérieusement à se départir du commerce.

### Les débuts

Peu de temps après être devenu propriétaire du commerce de son père, au début des années 50, Gédéon pense déjà à un agrandissement et à un libre-service pour affronter la compétition (Chez Fernand et Thrift à l'époque). Il consulte alors un entrepreneur pour creuser un sous-sol. Devant le prix exigé pour réaliser cette opération, il décide alors d'exécuter les travaux lui-même par les soirs et les fins de semaine. Après deux ans et demi de labeur et des millions de coups de pelle, peut-être plus de 10 millions, il réussit à retirer des milliers de verges cubes de terre.

Cette anecdote qu'il nous raconte sourire aux lèvres se veut un moment fort de la carrière de Gédéon Grenier. Depuis lors, son entreprise commerciale n'a jamais cessé de prendre de l'expansion.

Il se rappelle aussi l'ouverture officielle de ce magasin agrandi en



**Pour célébrer dignement les 30 ans à la tête de son commerce en 1980, Gédéon Grenier avait fait appel au Père Gédéon. On les aperçoit ici en compagnie du pdg de Provigo à l'époque, Pierre H. Lessard, et de Germaine Grenier.**

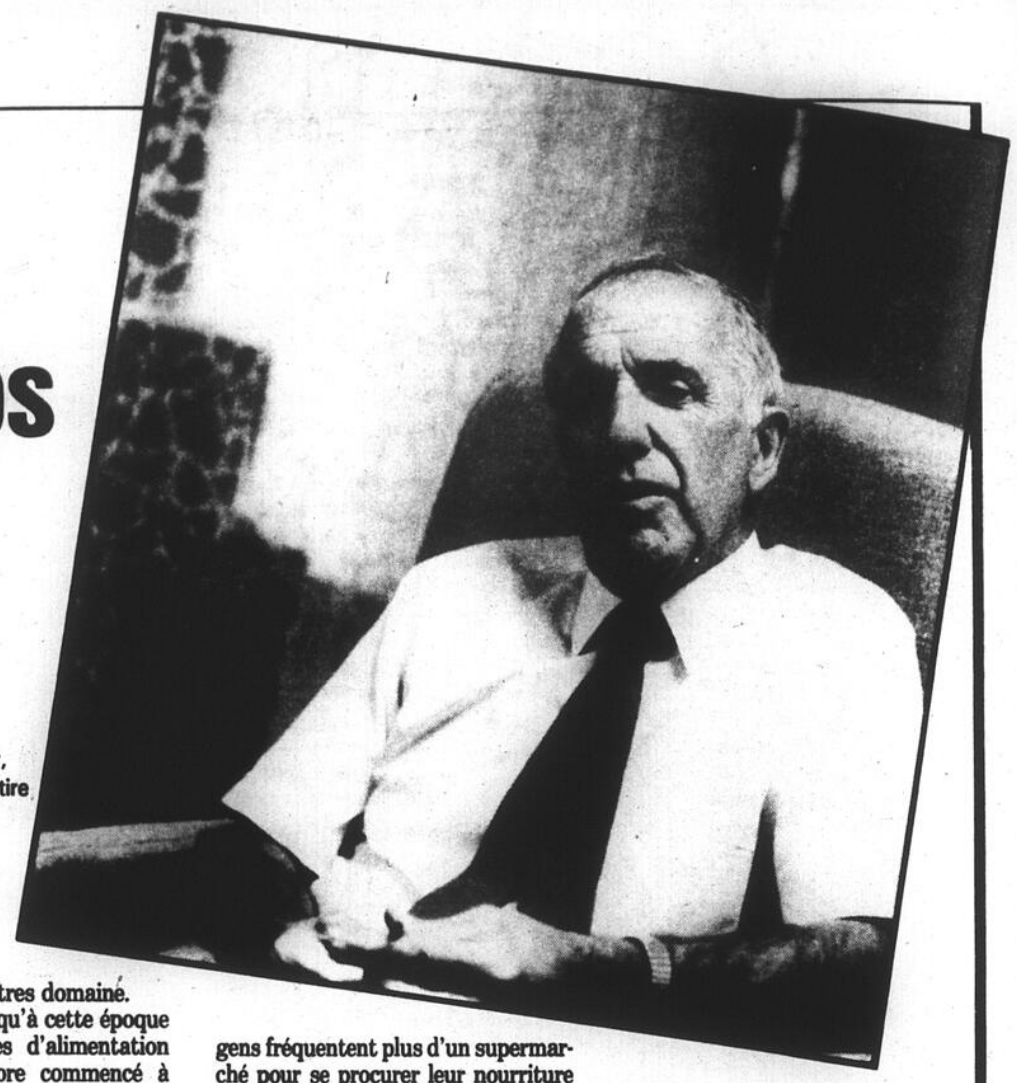
1955 qui, à l'époque, fournit de l'emploi à cinq personnes incluant son père, sa mère, sa blonde Germaine (devenue son épouse) et un employé. Pour souligner l'événement, il fait imprimer une circulaire comportant des spéciaux un peu exceptionnels qu'il distribue dans tous les quartiers de la ville.

### Spéciaux

«*Il y avait tellement de clients dans le magasin qu'on pouvait à peine bouger. On a même manqué de stock sur les tablettes. C'était au-delà de nos espérances,* de poursuivre M. Grenier. *La semaine suivante, on s'était préparé à recevoir autant de monde mais les choses ont été différentes.*»

C'est au cours de cette période qu'il prend la décision d'offrir des spéciaux à toutes les semaines pour attirer la clientèle à son épicerie. A ce chapitre, il est un pionnier.

Pour promouvoir les ventes de son commerce, il a été le co-fondateur du «Guide de l'économie». Les plus vieux s'en souviendront sûrement. Ce guide, distribué par la poste à toutes les portes chaque semaine, renfermait, en plus des spéciaux de l'épicerie G. Grenier, ceux de compétiteurs et de commerçants de Victoriaville



**Quelque peu songeur, Gédéon Grenier se retire des affaires avec la certitude du devoir accompli.**

oeuvrant dans d'autres domaine.

Mentionnons ici qu'à cette époque les grandes chaînes d'alimentation n'avaient pas encore commencé à vanter certains produits à l'aide de dépliants comme c'est le cas aujourd'hui. «*Il y a 35 ans, deux ou trois fois par année, ils offraient des jambons à prix réduits à Pâques et des dindes dans le temps des Fêtes. Les choses ont bien changé,*» de poursuivre M. Grenier.

Selon ce dernier, à partir de la fin des années '70 il y a eu une transformation profonde dans les habitudes des consommateurs. Ils ont alors commencé à examiner attentivement les spéciaux offerts par les différents marchés d'alimentation, si bien qu'aujourd'hui le «p'tit gars de chez nous» soutient qu'environ 60% des gens fréquentent plus d'un supermarché pour se procurer leur nourriture de la semaine, dans le but d'épargner. Quant à l'autre 40%, il demeure fidèle envers son épicier.

### La compétition

A l'arrivée d'un compétiteur de taille à l'été 1975, celle de Steinberg au centre commercial Carrefour des Bois-Francs, G. Grenier inc. lui a souhaité la bienvenue en offrant gratuitement à toute la population de la crème glacée et de la liqueur, sans parler des superspéciaux.

Qui plus est, il se souvient d'avoir fait distribuer à l'entrée même du magasin Steinberg des pamphlets avec ses spéciaux. La direction de l'établissement a alors fait appel à la police pour l'empêcher d'agir de la sorte. «*Pour ne pas avoir de troubles, j'ai fait placer mes feuilles dans les pare-brises des autos dans le stationnement et on nettoyait le terrain le soir. Tout ça a été une excellente publicité et les gens ont continué de m'encourager. Il fallait attaquer et non se défendre devant les gros,*» nous confie-t-il avec le sourire.

### Vie active

Au fil des ans, Gédéon Grenier s'est impliqué localement dans plusieurs domaines. En plus d'avoir siégé durant 12 ans comme conseiller à la ville de Victoriaville, il a été commissaire à la Commission scolaire pendant trois ans. Il a aussi été président de la Chambre de commerce de Victoriaville, président du Club Lions et membre de plusieurs organismes.

A un autre niveau, M. Grenier a occupé la présidence de l'Association régionale des détaillants en alimentation. Après avoir été membre du conseil d'administration du même organisme à l'échelle du Québec pendans huit ans, il a agi comme président deux ans.

En 1980, la Chambre de commerce des Bois-Francs honorait Gédéon Grenier en le nommant «homme d'affaires de l'année». Deux ans plus tôt, le Cercle de presse Louis Francoeur lui avait décerné le titre de «personnalité de l'année».

### Et la retraite...

Même si depuis quatre ou cinq ans Gédéon Grenier prenait la vie du bon côté, il quitte son commerce de façon définitive le coeur gros. Il avoue qu'il va s'ennuyer de ce contact humain qu'il a toujours eu avec sa clientèle. Qui ne se souvient pas de l'avoir déjà vu derrière une caisse enregistreuse pour donner un coup de pouce à son personnel.

Au cours des prochains mois, M. Grenier a bien l'intention de relaxer davantage en compagnie de son épouse Germaine pendant que leur santé le permet, de faire des voyages éducatifs et de se réfugier un peu plus souvent à leur maison dans le sud des Etats-Unis. «*A mesure qu'on vieillit, on songe aussi à certaines spiritualités. L'ère de faire de l'argent pour ses vieux jours est révolue,*» de poursuivre celui qui vient d'accrocher sa hache.

En fin d'entrevue, l'homme d'affaires n'a pu passer sous silence ce que son épouse a fait pour lui et son commerce au cours des dernières annnées. «*Lors de périodes troubles, elle était là pour m'appuyer,* déclare Gédéon. *Il y a eu des périodes difficiles à traverser et Germaine a su me seconder. Elle a d'ailleurs oeuvré à temps partiel dans le magasin durant au moins une dizaine d'années.*»

Finalement, M. Grenier a voulu remercier sincèrement les quelque 135 employés(es) à temps plein ou à temps partiel de son établissement. Pour leur démontrer sa gratitude, il a d'ailleurs organisé une fête à leur intention au cours de la dernière semaine.




**Au fil des années, la petite épicerie de Georges Grenier est devenue le plus important supermarché indépendant au Québec.**

Construction à Arthabaska

# On se dirige vers de nouveaux sommets

**— En juillet et août, la valeur des permis de construction émis par la ville d'Arthabaska lui permettra sans doute d'atteindra de nouveaux sommets en 1989, si l'on considère, entre autres, la réalisation de trois projets à vocation commerciale: le centre d'achats à l'angle route 116/boulevard Jutras et rang Blanchet, un motel Journey's End sur le terrain vacant à l'arrière du magasin G. Dubeau sur le boulevard Bois-Francs Sud (voisin du restaurant Saint-Hubert) et une clinique médicale sur la rue Laurier Est.**

A eux seuls, ces trois projets qui seront mis en chantier incessamment, une fois les vacances de la construction terminées, totaliseront des investissements évalués à quelque 20 millions de dollars.

En ce qui a trait au centre commercial d'abord, les immobilisations projetées, lesquelles seront annoncées plus précisément en conférence de presse à Arthabaska le jeudi 17 août prochain, et par le promoteur et par les dirigants municipaux, s'élèvent d'une part autour de 20 millions $.

La vente récente du supermarché G. Grenier de Victoriaville à Provigo risque-t-elle de mettre en péril l'implantation de la chaîne d'alimentation ou de l'une de ses bannières, Maxi par exemple, dans le nouveau complexe commercial? A cette question, le porte-parole de Développement d'Iberville, Sylvain Adams, a confié à L'UNION que tout ça ne changeait rien. *«Les dirigeants ont pris la décision de s'en venir chez nous et ils le font les yeux ouverts. C'est aussi très bon pour la compétition,»* a-t-il ajouté.

Quant au motel Journey's End qui comptera 64 unités et dont l'ouverture est prévue pour l'automne, l'investissement présumé pour le moment dépasse 1,5 million $.

Finalement, on parle d'un investissement d'environ 500 000 $ pour la clinique médicale qui abritera des omnipraticiens, des spécialistes et une pharmachie, construction pour laquelle le contrat a déjà été accordé à un entrepreneur local.

A la lumière de ces chiffres, on peut d'ores et déjà prendre pour acquis que la ville d'Arthabaska dépassera sa voisine Victoriaville au chapitre des investissements commerciaux en 1989. A moins que le projet dont le maire Denis Saint-Pierre faisait allusion à la dernière séance du conseil (voir autre texte) se réalise lui aussi cette année.

G.B.



**La semaine dernière, une trentaine de bûcherons équipés de scies à chaine ont commencé à défricher le terrain où sera bientôt construit le centre commercial à Arthabaska, à l'intersection route 116/boulevard Jutras et rang Blanchet.**

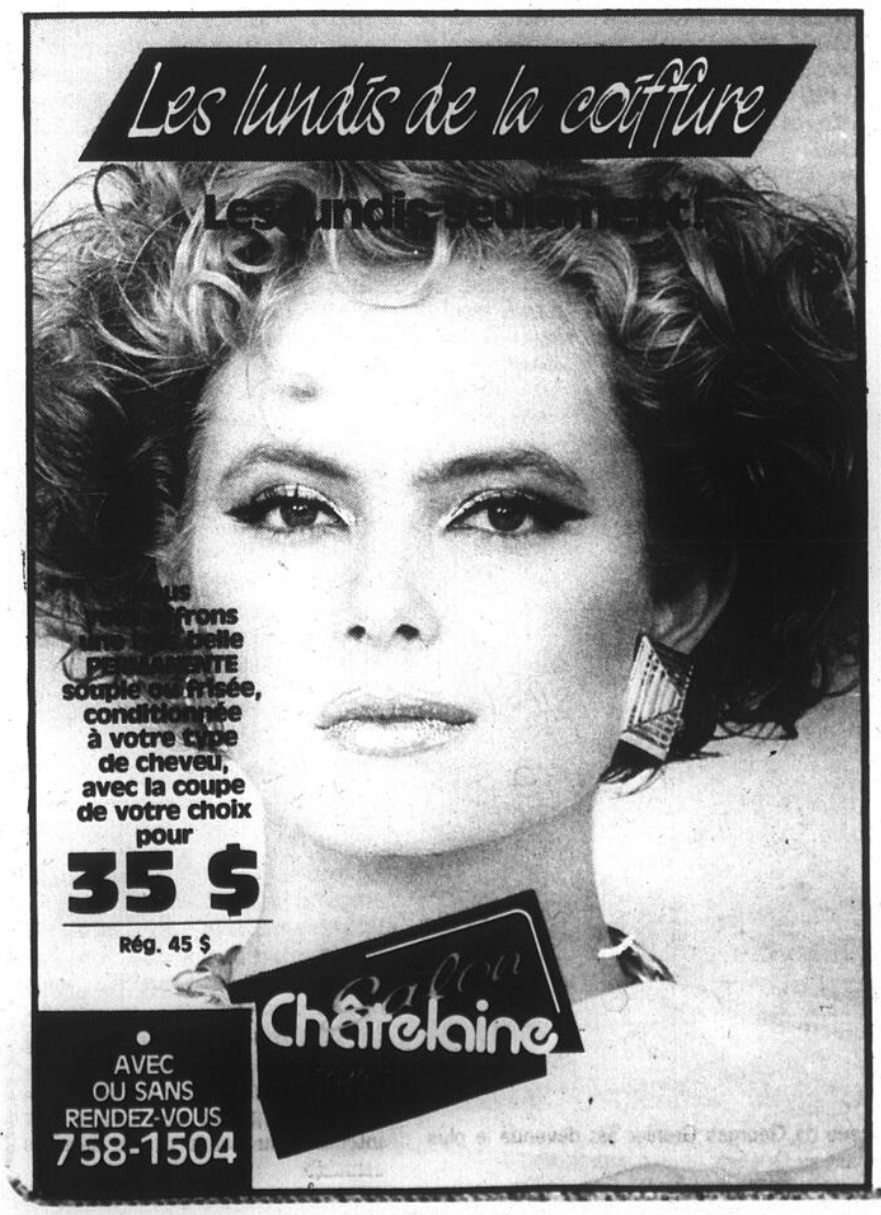
**(Photo René Houde)**


*Pour vos petits travaux*
**DE CREUSAGE**
Je possède une petite excavatrice qui peut creuser à 6 pieds de profond. Travaux exécutés le samedi ou le soir. J.G. Pellerin
Inf.: (819) 358-2978 après 18 h 30







# EN FLORIDE

Condo à louer
sur le bord de la mer
à Cocoa Beach



**COMPREND:**

2 chambres à coucher avec salle de bain privée, salon, salle à manger et cuisinette toute équipée, lingerie et literie.

**À VOTRE DISPOSITION:**

- 3 piscines.
- tennis.
- 50 milles de "Disney World".
- 2 bicyclettes, pistes cyclables.
- quérite et surveillants, 24 heures par jour.
- téléphone privé.

**PRIX:**

**750 $ U.S. par mois durant les mois août, septembre, octobre**

**Adultes seulement**
**(819) 357-8314** j.n.o.




# Un règlement qui fait jaser

**— La consultation publique associée à la modification du règlement de zonage se rapportant à la délimitation des zones ou secteurs de zones, établis au plan de zonage lorsqu'ils ne coïncident pas aux limites des terrains en faisant partie, n'aura déplacé que deux personnes à la séance spéciale du 17 juillet du conseil municipal de Victoriaville.**

Pour s'opposer à l'adoption du règlement qui deviendra en vigueur une fois approuvé par le MRC d'Arthabaska, il fallait qu'hier (le mardi 25 juillet) 500 contribuables signent le registre à cet effet à l'Hôtel de ville. Ce qui était peu probable.

Le règlement dont il est ici question se résume à peu près ainsi: A l'avenir, le propriétaire d'un bâtiment situé sur un terrain dont la façade donne sur une rue zonée commerciale aura toujours le privilège d'utiliser cette superficie à des fins commerciales. Il ne pourra toutefois, par exemple, agrandir sa bâtisse jusqu'aux limites d'un terrain voisin zoné autrement que le sien. Il devra respecter l'exigence du secteur qui peut varier d'une zone à l'autre, mais il aura la possibilité d'utiliser cette bande de terrain pour du stationnement.

### Projet Jean Coutu

Si la ville a modifié son règlement de zonage, c'est pour répondre à une demande du propriétaire du Motel Valentine qui souhaite transformer la vocation de son établissement. On parle d'un mini centre d'achats jumelé à des résidences multifamiliales.

La modification apportée au règlement numéro 581 n.s. (1982), qui touche toute la ville de Victoriaville, pourrait permettre par ailleurs au groupe Jean Coutu d'aller de l'avant avec son projet (modifié lui aussi) en bordure du Boulevard Bois-Francs Sud, sur le site des serres appartenant aux Fleuristes Beauchesne. Répétons-le, l'arrière de la bâtisse (qui donne sur une rue résidentielle) ne devra pas empiéter sur une bande de terrain d'environ 25 mètres afin de respecter le règlement municipal.

### Pourquoi si vite?

A une question de Me Claude Roy (le représentant de commerçants du centre-ville) qui voulait savoir pourquoi la ville procédait si vite dans ce dossier — assemblée publique et avis de motion le 17 juillet et adoption du règlement le lendemain — plutôt qu'attendre à l'automne, le maire Denis Saint-Pierre a déclaré qu'il n'y avait aucune cachette derrière tout ça.

*«Pour parler du projet Jean Coutu, je sais de source sûre qu'il s'établira sur un autre site à Arthabaska s'il ne se réalise pas à l'endroit d'abord choisi par les promoteurs. Et comme le conseil ne peut se permettre de perdre son leadership commercial, vous le verrez dans un autre dossier tout à l'heure* (voir autre texte), *il doit faire autre chose que de regarder passer le train,»* de lui répondre le premier magistrat.

Par ailleurs, M. Saint-Pierre a précisé que le groupe Jean Coutu n'avait été qu'un observateur dans toute cette affaire de règlement de zonage. Que personne n'avait jamais communiqué avec lui et exercer des pressions.

En terminant, le maire a tenu à mentionner que le règlement en vigueur avait été modifié afin de corriger certaines lacunes flagrantes et à la suite d'opinions légales obtenues de deux avocats spécialisés en affaires municipales.

G.B.

Sur le terrain d'Industries Victoriaville

# Un projet commercial sérieux dont on ne connaît rien

**— «Tablettés» en février par le conseil municipal de Victoriaville afin de permettre aux promoteurs du Faubourg Saint-Louis de déterminer l'ampleur et la tangente qu'allait prendre leur projet sur l'ancien terrain d'Industries Victoriaville, les règlements visant à apporter des modifications au programme particulier d'urbanisme (PPU) dans le centre-ville et au zonage en vigueur (multifamilial) ont été ramenés sur la table et adoptés à la réunion spéciale du lundi 17 juillet.**

Comme l'option pour l'acquisition du terrain par les gens de Laval est rendue à terme, les propriétaires dudit terrain d'une superficie d'environ 265 000 pieds carrés négocient présentement avec deux autres groupes intéressés. Et comme l'un d'eux semble très pressé pour réaliser son projet dès cette année, les édiles ont pris le taureau par les cornes et décidé de modifier la vocation initiale du terrain.

Au conseiller Jacques Archambeault qui voulait savoir ce qui allait se construire sur cet espace vacant, le maire Denis Saint-Pierre a répondu qu'il n'en savait rien. *«Les négociations en cours se font avec un bureau d'avocats de Montréal pour le compte d'un client qui préfère garder l'anonymat pour le moment. Il m'a été impossible de connaître les intentions du promoteur. Une chose est sûre, il s'agit d'un projet majeur qui viendra renforcer la vocation commerciale du centre-ville de Victoriaville,»* de préciser le premier magistrat.

Rencontré à l'issue de la réunion du conseil, M. Saint-Pierre a confié à L'UNION que le projet semblait vraiment sérieux et que la ville se devait de bouger très rapidement, sans quoi elle risque de passer au bout du pont.

Le fait qu'Arthabaska soit bientôt doté d'un centre commercial devant abriter une centaine de commerces peut-il influencer le promoteur à vouloir bouger rapidement? A cette question, le maire ne cache pas qu'il s'agit là d'une façon de voir les choses.

### Pas question!

Les dirigeants municipaux ont refusé catégoriquement au gérant du bar L'Evasion de Victoriaville de maintenir son bar ouvert 24 heures par jour du 6 ou 8 octobre prochain, dans le cadre du Festival international de musique actuelle.

### Théâtre Parminou

Le conseil a accepté de défrayer le coût d'un cocktail, le 29 août prochain, à l'occasion de l'inauguration des locaux du Centre de production du Théâtre Parminou, activité à laquelle participera la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon. En retour, on a demandé à l'organisme de songer à une opération «portes ouvertes» et à un spectacle pour la population de la ville.

G.B.



Denis Saint-Pierre.


**Nous déménageons bientôt**

# MULTI POMPE enr.

Afin d'offrir des avantages toujours plus nombreux à notre distinguée clientèle, notre entreprise déménage bientôt au 150, route 116 ouest, Plessisville.

A compter du 1er août prochain, dans un local plus spacieux, nous ajoutons à notre service d'installation et de réparation de pompes, le service de traitement d'eau.

Notre vaste choix d'outils en location répond comme par le passé à vos besoins pour la construction, la rénovation, etc...

Des conseils d'experts, c'est pour vous

Une équipe dynamique

**MULTI-POMPE ENR.**
819-362-7184
819-758-5958 (24 hres)
François Lunëau, prop.

**TRAITEMENT D'EAU BOIS-FRANCS**
819-362-6886
Denis Chabot, prop.

**150, route 116 ouest, Plessisville**

2-8-89

125e anniversaire de Ham-Nord

# Les «grandes retrouvailles»

**— L'événement majeur entourant le 125e anniversaire de Ham-Nord en 1989, les «grandes retrouvailles», se déroule en fin de semaine, soit les 28, 29 et 30 juillet. Rien n'a été négligé pour faire de ces trois jours de festivités, des moments inoubliables et appréciés de tous.**

A compter de 18 h vendredi et ce, pour toute la fin de semaine, les portes du Centre communautaire seront ouvertes pour l'exposition. On pourra y admirer de magnifiques toiles d'artistes peintres locaux, d'anciennes photos et également celles prises depuis le début des fêtes, ainsi que des antiquités de toutes sortes: collections de fusils, haches, chalumeaux, timbres, ameublements anciens, etc.

Le comité organisateur a prévu une programmation diversifiée pour les jeunes le samedi 29 juillet, sur le terrain des écoles. Les enfants de 3 à 13 ans pourront bénéficier de séances d'animation, pique-nique, activités sportives, randonnées en voiture à cheval et autres surprises.

En soirée, les élèves du secondaire V présenteront une pièce de théâtre intitulée «L'auberge des morts subites» de Félix Leclerc, à l'école Notre-Dame du Perpétuel Secours.

La journée de dimanche réserve à la population et aux visiteurs une panoplie d'activités débutant par la messe d'Action de grâces présidée par Mgr Jean-Marie Fortier, accompagné de 10 prêtres connus et heureux de venir célébrer avec les paroissiens de Ham-Nord.

Un spectacle haut en couleurs, celui de la parade des chars allégoriques, est grandement attendu. Durant tout l'après-midi que durera cette grande manifestation, chacun en aura plein la vue. Le défilé se mettra en branle à compter de 13 h 30 et empruntera la rue Principale, la route 161 et la 1e avenue. C'est une attraction à ne pas manquer qui sera suivie d'un spectacle de majorettes, démonstration de gigues et danse folklorique. Le méchoui prévu pour 17 h 30 regroupera plus de 1 000 personnes à l'aréna et sera suivi de feux d'artifice et de danse.

Le comité des fêtes est très optimiste quant à la réussite de ces «grandes retrouvailles», grâce au dynamisme qui anime les gens de Ham-Nord à faire de leurs fêtes un succès, laissant un souvenir mémorable en chacun.



*L'hôtesse du Service d'accueil* **Bienvenue Chez Nous**, *a visité les familles suivantes:*

**De Saint-Ferdinand**
**M. Fréchette**
**De Princeville**
**M. et Mme L. Blanchette**
**De La Tuque**
**M. et Mme Raiche**
**De Princeville**
**M.A. Côté**
**De Saint-Norbert**
**M. et Mme P. Gagné**
**De Saint-Louis-de-Blandford**
**M. et Mme R. Ruel**
**De Québec**
**M. et Mme J.G. Manseau**
**De Warwick**
**M. et Mme J.G. Lemieux**
**D'Asbestos**
**Mlle L. Dionne**

*Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez donc ses nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les voeux de commanditaires de ces visites.*

*Votre hôtesse*
***Mme Georgette Patry***
30, rue Paré
Victoriaville
752-6123


**Portes et Fenêtres 2001 inc.**
2001 Notre-Dame ouest, Victoriaville
**Tél.: 758-9174**

STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
● Prémontée dans un cadre en pin
● Coupe-froid magnétique
● Grandeur 34"
Modèle B-03
Cadre 1 1/2"
Moutiquaire inclus
**299$**
B03

Nous serons ouverts durant les vacances pour mieux vous servir.

**Rénovation**

**ou...**

**nouvelle construction en vue?**

STANLEY
LES PORTES GARAGE DE Avantage II
PORTE DE GARAGE SECTIONNELLE EN ACIER ISOLÉE
● Coupe-froid
● Quincaillerie incluse
8 × 7 **459$**
9 × 7 **489$**
10 × 7 **519$**

STANLEY
PORTE EN ACIER ISOLÉE
● Prémontée dans un cadre en pin
● Coupe-froid magnétique
● Grandeur 34"
Modèle B-01
Cadre 1 1/2"
**199$**
•B01

**PORTES FENÊTRES REVÊTEMENT vinyle et aluminium**

***Venez nous voir***
**ESTIMATION GRATUITE**

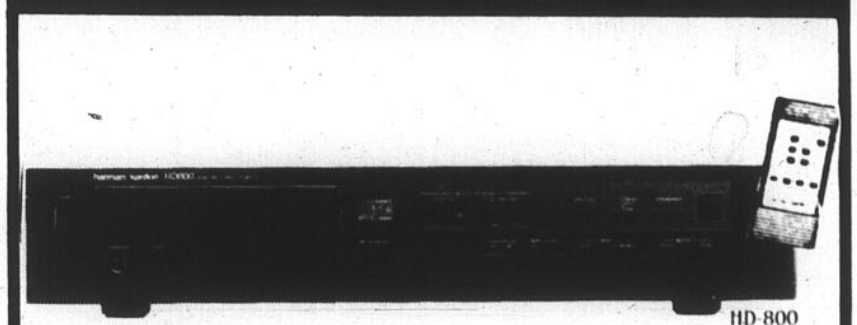
**NOUS SOMMES OUVERTS LES JEUDI ET VENDREDI SOIR ET LE SAMEDI JUSQU'À 13 h 00**

**LES ARTICLES ANNONCÉS SONT DISPONIBLES LE JOUR MÊME**
**Plus de 20 modèles de portes en acier isolées en montre**
Choix de 25 couleurs, pour les portes d'acier.
**PAYEZ ET EMPORTEZ** aux 15 jrs



*Pour apprécier la différence!*

**harman/kardon**




**POUR LES OREILLES AVERTIES:**

**LECTEUR DE DISQUES COMPACTS HARMAN/KARDON**

- Mémoire de programmation 36 plages
- Recherche avant/arrière à deux vitesses avec écoute
- Recherche de plage et d'index
- Télécommande sans fil à 10 fonctions

harman/kardon

**BoisFrancs Electronique** INC

*LA OU LE SERVICE EST COMPRIS!*

**ARTHABASKA**
525 boul. Bois Francs sud
Tél.: (819) 357-2208

**ASBESTOS**
561 1ere Avenue
Tél.: (819) 879-2444

**THETFORD MINES**
Galeries de Thetford
520 boul. Smith
Tél.: (418) 335-5807

**DRUMMONDVILLE**
Place Super Carnaval
565 boul. St-Joseph
Tél.: (819) 478-4633

80 marchands ... service compris!



**PHOTOBAINES RETOUR VACANCES**



CHOIX NO 1

**DOUBLE GRATUIT**

LORS DE LA FINITION DE VOS FILMS PHOTO 110-126-135
FILM EXPOSÉ INCLUS ET DISC EXCLUS

OFFRE VALIDE DU 31 JUILLET AU 9 SEPT. 1989

PHOTO 1 HEURE

CENTRE IMAGE
VICTORIAVILLE photo
175, Notre Dame est
Victoriaville
758-7536
MagiCentre

● photos passeport 5 minutes
● plan mise de côté

1 500 lignes individuelles de plus

# Télébec ajoute 6 millions $ dans le secteur d'ici 1990

**— Au cours des 18 prochains mois, Télébec consacrera encore quelque 6 millions $ à la modernisation du réseau et des services téléphoniques de la région d'Arthabaska. Ceci portera à environ 15 millions $ les investissements de l'entreprise dans la région entre 1988 et 1990. Ce faisant, le secteur deviendra l'un des plus modernes, au plan technologique, de tout le territoire desservi par l'entreprise de télécommunications.**

Ainsi, dès la fin de 1989, tous les clients des circonscriptions téléphoniques d'Arthabaska, de Norbertville, de Saint-Rémi de Tingwick, de Notre-Dame de Ham et de Saint-Louis de Blandford pourront disposer d'une ligne téléphonique individuelle.

Immédiatement après, soit au cours de 1990, tous les clients des secteurs de Tingwick, de Saint-Fortunat, de Saints-Martyrs et de Ham-Nord pourront également bénéficier d'une ligne individuelle.

Au total, plus de 1 500 clients de l'entreprise pourront donc se prévaloir sous peu de cette initiative de modernisation majeure.

Par ailleurs, l'entreprise continuera de mettre en place de nouveaux câbles de fibre optique entre ses divers points de service de la région.

De nouveaux tronçons parcoureront ainsi, dès 1989, la route qui va de Daveluyville à Princeville, de même que celle qui relie Arthabaska à Ham-Nord. Les opérations de transmission des appels téléphoniques seront donc aussi numérisées, assurant ainsi à la clientèle une qualité de service de très haut niveau.

*«Notre mission d'entreprise veut que nous offrions à notre clientèle les meilleurs services de télécommunication possibles. Je crois que c'est précisément ce que nous sommes en train de réaliser dans le secteur d'Arthabaska,»* d'indiquer le directeur général du Service à la clientèle de Télébec, André Tardif.

Construction d'un aérogare

# L'OPDQ consent 100 000 $

**— La contribution financière surprise de 100 000 $ de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) dans le projet de construction d'un aérogare à l'Aéroport régional de Victoriaville, un dossier qui lésinait depuis quelques mois, réduira d'autant la participation de la ville.**

Il va sans dire que le maire Denis Saint-Pierre était fier, à la réunion spéciale du 17 juillet, de rendre publique cette information que venait à peine de lui transmettre le ministre des Transports et responsable du développement régional, Marc-Yvan Côté.

C'est le vendredi 11 août prochain que seront ouvertes les soumissions pour la construction de l'aérogare, un projet évalué à quelque 400 000 $. Il est très probable qu'à sa séance du lundi 14 août, le conseil attribue le contrat au plus bas soumissionnaire afin de permettre la réalisation du projet dans les plus brefs délais.

### Protection incendie à l'aéroport

La Régie intermunicipale des incendies de Princeville ayant décidé de ne pas assumer la responsabilité de la protection incendie à l'Aéroport régional qui se trouve sur son territoire, le conseil municipal de Victoriaville a convenu de confier cette tâche au service local.

G.B.

Le samedi 29 juillet

# Mulroney et Wilson à Norbertville en fête

**— Dans le cadre de Norbertville en fête cette semaine, les sosies du Premier ministre Brian Mulroney et du ministre des Finances Michael Wilson participeront au super gala de lutte, le samedi 29 juillet, à 20 h 30.**

Dans la grande finale, les présidents de l'UPA du Québec et de Nicolet, Jacques Proulx et Réjean Saint-Pierre respectivement, agiront comme «managers» des élus fédéraux qui viendront soumettre leur budget d'agriculture de l'arène.

Faut-il préciser que le gala de lutte de la fin de semaine, dont le programme comprend quatre combats masculins et un féminin, sera axé surtout sur ce budget qui fait couler beaucoup d'encre, les pluies acides, et le libre-échange.

Il ne vous reste maintenant qu'à vous rendre à Norbertville pour juger qui remportera la grande finale du super gala de lutte.

## CFJO-FM en ondes



**La nouvelle station FM du Réseau des Appalaches diffuse maintenant depuis le 15 juillet sur la fréquence 103,3. On a célébré l'arrivée en ondes durant le premier week-end, notamment lors de l'émission de Patrice Croteau, le dimanche matin. En plus de l'animateur, le directeur de la programmation, Guy Bolduc, la directrice générale, Annie Labbé, et le directeur de l'information, Jean-François Nolin étaient présents dans le studio d'où on a diffusé les premières émissions (le samedi après-midi) qui ont été captées jusqu'à Lac Champlain, aux Etats-Unis, ainsi qu'à Québec et à Saint-Jérôme.**

**(Photo Jean Paquin)**

## agenda

### Mercredi 26 juillet

•«Norbertville en fête» se poursuit. Au programme aujourd'hui: loterie avec 6 000 $ en prix.

### Jeudi 27 juillet

•Début à 19 h du tournoi de balle dans le cadre de «Norbertville en fête». A 20 h: party aux hot-dogs et disco-mobile de 21 h à 1 h.

### Vendredi 28 juillet

•Exposition de photographies, peintures et pièces d'antiquités dans le cadre des fêtes du 125e de Ham-Nord, au centre communautaire de l'endroit.

•Poursuite du tournoi de balle et bavaroise Golden, de 20 h à 1 h, dans le cadre de «Norberville en fête».

•Spectacle de la chorale «Les Colibris de Liège» à l'église Sainte-Victoire, à 20 h 30.

### Samedi 29 juillet

•Théâtre des marionnettes «La tribu des Grosses Bibittes» à l'arrière du Musée Laurier, à 10 h.

•Journée «jeunesse» dans le cadre des fêtes du 125e de Ham-Nord, sur les terrains des écoles. Pique-nique, jeux, compétitions sportives, etc.

•Dans le cadre de «Norbertville en fête»: tournoi de pétanque à 11 h, animation pour les jeunes, tire d'hommes, concours de plantage de clous, épluchage de pommes, souper au spaghetti, gala de lutte amateur sous la tente avec des athlètes masculins et féminins de la région et soirée dansante avec orchestre.

•Danse à la salle du Pavillon de Saint-Albert, de 20 h 45 à 24 h, avec l'orchestre «Lucille et ses musiciens».

### Dimanche 30 juillet

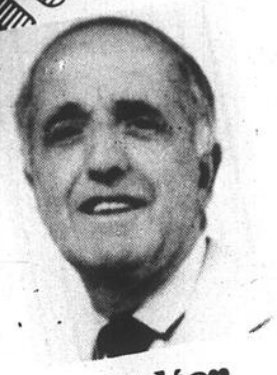
•Journée des «grandes retrouvailles» dans le cadre des fêtes du 125e de Ham-Nord. Au programme: messe avec chants grégoriens, criée, pique-nique, défilé de chars allégoriques, spectacle de majorettes, méchoui, feu d'artifice, chansonnier, etc.

•Dernière journée de «Norbertville en fête». Finale du tournoi de balle, messe sous le chapiteau, tournoi de fers, tire de chevaux et poneys, lancer de la bûche, plantage de clous, tire d'oeufs, épluchage de pommes, méchoui au boeuf, tournoi de balle sur raquettes...


Dr RÉAL BRAULT, O.D.
Optométriste
21, rue Notre-Dame est · Victoriaville
758-6234
NIVEAU 1er PLANCHER (VOISIN DE LA CAISSE POPULAIRE)
Examen de la vue
et verres de contact
Lunettes
Dépistage du glaucome
et cataractes
Prévention des problèmes
pathologiques et oculo-visuels
Dépistage scolaire
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR
7 JOURS SEMAINE
aux 15 jrs


Jean-Denis Croteau
Victoriaville
758-0641
Le groupe Y.B. inc.
Sécurité planifiée
Assurance-vie
Planification successorale
Assurance hypothèque
Assurance partenaires
Assurance collective
Assurance salaire
Épargne-retraite
Assurance-vie

PHOTOBAINES
RETOUR VACANCES
CHOIX NO 2
AGRANDISSEMENT GRATUIT
LORS DE LA FINITION DE VOS FILMS PHOTO 110-126-135
FILMS FINITION INCLUS & DISC EXCLUS
VOTRE CHOIX JUSQU'À 11 x 14
FILMS 24 & 36 POSES
JUSQU'À 8 x 10 POUR FILMS 12 POSES
11 x 14 à partir de négatifs 135 seulement
OFFRE VALIDE
DU 31 JUILLET AU 9 SEPT. 1989
PHOTO 1 HEURE
CENTRE IMAGE
VICTORIAVILLE photo
• photos passeport 5 minutes
• plan mise de cote
175, Notre-Dame est
Victoriaville
758-7536
MagiCentre



Gédéon

# 50 ANS



Gislain

# Merci!
# Encore Merci!

* À tous nos nombreux clients & amis
* À nos 135 employés (es)
* À tous nos nombreux fournisseurs

# Merci!
# Encore Merci!

## On vous aime pour TOUJOURS!

Gislain Grenier
Gédéon Grenier

# 8,9%!
# Tout simplement génial!

C'est le temps ou jamais d'en profiter! Un taux de crédit de 8,9 % pour une période de 12 à 24 mois.

Ou 9,9 % pour une période de 25 à 36 mois et 10,9 % pour 37 à 48 mois.

Et contrairement à certains autres fabricants, Nissan vous permet d'emprunter le montant total de votre achat.

Voyez vite votre concessionnaire Nissan parce qu'une offre aussi géniale ne durera pas éternellement.

**automobiles CHARTIER & BOULANGER inc.**

NISSAN NISSAN

1429, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville — 758-0524

935, ave Saint-Louis
Plessisville — 362-6322

# SUPER BINGO

de l'Exposition de Victoriaville

## LUNDI SOIR, 7 AOÛT
## À 20 HEURES

## AU COLISÉE DES BOIS-FRANCS DE VICTORIAVILLE

L'entrée sur le terrain est incluse
dans le prix de votre carte de bingo.

# GRATIS

## TOUR SPÉCIAL
## DE 5 000 $ EN ARGENT
## SUR VOTRE CARTE D'ENTRÉE

## 15 TOURS DE BINGO
## POUR 4 $

**Prix de 200 $ chaque tour**

**Plusieurs tours spéciaux de**
**1 000 $**
**+**
**1 tour spécial à 2 000 $**

Une valeur total de
**18 000 $ en prix**

## VIENS FAIRE UN TOUR!

## propos d'alcide

# Une ville... Arthabaska



alcide fleury

**— Chef-lieu judiciaire et carrefour culturel des Bois-Francs à la fin du siècle dernier, Arthabaska réunissait les conditions idéales pour qu'y fleurisse une architecture de toute première qualité.**

Le magazine du patrimoine au Québec, «Continuité», qui paraît tous les trois mois, ouvre les portes d'édifices prestigieux et de maisons anciennes, fait rencontrer les passionnés de patrimoine et explore pour nous le coeur historique des villes du Québec, avec ses églises imposantes, ses monuments et ses grandes résidences. Autant de facettes méconnues de notre patrimoine à découvrir. Maryse Vaillancourt fait un très bon reportage sur Arthabaska, avec des photos superbes, dans le numéro 43, printemps 1989.

Pour rendre justice à l'auteure, il faudrait reproduire les huit pages de la revue, comprenant les textes et photos. Les deux dernières pages sont un vrai guide touristique sur Arthabaska. Nous nous permettons de les reproduire en partie.

### A voir

Il y a d'abord une carte de l'ancien secteur d'Arthabaska, avec un numéro indiquant les endroits à visiter:

1- Maison Paris, 50 Laurier Est. Alfred Paris, un commerçant de bois, l'a fait construire vers 1900. A un volume traditionnel, on a ajouté des éléments décoratifs victoriens: tour carrée en façade et décor de bois finement ouvragé.

2- Maison natale de Suzor Coté, 846 boulevard Bois-Francs sud. Le peintre Marc-Aurèle de Foy Suzor Coté y est né en 1869. Il est le fils de Théophile Coté, notaire. Le nom de Suzor lui vient de sa mère. Cette maison traditionnelle revêtue de briques rouges fut construite en 1859. (Edouard Pouliot).

3- Collège des Frères du Sacré-Coeur, 905 boulevard Bois-Francs sud. Arrivés à Arthabaska en 1872. A partir de 1877, le collège a été agrandi et modifié à quelques reprises. La partie la plus ancienne date de 1887. Le décor de la chapelle a été peint par J.-T. Rousseau et Suzor Coté. Le Collège d'Arthabaska loge aujourd'hui une école secondaire et la Maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur.

4- Ex-bureau de poste, 949 boulevard Bois-Francs sud. L'édifice a été construit en 1912, d'après un plan des Travaux publics fédéraux. A partir de 1967, il a été fermé comme tel, et recyclé en logements ou bureaux. L'édifice est remarquable par sa tour carrée aux quatre horloges.

5- Maison natale d'Henri d'Arles, 19 Laurier ouest. La résidence tire son appellation du nom de plume de l'écrivain Henri Beaudet. Elle a également logé Joseph-Edouard Perreault, avocat et député du comté, puis ministre sous Lomer Gouin et Alexandre Taschereau. La maison a été bâtie vers 1860-1870, avec un décor extérieur surchargé qui a été épuré en 1930. (Gaby Bécotte).

6- Ex-bureau d'enregistrement, 33 Laurier ouest. Ce bâtiment, cosntruit en 1883, a été utilisé jusqu'en 1973, année où on a intégré le service d'enregistrement au nouveau Palais de justice situé au 800 boulevard Bois-Francs sud. L'ornementation en bois de la façade est très recherchée. La présence d'un clocheton sur le faîte du bâtiment ne manque pas d'étonner. (Baril, Jutras, Fréchette, notaires).

7- «Vert Logis», 39 Laurier ouest. Maison d'enfance d'Armand Lavergne. Son père, Joseph Lavergne, avocat, était l'associé de Wilfrid Laurier. Joseph Lavergne fut député du comté au fédéral, et nommé juge de la Cour supérieure. Armand Lavergne, avocat de formation, pratiqua le journalisme avant de devenir député et vice-président de la Chambre des communes. La maison au volume traditionnel, construite en 1887, possède un décor éclectique. (Nicolas Larochelle, notaire, propriétaire).

8- Maison Piché, 49 Laurier ouest. De style néo-gothique, la maison construite vers 1860, se signale par son pignon central, sa grande galerie et par son décor de bois qui s'apparente à de la dentelle. (Propriétaire actuel: Claude Aubert, avocat).

9- Maison Poisson, 55 Laurier ouest. Une des plus charmantes résidences d'Arthabaska. Son premier propriétaire, Adolphe Poisson, avocat, régistrateur, poète. Construite en 1877 par Louis Caron. Sise dans un environnement boisé, la maison adopte le style des villas italiennes avec un plan asymétrique, une tour décentrée, une corniche proéminente et une ornementation raffinée. (Docteur Roberge).

10- Maison Laurier, 16 Laurier ouest. Wilfrid Laurier a pratiqué le Droit à Arthabaska de 1867 à 1897. Mais c'est seulement en 1876 qu'il fit construire cette résidence qu'il habita jusqu'à sa mort, en 1919. La maison est mise en vente en 1926. Deux amis de Laurier l'achètent pour en faire don au gouvernement provincial afin qu'il en fasse un musée. La maison sert toujours de musée et on peut s'informer sur les périodes d'ouverture en téléphonant au (819) 357-8655.

11- Maison Garneau, 30 Laurier ouest. Cette résidence appartient à la famille du notaire C.-Robert Garneau depuis 1910. Elle a été construite en 1894 par Louis Caron pour le docteur Blondin. En 1910, l'architecte Siméon Bergeron, de Québec, a fait des plans pour son agrandissement. La maison de style néo-gothique présente une tour et un décor de bois finement découpé. La famille Garneau l'a entretenue durant toutes ces années avec beaucoup de soin. L'intérieur et son mobilier sont remarquablement bien conservés.

12- Le presbytère, 40 Laurier ouest. L'édifice a été réalisé en 1887 d'après les plans de Perreault et Mesnard, les architectes du décor intérieur de l'église.

13- Eglise Saint-Christophe, 42 Laurier ouest. Construite d'après les plans de Joseph-Ferdinand Peachy. Les architectes Perreault et Mesnard ont dressé les plans de l'intérieur, qui fut réalisé par le peintre J.-T. Rousseau, de Saint-Hyacinthe, et par le sculpteur Auguste Leblanc, de Saint-Hugues. Suzor Coté a participé à la décoration de l'église. Bénite en 1875. L'intérieur es terminé en 1887-88. On peut visiter sur réservation. Le cimetière attenant offre un point de vue intéressant sur la campagne environnante.

14- Mont Saint-Michel. On y accède par le boulevard Bois-Francs sud. Des sentiers y sont aménagés pour la promenade et on y a une belle vue sur la région.

# H.L.M. (Le Roseau) suite

Rencontre annuelle des locataires avec le directeur-gérant, Pierre-G. Mailhot, pour discuter de tout et de rien, en vue d'une saine collaboration au sein de l'établissement.

Les serrures des deux portes d'entrée ont été changé, afin de pouvoir exercer un meilleur contrôle sur les allées et venues de quiconque veut rencontrer un locataire.

Mme Yvette Kirouac est à mettre sur pied une bibliothèque pouvant répondre aux besoins des locataires.

Et la séance est levée.

N.B. Le directeur-gérant, Pierre-G. Mailhot, s'est dit heureux d'annoncer que l'établissement a dix ans d'existence, et qu'il n'y a pas eu un mois de perdu durant ce laps de temps. Il y a un certain nombre de personnes d'Arthabaska qui ont donné leur nom depuis les débuts, mais à chaque fois qu'un logement se vide, la réponse est toujours: pas aujourd'hui! C'est pourquoi il faut avoir recours à des gens de l'extérieur. Il y a aussi l'âge de 65 ans qui est un certain inconvénient. Il se peut qu'il soit baissé à 60 ans, comme dans bien d'autres cas, l'âge est abaissé pour favoriser plus de gens.


VOTRE LEGACY,



LUXUEUSE



Commandes ergonomiques. Souple velours. Roulement doux et silencieux. Et plus d'espace que dans toute autre voiture concurrente : l'habitacle offre plus d'espace pour les jambes à l'avant comme à l'arrière et le coffre, plus d'espace pour les bagages. Essayez-la dès aujourd'hui et prenez vos aises !

LA NOUVELLE SUBARU LEGACY



Jacques Richer
directeur des ventes



Gérard Richer
représentant



Yvon Boisvert
gérant de service

Allez jusqu'au bout

SUBARU
VICTORIAVILLE
2110, rue Notre-Dame ouest, Victoriaville
• 752-7748 • 752-9224

Concours «Villes, villages et campagnes fleuris»

# Participation record

**— Pas moins de 563 municipalités du Québec se sont inscrites cette année au concours «Villes, villages et campagnes fleuris» organisé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Il s'agit d'une participation record à cet important concours annuel; une augmentation de 9,5% comparativement à la participation de l'an dernier.**

Rappelons que, parmi les conditions de participation posées aux municipalités, figure l'obligation pour chacune d'elles de mettre sur pied un comité d'embellissement et d'organiser un concours local «Maisons fleuries» à l'intention des citoyennes et citoyens.

Pendant tout l'été, des jurys formés par le MAPAQ effectueront la visite des municipalités inscrites afin de déterminer les gagnants régionaux, puis, parmi ces derniers, les grands gagnants provinciaux.

Le jury procède au jugement d'une municipalité en parcourant la majeure partie de son territoire (propriétés privées et publiques, routes, rues, parcs, etc.). Il base son évaluation sur plusieurs critères dont la propreté, le choix et la beauté des arbres et des plantes de l'ensemble du territoire, l'utilisation harmonieuse des divers matériaux inertes, l'effet visuel d'ensemble, etc. Le dynamisme de la municipalité, quant à l'organisation du concours local «Maisons fleuries» et à la réalisation de nouveaux projets d'embellissement, est également pris en considération.

On procède aux jugements régionaux jusqu'au 28 juillet, puis à ceux du niveau provincial du 1er au 23 août.

Les noms des municipalités gagnantes du concours de 1989 seront dévoilés le 9 septembre prochain, à Québec. Candiac, Compton, Côte Saint-Luc, Kingsey Falls, Montréal, Saint-Jacques de Leeds et Saint-Raphaël de l'Ile Bizard sont susceptibles d'accéder à la classe «Excellence» cette année. Cette marque distinctive est accordée à la municipalité ayant remporté un premier prix provincial à trois reprises au cours des cinq dernières années.

La cérémonie de remise de prix s'inscrira dans le cadre d'une journée de festivités organisée à l'intention des représentants des comités d'embellissement et des municipalités participantes. Hôtes conjoints de la Journée provinciale des villes, villages et campagnes fleuris du Québec, la ville de Québec et le MAPAQ prévoient déjà une participation record à la clôture de la 11e édition de ce concours annuel.

## de çi, de ça

### Grand prix du tourisme

• L'Association touristique régionale du Coeur du Québec annonce que plus de 25 dossiers ont été enregistrés pour le concours régional des Grands prix du tourisme 1989. Parmi ces participants, on retrouve seulement deux organismes de la région des Bois-Francs, à savoir: la **Corporation de développement touristique des Bois-Francs** (catégorie «accueil»), et **Productions Plateforme inc.** (catégories «développement touristique» et «promotion touristique»). L'ATR choisira un gagnant pour chacune des cinq catégories: accueil, développement, événement, innovation et promotion. De plus, ces 25 candidatures sont éligibles pour le prix régional de la petite entreprise touristique 1989-Brador. Par la suite, les lauréats de chacune des catégories seront éligibles à la finale nationale. L'Association touristique du Coeur du Québec remettra ces Grands Prix régionaux lors d'une soirée le 29 septembre, à la station de ski Vallée du parc, à Grand-Mère.

## Nouveau CA de l'ATCQ



**Lors de la 12e assemblée générale annuelle de l'Association touristique du Coeur du Québec, les membres ont élu leur nouveau conseil d'administration, composé de 18 représentants. Le président, Jean-Jacques Plante (assis, au centre, sur la première rangée), a été réélu pour un 3e mandat. Les membres sont Josée Blanchette, M. Plante et Chantal Bourassa sur la première rangée; Pierrot Camiré, Martial Demers, Paul Gélinas, Michel Lafrenière et Michel Levasseur sur la deuxième rangée; Bernard Giles, Charlemagne Lehouillier, Jean-Guy Morissette, Jean-Louis Blanchet, Raymond Vallières, Alain Provençal et Michel Trudel sur la troisième rangée. Etaient absents: Monique Farrar, Denise Vaillancourt et Hélène Bourassa.**


LE MAÎTRE BRASSEUR

*Venez faire votre vin ou votre bière, sur place, avec l'aide d'un technicien d'expérience.*

255, rue Notre-Dame est, Victoriaville 26-7-89 752-3444

— NOUVEAU —

BUREAU D'ASSURANCES

GUILLEMETTE, LAROSE, LOBRY INC.



André Guillemette c.d'.a.a. | Ronald Larose c.d'.a.a. | Michel Lobry c.d'.a.a.

ASSURANCES:
- COMMERCIALE - INDUSTRIELLE -RÉSIDENTIELLE -
- AUTOMOBILE - VIE - COLLECTIVE -

71, rue Saint-Louis, Victoriaville
Tél.: 752-3111 - Fax: 752-5089

Plus de 80 ans d'expérience accumulés pour mieux vous conseiller!



NOUVEAU!

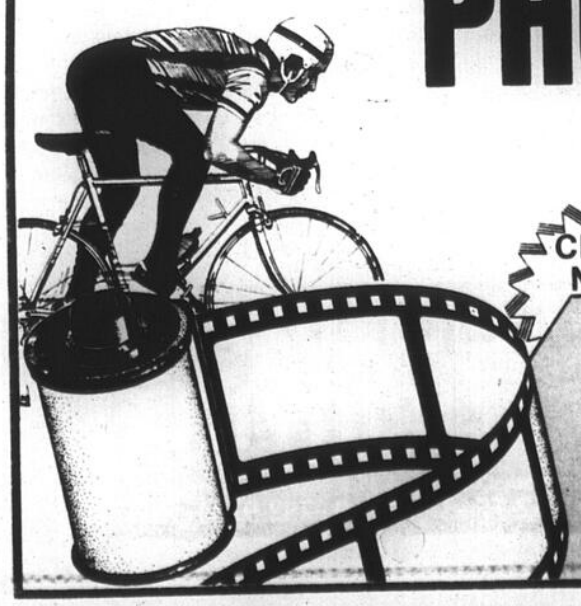
Couvertures peintes à la main

Quoi faire avec vos livres brisés? Consultez-nous.
• Reliures de qualité

RELIURE BOIS-FRANCS ENR.
59F, rue Girouard, Arthabaska
Tél.: 357-7567 j.n.o. aux 15 jrs

Johanne Marcotte, prop.

PHOTOBAINES RETOUR VACANCES



CHOIX NO 3

FILM GRATUIT

LORS DE LA FINITION DE VOS FILMS PHOTO 110-126-135

FILMS FINITION INCLUS ET DISC EXCLUS

OFFRE VALIDE DU 31 JUILLET AU 9 SEPT. 1989

PHOTO 1 HEURE

CENTRE IMAGE VICTORIAVILLE photo

• photos passeport 5 minutes
• plan mise de côte

175, Notre Dame est Victoriaville 758-7536

MagiCentre



POUR EN SAVOIR PLUS...

# Un nouveau «pensionnaire» au Centre d'accueil

# «Chiffon» fait un malheur au 5e étage

**— Quand le chat est parti, les souris dansent. Mais quand «Chiffon» se trouve dans les parages, les sourires dansent!**



alain bergeron

Depuis un peu plus de deux semaines, les bénéficiaires du cinquième étage du Centre d'accueil du Centre hospitalier des Bois-Francs ne sont plus les mêmes maintenant que «Chiffon», museau rose, yeux verts, oreilles rosées et robe blanche, fait partie de leur vie.

Au moment de notre passage, la chatte, âgée de quatre ans, profitait du soleil sur le lit de Garcia Gosselin. Lors de notre arrivée dans la chambre, elle a, à peine, bougé les oreilles avant de bâiller aux corneilles — «Chiffon» est ornithologue à ses heures — pour retourner dans les bras de Garfield, le pendant félin et divin de Morphée.

*«Vous savez, Monsieur, j'aime beaucoup les animaux»*, dira M. Gosselin, avec un large sourire, tout en caressant doucement «Chiffon». Il avait l'air heureux, comme si «Chiffon» n'était là que pour lui.

### Zoothérapie

L'idée de compter sur ce nouveau «pensionnaire» vient d'un tout jeune homme de neuf ans et demi, Charles Hallée, le jeune garçon de Denise, la directrice des soins infirmiers.

Il fallait se départir de «Chiffon» parce que Charles s'en allait au Collège à l'automne. *«Je me disais que, peut-être, les personnes âgées l'adopteraient»*, a-t-il raconté.

Mme Hallée en a donc parlé à Jocelyne Charest, l'infirmière-chef. Cette dernière était déjà vendue à ce projet.

*«J'avais suivi quelques cours en zoothérapie l'année dernière mais je ne savais pas trop comment l'implanter dans le milieu. Nous avions déjà fait des tests, ici, en amenant des chats dans une salle où les gens pouvaient jouer avec eux. Le problème, c'est que ce n'était jamais le même chat, donc, nos bénéficiaires n'avaient pas vraiment la chance de s'y attacher»*, explique Mme Charest.

«Chiffon» se voulait une chatte idéale pour cette expérience puisque elle était vaccinée, dégriffée, opérée.

*«Du côté du personnel, il n'y en avait pas qui avait peur des chats. Chez les bénéficiaires — des gens assez autonomes —, une seule femme éprouvait certaines craintes, mais pas au point de la phobie»*, note l'infirmière-chef qui possède, en passant, deux chats à son domicile.

*«Je crois beaucoup à la zoothérapie. J'avais déjà fait des démarches en ce sens par le passé mais la direction n'était pas d'accord.»* Et comme le CHBF a changé de direction...

De plus, Denise Hallée avait déjà connu cette expérience dans d'autres établissements. *«Nous avions, alors, un chat et un chien. Le problème, avec le chien, c'est qu'il mangeait tout ce que les gens lui donnaient. Ce ne fut pas long qu'il roulait dans sa graisse. Le chat, lui, se contrôle mieux, côté nourriture.»*

### Couvre-feu

«Chiffon» vit donc au 5e étage. Elle couche dans la buanderie, un département de l'étage qui donne accès sur le balcon.

*«Le soir, on ouvre un peu la fenêtre pour lui permettre d'aller à l'extérieur, si elle le désire»*, souligne Mme Charest.

Le matin, elle se lève vers les 7 h. *«Quand tout le monde est réveillé, nous la laissons sortir.»*

Son «couvre-feu» est à 21 h. A ce moment, «Chiffon» ne va plus dans les chambres.

Le personnel de l'entretien ménager voit à nettoyer la litière de «Mlle Chiffon», litière qui est changée deux fois par semaine.

Pour la nourriture, le boulot revient à l'infirmière. *«Sur son plan de travail, le premier traitement du matin, c'est de nourrir la chatte!»* La préposée de soir s'occupe, elle, du «souper».

Finalement, le coucher de «Chiffon» revient à l'infirmière.

### Centre d'attraction

Avant même son arrivée au Centre, «Chiffon» était très attendue.

*«L'histoire de la chatte a rapidement fait le tour de l'hôpital*, révèle Jocelyne Charest. *C'était le seul sujet de conversation des gens. La journée où Denise (Hallée) l'a amenée, il y avait plusieurs activités à l'extérieur. Les bénéficiaires ont préféré demeurer sur l'étage pour ne pas la manquer!»*

«Chiffon» a été présentée à tous. Déjà, elle suscitait des réactions positives.

*«Les gens lui parlaient, comme à une personne. Certains l'invitaient même à aller les voir régulièrement»*, de dire Mme Charest.

*«Pour eux, la chatte signifie un contact avec «la vraie vie», oubliant quelque peu le côté institutionnel de l'établissement. Ils ont, à leur portée, un animal, comme à la maison.»*

Et «Chiffon» est devenue le centre d'attraction du 5e étage.

*«Elle est LE sujet d'échange. C'est, je crois, le point le plus positif de tous. Les gens se donnent des nouvelles de la chatte. Des relations sociales se créent par son intermédiaire.»*

L'attention est déplacée sur la chatte et non sur les problèmes, les douleurs ou autres.

### Mascotte

Au cours des deux premières semaines, Jocelyne Charest a remarqué une différence avec les bénéficiaires.

*«Je pense, entre autres, à un homme qui, au début, la regardait de loin. Cependant, à tous les jours, il venait la voir. Depuis samedi, il la prend dans ses bras!»*

Elle soutient qu'il n'y a pas de chicanes entre les bénéficiaires à savoir qui aura la chance de profiter des ronronnements de «Chiffon». *«La chatte se promène suffisamment d'une chambre à l'autre pour combler leurs désirs.»*

Pour les charmantes soeurs Beaumier, Cécile et Berthe, «Chiffon» est l'une des meilleures petites choses qui soit arrivée dernièrement dans leur vie.

*«C'est vrai que «Chiffon» nous donne beaucoup de bonheur. C'est la mascotte du 5e, elle est tellement fine et désennuyante. Elle est notre source de distraction»*, indiquera Cécile.

Berthe est pleinement d'accord avec ces propos.

*«Elle fait ses visites à tous les matins. Elle prend des poses d'artiste sur mon lit. Elle peut sauter d'un meuble à l'autre, sans ne rien briser.»*

Cette expérience est d'une durée d'un mois. Un bilan sera fait auprès des bénéficiaires et du personnel. Si le résultat est concluant, «Chiffon» aura un toit permanent au Centre d'accueil.

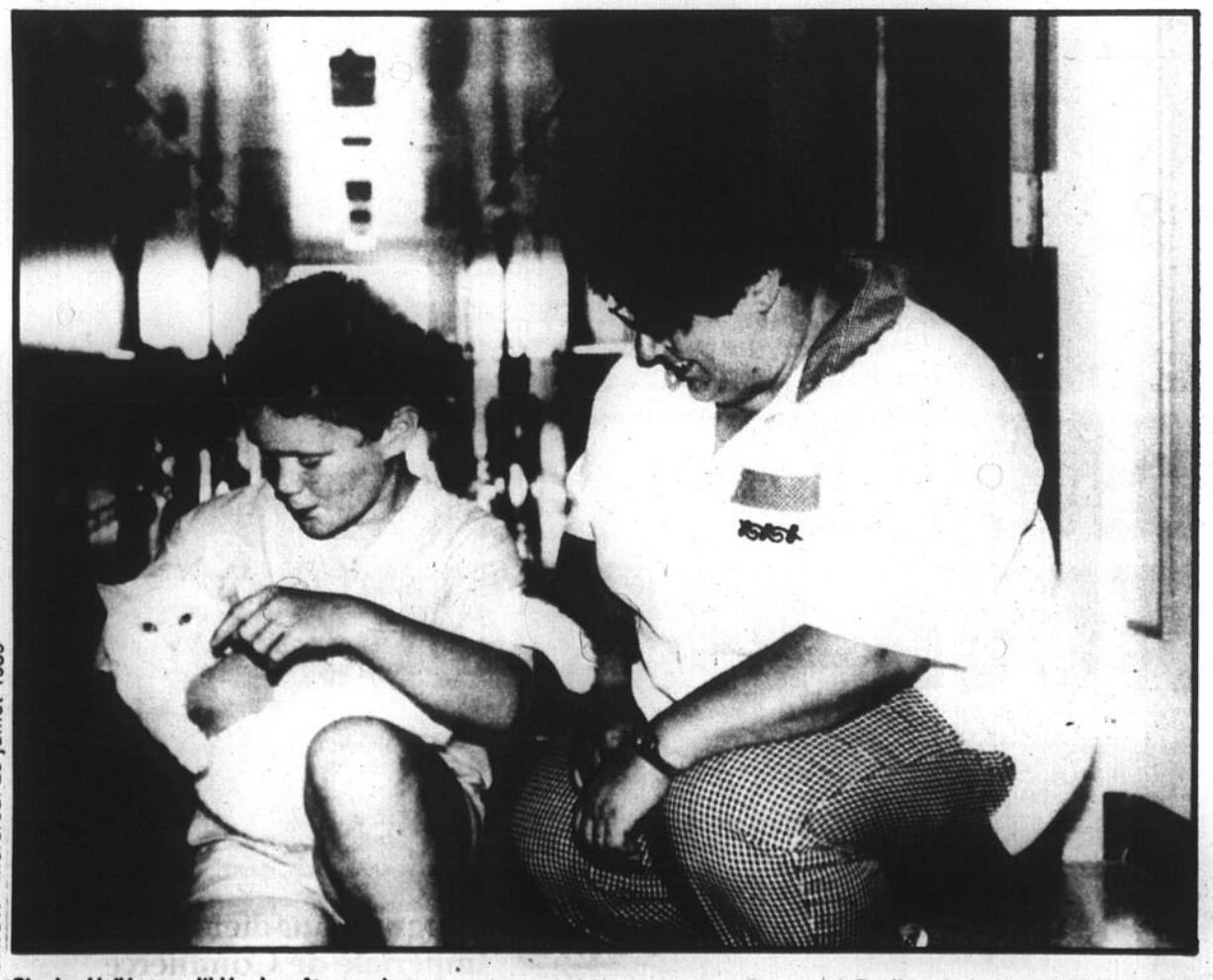
Et Denise Hallée ne dit pas non à proposer l'idée d'un animal par unité au Centre d'accueil.

Quand vient le temps d'évaluer les chances de Chiffon d'élirer domicile au 5e étage, on pourrait citer cette phrase de Jocelyne Charest: *«Là, je pense que les bénéficiaires pourraient difficilement s'en passer...»*

A.B.



«Chiffon» aime bien passer quelque temps, en compagnie de Garcia Gosselin



Charles Hallée a eu l'idée de prêter sa chatte pour cette expérience. Jocelyne Cha rest, infirmière-chef, a trouvé l'idée plus qu'intéressante.

# Visite des cousins hollandais à Sainte-Eulalie

**Pour une deuxième année consécutive, le club Optimiste de Sainte-Eulalie a chapeauté la venue dans cette municipalité d'une troupe de danse folklorique qui participe au festival mondial de folklore de Drummondville.**



La soirée des fréquentations.

C'est le lundi 10 juillet qu'on accueillait le groupe de danse «Hupsakee», mot hollandais qui signifie «On y va». Ce groupe originaire de Amsterdam est composé de 18 danseurs et de 4 musiciens. Fondée en 1978, la troupe Hupsakee effectue chaque année un voyage à l'étranger pour faire connaître les coutumes, les costumes, les danses et les chansons de la Hollande aux autres peuples.

Les Hollandais ont été accueillis par le président du club Optimiste de Sainte-Eulalie, André Demers. En après-midi, on leur a fait visiter deux fermes et une boutique de l'un des nombreux antiquaires installés dans cette municipalité. Ils ont ensuite pris le souper en compagnie des spectateurs. La langue parlée dans ce pays est le hollandais. Toutefois, quelques-uns parlaient le français et plusieurs l'anglais. On a pu échanger quelque peu.

La troupe Hupsakee évolue sur des chorégraphies originales sous la direction artistique de Maurits van Geel. Invités par le Festival mondial de folklore de Drummondville dont le thème de cette année est «La grande noce», les danseurs hollandais ont préparé un spectacle entourant les préambules du mariage.

Que ce soit les garçons hollandais qui travaillent ou des filles qui attendent les garçons et jusqu'à la chorégraphie humoristique des commères rappelait les fréquentations. Aussi a-t-on eu droit à la soirée de danse et de flirt chez les jeunes gens autour des années 1900.

### Les costumes

Ce pays de 14 millions d'habitants répartis sur une surface de 150 km par 300 km possède quelque 280 costumes traditionnels. La troupe Hupsakee nous présente des costumes de neuf régions différentes. Les costumes de la troupe s'assurent de l'authenticité des modèles et vont même chercher les matières premières dans les régions afin de présenter des costumes originaux.

Ces costumes sont beaux, colorés et souvent très empesés. Dans la région de Bunschoten au centre de la Hollande, les vêtements des femmes ont des épaulettes si empesées qu'elles semblent faites de carton. Ce qu'on reconnaît facilement de la Hollande, ce sont les coiffes faites de dentelles de fils de coton empesées dont les détails de chacune de ces coiffes sont différents. Ce sont les filles de Volendam qui portent ces coiffures.

### La danse

Outre les chorégraphies spéciales, les danses folkloriques populaires de la Hollande ont une certaine similitude avec notre quadrille traditionnel. Les figures se ressemblent. Toutefois, le rythme diffère et les instruments de musique sont la flûte, l'accordéon et la contrebasse.

Pendant les changements de costumes, l'orchestre enchaînait avec des chansons à boire joyeuses et entraînantes. Les spectateurs marquaient le rythme en frappant des mains.

Après avoir donné leur spectacle d'une durée d'une demi-heure, les danseurs hollandais ont invité les gens de la salle à les accompagner à danser leurs danses traditionnelles. La soirée s'est terminée par une danse populaire sous les accords de Réal Ayotte.

Au défilé aux flambeaux qui se tenait dans les rues de Drummondville le jeudi 13 juillet, des membres Optimistes de Sainte-Eulalie ont accompagné la troupe Hupsakee tout au long du trajet.

M.J.



La danse des commères




eau de SOURCE EDEN

VENTE & LOCATION DE REFROIDISSEURS

*SERVICE* À LA MAISON BUREAU USINE

752-4363

12, rue Manic Victoriaville, QC G6P 5B4

J.N.O. aux 15 jrs

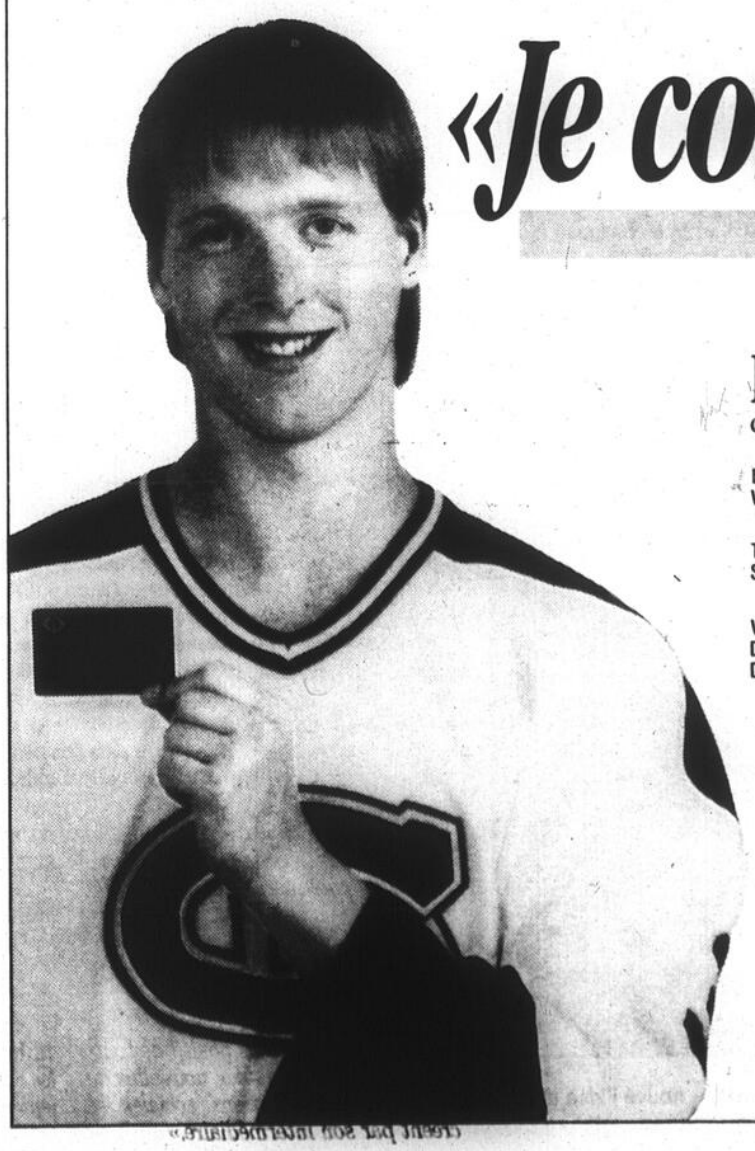
PHOTOGRAPHES BOURRET INC.




PHOTOGRAPHES BOURRET INC.

PHOTOGRAPHES BOURRET INC.

PHOTOGRAPHES BOURRET INC.



«Je compte sur vous!»

Patrick Roy

La Banque Canadienne Impériale de Commerce vous offre une occasion unique de rencontrer Patrick Roy! Ne ratez pas ce rendez-vous! Venez serrer la main de Patrick aux succursales suivantes :

**Le mardi 1er août 1989**

| | |
|---|---|
| La Guadeloupe: 419, 14e avenue | 13 h 30 à 15 h 00 |
| Ville Saint-Georges: 11 660, 1ère avenue | 16 h 30 à 18 h 00 |

**Le mercredi 2 août 1989**

| | |
|---|---|
| Thetford-Mines: 147, avenue Notre-Dame sud | 10 h 30 à 12 h 00 |
| Saint-Ferdinand d'Halifax: 544, rue Principale | 13 h 30 à 15 h 00 |

**Le jeudi 3 août 1989**

| | |
|---|---|
| Victoriaville: 21, rue Perreault | 10 h 30 à 12 h 00 |
| Drummondville: 242, rue Hériot | 15 h 00 à 16 h 30 |
| Drummondville: 355, boul. Saint-Joseph (Les Galeries Drummond) | 18 h 30 à 20 h 00 |

Rendez-vous à l'une de ces succursales, et profitez-en pour vous renseigner sur nos nombreux services et produits, comme le compte Dépôt-Départ pour adolescents.

CIBC Banque Canadienne Impériale de Commerce

Pour éviter les problèmes d'insectes et d'acariens

# C'est le temps de préparer vos silos à grains

**— Plusieurs insectes et acariens peuvent se trouver dans les grains entreprosés. Certains sont condidérés comme mejeurs; ces derniers se caractérisent par le fait qu'ils se reproduisent rapidement, se nourrissent de grains secs, se répandent dans toute la masse du grain et causent des dégâts importants. De nombreux autres insectes, considérés comme mineurs, peuvent aussi envahir les silos afin de se nourrir du grain qui a déjà été endommgé par le insectes majeurs ou se développer dans les endroits humides contenant des grains en voie de détérioration.**

par Michel Letendre
biologiste-entomologiste
Service des productions végétales
et
Claude Ritchot
agronome-entomologiste
Service de recherche en phytotechnie

### Les dégats

Voici les types de dégats causés par les insectes et acariens des grains:

- peu importe leur nombre, **par leur seule présence** dans un lot, les insectes et les acariens ferment au producteur le marché pour l'alimentation humaine;
- les insectes **mangent les grains.** Certaines espèces peuvent, si les conditions s'y prêtent, faire diminuer la masse des grains de plus de 15% en une semaine;
- les insectes produisent de l'**humidité** et de la **chaleur,** ce qui détériore les grains, favorise le développement des moisissures et, par conséquent, attire de nombreux insectes secondaires;
- certains insectes et acariens peuvent donner aux grains une **odeur repoussante** pour les animaux, qui vont refuser de s'alimenter. C'est spécialement le cas du siron de la farine, un petit acarien.
- **les acheteurs et les meuneries refusent de plus en plus souvent les cargaisons de grains infestés d'insectes.** Les revenus de la récolte se trouvent alors grandement diminués et le producteur se voit en plus obligé de procéder à la fumigation de son silo.

### Le meilleur remède: la prévention

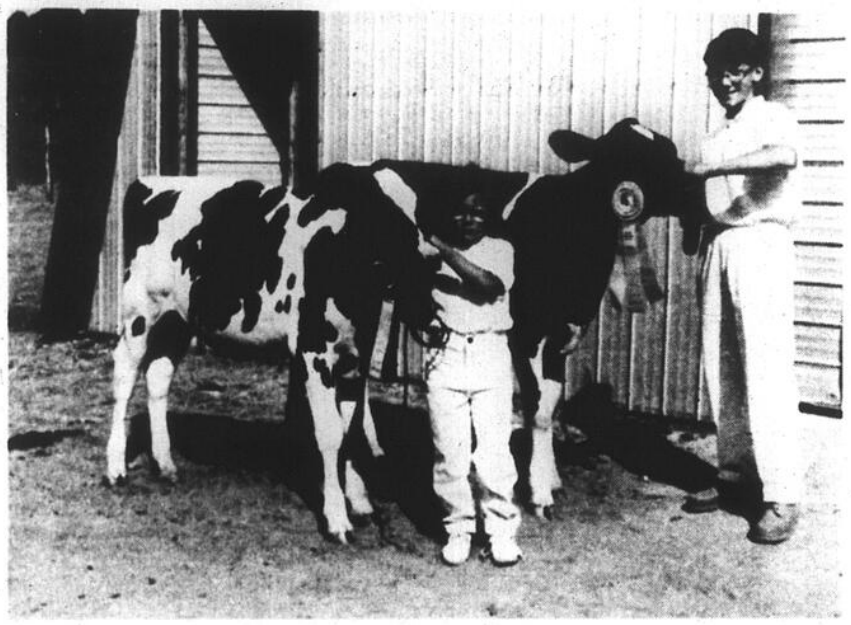
**a) Le nettoyage:** On peut pratiquement éliminer à 90% les infestations d'insectes et d'acariens par le nettoyage des silos avant l'entreposage des grains. Pour que cette opération soit efficace, le producteur doit cependant suivre toutes les étapes suivantes:

- brasser toutes les parois du silo, afin d'enlever complètement la poussière et les particules de grains qui y sont collées;
- nettoyer à fond les planchers ainsi que le dessous des planchers perforés. Le producteur devrait trouver le moyen d'aménager des trappes amovibles sur ses planchers pour faciliter l'accès;
- ne pas oublier de bien nettoyer les appareils de manutention, tels que les bases d'élévateurs, les convoyeurs, les nettoyeurs, etc.;
- brûler ou envoyer aux rebuts tous les déchets provenant du silo;
- maintenir le pourtour du silo exempt de résidus de grains. A cet effet, il est recommandé de couvrir ce pourtour de ciment. Faute de mieux, ne jamais laisser pousser les mauvaises herbes à la base du silo: celles-ci constituent un refuge idéal pour les insectes durant l'été et servent de source de réinfestation du silo au moment de la récolte.

**b) le traitement insecticide:** Il est important de compléter le nettoyage par l'application d'un insecticide sur toutes les parois intérieures du silo avant l'entreposage de la récolte. Le cythion (malathion) est enregistré à cet effet.

**c) le dépistage:** Tout producteur sérieux doit procéder de temps à autre à l'examen du grain entreposé, afin d'y déceler les débuts d'infestations d'insectes ou d'acariens. Soyez extrêmement prudents lors de la prise des échantillons pour éviter tout accident. Ne jamais entrer seul dans un silo lorsqu'il contient du grain.

## Jeunes ruraux de Tingwick



**C'est Mylène Faucher qui conduisait la Grande championne de la journée, «La Cantinière Belmont Nasso» (aussi première dans la classe intermédiaire), lors de l'exposition locale organisée par le Cercle des jeunes ruraux de Tingwick. Un jugement lors duquel le titre de «Championne de réserve» fut décerné à «Nauly Matinee Satania», conduite par Jean-Patrice Nault (sur la photo). De plus, dans la classe «senior», c'est un autre animal appartenant à Yvon Nault, «Nauly Starbuck Dolly» qui a obtenu la faveur du juge alors que dans la classe «un an été», un autre animal de la Ferme La cantinière, «La Cantinière Lidia Adams», recevait le premier prix. Par ailleurs, dans la classe «un an junior», c'est «Belleau Hugo Melynda», un animal appartenant à Omer Desserre, qui a terminé au premeir rang. Quant au concours de présentation, Stéphane Brochu a reçu le premier prix chez les moins de 12 ans, tandis que Daniel Brochu faisait de même chez les 12 à 15 ans ainsi que Josée Brochu chez les 16 ans et plus.**

**(photo Jean Paquin)**

## Activités agricoles

**— Voici le calendrier des prochaines activités du milieu agricole:**

### Secteur de Plessisville

**5 août:** Centre de développement d'agrobiologie du Québec. Visite de ferme chez Gérard Dubois & Fils, 751 rg 9 est, Plessisville, de 13 h à 16 h. Production laitière, transformation de yogourt fromage blanc et crème fraîche.

**29 août:** Soirée embellissement ville et campagne fleuries, Plessisville.

**8-9 septembre:** Voyage organisé par les Eleveurs progressifs du comté de Mégantic dans la région de Lanaudière. Pour informations et réservations: 362-7336.

### Expositions régionales

**20 au 30 juillet:** Exposition régionale de Saint-Hyacinthe.

**25 au 30 juillet:** Exposition agricole du comté de Rivière-du-Loup, à l'Isle-Verge.

**28 juillet au 6 août:** Exposition agricole du Centre du Québec, à Trois-Rivières.

**28 juillet au 6 août:** Exposition régionale de Sherbrooke.

**7 au 13 août:** Exposition régionale agricole de Victoriaville.

**16 au 27 août:** Exposition provinciale de Québec.

**30 août au 4 septembre:** Exposition agricole de Thetford-Mines.

### Activités régionales

**5 août, 13 h:** Visite de la ferme de Gérard Dubois et fils au 751 rang 9 est, à Plessisville. Organisée par le Centre de développement d'agrobiologie du Québec.

**Service AGRO-METEO** pour les agriculteurs et agricultrices de la région disponible jusqu'au 15 octobre 1989, au numéro de téléphone: 758-5080.

### Activités provinciales

**25 au 31 juillet:** Semaine de la sécurité agricole.

**Informations transmises par les bureaux de renseignements agricoles de Victoriaville (758-1591) et Plessisville (362-7336).**

## vaches vedettes

Dans cette chronique seront publiées les vaches ayant plus de 50 kg de lait pour la race Holstein et plus de 40 kg de lait pour la race Ayrshire. Ces productrices seront publiées selon leur date d'arrivée au bureau local de Victoriaville et transmises par les contrôleurs P.A.T.L.Q. et R.O.P. La meilleure productrice par ferme et par contrôle sera retenue.

| Date du vêlage | Age au vêlage ans-mois | Nom de la vache | Race | Classe | Lait kg | Date | Nom propriétaire | Contrôle |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24-04-89 | 4-7 m | Bonaloi Johnny Secrete 30 S 706716 | AY | — | 42,8 | 13-06-89 | Ferme Bonaloi Saint-Valère | ROP |
| 30-04-89 | 10-5 m | Raichette Breeze Mado 497191B | HO | BP | 54,4 | 14-06-89 | Jacques Raiche Sainte-Séraphine | PATLQ |
| 09-05-89 | 6-6 m | Rondaisie Lidia Cutlass 3874166 | HO | B | 50 | 14-06-89 | Richard Laroche Saint-Rosaire | PATLQ |
| 23-05-89 | 5-11 m | Ayrvic Primo Vag Boni 692686 | AY | M | 42,2 | 15-06-89 | Ferme Ayrvic Warwick | ROP |
| 10-05-89 | 4-6 m | Gylyjac Mona Ray 4106190 | HO | BP | 52 | 20-06-89 | Jacques Leblanc & Maryse Desrochers / Warwick | PATLQ |
| 23-04-89 | 5-2 m | Decan Ritchie César 3980389 | HO | B | 52,3 | 21-06-89 | Lucien & Céline Cantin Tingwick | PATLQ |
| 06-05-89 | 4-7 m | Milibro Valentin Mazia 1288393C | HO | TB | 54,2 | 09-06-89 | Michel & Lise Brochu Tingwick | PATLQ |
| 07-04-89 | 5-4 m | Blaisois Suza Starmaster 3942359 | HO | B | 52,5 | 14-06-89 | Germain & Nicole Blais Kingsey Falls | PATLQ |
| 18-05-89 | 8-3 m | Marteline Emil Molière 3557449 | HO | TB | 52,8 | 24-06-89 | André Martel Sainte-Elizabeth | ROP |
| 15-01-89 | 9-4 m | Lavigne Maria Make Rite 3413910 | HO | TB | 60,3 | 28-06-89 | Christian & Jean Steffen Chesterville | PATLQ |
| 21-03-89 | 6-5 m | Charock Inka Suprême 3807217 | HO | B | 51,3 | 28-06-89 | Mario & Sylvie Desrochers Sainte-Elizabeth | PATLQ |
| 25-02-89 | 4-5 m | Chartreuse Sir Bisbille 1269754E | HO | BP | 56,1 | 01-06-89 | Serge Chartrand & Lorraine Michaud Saint-Louis-de-Blandford | PATLQ |
| 30-03-89 | 6-7 m | Bertelet Ladina Elite 3766392 | HO | BP | 54,3 | 05-07-89 | Ferme Bertelet Bertrand & Rene Moreau Warwick | PATLQ |

## de çi, de ça

### Attention aux bolides!

• **Les roulis-roulants!!!** Il faut une bonne dose d'habileté pour se tenir sur ces engins. Le Groupement des assureurs automobiles vous rappelle qu'il faut aussi des réflexes du tonnerre pour éviter ces bolides omniprésents dans nos rues. Même si les roulis-roulants sont interdits dans les endroits publics, beaucoup de jeunes s'adonnent à ce sport sur les trottoirs et dans la rue. Soyez donc des plus vigilants. le Groupement des assureurs automobiles vous rappelle également qu'en cas d'accrochage, remplir le Constat amiable n'engage pas votre responsabilité: il sert uniquement à identifier les conducteurs, à dégager la ciculation plus rapidement et à accélérer le règlement des dommages. Demandez-le à votre assureur ou à votre courtier.

### Avis de recherche

• **Le lieu historique national Le Port de Québec au XIXe siècle et la revue maritime l'Escale sont à la recherche de maquettistes ou propriétaires de modèles réduits de bateaux qui seraient intéressés à exposer leurs maquettes à l'occasion d'une exposition les 4, 5 et 6 août prochain. Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Guylaine Gagné de la revue l'Escale au (418) 692-3779 ou Alain Maltais du Service canadien des parcs, au (418) 648-3300.**

Dernier d'une série d'articles

# La personne âgée et son alimentation (6)

**— Voici le dernier d'une série d'articles préparés par Thomas Mercier et Guylaine Chagnon du Service de diététique du Centre hospitalier des Bois-Francs et portant sur l'alimentation des personnes âgées.**

### Bonne alimentation ° bonne nutrition

La population du Québec vieillit. Les personnes âgées vivent plus longtemps qu'auparavant. Une bonne alimentation assure une meilleure qualité de vie. Une bonne dentition permet à la personne âgée un plus grand choix d'aliments, une meilleure mastication et une meilleure digestion.

### Quelques valeurs sûres

Pour mieux sourire à la vie, n'hésitez pas à miser sur des valeurs sûres: manger sainement et éviter la consommation fréquente de sucre et d'aliments sucrés; soigner et entretenir ses dents; remplacer celles qui manquent par des prothèses (dentiers, partiels, ponts fixes); consulter le dentiste régulièrement.

La plaque bactérienne est la principale ennemie des dents. C'est une fine pellicule quasi-invisible, composée principalement de bactéries. Elle se constitue naturellement et adhère aux dents. Elle est la cause de la carie et des maladies de gencive.

### Hygiène dentaire

Il faut enlever la plaque soi-même tous les jours au moyen de la brosse et du fil de soie dentaire.

Il est recommandé de se brosser les dents après chaque repas, si possible après une collation et le soir au coucher. Si on ne peut se brosser les dents tout de suite après avoir mangé, on devrait rincer vigoureusement la bouche avec de l'eau, pour enlever le plus de débris possible.

Quant au fil de soie, il suffit ordinairement de l'utiliser une fois par jour, si on le fait bien.

Pour être efficace, une brosse à dents doit être fournie, de grosseur moyenne et avoir des soies souples. Il faut la remplacer lorsque les soies commencent à être émoussées.

Les prothèses se brossent après chaque repas.

### Le dentiste

Consultez le dentiste régulièrement. Il peut vous aider de plusieurs façons:

- en examinant l'état de vos gencives et de votre bouche; si vous avez des problèmes, ils seront décelés à temps;
- en ajustant vos prothèses ou en les renouvelant si nécessaire;
- en débarassant vos dents du tartre dentaire, des taches et dépôts que vos brossages quotidiens n'arrivent pas à éliminer.

S'il vous est vraiment impossible d'avoir une bonne dentition ou des prothèses bien ajustées, ayez quand même une alimentation variée correspondant au Guide alimentaire canadien: soit à tous les jours du lait et produits laitiers, des viandes ou substituts, du pain et/ou des céréales, des fruits et légumes.

Régime des rentes du Québec

# Des règles plus souples pour la rente de retraite

**— De récentes modifications à la Loi sur le régime de rentes du Québec permettent désormais aux personnes âgées entre 60 et 65 ans de recevoir leur rente de retraite même si elles n'ont pas complètement cessé de travailler.**

Une personne qui a cotisé au Régime a droit à la rente de retraite dès l'âge de 60 ans si elle prévoit que ses revenus de travail pour les 12 prochains mois seront inférieurs au maximum annuel de la rente de retraite payable à 65 ans, soit 6 675 $ en 1989.

Cette nouvelle disposition permettra aux personnes qui ont mis fin à leur emploi principal de recevoir leur rente même si elles touchent encore de faibles revenus de travail. Ainsi, à titre d'exemple, les élus municipaux et scolaires à la retraite qui reçoivent de faibles émoluments pour leur tâche publique auront droit à leur rente de retraite dès l'âge de 60 ans.

Rappelons que la rente de retraite est aussi payable à compter de 65 ans, peu importe le montant des gains de travail, et qu'une seule cotisation au Régime suffit pour y avoir droit.

Les rentes ne sont pas versées automatiquement; il faut en faire la demande sur les formules prévues à cette fin disponibles dans l'un des neuf bureaux de la Régie des rentes du Québec et dans les Caisses populaires Desjardins.

## Les Fermières de Princeville



**Les trois premières des points accumulés au cours de l'année pour la participation aux travaux d'exposition des Fermières de Princeville sont ici. A gauche Réjeanne Thiboutot, au centre Cécile Blanchette, la présidente sortante et titulaire du trophée pour cette année et à droite Mariette Bergeron. Mme Blanchette a été proclamée l'artisane de l'année. Mmes Thiboutot et Bergeron n'avaient pas le droit au titre l'ayant déjà remporté une fois au cours des cinq dernières années.**



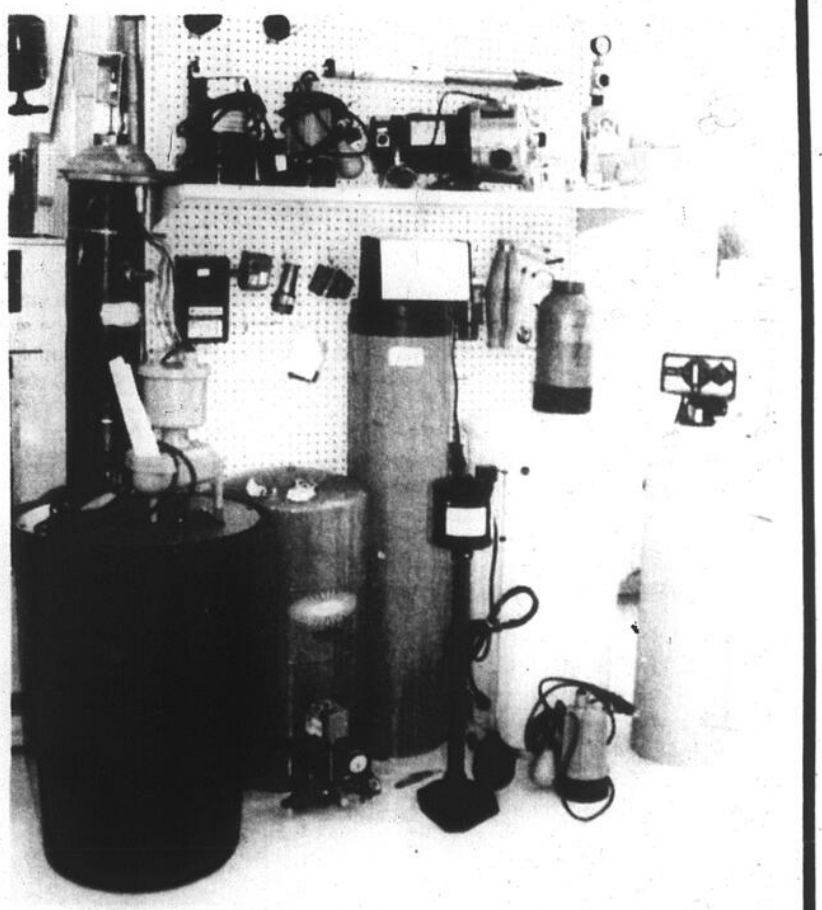


VENTE & ENTRETIEN D'ADOUCISSEURS D'EAU

SPÉCIAL
Sel Premium SIFTO
20 kilos
4,85 $
40 kilos
8,45 $
LIVRAISON EN SUS
Prix en vigueur cette semaine seulement

PLOMBERIUM

SERVICE DE CHAUFFAGE VICTORIAVILLE
435, boul. Gamache
758-5751
ÉLECTRICITÉ PLOMBERIE VENTILATION RÉFRIGÉRATION



Nouveau service

TRAITEMENT D'EAU
Analyse microbiologique de l'eau potable
Contenants disponibles en magasin.

PHOTOGRAPHES BOURRET INC.


PHOTOGRAPHES BOURRET INC.
PHOTOGRAPHES BOURRET INC.

# le culturel

## Festival international du théâtre amateur

# La virée s'étendra jusqu'à Victoriaville!

**— Pour sa quatrième édition, le Festival international du théâtre amateur de Sherbrooke accueillera, du 5 au 17 août, quatre délégations officielles en provenance des Etats-Unis, de la Belgique, de l'Italie et de l'Union Soviétique.**

En mettant l'accent sur le volet international, les responsables ont décidé de promouvoir le théâtre amateur au maximum en organisant «La virée» dans quatre municipalités du Québec, soit Sherbrooke, Québec, Montréal et Victoriaville.

Pourquoi Victoriaville? *«Parce que la troupe du Théâtre de la Mitaine à Mi-temps sera reçue en Union Soviétique en octobre. Nous avons cru qu'il était important de souligner cette première canadienne en amenant une partie des délégations dans la municipalité»*, d'expliquer le coordonnateur Denis Leblanc.

Il s'agira également de la première présence du Festival en nos murs.

### Virée

Lors de l'arrêt à Victoriaville, tous les spectacles auront lieu au Cégep. La virée débutera, le 5 août avec la présentation de la pièce «Don Quichotte», de la Mitaine à Mi-temps, à 20 h 30.

Le lendemain, les Etats-Unis et l'Union Soviétique se succèderont sur la scène. A 20 h, le Swathmore Players Club présentera «Line», d'Israel Horowitz, une pièce drôle et mordante sur l'excès. Il suffit qu'une ligne apparaisse pour qu'aussitôt, sans même savoir ce qui se trouve de l'autre côté, cinq personnes commencent à lutter pour la première place.

Vers les 22 h, le Théâtre populaire de la Maison de la Culture de Louga (URSS) prendra la relève avec «L'aurore se lèvera» de Nina Sadour. Des êtres déchirés d'avoir trop longtemps agi en renonçant à leurs principes essaient de retrouver le chemin d'eux-mêmes. Un spectacle intense et bouleversant.

Les membres de cette troupe sont d'ailleurs jumelés à ceux de la Mitaine à Mi-temps.

Enfin, le 7 août, dernière journée de la virée à Victo, le cercle d'animation TAPS et le Théâtre du Campus offriront «Boutato», de Franco Drogone, de la Belgique, et son décor de 3 000 kilos... Boutato est un spectacle gestuel et musical. On y dit de la difficulté de la vie et de ses choix: perdre ou gagner. Un groupe de 25 jeunes, tous apprentis comédiens et spécialement marginalisés par le chômage, a créé ce spectacle *«alliant le solonel de la représentation médiévale à l'intensité d'un match de foot»*.

Ainsi, seule l'Italie ne pourra se présenter à Victoriaville. On la verra, par contre, à Sherbrooke, le 10 août.

La virée se poursuivra à Sherbrooke, du 8 au 11 août, à Montréal, du 13 au 16 août, et à Québec, le 17 août.

Pour assister aux spectacles à Victoriaville, il en coûtera 10 $ pour les adultes, 6 $ pour les étudiants et les gens de l'Age d'Or. Lorsqu'il y aura deux spectacles le même soir, un forfait de 15 $ est proposé.

A noter que la ville de Victoriaville et les Corporations de développement touristique et communautaire parrainent chacune des journées du mini-festival à Victoriaville.

Plusieurs activités marqueront le séjour de ces troupes dans les Bois-Francs. Brigitte Charpentier est chargée de ce volet.

### Langue d'origine

*«Les spectacles ont été choisi non seulement pour leur originalité mais également pour leur aspect visuel»*, mentionne Evelyne Forget, directrice générale de l'Association québécoise du théâtre amateur.

Ces spectacles se dérouleront ainsi dans leur langue d'origine. Si aucun problème ne se pose pour la troupe belge, il peut en être autrement pour les troupes soviétique et américaine que l'on verra à l'oeuvre à Victoriaville.

*«Une feuille sera remise aux spectateurs pour leur permettre de suivre le déroulement du spectacle. De plus, un résumé leur sera fait avant le début de la présentation»*, indique Mme Forget.

A.B.



**Brigitte Charpentier, Denis Leblanc et Evelyne Forget, de l'Association québécoise du théâtre amateur, hôtesse du 4e Festival international du théâtre amateur.**

## Les Caisses populaires et le FIMAV




**Les Caisses populaires de Victoriaville, Sainte-Victoire, Arthabaska, ainsi que la Fédération des Caisses populaires du Centre du Québec et les Caisses pop, zone des Bois-Francs ont donné 2 600 $ au 7e Festival international de musique actuelle de Victoriaville qui se tiendra du 5 au 9 octobre. On sait que les Caisses s'impliquent concrètement depuis 7 ans dans le financement du FIMAV et que les Caisses Pop, zone des Bois-Francs, s'engagent financièrement pour une première fois, contribuant une partie du montant accordé. Le FIMAV est évidemnent très fier de compter les Caisses populaires comme commanditaire et collaborateur de longue date. Sur la photo, on reconnait Guy Beaurivage, directeur de la Caisse populaire Sainte-Victoire, Jocelyne Lambert, directrice-adjointe de la Caisse populaire d'Arthabaska, Adrien Ducharme, vice-président des Caisses populaires de la zone des Bois-Francs, Claude Lapointe, président du conseil d'administration des Productions Plateforme, et Guy Pouliot, directeur de la Caisse populaire de Victoriaville.**

# Plus de 5 000 visiteurs ont vu «Les Bourgault» au Musée Laurier

**— Depuis le 14 mai, plus de 5 000 visiteurs ont profité de l'occasion pour visiter l'exposition *«Médard Bourgault et ses fils, 60 ans de sculpture sur bois au Québec»*, qui se tient actuellement au Musée Laurier d'Arthabaska.**

Phénomène unique sans précédent au Québec et en Amérique du Nord, la sculpture sur bois à Saint-Jean Port-Joli a ravi l'oeil de plusieurs centaines de milliers de touristes depuis 60 ans.

Occupant dans les bonnes années jusqu'à 400 sculpteurs, le fruit du labeur de ces artisans a été exporté avec fierté aux quatre coins de la planète. Parmi la multitude, une famille dont le nom est devenu synonyme d'art: «Les Bourgault».

L'exposition *«Médard Bourgault et ses fils...»*, c'est la reconnaissance du talent d'un autodidacte et les membres de sa famille après 60 ans d'effort.

Homme simple, rattaché à nos valeurs spirituelles et ancestrales, Médard Bourgault exprima dans le bois les valeurs de son temps. Décédé en 1967 d'un cancer, les pièces de Médard font partie aujourd'hui de notre patrimoine mais aussi de plusieurs collections à travers le monde, quand elles n'ornent pas nos églises.

Sans sacrifier à l'originalité et à la qualité, les fils et les petits-fils ont perpétué la tradition tout en accentuant leur différence. De Raymond à Paul-Yvan, la diversité n'a d'égale que la qualité d'exécution; en un mot, les Bourgault sont passés maîtres virtuoses aujourd'hui du ciseau et de la gouge.

L'exposition présentée dans le décor enchanteur victorien du Musée Laurier nous met en contact avec les premières sculptures de Médard mais aussi avec la dernière pièce réalisée quelques heures avant la mort du maître.

Parmi les oeuvres des fils présentées, des compositions d'une grande maîtrise allant du nu à la caricature; en bref, toute une orgie de beauté.

Par cette activité, le Musée Laurier commémore deux événements majeurs, soit les 60 ans de vie artistique de la famille Bourgault et le 60e anniversaire d'ouverture du Musée Laurier.

A noter que l'exposition se tient jusqu'en septembre, et qu'une visite au Musée donne droit au tirage d'une sculpture sur bois d'une valeur de 1 000 $, oeuvre de la famille Bourgault.

Le Musée Laurier est situé au 16 rue Laurier ouest, à Arthabaska.

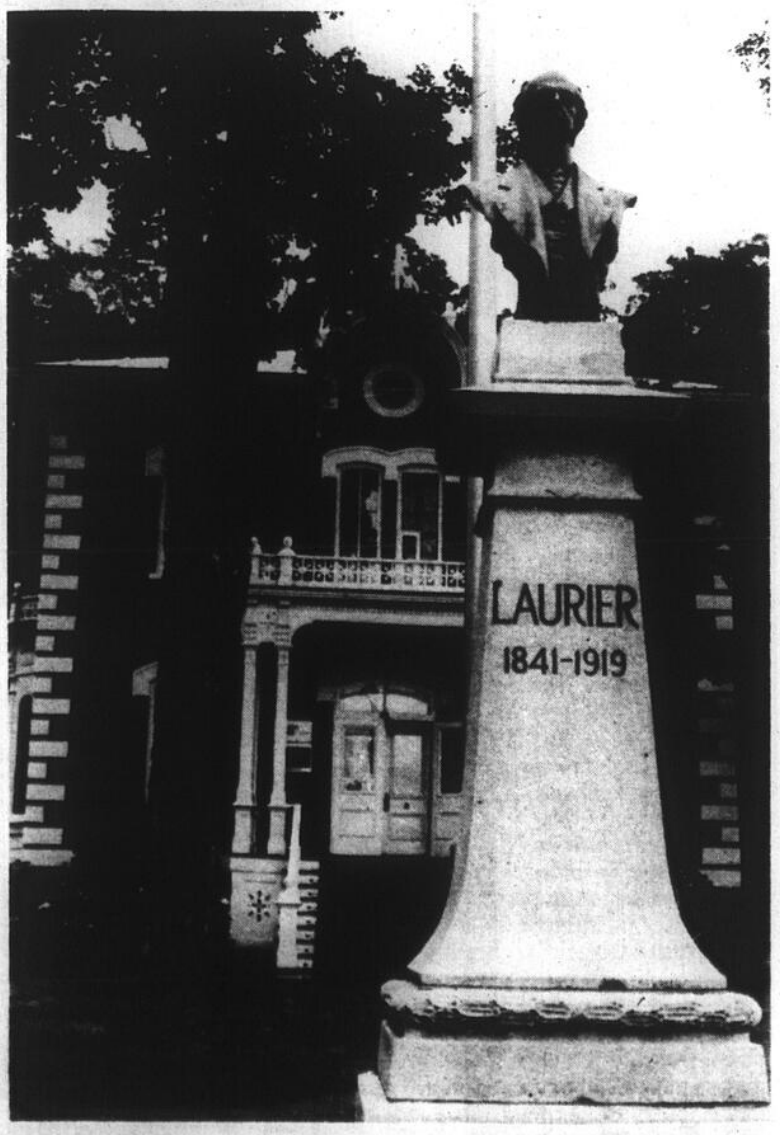
### Concours

Artistes de la région Coeur du Québec, dépêchez-vous pour vous inscrire dès maintenant au concours de l'exposition *«60 ans, 60 oeuvres, 60 artistes»* qui aura lieu au Musée Laurier d'Arthabaska, du 8 octobre au 26 novembre.

Parmi les oeuvres des candidats choisies, certaines seront retenues pour faire partie des collections de Loto Québec, Télébec et L'Union vie.

Ecrivez à l'adresse mentionnée plus haut ou téléphonez au 357-8655 pour avoir le bulletin de participation et les règlements du concours.

La date limite pour le concours est le 1er septembre.




**Plus de 5 000 visiteurs ont franchi la porte du Musée Laurier pour l'exposition «Médard Bourgault et ses fils, 60 ans de sculpture sur bois au Québec».**

A Saint-Pierre Baptiste

# Un autre théâtre d'été



**A la salle de l'Erablière à Saint-Pierre Baptiste, des comédiens amateurs présentent une pièce pour faire rire. On voit ici la mère acariâtre et le fils pas très futé.**

**— La salle de l'Erablière à Saint-Pierre Baptiste est à la mode du jour en présentant une comédie pour les amateurs de théâtre d'été. «C'est d'même en ville», un texte de Serge Deslandes est joué par quatre comédiens amateurs.**

Une histoire très simple qui manque de consistance et qui oblige les comédiens à compter sur un public rieur. Gérard et Berthe, de braves agriculteurs, accueillent leur fils qui revient de la ville avec une jeune fille délurée. Cette dernière, Tina, tente de gagner l'amitié des parents de Steeve, un jeune homme un peu demeuré, qui fait ses meilleurs gags en accrochant ses bottines sur le seuil de la porte. On sent une mise en scène un peu bâclée dans un décor fait à la hâte pour cette pièce qui peut quand même faire rire un auditoire indulgent. Le texte est pauvre et finit sans dénouement. Les comédiens amateurs tentent de racheter la pauvreté du texte en ajoutant des gags. Les rôles inconsistants sont très difficiles à soutenir pour les comédiens.

Si le texte est boiteux, l'effort des comédiens pour faire rire le public est louable. Dans le rôle du père de famille, Sylvain Massé soutient l'équipe. Il est le seul à avoir une formation théâtrale et il donne un tempo au déroulement de la scène. Josée Théberge défend le personnage de la mère acariâtre et possessive qui voudrait bien garder son p'tit gars loin des dangers de la ville. *«Nous sommes des amateurs et nous puisons notre énergie dans les rires du public»* soutient Josée Théberge.

Le public peu nombreux d'un mercredi soir n'est pas propice au rire collectif. Il vaut peut-être mieux choisir les soirs des fins de semaine pour subir l'effet d'entraînement.

Le spectacle dure deux heures et est suivi d'un buffet. Il ne faut pas s'attendre à un buffet gastronomique, mais plutôt à un coupe-faim pour terminer la soirée. Les comédiens se mêlent alors au public et aiment bien parler de leur expérience sur scène. Les propriétaires sont accueillants et sympathiques.

Pour être tout à fait honnête, si vous vous rendez au théâtre de l'Erablière, il faut vous sentir l'âme indulgente et avoir le goût d'une soirée dans ce beau coin de pays. Le théâtre est situé dans le rang de l'Eglise à Saint-Pierre Baptiste et on s'y rend par la route 265. Il faut rouler environ 14 kilomètres à partir des feux de circulation au coin de la route 116 à Plessisville. Le coût de la soirée au théâtre de l'Erablière est de 15 $, buffet inclus.

M.A.B.


PHOTOGRAPHES BOURRET INC.




PHOTOGRAPHES BOURRET INC.

PHOTOGRAPHES BOURRET INC.

SPÉCIAUX de la SEMAINE

Librairie Remarc inc

Carrefour des Bois-Francs - 758-9449




Le mari de Joanna
~~Rég.: 21,95 $~~
SPÉCIAL:
5,95 $

La princesse de glace
~~Rég.: 21,95 $~~
SPÉCIAL:
4,95 $







Le bonheur de vivre
~~Rég.: 11,95 $~~
SPÉCIAL:
5,95 $



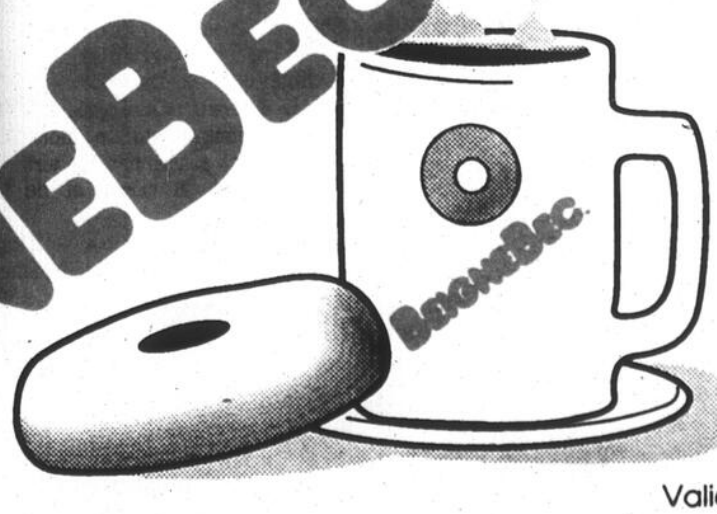

Les 33 leçons du bonheur
~~Rég.: 11,50 $~~
SPÉCIAL:
5,95 $

Plusieurs autres spéciaux en magasin
Quantité limitée

j. n. e. aux 15 jrs

Qu'est-ce qui est québécois, toujours frais, a plus de 50 variétés et est présent à Victoriaville?

BEIGNEBEC MD




Un café GRATUIT à l'achat d'un beigne!

(consomation sur place)

Valide les 24, 25 et 26 juillet 1989

...et dégustez le meilleur café et les meilleurs beignes à Victoriaville

BEIGNEBEC. 180 BOIS-FRANCS SUD, VICTORIAVILLE

Le Théâtre À MITAINE, À MI-TEMPS
DON QUICHOTTE
de Jean-Pierre Ronfard
2 DERNIÈRES SEMAINES
Cegep de Victoriaville
du 15 juin
au 5 août
JEUDI
VENDREDI
SAMEDI
Entrées: 12 $
14 ans et moins: 6 $
Réservations:
758-6139

A Saint-Félix de Kingsey

# La Grande Coulée tient bon



Le marivaudage occupe Thérèse Ménard qui a accepté de mauvaise grâce de suivre son époux en camping. Ce dernier lui réserve quelques surprises. Denise Andrieux joue le rôle de Thérèse alors que Jean Gagnon défend les rôles de Hector, Charles, Jerry et Victor.

**— Depuis quelques années, les amateurs de théâtre d'été ont pris l'habitude de se diriger vers Saint-Félix de Kingsey pour passer une soirée au théâtre. Cette année, on peut même y faire deux visites puisque en plus du nouveau théâtre de Marcel Leboeuf, à Kingsey-Falls, l'érablière de La grande Coulée à Saint-Félix de Kingsey, municipalité voisine, continue d'offrir une pièce légère. Un buffet pour le souper précède le spectacle.**

Cette année, les propriétaires se sont affiliés aux Promotions Nordan pour présenter une comédie. «J'pogne encore Hector!» est défendu par Denise Andrieux et Jean Gagnon au théâtre de La Grande Coulée.

La salle prend cette année l'allure d'un café-théâtre avec des tables où l'on peut prendre une consommation tout en regardant le spectacle. Il semble bien que ce soit le style des promoteurs qui suggèrent cette disposition pour les théâtres d'été qui font affaire avec cette compagnie.

«J'pogne encore Hector» est dans la pure tradition des comédies des théâtres d'été. Les rimes du texte se succèdent à un rythme étourdissant. Pour ce couple qui a oublié «la passion à la maison entre les chaussons et les caleçons ou entre les bas de nylon et les jupons», c'est une suite de quiproquos où l'épouse est la dinde de la farce.

Thérèse et Hector Ménard font dans le petit couple de ville qui se retrouve en camping. Monsieur veut initier madame aux joies du camping et cette dernière malgré ses craintes est assez bonne élève et elle se lie facilement avec les étangers qui se présentent dans son nouveau domaine. Les sentiments ne sont pas très fouillés. On y entend les habituelles récriminations des femmes contre leur mari. Mais le mari est futé et l'épouse ne voit que du feu dans les courtoisies des campeurs. Le scénario évite de tomber dans les farces grasses et reste sur le ton du badinage théâtral. Si on ne rit pas à gorge déployée, on apprécie quand même ce marivaudage non de salon mais de camping.

Jolis décors, personnages bien défendus par les deux comédiens, «J'pogne encore Hector» est une pièce légère qui peut vous faire passer une agréable soirée à La Grande Coulée. Le théâtre est sur la route 255, entre Kingsey-Falls et Saint-Félix de Kingsey.

M.A.B.

Au Musée Laurier

# Dernière représentation de «La tribu des Grosses Bibittes»

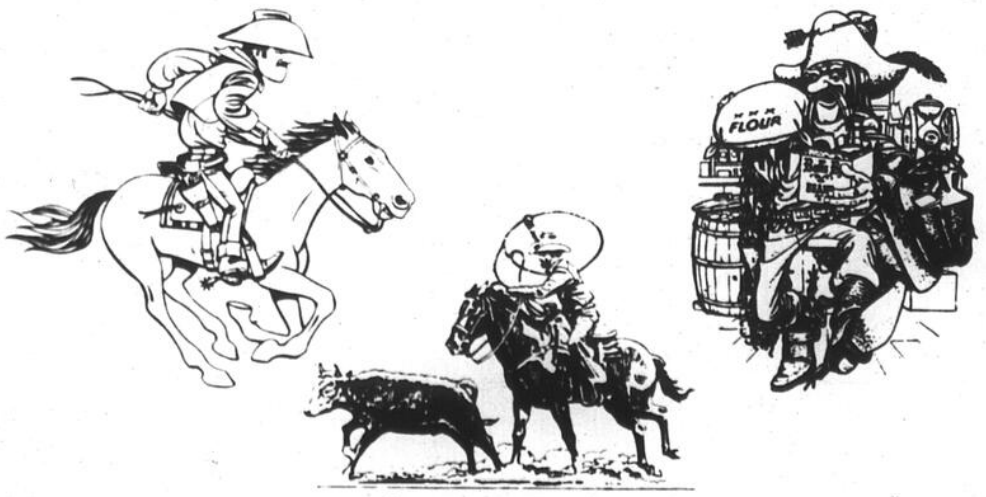
**— Pour ceux et celles qui n'ont pas eu la chance de voir le théâtre des marionnettes s'intitulant «La tribu des Grosses Bibittes», il y aura une dernière représentation le samedi 29 juillet, à 10 h, à l'arrière du Musée Laurier.**

Les enfants pourront profiter des ateliers de maquillage, de dessin, d'une chasse au trésor, et, en plus, des surprises ainsi que la visite du Musée à un prix ridicule de 0,50 $.

Les adultes qui assisteront au théâtre pourront visiter le Musée à un prix spécial de 2 $.

Pour réservations: 357-8655.

357-9548
BAR TABOU
CENTRE COMMERCIAL BELLEVUE
575, boul. Bois-Francs sud - Arthabaska

Dernière semaine
Jacques Migneault
ENCAN WESTERN
MARDI 1er AOUT à 19 h 00


C'est un rendez-vous
j.n.o.

10 ANS DÉJÀ
LE THÉÂTRE LA CHÈVRERIE PRÉSENTE:
LES BEAUX-FRÈRES
COMÉDIE DE MARIE-THÉRÈSE QUINTON AVEC
RITA LAFONTAINE • GUY MIGNAULT

CHARLES MIGNAULT • HENRI CHASSÉ
Mise en scène
Jacques Rossi
Assisté de
Claude Lemelin
Eclairage
Yves Duceppe
Scénographie
Marc St-Jean
Musique
Claire Poirier Sarich
Théâtre de la Chèvrerie
ST-FORTUNAT: (819) 344-2402
12-07-89

# SUPER FESTIVAL COUNTRY WESTERN DE STE-SÉRAPHINE

## 28 - 29 - 30 juillet 1989



**Denis Champoux**
28 juillet



**Père Gédéon**
29 juillet



**Famille Edouard Castonguay**
30 juillet



**Germain Vincent**
29-30 juillet



**Oscar Thiffault**
29 juillet



**Gil Tibo**
30 juillet



**Roger Miron**
30 juillet



**Gerry Aubé**
28 juillet



**Jocelyn Fortin**
28-29 juillet



**Larry Robichaud**
28 juillet



**Danielle et René**
28-29 juillet



**Blanche Lessard**
29 juillet




**O'Neil Devost**
29-30 juillet



**Jacinthe et Philippe**
29 juillet



**Chantale Cliche**
28-29-30 juillet



**Hélène et Jean Vincent**
29 juillet



**Earl Leblanc**
29-30 juillet



**Léo Benoit**
29 juillet



**Louis et Gaétan Villeneuf**
29 juillet



**Jean-François Nolin**
Maître de cérémonie



**Fernande Lampron**
30 juillet

*Le tout avec l'orchestre **"Les Frères Bessette"** sous la direction de Mike Savoy avec:*
*Alfred Bessette au piano, Pierre Bessette à la guitare, Gilles Bessette à la batterie et Chantale Cliche, vocal.*

**Admission: 10,00$ / jour** * PRIX DE PRÉSENCE *

**POUR INFORMATIONS: (819) 336-5433**

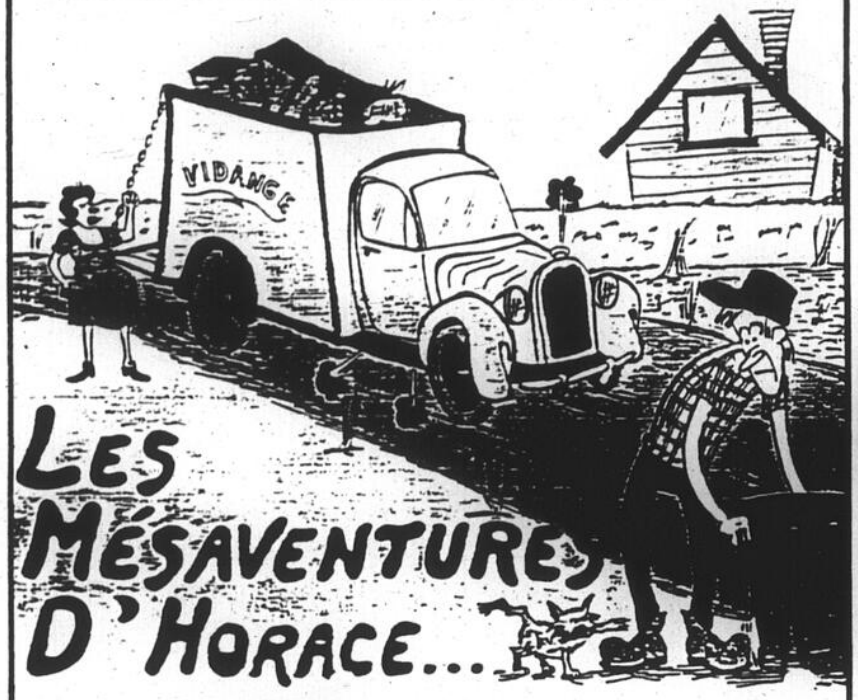
MOLSON

Yves F. Lauzon Inc.
agent Molson

CFDA AM—138 VICTORIAVILLE

La Nouvelle CHEM 8 TÉLÉ 7 L'UNION

LES PROMOTIONS PRÉSENTENT




LES MÉSAVENTURES D'HORACE...

357-2600

Les jeudis, vendredis et samedis à compter du 22 juin 1989 à 20 heures

Le coût du billet est de 15 $ incluant un buffet servi immédiatement après le spectacle.

Un billet gratuit sera remis à tout organisateur d'un groupe de 12 personnes ou plus sur réservation pour les jeudis ou vendredis, avant le 7 juillet 1989.

Aux Quatre Saisons Enr.
250 ROUTE 161
ST CHRISTOPHE D'ARTHABASKA QUÉ
G6P 6S1
Tél 357-2600

ANCIENNEMENT au Fer à Cheval

9-6-89

# bouquinage

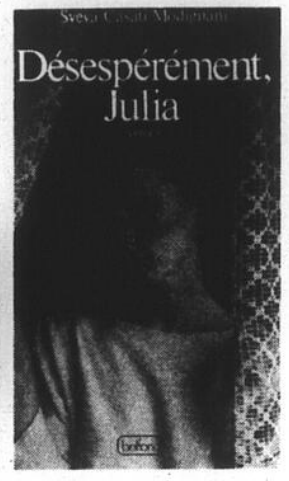
## Désespérément Julia

**Auteure: Sveva Casati Modignani**
**Edition: Belfond**
**331 pages**

Connaissant le succès en tant qu'écrivain, le bonheur auprès de l'amour retrouvé de sa jeunesse, Julia a tout pour être heureuse.

Voilà que tout s'effondre tout d'un coup. Atteinte d'un cancer, elle lutte vaillamment entre l'espoir et le désespoir. Au même moment, un complot se trame pour faire accuser à tort l'homme qu'elle aime. Qui lui en veut à ce point? Pourtant elle ne se laisse pas abattre. Les deux luttes qu'elle mène de front contre la maladie et contre cette machination font d'elle une femme forte.

C'est toute la vie de Julia qui nous est contée dans ce roman depuis sa conception dans des circonstances particulières, l'adolescence d'une jeune




Italienne des années '60 et les voies difficiles d'un premier mariage raté.

Julia est une fonceuse. Ce divorce qui pour plusieurs femmes serait une défaite lui donne l'énergie de vouloir s'en sortir par elle-même. Force fait loi. Ayant quelque talent pour l'écriture, elle se lance dans un premier récit qui la mènera au succès d'écrivain.

On la retrouve aujourd'hui, combattant sur tous les fronts pour sauver sa vie biologique et sa vie affective. La vie sans bonheur ne vaut pas la peine.

J'ai hésité à lire ce livre parce qu'on parlait de maladie et que l'été, à l'instar des théâtres d'été, on est porté à lire des récits plus légers. J'ai été probablement surprise de constater qu'on n'insistait pas trop sur la maladie de Julia et que ce roman n'était pas un livre à faire pleurer sur le sort du personnage principal.

«Désespérément Julia» est un amalgamme d'un récit policier, un roman d'amour et d'un drame personnel. Le tout enrubanné d'une histoire plaisante à lire offrant à la toute fin un regain d'espoir.

M.J.

Vivre Sans Alcool — SOBRIÉTÉ QUÉBEC — 362-8340 / 752-2479

SOUPER-THÉÂTRE
Le Bosquet
663 BOUL. GAMACHE, VICTORIAVILLE (COLLÈGE CLARÉTAIN)
PRÉSENTE
"Faut se marier pour..."
de Bert and B. Leblanc
ÉTÉ DE LA 500e REPRÉSENTATION!



LOUIS DE SANTIS - MONIQUE CHABOT - JOSÉE CUSSON



À COMPTER DU 21 JUIN
DU MARDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT
(ET LES DIMANCHES DE JUILLET)
18h BUFFET CHAMPÊTRE EN MUSIQUE
20h30 THÉÂTRE
À VICTORIAVILLE, SUIVEZ LES MASQUES
RÉSERVATIONS: (819) 752-7398 - 752-7829

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
10e ANNIVERSAIRE
MARDIS À MOITIÉ PRIX
*BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS

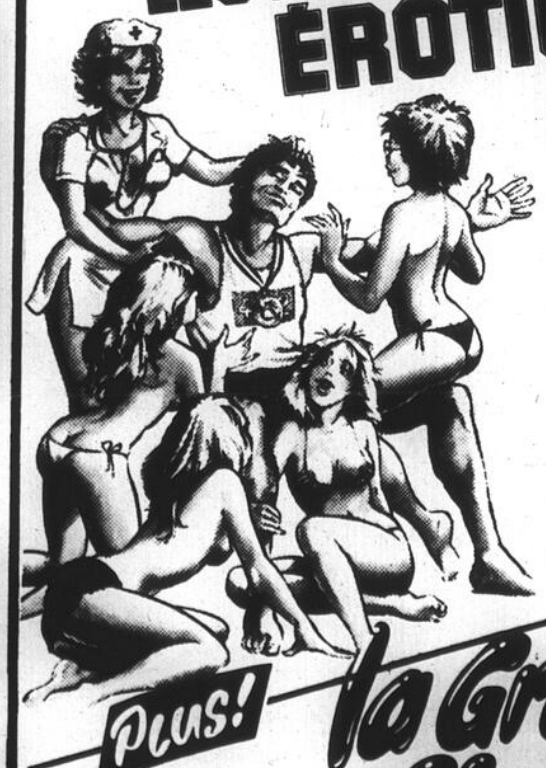
stephen king
CIMETIÈRE VIVANT
VERSION FRANÇAISE DE PET SEMATARY




D'APRÈS LE BEST-SELLER DU MÊME TITRE
LES FILMS PARAMOUNT PRÉSENTE UNE PRODUCTION DE RICHARD P. RUBINSTEIN UN FILM DE MARY LAMBERT CIMETIÈRE VIVANT ELLIOT GOLDENTHAL MICHAEL

Que s'est-il vraiment passé ce soir là?
2e film
Quel sera le verdict?
APPEL à la JUSTICE
vf de THE ACCUSED

Vous n'oublierez jamais...
18 ANS Adultes
LES EXPLOITS ÉROTIQUES DE JUAN



Un film de ANDRÉ MARCHAND
avec MICHELINE MORGAN, GENEVIÈVE BASILE, JEAN LOEWE

Plus! la Grande Giclée
avec CÉLINE GLENS • CAROLE PILLE • ALBAN CERAY
Un film de MIKE STRONG

Du 28 juillet au 3 août 1989
CINÉMAS DES BOIS-FRANCS
469 BOUL. JUTRAS EST - VICTORIAVILLE 752-2707

Salle I - 19 h 00 Vendredi à jeudi
Appel 21 h 00 - Cimetière
Dimanche continuel, 13 h 15 Cimetière
17 h 00 - 21 h 00 Appel à 15 h 00 et 19 h 00

Salle II - 19 h 30 La grande giclée
21 h 00 Exploit
Dimanche continuel - Exploit 13 h 30 16 h 30 et 21 h 00
La grande giclée - 15 h 00 et 19 h 30

## mot de la semaine

**Rendez-vous manqué**

•Un bon moyen d'enrichir notre vocabulaire est de remplacer un terme que l'on emploie à toutes les sauces par un terme plus précis. On peut le faire par exemple avec l'anglicisme «canceller» en le remplaçant par un autre verbe selon le contexte. On **annulera** donc un rendez-vous ou une commande, on **contremandera** un ordre, on **décommandera** un repas ou un taxi et on **rayera** ou on **biffera** une inscription.

Le bureau d'animation de l'Office de la

A l'église Sainte-Victoire

# Spectacle de la chorale «Colibris de Liège»

**— Le vendredi 28 juillet prochain, le service culturel de la ville de Victoriaville accueillera la chorale «Les Colibris de Liège». Ce groupe essentiellement composé de jeunes et d'un certain nombre d'adultes provenant de Belgique, présentera son spectacle à l'église Sainte-Victoire, à compter de 20 h 30.**

Née au sein du scoutisme liégeois au cours de l'été 1942, cette chorale offrira aux spectateurs un répertoire de pièces qui oscilleront entre la musique classique, les chansons folkloriques et populaires.

Les Colibris forment une chorale à quatre voix mixtes, regroupant des enfants et des adultes. Ils feront cet arrêt dans les Bois-Francs dans le cadre d'une tournée d'une durée de près d'un mois (une dizaine de spectacles) et qui les mènera jusqu'en Ontario.

Leur dernière présence en sol québécois remonte à 1979. Ainsi, dix ans après leur première tournée au Québec, les Colibris se font une joie d'y revenir, d'y retrouver des amis et d'y faire de nouvelles découvertes enrichissantes.

A souligner que l'entrée pour le spectacle à l'église Sainte-Victoire est libre.


CINEPARC
VICTORIAVILLE HORAIRE: 752-2223
ROUTE 116 – VOISIN DU MOTEL COLIBRI

TOM HANKS
Un homme pacifique dans une région sauvage..
La banlieue!
2 GRANDS FILMS
LES VENDREDIS de CaféShow $3.50
TOUT NOUVEAU
LES BANLIEUSARDS
VERSION FRANÇAISE DE The 'BURBS
Une comédie hilarante où un charmant garçon est poussé... à bout!

"Équipe de Rêve" C'EST LE "BIG" DE L'ANNÉE
"Une comedie des plus droles et charmantes."
14 ans
"Un film drole, excentrique, avec une equipe de comediens du tonnerre : Michael Keaton est en grande forme."
"Michael Keaton est superbe... à la fois intelligent et tordant sans jamais detonner. Des rires a profusion, mais aussi des moments tres prenants."
MICHAEL KEATON CHRISTOPHER LLOYD PETER BOYLE STEPHEN FURST
Équipe de Rêve
VERSION FRANÇAISE DE The Dream Team
Quatre compères en balade dans la réalité.

Vendredi à jeudi
du 28 juillet au 3 août
OUVERTURE A: 19h30 LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE PAR LE FILM PRINCIPAL ENFANT de 6 à 13 ANS: $1.50 5 ANS ET MOINS: GRATUIT

CINEPARC
COMMENÇANT le 4 AOÛT
NICHOLSON
KEATON
BATMAN
EN VERSION FRANÇAISE

Dernière semaine
IMAGINEZ QUAND LE PÈRE S'EN MÊLE...
INDIANA JONES 3 et la DERNIÈRE CROISADE
G VISA GÉNÉRAL
2e FILM
L'AGENT FAIT LA FARCE
JUSQU'AU JEUDI 3 AOUT INCL.
En soirée: Agent à 19 h 15 Indiana à 21 h 00
Samedi: Agent à 18 h 45 et 22 h 30 Indiana à 20 h 30
Dimanche: Représentation à 19 h 15
3e sem.
CINEMA AUBAINE tous les MERCREDIS SOIRS au seul prix d'admission $3.00
CINEMA LAURIER
VICTORIAVILLE HORAIRE: 752-5960
DOLBY STEREO

EN MATINEE AU CINEMA LAURIER
JUSQU'AU 27 JUILLET a 13.30 H
K-9 Version Française
LES JUMEAUX

EN MATINEE AU LAURIER
du 28 JUILLET au 3 AOÛT
à 13 h 30 Admission pour tous 3.00 $
BABAR LE FILM
AUSSI 2e FILM

AU CINÉMA LAURIER
COMMENÇANT
le 4 AOÛT
Karate Kid III Version française

# annonces classées

## • ANNONCES CLASSÉES •

**105** Animaux à vendre
**110** Ameublements à vendre
**115** Maisons - chalets à vendre
**120** Maisons - chalets à louer
**125** Maisons - chalets à vendre ou à louer
**130** Autres immeubles à vendre ou à louer
**135** Terrains - Fermes à vendre
**140** Argent à prêter
**145** Logements à louer
**150** Appartements à louer
**155** Chambres à louer
**160** Chambres et pensions
**165** Commerces à vendre
**170** Autos, camions, tracteurs à vendre
**175** Motoneiges à vendre
**180** Motos à vendre
**185** Bateaux à vendre
**190** Tentes-roulottes et roulottes à vendre
**192** Roulottes motorisées à vendre
**195** Articles de sport à vendre
**200** Divers à vendre
**205** Personnel demandé
**210** On demande
**215** On offre
**220** Encans
**225** Divers
**230** Perdu ou retrouvé
**231** Locations diverses

## CARTES PROFESSIONNELLES:

**235** Arpenteurs - Géomètres
**236** Assurances
**240** Automobiles
**245** Avocats
**250** Comptables
**255** Construction - Rénovation
**260** Divers
**265** Divertissements
**266** Ebénisterie
**270** Electriciens
**275** Informatique
**276** Ingénieurs
**280** Notaires
**285** Santé
**290** Vêtements

- **1 parution (20 mots): 4 $**
- **2 semaines consécutives: 7 $**
- **Chaque mot additionnel: 0,10 $**
- **Location de case postale: 2 $**
- **Jour et heure limites: vend. 17 h**
- **Payable à l'avance**

**357-8232**

## CARTES DE CRÉDIT

VISA MasterCard

**ACCEPTÉES**

## AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité de la Loi sur la protection du consommateur, article 42 qui stipule : "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de la parution. **L'Union** ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

## 105 Animaux à vendre

**Élevage privé,** chiots pure race, enregistrés, vaccinés, vermifugés, lhasa-apso, shih-tzu, poméraniens, chihuahuas, colley miniatures, caniches, pékinois, crocker américains, yorkshires, bichons maltais, bergers allemands, aussi service d'accouplement, pour inf.: 758-1863, demander Ginette Nault.
21-9-88-j.n.o.

**Payez moins cher** en passant directement par l'éleveur! La Maison Canine Do-Mi-Si-La-Do-Ré vous invite à venir voir ses magnifiques chiots, sans obligation de votre part. Nos chiens sont vaccinés, vermifugés, enregistrés, tatoués, avec une garantie de santé. Lhasa-apso, chyh-tzu, schnauzer nain aussi chihuahua, west highland et Yorkshire, aussi service d'accouplement. Pour inf.: Gilles Bergeron, Saint-Pierre-Baptiste, (418) 453-2534.
8-2-89-j.n.o.

**Chiens de toutes races:** malt ais, shih-tzu, lahssa-apso, boxer, colley, labrador, chow-chow, épagneul, berger allemand, doberman, rottweiler. 1-(819) 395-4196.
22-2-89-j.n.o.

**Chatons himalayens,** à partir de 225 $, persans 150 $, semi-persans 65 $ à 115 $, chattes persanes adultes 150 $, chiots shih-tzu (barbettes) 60 $, croisés terriers shih-tzu 165 $, épagneuls crocker 200 $, croisés barbettes, papillons chihuahuas à compter de 65 $, mâle black & tan 85 $, bouvier des Flandres 225 $, bergers allemands 100 $, croisés labradors husky 65 $. Drummondville, 394-2983.
2-8-89

**Chatons siamois,** pure race, enregistrés, nés le 20 mai 1989, 353-2678 le soir et 758-9162 le jour.
26-7-89

**Chien** colley/berger allemand, couleur crème, gardien. 357-9072.
26-7-89

**Pouliche Palomino** 3 ans, très douce, en parfaite santé, domptée pour la selle. Prix: 950 $. Inf.: 758-7632.
2-8-89

**Magnifiques chiots** boxer, doux pour les enfants, gardiens, tatoués, vaccinés, garantie santé. 758-4579.
16-8-89

**Chiots berger allemand,** pure race, enregistrés, tatoués, vaccinés, né le 17 juillet 1989, 5 femelles et 3 mâles. Le jour: 358-2095, le soir: 353-1215, demandez Jean.
26-8-89 j.n.o.

## 110 Ameublements à vendre

**Meubles usagés,** Mini-Marché aux puces Enr., vente et achat de meubles, appareils électriques et autres, venez voir sur place au 80, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville (à l'arrière «Laverie Victo. Enr.»). 758-7300.
15-7-86-j.n.o.

**Laveuses, sécheuses,** poêles, réfrigérateurs, laveuses-essoreuses, mini-sécheuses, congélateurs, systèmes de son, bassinettes. 752-4041.
27-8-85-j.n.o.

**Achat, vente, échange,** meubles et appareils électroménagers neufs ou usagés. Les Entreprises Claude Tardif Enr., 1531, 10e rang, Saint-Albert, 353-2955 ou 752-4037, extension 239.
15-4-86-j.n.o.

**Mobilier de cuisine** colonial, 1 grande table, 6 chaises, 1 buffet, le tout très propre, 500 $, à l'état neuf. 752-7584.

**Laveuses, sécheuses,** poêle, réfrigérateur, laveuse-essoreuse, mini-sécheuse, congélateurs, coffre de cèdre, bureau de chambre. 752-4041.
29-9-87-j.n.o.

**Arthabaska Goudreault meubles Inc.,** achat, vente, échange de meubles et d'appareils électroménagers avec garantie, tels que: réfrigérateurs, poêles, laveuses & sécheuses, congélateurs, mobiliers de chambre, bureaux doubles, triples, commodes seules, mobiliers salons neufs et usagés, de cuisine colonial neufs, avec légères imperfections aussi matelas et sommiers caisses neufs, de toutes grandeurs, à des prix compétitifs. Inf.: 769, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, 357-2175.
16-4-85-j.n.o.

ACHAT D'ANTIQUITÉS
**752-4153**

**Bazar Victo,** 307, route Grande-Ligne, 758-4311. Portes neuves en acier, différents modèles, portes en bois usagées, fenêtres usagées, meubles neufs et usagés, appareils ménagers, 4X4 en cèdre.
19-4-89-j.n.o.

**Mobilier de salon** à l'état neuf, 550 $, tapis beige et brun 10 1/2' x 13', rideaux velours or, faites une offre. 364-5362.

**Module sectionnel,** blanc cassé, chaise tibulaire "Amico", ainsi que 3 tables gigogne amande, le tout 500 $. 758-5546.

**Poêle 30",** jaune or, propre, fonctionne bien, 50 $, McCarey. 752-6663.

**1 poêle** électrique blanc, 30", 1 sécheuse blanche. 364-2415.

**Mobilier de cuisine,** en pin, 4 tiroirs, 4 chaises, dont le fond est en foin de mer, sur le dessus vitre, 36 x 60. 758-8388.

**Lit 39"** avec sommier, matelas, base sur roulettes et tête de lit en fer plus divers accessoires pour bébé, en très bon état (carrosse, marchette, table à langer, etc...), tout prix raisonnable sera accepté. 758-9065
2-8-89

**Mobilier de salon** (1 divan, 1 fauteuil), mobilier de cuisine (table, 6 chaises, armoire). Après 19 h, 358-6663
2-8-89

**Ménage complet,** mobiliers de chambre, de salon, de cuisine, poêle, tout à l'état neuf, à prix très spécial. 758-1365.
2-8-89

**Mobilier de salon,** demi-lit, table de téléphone, table de cuisine, grand bureau de chambre. 752-5076.
2-8-89

**Mobilier de chambre** de style provincial français blanc comprenant commode, bureau 6 tiroirs, secrétaire, le tout en bon état. 357-7178.
2-8-89

## 115 Maisons, chalets à vendre

**Bachelor,** au centre-ville, près de la Caisse populaire de Victoriaville, chauffé, éclairé, meublé. 752-5587, 752-2912.
5-10-88-j.n.o.

**Un 2 logements,** directement, libre, rénové, 6 1/2 et 4 1/2 pièces, idéal pour propriétaire occupant, terrain 7 400, garage 20 x 24. 758-7365.
1-3-89-j.n.o.

**Condos 4 1/2 - 5 1/2 pièces,** situés à Arthabaska, Place Le Bocage, près du golf, garage souterrain, piscine, environnement paisible. 758-5224.
12-4-89 j.n.o.

**Maison neuve,** de 3 ans, avec abri d'auto, armoires en chêne, plancher bois franc, extérieur paysagement fait. Pour intéressés seulement à 358-6223, à 25, rue Desharnais, Warwick.
10-5-89-j.n.o.

**Maison** 8 1/2, 1972, bon prix, avec abri d'auto, remises, armoires en chêne, beau terrain, très bien située, secteur Belvédère, au 12, rue Pacaud. Arthabaska, 357-3163.
24-5-89-j.n.o.

**Condo 4 1/2,** au 2, rue Carré Charles Beauchesne, au rez-de-chaussée. 357-8397.
9-8-89

**Grande maison,** du propriétaire, style canadien, 8 pièces plus 2 chambres de bain, terrain paysager 13 000 pi ca, bien située. 357-8301.
2-8-89

**Maison,** en clapboard, 28 x 44, avec garage 16 x 28, sous-sol fini, terrain 70 x 100. 17, rue Boisclair, 364-3465.
26-7-89

**Petite maison,** près d'Arthabaska, en montagne (2 km), grand terrain, excellente vue sur la ville, peut aussi servir comme chalet. Inf.: 758-8430.
26-7-89

**2 maisons de 2 logements,** au centre-ville, près de tous les services, un 6 1/2, deux 5 1/2 et un 4 1/2, plus de 16 000 $ de revenus annuels. Après 17 h.: 758-5519.
5-7-89-j.n.o.

**Maison en brique,** moins de 65 000 $, 3 ch. sur le même plancher, très propre, bien éclairée, grand terrain avec de gros arbres, remise de 16' x 16', piscine hors-terre, située dans un secteur résidentiel paisible, à proximité d'un parc, cause de vente: transfert. Inf.: Carole Piché, agent, bur. 758-5258, rés.: 758-0761, Immeubles Oméga Inc. courtier.
12-7-89-j.n.o.

**Maison à Warwick,** située 45 rang 2, 5 1/2 pièces, rénovée, comprenant terrain paysager 150' x 150', garage 20' x 28' avec «pit», piscine hors-terre 24', taxes minimes, pour moins de 50 000 $. Visite sur rendez-vous. 358-6693.
26-7-89

**Maison à Warwick,** 28 x 40, terrain 100 x 150, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain, s. à dîner, s.-sol fini avec grande salle familiale, à l'étage tout en bois franc, poêle à bois, aspirateur central, abri d'auto, terrain paysager, taxes minimes. Pour inf. après souper au 358-6228.
9-8-89

**Maison en rangée,** coin de rue, 3 c. à c., sous-sol fini, grand patio, grande remise, cheminée en brique, 58 500 $ négociable. 758-0227 ou 379-3214 ext. 8588.
2-8-89

**Maison semi-détachée,** 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, remise, située au 115, rue Boulanger, à Victoriaville, visite sur rendez-vous seulement. 758-0482.
9-8-89

**Maison mobile** 14 x 68, refaite à neuf, doit être déménagée, prix à discuter. 344-2191.

**1 chalet** situé au bord rivière Nicolet, Arth., 1 kobota tiller modèle FL 1000, comme neuf. 752-2518 ou 357-9161.

**Propriétés à vendre,** maison de campagne, 2 étages, 5 1/2 avec remise et garage à Lemieux. Garage équipé pour débosselage et peinture d'auto, vendu avec ou sans équipement, prix à discuter. 283-2179.
2-8-89

**Directement du propriétaire,** maison située à Warwick, pas d'agent. 358-2330, 3, des Buttes.
2-8-89

**Maison neuve à vendre**
Mi-étage, semi-détachée, 5 1/2 pièces, ave des Grives à Victoriaville. Libre immédiatement.
**Inf.: 758-5224**
115 J.N.O.

**Maison 2 logements,** 60e d'années, plomberie, électricité rénovée, directement du propriétaire, bons revenus, prix réduit, située 70, rue Laurier est, Arthabaska, 357-2908, 357-9872.
2-8-89

**Maison 26 x 40,** en brique, porte patio et fenêtre neuve, remise 10 x 14. 1, rue Roux, 364-5946.
2-8-89

**Maison,** sans intermédiaire, située en bordure de la rivière Bulstrode, à 5 min. du centre-ville, vers un terrain paysager de 15 500 pi ca, cette maison spacieuse de style moderne, comprend notamment 7 pièces, 2 salles de bain, foyer, balcon, sous-sol fini, remise, etc... Le calme vous attend. Acheteur sérieux seulement. 752-6878.
2-8-89

**République Dominicaine, condominiums** sur la mer. Déjà construits, choix de studio 1 chambre, 2 chambres. Prix dollars canadiens. Financement disponible. Villas Del Atlantico, S.A., 1-(514) 669-6487.
2-8-89

**Unifamiliale** splendide, planchers bois franc, sous-sol fini, 2 salles de bain, grand patio, terrain paysager, secteur accueillant à Arthabaska, près d'un parc, construction 1986. Faut voir! 357-7455.
26-7-89

**A VENDRE**
**Directement du propriétaire**
**Maison située à la Plage Beauchesne Arthabaska.**
**Pour informations:**
**tél.: 357-9949**
**Pas d'agent s.v.p.**
115 j.n.o.

**Blocs 4 logements à vendre. Directement du propriétaire.**

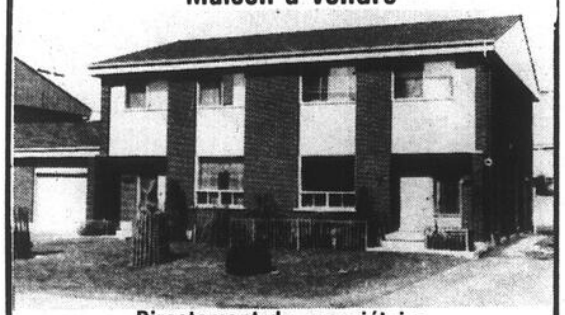


Situés rue Parc Industriel, Arthabaska

**752-7108**
**758-6605**
j.n.o.

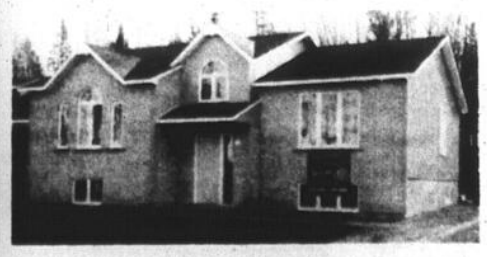
CONSTRUCTIONS GAÉTAN BROCHU

**Maison à vendre**



**Directement du propriétaire**
Maison de ville, 4 chambres, aspirateur central, sous-sol demi-fini.
**41, rue Michel, Arthabaska**
**Inf.: 357-7380 — 752-4561**
115 j.n.o.

# MAISONS À VENDRE



**174, ave des Mélèzes**
**VICTORIAVILLE**

**Bientôt**
102, rue Beaulieu
Arthabaska

**Maison modèle ouverte aux visiteurs au 174, ave des Mélèzes à Victoriaville**

Mardi et mercredi de.....19 h à 21 h
Dimanche de.....13 h à 16 h
*ou en tout temps sur rendez-vous.*

**• AUTRES MODÈLES DISPONIBLES •**
*Bienvenue chez nous!*

**Les Constructions Toutant & Leclerc inc.**

APCHQ RÉGION DES BOIS-FRANCS

Jacques Toutant: **758-0893**
Réal Leclerc: **758-0872**

# 758-5258

## 247, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville

IMMEUBLES **OMÉGA** INC.

*"Le courtier"*

**1: BUNGALOW**



Très bien situé, près des écoles primaires et terrains de jeux. Libre immédiatement. Une visite vous convaincra! Pour rendez-vous... Marcel Roux - 369-9512

**2: BUNGALOW - S.I.A.**



Sortie d'Arthabaska, maison à faire rêver avec érablière. Ne vous fiez pas à l'apparence extérieur puisque non-finie. 12 pièces. Terrain de 170 600 pi ca. À voir absolument! Lise Dubuc - 758-8681

**3: BUNGALOW - S.I.A.**



Très belle propriété à la sortie de la ville. Beaucoup d'extras. Cause: transfert. FAUT VISITER! Maryse Dumais - 357-8886

**4: BUNGALOW**



Bien situé, nouveau développement. 3 chambres. Endroit prometteur. Clément Carignan - 758-4611

**5: BUNGALOW**



Très bien situé, près de la poly. Possibilité d'un bachelor au sous-sol. Aménagement paysagé fait avec goût. Prix moins de 60 000 $. Une visite s'impose! Lise Dubuc - 758-8681

**6: MAISON MOBILE**



3 chambres. Bien située, Parc Rouillard. Très propre, beau terrain. Clément Carignan - 758-4611

**7: BUNGALOW - S.I.A.**



Tout en briques, grand terrain avec de beau arbres. Intérieur très joli et bien éclairé. 3 chambres. Piscine hors-terre. Remise de 16' x 16'. Rue paisible. Cause de vente: transfert. Carole Piché - 758-0761

**8: BUNGALOW**



Arthabaska, secteur très recherché, éclairage naturel remarquable. 4 chambres, planchers de bois-francs. Patio aménagé à l'ombre pour inviter à la détente. Lise Dubuc - 758-8681

**9: SEMI-DÉTACHÉ - S.I.A.**



Bien situé près de la poly et du Cégep. Très joli et impeccable. Const. 1985. Superbe aménagement paysagé. Possibilité d'un bachelor au sous-sol revenu 300 $/mois. Carole Piché - 758-0761

**10: BUNGALOW - S.I.A.**



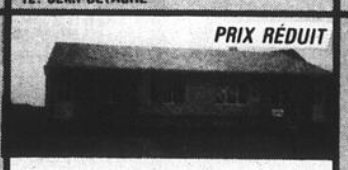

Bien situé sur terrain aménagé. Construction de 4 ans. Planchers de bois-francs, très bien décoré. Marcel Roux - 369-9512

**11: BUNGALOW**



Secteur Sainte-Famille, 3 chambres, 2 salles de bain. Sous-sol fini. J'aimerais vous en dire davantage, téléphonez-moi... Lise Dubuc - 758-8681

**12: SEMI-DÉTACHÉ**




Bien situé. 2 chambres. Prix très abordable! Clément Carignan - 758-4611

**13: MAISON EN RANGÉE**



3 chambres à coucher, près des écoles et du centre-ville. Jean Roux - 357-2888

**14: BUNGALOW + GARAGE**




À la sortie de Victoriaville, garage de 30' x 30'. Idéal pour camioneur ou artisan. Clément Carignan - 758-4611

**15: COTTAGE**



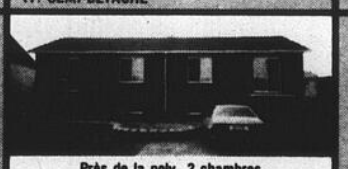

ATTENTION!.. Ceci n'est pas un 2 logements. Grande maison avec 4 chambres au 2e étage, 2 véranda à l'arrière + très grande remise. Près des écoles. Lise Dubuc - 758-8681

**16: BUNGALOW - S.I.A.**




Propriété à 2 étages avec grand terrain, 5 chambres. Située au centre-ville. Très propre! Marcel Roux - 369-9512

**17: SEMI-DÉTACHÉ**



Près de la poly. 2 chambres, armoires en chêne. Possibilité de 2 chambres additionnels au sous-sol. Toutes les pièces sont spacieuses. Aménagement paysagé fait avec goût. Lise Dubuc - 758-8681

## OUVERTE AU PUBLIC



Tous les dimanches de:
14 h 00 à 16 h 00 au
77, rue Quesnel, Arthabaska.
Bienvenue à tous!

**18: BUNGALOW**



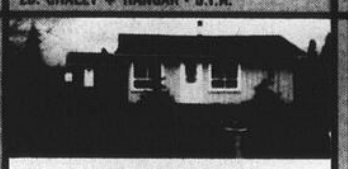
Rue Bonaventure. Construction 1988. Très joli. Vente rapide, moins de 65 000 $. Clément Carignan - 758-4611

**19: CHALET - S.I.A.**



Chalet d'été. Près de la ville. Terrain boisé, piscine, tranquille. Prix: 4 500 $ Maryse Dumais - 357-8886

**20: CHALET + HANGAR - S.I.A.**



Beau site tranquille, près du Lac des Iles. Grand terrain de 30 000 pi ca. À prix d'aubaine! Lise Dubuc - 758-8681

**21: CHALET**



Près du pont à Saint-Louis-de-Blandford. Piscine communautaire et amusements. Isolé pour l'hiver. Marcel Roux - 369-9512

**22: CHALET**



4 saisons, isolé. Endroit paisible + terrain boisé. Clément Carignan - 758-4611

**23: LOGEMENTS À LOUER**

## LOGEMENTS A LOUER

À Princeville et Arthabaska. 3 1/2 et 4 1/2 pièces. Neufs et usagés. Informations... Serge Roux - 357-2888

**24: CHALET**



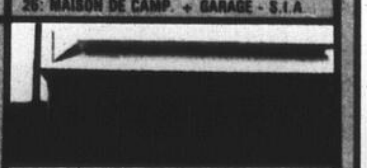
LAC NICOLET Chalet-maison non-terminé à l'intérieur. 2 étages, terrain de 83 650 pi ca. sur le lac. Maryse Dumais - 357-8886

**25: MAISON MOBILE - S.I.A.**



Sur solage avec garage et très beau terrain à 6 milles de Victoriaville sur route asphaltée. Marcel Roux - 369-9512

**26: MAISON DE CAMP. + GARAGE - S.I.A.**



Sur vaste terrain avec garage. Idéal pour amateur de chevaux. Clément Carignan - 758-4611

**27: 7 LOGEMENTS**



AVIS AUX INVESTISSEURS! Immeuble à revenus de 7 logements. Construction 1988, en briques. Peut vendre avec peu de comptant. Marcel Roux - 369-9512

**28: 5 LOGEMENTS**



Au centre-ville, près de l'église. Bon revenus! Clément Carignan - 758-4611

**29: 9 LOGEMENTS**



En briques, bien situé. Bonne rentabilité. Pour informations... Serge Roux - 357-2888

**30: DUPLEX**



Certaines rénovations ont été faites à l'intérieur. Situé au centre-ville. Grand terrain. Lise Dubuc - 758-8681

**31: 4 LOGEMENTS**



En briques, 4 - 4 1/2 pièces, beaux loyers, planchers de bois-francs, bien entretenu. Bon placement pour investisseur. Maryse Dumais - 357-8886

**32: 5 LOGEMENTS**



Au centre-ville. Idéal pour bricoleur. Clément Carignan - 758-4611

**33: 2 LOGEMENTS**



Au centre-ville. Très propre. 1 - 4 1/2 et 1 - 5 1/2 pièces. En briques. Pour renseignements... Marcel Roux - 369-9512

**34: 12 LOGEMENTS**



Construction 1985. En briques. Bon investissement. Clément Carignan - 758-4611

**35: 4 LOGEMENTS**



Grand terrain. Bien situé. Aucune vacance. J.-Gilles Massé - 758-7649

**36: 6 - 4 LOGEMENTS**



Construction 1989 de qualité. Bien situé au centre-ville d'Arthabaska. Bon revenu. Clément Carignan - 758-4611



**Lise DUBUC**
agent immobilier
**758-8681**



**J.-Gilles MASSÉ**
agent immobilier
**758-7649**



**Serge ROUX**
courtier directeur
**357-2888**



**Carole PICHÉ**
agent immobilier
**758-0761**



**Clément CARIGNAN**
agent immobilier
**758-4611**



**Marcel ROUX**
président
**369-9512**



**Maryse DUMAIS**
agent immobilier
F.R.I.C.M.R.
**357-8886**

NOUS AVONS D'AUTRES PROPRIETES A VOUS OFFRIR: **BUNGALOW, TERRAINS, COMMERCES, EDIFICES A REVENUS!**

Nos bureaux sont ouverts du **lundi** au **vendredi** de **9 h 00** à **21 h 00** et le **samedi** de **9 h 00** à **16 h 00**; service de reponse **7 jours!**

## 115 Maisons, chalets à vendre

**Maison** située au village de Norbertville, semi-rénovée, 7 1/2 pièces, avec piscine 24' à bon prix, aussi chien colley né le 28 juin. 369-9314.
9-8-89

**Maison neuve** directement du propriétaire, 3 ch. à coucher, armoires de mélamine, abri d'auto, plancher bois franc dans le salon, voisin du Collège Clarétain. Le soir: 344-5684.
9-8-89

**Maison de campagne** 28 x 40, en brique, patio, abri d'auto, remise, au 2535, Notre-Dame ouest, taxes minimes. 758-4300.
16-8-89

**Chalet semi-suisse,** terrain 100 x 65, meublé, 3 ch., puits artésien, très propre, endroit paisible à 30 min. de Victo, près de Princeville. S'adresser à 758-8083.
9-8-89

## 120 Maisons, chalets à louer

**Maison jumelée,** 5 1/2 pièces, située rue Boily, à Victoriaville, libre le 1 juillet '89. Inf.: 758-1769.
31-5-89-j.n.o.

**Lac Memphrémagog, condo** 4 1/2, 2 c. à c., lave-vaisselle, literie et vaisselle fournis, salle de jeux, piscine et quai privé, location à la semaine ou la fin de semaine. Situé sur le bord du lac à Magog. Inf.: 357-8246, après 18 h.
21-6-89-j.n.o.

**Maison à louer,** au 645, rang 2, Saint-Samuel de Horton. (819) 399-2421
2-8-89

**Maison,** 3 ch. à c., abri d'auto, libre immédiatement, au 33, rue Croteau, voisin du Collège Clarétain. 344-5684 le soir.
9-8-89

**Maison** 6 1/2 pièces, centre-ville, rue St-Henry, libre immédiatement. 758-6649.
16-8-89

## 125 Maisons, chalets à vendre ou à louer

**Maison jumelée,** 4 1/2 pièces, rue Henri-Jodoin, libre le 1er juillet '89, à Arthabaska. inf.: 758-1769.
31-5-89-j.n.o.

**Condo 4 1/2 pièces,** au 2, rue Carré Charles-Beauchesne, Arthabaska. inf.: 758-5224.
31-5-89-j.n.o.

**Maison mobile,** en Floride, peinture neuve de cette année (intérieur et extérieur), avec remise de 10 x 10, toute meublée au complet, très propre, une 10 x 55, prix 6 000 $. Après 18 h.: 358-2960.
26-7-89

**Maison en brique,** avec garage indépendant, située à Victoriaville, libre immédiatement, cause de la vente: personne âgée. Inf.: 752-7202, demander Yvan.
12-7-89-j.n.o.

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

## 130 Autres immeubles à vendre ou à louer

**Bureau** à louer, ancien local de Household Finance, 42, rue Notre-Dame est, en haut de Confection Haroon, environ 2 000 p.c., 650 $/mois, chauffé. S'adresser 752-4790, 357-2300 le soir.
14-9-88-j.n.o.

**Local commercial** à louer, situé au 365, rue Notre-Dame est, 2 407 pieds carrés au 1er plancher, 1 350 pieds carrés au sous-sol, pour un total de 3 757 pieds carrés, libre 1er février 1989. 752-5201.
28-12-88 j.n.o.

**Local commercial** pour entreposage, centre-ville de Victoriaville, chauffé, 615 pieds carrés. 758-0287, 752-3220.
22-3-89-j.n.o.

**Local commercial,** centre-ville de Victoriaville, chauffé, aménagé, 1 024 pieds carrés. 758-0287, 752-3220.
22-3-89-j.n.o.

**Locaux commerciaux neufs,** à louer, situés boul. Jutras est, centre-ville de Victoriaville et boul. Bois-Francs sud, Arthabaska. Inf.: 758-5224.
5-10-88-j.n.o.

**Bureaux ou locaux commerciaux,** centre-ville, Notre-Dame est, place l'Orient, air climatisé, de 400 pieds à 3 500 pieds selon besoin. Prix à discuter. (819) 362-6378, 758-8297.
21-9-88-j.n.o.

**Arthabaska, local** commercial et industriel, prix à discuter. Inf.: C. Royer, 758-6441.
3-5-89-j.n.o.

**LOCAL À LOUER**
**AU CENTRE-VILLE UN 2e ÉTAGE**
Très bel éclairage naturel et plancher de bois franc.
**1 090 pi ca**
Prix:
**1 150 $/mois chauffé et éclairé.**
Pour rendez-vous:
**357-7056**
le jour et le soir.
- 130 - - 02-08-89 -

**Attention ébéniste!** Local d'ébénisterie à louer, 1 400 p.c., avec machinerie pour travailler le bois, sableuse à panneau 6' plus corroyeur general 8" à vendre. Pour inf.: Gilles Desrochers, 358-5377.
2-8-89

**Bureaux à louer,** au centre-ville, 2 x 850', 2 x 1 500', 1 x 4 500', prix: 5,00 $ le pied carré, chauffé. S'adresser à 357-2300, 752-4790.
10-5-89-j.n.o.

**Locaux commerciaux** et espaces d'entrepôt à louer, toutes grandeurs, à court ou long terme. Contactez Claude, 752-4794.
21-6-89-j.n.o.

**Local commercial** de 680 pi ca, face au bureau de poste, au 130, rue Saint-Jean Baptiste. 752-5818, 357-8368 le soir.
12-7-89-j.n.o.

**Bureau,** face au Marché Public, boul. Jutras ouest, 468 pi ca plus voûte en ciment, rénové à neuf, libre immédiatement. Sylvain Trépanier: 758-9088 ou 758-5757.
26-7-89

**À LOUER**
ESPACE COMMERCIAL DE 1er CHOIX DISPONIBLE
À VICTORIAVILLE
Situé au 233 rue Notre-Dame est (centre-ville)
Environ 1 500 pi ca sous-sol disponible
Prix à discuter, pour clients sérieux.
Pour informations: Prendre rendez-vous avec J.-Roland Paris, prop. 819-752-4915
130 j.n.o.

**Immeuble commercial** Breton et Gourde inc., 8 boul. Labbé sud. 758-4913.

**Garage** situé sur grand terrain commercial, peut facilement se transformer pour divers commerce. 758-6490.

## 135 Terrains, fermes à vendre

**Terrains non-zonés,** grandeurs différentes, pour résidentiel et commercial, situés rue Doris, paroisse Sainte-Victoire. Pour informations: 758-8569 ou bureau. 758-0953.
30-4-85-j.n.o.

**Domaine Béréli** à Saint-Albert, terrains, à 0,20 $ le pied, bonnes conditions de paiement. 1-(514) 674-0172.
26-7-89

**Beau terrain,** Chesterville, chemin Craig Nord, 55 000 pi ca, vue panoramique sur Appalaches, pour seulement 4 000 $. 382-2616.
26-7-89

**Terrains,** cadastrés, avec services, prêts pour construction, prix défiant la compétition, possibilité de paiement par versements sur une période de 3 ans maximum, également possibilité d'une vente en bloc d'une partie du terrain (300 000 p.c.). 752-7818.
8-11-89

**Terrain** 41 mètres profond x 24 mètres de façade, à Princeville, sur la rue Saint-Jacques est. 1-372-6702, 357-7240.
19-7-89-j.n.o.

**À Inverness,** bordure du Lac Saint-Joseph, 132 000 pi ca, 1 400 pieds sur le lac, aubaine! Vente rapide: 9 800 $. (418) 877-4423, 453-2463.
2-8-89

**Terrain** au Lac Joseph, environ 4 m. de Saint-Pierre Baptiste, 360' sur le lac x 400' profond, tout boisé. 1-819-362-2377 ou 1 418-428-3279.
2-8-89

**Beau grand terrain boisé** en bordure de la ville, taxes de campagne, 164 x 200'. 758-5440.
16-8-89

## 145 Logements à louer

**Grands 5 1/2 ou 4 1/2,** repeints à neuf, meublés ou non, libres imm., prise de courant pour auto, service concierge. Pour inf.: 758-8133.
16-10-84-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** récent, libre immédiatement. S'adresser 758-6238 ou 364-5968.
j.n.o.

**Log. 3 1/2, 4 1/2,** avec tapis, porte patio, avec armoires en chêne, insonorisés, avec intercom, lieu tranquille, près du centre d'achats et du Cegep. 758-3566, 758-7000.
19-5-87-j.n.o.

**Log. 2 1/2** moderne, au centre-ville, à 195 $/mois, aussi 3 1/2, libre immédiatement. 752-9277 le jour et 752-9802 le soir.
2-6-87-j.n.o.

**Log. 2 1/2,** chauffés, meublés, eau chaude fournie, éclairés, à partir de 250 $/mois, ainsi que 4 1/2 et 5 1/2, à louer, rien de fourni, à partir de 290 $/mois, pour juillet. Pour inf.: 758-5757, ext. 220.
10-5-88-j.n.o.

**Log. neuf 4 1/2,** avec vue superbe sur le Mont Saint-Michel à Arthabaska, prêt à être habiter, libre immédiatement. 752-7108, 758-6605.
16-2-88-j.n.o.

**Log. 3 1/2,** meublé, à sous-louer, situé au 51, rue Girouard, app. 103, Arthabaska. 357-7395.
10-5-88-j.n.o.

**Log. 3 1/2,** chauffés, éclairés, rues Jolicoeur et Renaud. 758-8268 (jour).
25-1-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** Princeville, chauffé, eau chaude fournie, libre, aussi app. 2 1/2 meublé, 10, Place Saint-Onge. 758-5603, 758-3387.
2-6-87-j.n.o.

**Log. 3 1/2,** entièrement rénové, situé sur la rue Notre-Dame, libre le 1er novembre, 275 $/mois. 752-4037, demander Odette Roy.
5-10-88-j.n.o.

**Log. 3 1/2,** à sous-louer, entrée laveuse et sécheuse, stationnement avec prise, spécial: 1er mois gratuit, 3, rue DeCoursol, # 103, 758-7255.
2-11-88-j.n.o.

**Log. récents 4 1/2, 5 1/2,** repeints à neuf, dans un immeuble récent. Jour: 758-8268.
22-3-89-j.n.o.

**Log. 3 1/2,** sans bail, insonorisé, à l'épreuve du feu, piscine, tapis prélart, eau chaude fournie, 48, rue Girouard, Arthabaska, 357-7252.
24-11-87-j.n.o.

**Log. grands 4 1/2 et 5 1/2,** à Warwick, avec espace de rangement, situés près des écoles, dépanneur et église. 357-2334.
11-1-89 j.n.o.

**Log. 4 1/2,** porte patio, édifice récent, armoires mélamine, situés au 6, Carré Charles Beauchesne, disponibles en juin et en juillet. 758-5351 le soir, 364-3551 le soir.
22-3-89-j.n.o.

**Log. 5 1/2,** situé au 75, rue Girouard, édifice récent, libre 1er juillet, c'est dans un 4 logements. 758-5351 le soir ou 364-3551 le soir.
22-3-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2, 5 1/2,** porte patio, édifice récent, libres en juin et juillet, situés au 51, rue Girouard. 758-5351 le soir ou 364-3551 le soir.
22-3-89-j.n.o.

**Log. 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2,** meublés ou non, rien de fourni, 2 1/2 pour 250 $/mois, libre immédiatement. Inf.: 758-5757 ext. 220 et 357-2888.
29-3-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** libres en mai, juin, juillet, avec balcon, stationnement, porte patio, prise pour auto, bonne insonorisation, 14, rue Robin, 270 et 1361, boul. Jutras ouest. 758-8417 et 752-4583.
5-4-89-i.n.o.

**Log. 3 1/2,** sans bail, meublé ou non meublé, piscine, concierge. 357-7252, au 48, rue Girouard, Arthabaska.
1-2-89-j.n.o.

**Log. 3 1/2,** meublé, porte patio, édifice récent, service laveuse et sécheuse, libre immédiatement, situé au 51, rue Girouard. 758-5351 le soir et 364-3551 le soir.
5-4-89-j.n.o.

**Log. neufs 4 1/2,** situés rue de la Paix, près du Cegep, de la Polyvalente et du centre d'achats à Victoriaville. Inf.: 758-5224.
12-4-89-j.n.o.

**Log. 3 1/2, 4 1/2,** situés au 7, rue Chatel, libres immédiatement, intercom, piscine, ascenseur, concierge, stationnement avec prise de courant. Inf.: 758-1769.
12-4-89-i.n.o.

**Log. 4 1/2,** situé au 398, rue Girouard, libre le 1er juillet, log. 3 1/2, meublé ou semi-meublé, situé au 398, rue Girouard, libre le 1er juillet '89. Inf.: 357-8464, 758-6168.
26-4-89-i.n.o.

**Log. 3 1/2, 4 1/2,** situés au 553, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, entre Multi Luminaire et la Clinique Médicale. Semi-meublés si désiré, intercom, stationnement, concierge. Libres immédiatement. Inf. au no: 758-1769.
12-4-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2 (2 mois gratuits),** libre le 1er juillet, service de conciergerie, rangement int. et ext. 758-4046.
3-5-89-j.n.o.

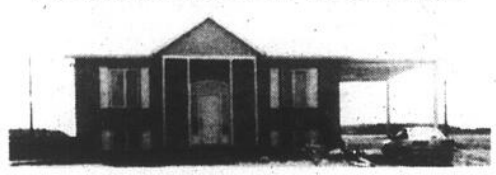
**Log. 4 1/2, 3 1/2 (Arthabaska),** pour inf.: C. Royer, 758-6441.
3-5-89-j.n.o.



**LES ALLERGIES SOULAGÉES POUR 12 HEURES**

**Terrains à vendre**
Pour constructions résidentielles, unifamiliales jumelées, multifamiliales 4 logements, services d'égouts et d'eau, cadastres inclus. Situés rue Félix Leclerc, Victoriaville.
Pour informations:
**758-6168, 357-8464**
135 j.n.o.

**BUNGALOW À VENDRE**



Situé au **22, rue de la Cormière**, joli bungalow, sous-sol fini, 4 chambres, très propre, piscine avec grand terrain, secteur tranquille
Inf.: **Diane Simoneau** Ré/Max bois-francs, courtier
Bur.: **758-6441** - Rés.: **357-1467**
- 115 -

**CANTINE À VENDRE**



Située à **Saint-Valère**, soyez votre propre patron. Jolie cantine prête à être en opération
Inf.: **Diane Simoneau** Ré/Max bois-francs, courtier
Bur.: **758-6441** - Rés.: **357-1467**
- 115 -

**A LOUER**
**Local commercial**
4 000 pieds carrés de plancher, pour fabrication dans le meuble ou autres. Chauffage électrique par le plancher, installation électrique. 550 et 220 volts. Système à l'air compression. Système de dépoussiéreurs, accès facile. Libre immédiatement. Situé au **21, rang Blanchet, Arthabaska. 1 mille du centre d'achats. Victo. Prix à discuter. Inf.: 357-2625 - 357-8954.**
130 j.n.o.




**51, rue Aqueduc**
**49, rue Aqueduc - Victoriaville**
Local commercial
2 350 pi ca
Libre immédiatement
***Réal Leclerc***
***758-0872***
***Jacques Toutant***
***758-0893***
*j.n.o.* 130

**MAISON JUMELÉE**
Construction neuve.
Secteur résidentiel.
**758-8268** (le jour)
**752-2721** (le soir)
120 j.n.o.



## 145 Logements à louer

**Log. 4 1/2, 2 1/2 (Princeville),** chauffés, 10, Place Saint Onge, libres le 1er juillet '89. 758-5603, 758-3387.
3-5-89-j.n.o.

**Log. 5 1/2,** centre-ville, très grande chambre des maîtres, libre 1er juillet. Inf.: C. Royer, 758-6441.
3-5-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** rue Girouard, stationnement avec prise, porte patio, intercom, près de plusieurs services, hôpital, garderie, dépanneur, meublé ou non, prise pour auto, place de rangement. 362-2998, 357-7240 ou le jour à 362-3005.
10-5-89-i.n.o.

**Si vous cherchez**

**un beau logement de 5 1/2 pièces; nous l'avons. Un beau logement de 4 1/2 ou 5 1/2 nous l'avons. Idéaux pour couple semi-retraité ou retraité qui cherche la tranquillité.**

- **Tapis mur à mur**
- **Porte patio avec balcon**
- **Porte d'entrée avec in tercom**
- **Espace de rangement**
- **Stationnement privé avec prise de courant**

**Les visités pour l'apprécier**

**Situé au:**

**190, rue Michel Arthabaska.**
Pour visiter, prendre rendez-vous avec
**J. ROLAND PARIS propr.**
**752-4915**
145 j.n..o.

**Log. luxueux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,** neufs, insonorisés, porte patio avec grand balcon 5' x 10', intercom, tapis, céramique, lustres inclus, prise spéciale 110 volts pour séchoir à cheveux et rasoir dans la chambre de bain, stationnement privé, cuisine en chêne ou futuriste, idéaux pour couples ou personnes tranquilles, Place Beausoleil, prix à partir de 325 $/mois. 357-2232 le jour et 357-7988 le soir et 367-3468.
1-2-89-j.n.o.

**Log. 2 1/2,** à 260 $/mois, tout fourni, ainsi que 4 1/2 et 5 1/2, spécial 4 1/2 et 5 1/2 un mois gratuit. 758-5757 ext. 220 et 357-2888.
17-5-89-j.n.o.

**Log. 2 1/2,** meublés, non chauffés, situés au centre-ville, confort, tranquillité, s'adresser au 88, rue Saint-Jean Baptiste, 758-5362.
24-5-89-j.n.o.

**Logements**
4 1/2, 5 1/2 pièces situés au 49, rue Yargeau, Victoriaville. Intercom, concierge, balcon, porte patio. Contactez:
**Serge: 382-2038 ou Rock: 752-6508**
145 J.N.O.

**Log. 4 1/2,** récent, moderne et insonorisé, rue Lafrance, libre le 1er juillet '89. 758-6238 ou 364-5968, 357-7063.
17-5-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** neufs, insonorisés, intercom, porte patio, 2 balcons, prise pour auto, situés près du Marché Public, Victoriaville ou l'église Sainte-Victoire, prêts pour le 1er juin et juillet. 752-2768.
31-5-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** situés rue Rubin, repeints à neuf, couvre-planchers neufs, porte patio, 2 balcons, remise individuelle, stationnement pavé, prise d'auto, libres pour juin et juillet. 758-9034.
31-5-89-j.n.o.

**Log. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,** au 78, rue Rouleau, Victoriaville, eau chaude fournie, intercom, concierge, stationnement avec prise de courant, libre immédiatement, dernier mois gratuit. Inf.: 758-6954.
31-5-89-i.n.o.

**Log. 4 1/2, meublés et non, aux 4 et 6-A, rue Poitras, 270 $ et 280 $/mois, libres le 1er juillet. 752-6933 le jour et 752-6262 le soir.**
7-6-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** neufs, 270, boul. Jutras o., près du Marché Public, derrière église Sainte-Victoire, en construction. 752-4583, 752-5203.
7-6-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** 8, rue Rubin, Victo, prêt depuis 1er mai 1989, près de la Lactantia et du boul. Industriel, porte patio, remise. 752-4583, 752-5203.
7-6-89-j.n.o.

**Log. 5 1/2,** Arthabaska, ensoleillé, chauffé, près de l'hôpital. Inf.: 357-8495.
14-6-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2, attention, spécial!** À sous-louer pour 1 an, à partir du 1er août ou avant, à 340 $ laisserais à 300 $. 752-5193.
21-6-89-j.n.o.

**Log. joli 3 1/2,** semi-meublé, chauffé, éclairé, situé Place le Marquis, dans la même bâtisse que les bureaux, très tranquille, grand balcon, service de conciergerie complet, pour personnes âgées, libre 1er septembre, 325 $/mois. 752-4170.
21-6-89-i.n.o.

**Log. 3 1/2,** rue Saint-Louis, centre-ville de Victoriaville, libre 1er juillet 1989. Inf.: 758-5224.
21-6-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** meublé ou non, 1 mois gratuit, situé au 77, rue Rouleau, chauffé, 385 $. 758-4046.
21-6-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2, 5 1/2,** 82, rue Perreault, à Victo., insonorisés, stationnement pavé, prise d'auto, porte patio, balcon, intercom, service de conciergerie, 1 mois gratuit. 357-8169, 758-7328, 758-8768.
21-6-89-j.n.o.

**Log. très beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,** neufs, près du McDonald's, ascenseur, tapis mur à mur et céramique, insonorisés, système sécuritaire, service renommé de conciergerie, remise individuelle, stationnement pavé, prise d'auto. 357-1522 ou 357-2061.
21-6-89-j.n.o.

**A LOUER**
Grand logement
5 1/2 pièces
- chauffe
- meuble ou non
- service de conciergerie
- prise de courant pour auto
- balcon pour chaque locataire
- près de l'école L'Assomption

Pour informations:
**758-8133**
145 j.n.o

**Log. luxueux 4 1/2, 5 1/2,** libres immédiatement, repeints à neuf, situés 4, rue Carré Charles-Beauchesne, à Arthabaska, le 4 1/2 libre le 1er juillet, avec porte patio, intercom, chambre de rangement, lustres fournis, couvre-planchers, entrée lave-vaisselle, concierge, cour entretenue l'hiver. Balance du mois gratuit. S'adresser: 228, rue Campagna, Arthabaska, 357-2351.
28-6-89-j.n.o.

**Log. luxueux 5 1/2,** libre immédiatement et 4 1/2, libre le 1er août, situés au 3, rue Carré Charles-Beauchesne, Arthabaska, avec porte patio, intercom, chambre de rangement, lustres fournis, couvre-planchers, entrée lave-vaisselle, concierge, cour entretenue l'hiver. Balance du mois gratuit. S'adresser 228, rue Campagna, Arthabaska, 357-2351.
28-6-89-i.n.o.

**Log. 3 1/2,** non meublé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, 1 mois gratuit, libre immédiatement, 193, rue Laurier ouest, Arthabaska, 225 $/mois. Jour: 752-3735, soir: 357-2154, 344-2337.
28-6-89-i.n.o.

**Log. 3 1/2,** au 1, rue Chatel, Victoriaville, moderne, porte patio, insonorisé, remise, «intercom», libre immédiatement. 752-9683.
28-6-89-j.n.o.

**Log. 3 1/2,** dans un haut, refaits à neuf, entrée laveuse et sécheuse, les 2 situés près du bureau de poste et d'une église, libres 1er juillet, idéaux pour personnes âgées. À qui la chance? 357-9609.
28-6-89-j.n.o.

**Log. jumelé,** 1 plancher, cuisinette, salon, 2 chambres, chambre de bain complète, air climatisé, place pour laveuse & sécheuse et lave-vaisselle, ainsi que pour l'auto, à 5 minutes du dépanneur et de l'autobus. Prix: 325 $. Situé au 15, rue Édouard, 758-0707, 382-2314.
28-6-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** situé au 768, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, bien éclairé, porte patio, service de conciergerie, peinture neuve, libre le 15 juillet. 752-9777.
5-7-89-j.n.o.

**Log. 5 1/2, à sous-louer, au 284, rue Boily, Victo. 758-7945 (jour) et 758-3062 (soir).**
5-7-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** chauffé, eau chaude fournie, grandes pièces, bien éclairé, beaucoup d'armoires, situé au 8, rue Jolicoeur, app. 2, libre le 1er août, 295 $/mois. Pour visiter, entre 18 et 20 h.: 758-3031, demander Maryse, (propriétaire: Blaise Charland).
5-7-89-j.n.o.

**Log. grand 5 1/2,** avec petite remise, entrée individuelle, disponible immédiatement et 1er mois gratuit. Contactez 758-5363.
26-7-89

**A LOUER**
Logement 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé. Libre le 1er juillet 89. Situé au
**398, rue Girouard Arthabaska. Inf.: 758-6168 - 357-7210**
j.n.o. 145

**Log. 4 1/2,** au 130, rue Lambert, Victoriaville, 300 $/mois, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, endroit paisible, libre 1er août. Inf.: 758-8618.
26-7-89

**Log. 2 1/2,** au 5, rue Académie, poêle et réfrigérateur fournis. Prix: 270 $/mois. 758-0026, 758-8114.
26-7-89

**Log. grand 9 1/3,** sur 3 étages, à partager avec une personne, près des services, stationnement inclus, libre immédiatement. 758-9237.
26-7-89

**Log. très grand 5 1/2,** secteur hôpital Arthabaska. 758-6441, demander Raynald Gagnon.
2-8-89

**Log. 4 1/2,** au 128-A, rue Saint-Jean Baptiste (face au bureau de poste). 357-8368, 752-5818.
12-7-89-j.n.o.

**Log. grand 3 1/2,** semi-meublé, situé au 110, rue Perreault, endroit très tranquille, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, à 275 $/mois, libre immédiatement. 758-8975 ou 758-3145, demander Jacques Bourassa.
12-7-89-j.n.o.

**Log. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,** 1 mois gratuit, eau chaude fournie, rue Rouleau, service de conciergerie, libre immédiatement. 359-2598 ou 758-4360.
19-7-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** libre immédiatement, porte patio, stationnement privé, remise, repeint à neuf, très propre. 752-2639 ou 752-9933.
19-7-89-j.n.o.

**Log. 4 1/2,** neufs, secteur paisible et environnement naturel de choix, école à proximité (Saint-Christophe), parc pour enfants à proximité, salle communautaire et facilités sportives à deux pas, nombreux services avoisinants-dépanneur, épicerie, coiffeuse, disponibles mi-septembre. Situés 14, rue Saint-Christophe, 357-9030.
19-7-89-j.n.o.

**1 MOIS GRATUIT LOGEMENTS**
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
eau chaude fournie, rue Rouleau, service de conciergerie, libres en juillet '89
**359-2598/758-4360**
-145- -J.N.O-

**Log. 4 1/2,** 1 mois gratuit et store de patio et cuisine, grand, à sous-louer, près centre-ville et école. 758-3215.
26-7-89

**Log. 4 1/2,** non-meublé, près du Cegep, rue Boulanger, endroit tranquille, 310 $/mois, libre 1er septembre. Si intéressé: 752-6084.
26-7-89

**Log. beau grand 4 1/2,** terrassement paysager, situé dans secteur tranquille, près du Cegep, de l'aréna et du centre-ville. Libre 1er août. Pour inf.: le soir 357-7868.
2-8-89

**Log. 2 1/2,** chauffé, éclairé, meublé, en face du Cégep. Mario, 758-5050.

**Log. 4 1/2,** à Arthabaska, dans un duplex, 2e étage, 9-A, Saint-Christophe, accès à la cour, endroit paisible, près des services (dépanneur, épicerie, parc, piscine, etc...) et autobus, 295 $/mois, non chauffé, non éclairé. 357-1582.

**Log. 4 1/2,** bien éclairé, frais peint, près du centre ville et du centre d'achats, situé rue Olivier, stationnement, tranquille. 752-2983.

**Log. 4 1/2,** à Arthabaska, 290 $/mois, frais peint, tapis neufs, entrée laveuse-sécheuse, buanderie, eau chaude fournie, grand, clair. 752-3399.

**Log. 5 1/2,** très bien situé au centre-ville, rue Ducharme, grand, propre, 1er plancher, garage. 758-1856 ou 758-5321.

**Log. 3 1/2,** grand, près de l'église Sainte-Victoire, 1er plancher, très propre, libre imm., 230 $/mois. 758-8396.

**Log. 4 1/2,** neuf, à Princeville, entrée lav.-séch., stationnement avec prise élec., prix de location réduit, libre imm., 362-3404 ou 362-3703.
2-8-89

**Log. 4 1/2, à sous-louer,** Princeville, demi-sous-sol, grand, très propre, bien éclairé, non-meublé, non-chauffé, seulement 190 $. 364-5970.
2-8-89

**Log. 3 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, 285 $/mois, libre 1er sept., près du centre d'achats au 79, Piché. Sylvie Desaulniers à 367-3482.
2-8-89

**Log. 5 1/2,** à Norbertville, libre imm., 300 $/mois, chauffé. 369-9255.
9-8-89

**Log. 4 1/2,** Princeville, endroit tranquille, insonorisation supérieure, fraîchement peint, 2 balcons, porte patio, intercom, beau log et très propre, libre imm. 362-2228 ou 365-4688 frais virés.
16-8-89

**Log. 4 1/2,** à Princeville, en plein centre-ville, 2 étages, au 117, Saint-Jacques ouest. 364-5444, G.P. Nadeau.

**A SAINTE-CLOTHILDE**
**LOGEMENT 3 1/2**
**meublé ou non à louer. Centre du village, au 40, rue Principale Sainte-Clothilde Mtl.: 514-629-7400**
J.N.O. 145

**Log. 5 1/2 à sous-louer,** très grand, sur 2 étages, 2 ch. à c., cuisine, salon, sous-sol, stationnement, 320 $/mois, libre 1er sept., 35, ave du Parc. Pour visite, 752-2356 ou 758-1839, après 17 h.
16-8-89

**Logements neufs**
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 avec vue sur le Mont Saint-Michel, prêts à être habités immédiatement.
**752-7108**
**758-6605**



Rue Parc Industriel, Arthabaska

**CONSTRUCTIONS GAÉTAN BROCHU**
145 j.n.o.

**LOGEMENTS A LOUER SPÉCIAL**



**91, rue Narcisse Pelletier Arthabaska**
Logements 4 1/2 neufs, libres 1er juillet.
**Gérard Poisson Inc. - 357-9327**
**ou Serge Roux - 758-5258 ou 357-2888**
2/8/89 145

**Maison à vendre**



**49, rue Crochetière, Arthabaska**

**Maison jumelée à vendre**



**Bientôt 69-73, rue Crochetière, Arthabaska**

**HEURES D'OUVERTURE**
**Dimanche de 14 h à 16 h en tout temps sur rendez-vous**

**Bureau de vente situé au 49, rue Crochetière, Arthabaska**

**Pour visite et informations:**
**758-4046**

APCHQ Région des Bois Francs



**Les Constructions André Jacques Inc.**
**3, rue Beausoleil**
**Victoriaville**
**— 758-4046 —**
André Jacques j.n.o.

# A LOUER
## LOGEMENTS NEUFS

4 1/2 pièces, situés au 270, boul. Jutras ouest (en arrière de l'église Sainte-Victoire), aux 14, rue Rubin et au 80, rue Vaudreuil, pour juillet, août, septembre.

*Service de conciergerie, prise de courant pour auto, balcon pour chaque locataire; porte patio.*

*Excellente qualité de construction, très bonne insonorisation. Ouvert 7 jours/semaine.*

**Informations:**
**758-8417 / 752-4583 / 752-5979**
**Fernand et Jacques Courtois Inc.**
145 J.N.O

**Logements neufs à louer**



79, rue Narcisse-Pelletier Arthabaska
- **4 1/2 pièces**
- **2 balcons par logement**
- **Très bien insonorisés**
- **Construits selon les normes élaborées**

Informations:
**758-8725 / 752-2132 / 367-3366**
**Le Groupe R.P.R. enr**
Marcel Pépin, Gilles et André Rochefort
145 26-7-89

**Century 21**

**AGENCE DC + INC.**
400, boul. Saint-Joseph
Drummondville
Québec J2C 2A8
Bur.: (819) 474-1818
Rés.: (819) 758-3976
Chaque franchisé est indépendant et autonome



**RICHARD DION**
**819-758-3976**



**11, rue Saint-Joseph Warwick**
3 logements de 4 1/2
très bonne condition, bien situés



**34, route 161, Notre-Dame-de-Ham**
5 1/2, grand terrain, avec remise

Un terrain commercial à vendre sur le boul. Industriel, tout près de la route 116. Excellent site pour commerce. 1 024 517 pieds carrés à 2,50 $ le pied carré



**800, ave des Grives, Victoriaville**
5 1/2 avec sous-sol fini
Situé près du parc industriel



**90, rang 1, centre N.-D.-de-Ham**
5 1/2, très grand terrain
Libre immédiatement

Il n'y a rien de trop gros chez nous: ferme laitière, porcherie, poulailler. Chez Century, on est près de vous, contactez-nous



**32, rue Saint-Joseph, Warwick**
3 logements (2 1/2, 3 1/2, 4 1/2)



**88, rue Saint-Louis, Warwick**
Très grands 5 1/2 en bas, 4 1/2 en haut, face à l'église, près de l'école

**RICHARD DION: (819) 758-3976**

## 145 Logements à louer

**Log. 3 1/2,** grand, situé dans un bas, avec grand sous-sol compris, chauffé, eau chaude fournie, situé à Arth., libre 1er août. 357-2175.
26-7-89 j.n.o.

**Log. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2,** meublés ou non, porte patio avec balcon, intercom, chauffage élect, service de buanderie, stationnement pavé avec prise de courant à chaque log., immeuble de const. récente, situé au 570, Notre-Dame est, Victo. 357-9426.
26-7-89 j.n.o.

**Log. 3 1/2,** au 515, Notre-Dame ouest, app. remis à neuf, chauffé, stationnement gratuit, libre imm., meublé ou non. 752-9274.
26-7-89 j.n.o.

**Logements à louer**
**Bains tourbillons**
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, insonorisés, conciergerie, portes patio, avec prises extérieures pour autos, intercom. Situés très près de l'hôpital.
1021, boulevard Bois-Francs sud
Arthabaska
145 **357-2720** 26-7-89

**Log. 4 1/2, 5 1/2,** 82, Perreault, Victo, insonorisés, stationnement pavé, prise d'auto, porte patio, balcon, intercom, service de conciergerie, 1 mois gratis. 357-8169 ou 758-7328 ou 758-8768.
26-7-89 j.n.o.

**Log. 3 1/2,** 185, Desire, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 250 $/mois, semi-meublé ou non, frais peint en blanc, libre imm. 362-2270 ou 752-7915 ou 752-7274.
26-7-89 j.n.o.

**Log. 4 1/2,** grand, situé au 768, boul. Bois-Francs sud, Arth., libre imm. ou le 1er août ou le 1er sept, 1er étage, très ensoleillé, porte patio, prix raisonnable, avec ascenseur. Après 13 h, 357-7320 ou 344-2336 sans frais.
26-7-89 j.n.o.

**A LOUER**
Log. 4 1/2 neuf pour le 1er juillet, porte patio, insonorisé, très moderne, situé au
**73, rue Robert**
**et aussi**
**15, rue Champagne**
**752-6094 ou**
**758-0300**
j.n.o. 145

**Log. 4 1/2,** 1 mois gratis, repeint à neuf, libre imm., espace de rangement, const. récente, balcons avant-arrière, grand stationnement asphalté avec prise d'auto, près du centre-ville, endroit tranquille, au 78, rue Renaud, Victo. 364-2847 ou 362-6554.
26-7-89 j.n.o.

**Log. 4 1/2,** semi-meublé ou pas, libre 1er sept., près du parc industriel, Victo. 758-8622.
26-7-89 j.n.o.

**Condo neuf a louer,** moderne, centre-ville Victo, micro ondes, laveuse/sécheuse, t.v. couleurs, tapis mur à mur, tout meublé, literie, etc., libre 1er oct. '89 au 1er mai '89, prix raisonnable, idéal pour personnes âgées.
26-7-89 j.n.o.

## 150 Appartements à louer

**App. 3 1/2,** centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, très propre, refait à neuf (pas d'animaux), libre immédiatement, prix: 275 $/mois, 132, rue Saint-Zéphirin. 752-9489.
26-7-89

**Du 22 au 66, rue Lafrance et 22 au 34, rue Boulanger,** app. 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie, stationnement facile. Tél.: 357-2196.
29-5-84 j.n.o.

**App. 3 - 2 et 1 pièces,** meublés, entièrement rénovés, au centre-ville, près de l'hôtel de ville, Victoriaville, libres immédiatement. 752-2923.
29-10-85 j.n.o.

**App. 1 1/2 et 2 1/2,** meublés, chauffés, eau chaude et électricité fournies, aucune taxe, planchers recouverts, près de l'Ecole du Meuble, Victoriaville. 758-8457.
5-8-86 j.n.o.

**App. 3 1/2,** au 1er étage, meublé ou non, libre le 1er juillet, situé au 383, rue Académie, aussi un 3 1/2, dans un sous sol, libre immédiatement, situé au 381, rue Académie, s'adresser à 389, rue Académie, à 2 milles du centre-ville, 752-2265.
17-6-86-j.n.o.

**App. beau 2 1/2,** chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec balcon, aspirateur central, casier, laveuse et sécheuse, tranquille, situé au 396, rue Girouard, Arthabaska. 357-7459.
3-11-87-j.n.o.

**Si vous rêvez**
d'un beau 3 1/2 complètement meublé, avec un ameublement très moderne. Idéal pour personne seule ou jeune couple. Libre immédiatement. Pour visiter sur rendez-vous. J.R. PARIS, prop. 752-4915. Situé au 190, rue Michel Arthabaska.
150 j.n.o.

**App. 3 1/2,** luxueux, meuble, semi-meublé ou non-meublé, situé au 525, boul. Bois-Francs sud, près du centre d'achats, insonorisé, stationnement privé, salle de rangement intérieure, porte électrique avec intercom, service de buanderie sur place. 357-2232 le jour, 357-7988 le soir et 367-3468.
1-2-89-j.n.o.

**App. 3 1/2,** 1er étage, meublé ou non, libre imm., situé au 383, rue Académie. Aussi un 3 1/2 dans un sous-sol, libre imm., situé 381, rue Académie. Victo. A 2 milles du centre-ville. 752-2265.
12-8-86 j.n.o.

**App. 1 1/2,** meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, service de buanderie, situés aux 66 et 68, rue Laurier est, près de l'hôpital, s'adresser à 357-3132 ou 758-8500.
17-8-88-j.n.o.

**App. grand 3 1/2,** meublé, piscine, insonorisé, épreuve du feu, céramique ch. de bain, tapis dans ch. et salon, près centre d'achats Bellevue, 48, rue Girouard, Arthabaska. 357-7252.
18-2-86-j.n.o.

**App. 2 1/2, 3 1/2,** tapis mur à mur, avec porte patio, armoires en chêne, libres immédiatement, près du Cegep. 758-3566, 758-7000.
19-5-87-j.n.o.

**App. 1 1/2,** chauffé, eau chaude fournie, meublé, usage d'un micro-ondes, buanderie, stationnement, situé au 421, rue Notre-Dame est, près du Cegep. 357-8495.
17-8-88-j.n.o.

**App. 1 1/2 & 2 1/2,** meublés, chauffés, éclairés, service de buanderie, au 29, boul. Labbé, près de l'Ecole du Meuble. 758-8500 ou 758-9258, entre les repas ou le soir.
4-1-89 j.n.o.

**App. 5 1/2, 4 1/2 et 2 1/2,** à Kingsey-Falls, meublés. 363-2433, 879-6364.
25-1-89-j.n.o.

**App. 2 1/2,** chauffé, éclairé, semi-meublé, situé au centre-ville, 279, rue Notre-Dame ouest, libre immédiatement. 752-4138.
22-3-89-j.n.o.

**App. 1 1/2,** studio meublé, chauffé, éclairé, avec douche, au centre-ville. 752-2912 ou 752-5537.
12-4-89-j.n.o.

**App. 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2,** meublés ou non-meublés, entièrement rénovés, situés centre-ville, près de l'hôtel de ville. 752-2923.
17-5-89-j.n.o.

**App. 2 1/2,** Victoriaville (au centre-ville), meublé, chauffé, laveuse et sécheuse. 758-0287, 752-3220.
14-12-88-j.n.o.

**App. 1 1/2,** meublé, rénové, chauffage électrique, stationnement, 125 $/mois. 752-3735 ou 357-2154.
21-6-89-j.n.o.

**App. 1 1/2,** meublé, rénové, chauffage électrique, stationnement, 125 $/mois. 752-3735 ou 357-2154, 344-2337.
28-6-89-j.n.o.

**App. 1 1/2, 2 1/2,** en face du Cegep, libres immédiatement ou réservez dès maintenant pour le mois d'août. 752-4037, demander Audette Roy, 752-7911 res.
28-6-89-j.n.o.

**Appartements**
2 1/2 - 3 1/2
meublés
Inf.:
**758-8133**
150 J.N.O.

**App. 2 1/2,** meuble, chauffé, eau chaude fournie, situé dans un bas, libre le 1er juillet. 357-2175.
28-6-89-j.n.o.

**App. 3 1/2, 4 1/2,** meublés ou non-meublés, rue Milot, libres le 1er juillet 1989. 758-6238, 364-5968.
5-7-89-j.n.o.

**Appt. 2 1/2, à louer,** meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée privée, stationnement, service de laveuse-sécheuse. Endroit paisible, près de la piscine municipale, à Arthabaska. Avec bail. 357-8030.

**App. 1 1/2 et 2 1/2,** à 100 pieds du Cegep de Victo. Pour visiter, 758-3145, ext. 1298, demandez Jean-Claude Houle. 752-3435.
27-7-88 j.n.o.

**App. 2 1/2,** à Princeville, meublé, chauffé, éclairé. 758-5603 ou 758-3387.
28-12-88 j.n.o.

**APPARTEMENTS A LOUER**
1 1/2 et 3 1/2 meublés, éclairés, chauffés, situés au centre-ville, sur le boul. Bois-Francs sud près du centre d'achats ou Arthabaska avec foyer. Service de conciergerie et laveuse-sécheuse.
**Informations:**
**758-1531**
**Contacter Réjean ou M. Houle.**
j.n.o. 150

**App. 3 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, très propre, situé près du Cegep. 752-2898 ou s'adresser au 53, rue Boulanger.
19-7-89-j.n.o.

**App. 2 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, au 139, rue Saint-Louis. 758-8500, 358-6117.
19-7-89-j.n.o.

**App. 3 1/2,** chauffés, éclairés, meublés, grand stationnement pour l'auto, avec prise de courant, service de laveuse et sécheuse, situés aux 88-89, rue Rouleau, Victoriaville, libres août et septembre '89. 752-5600.
12-7-89-j.n.o.

**App. 2 1/2,** chauffé, meublé, stationnement avec prise de courant, situé près du Salon Futur-O-Quilles, libre 1er août '89, situé au 22, rue Jolicoeur, prix: 190 $/mois. S'adresser au 14, rue Roger, Victoriaville, 752-7624.
26-7-89

**App. 2 1/2, 3 1/2,** meublés, semi-meublés ou non-meublés, buanderie, stationnements, situés au centre-ville. 758-0287, 758-3615 ou 382-2387.
9-8-89

**App. deux 3 1/2,** meublés, non-chauffés, non-éclairés, un avec lav.-séch. (260 $/mois) et l'autre (235 $/mois), libres le 1er sept. '89, situés au 29, rue Laurier est, Arth., 357-7832, entre 16 et 19 h 30.
9-8-89

**App. 2 1/2,** chauffé, éclairé, centre-ville, 758-6441, demander Renald Gagnon, ou 357-7520.
9-8-89

**App. 4 1/2,** grnd. meublé, impeccable, 1er plancher, stationnement pour auto, immeuble neuf, bon prix, situé a Arth., avec ascenseur, libre imm. ou 1er août ou 1er sept. Après 13 h, 357-7320 ou 344-2336 sans frais.
26-7-89 j.n.o.

**App. 3 1/2,** meuble, eau chaude fournie, situé près du parc industriel, prêt pour 1er oct., 758-8622.
26-7-89 j.n.o.

**App. 2 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, four micro ondes, rue Jolicoeur, libre. 758-0768.

**App. 1 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, porte patio, four micro-ondes, rue Poitras, libre. 758-0768.

**Partagerais** app. près du centre-ville de Victo, j'ai 25 ans. Si tu veux en partager un j'en aurais un. Le soir: 752-3941.

**App. 3 1/2,** chauffé, meublé, éclairé, 77, Notre-Dame est, Victo, 278,50 $/mois. 758-0923.
2-8-89

**App. 3 1/2 à sous-louer,** frais peinturé, meublé, chauffé, au prix de 280 $, situé 23, Tourigny, app. 1. Si intéressé, après 20 h, 752-3660 ou 752-2923 Mme Brunet.
2-8-89

**App. 2 1/2,** chauffé, meublé, éclairé, libre imm., 235 $/mois, situé 820, Robert, Victo, app. 7. 758-8113.
16-8-89

**App. 3 1/2,** semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, buanderie, situé au 3e étage, centre-ville, au 77, Notre Dame est, libre imm. 758-0923.
26-7-89 j.n.o.

**App. 1 1/2,** chauffé, éclairé, meublé, stationnement, 21, Aqueduc. 758-2891 ou 758-6839.
26-7-89 j.n.o.

**App. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2,** meublés, chauffés, eau chaude fournie, service de buanderie et conciergerie, situés au centre-ville. 357-8169 ou 758-8768 ou 752-7328.
26-7-89 i.n.o.




## 155 Chambres à louer

**Chambre** située rue Victoria, câble et télévision, cuisine commune, entrée privée. 752-7757.
19-7-89-j.n.o.

**Chambre,** meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur, cuisine et salle de bain communautaires, rue Poitras. 758-0768.

## 160 Chambres et pensions

**Personnes retraitées et couples** à la recherche d'un foyer et désirant vivre dans un climat familial. Venez nous visiter, vous êtes bienvenus chez nous. Nous sommes situés près du centre-ville et près de l'église. Inf.: 758-6978.
9-8-89

## 165 Commerces à vendre

**Restaurant cantine licencié** avec terrasse, à Victoriaville, peut être opéré 12 mois par année. Vente cause: maladie. Heure des repas: 752-2613.
26-7-89

**À vendre directement du propriétaire**
Dépanneur avec bon chiffre d'affaires et résidence.
*Pas d'agent d'immeuble.*
Inf.: **752-2872**
J.N.O
165

## 170 Autos, camions, tracteurs à vendre

**Pour achat, vente, échange de votre auto,** à bon prix, le jour, le soir: G. Lavoie Auto, 19, rue Caron, Kingsey-Falls. Plusieurs modèles disponibles, à prix spéciaux. 363-2257.
20-12-89

**Renault 5 GTL 1981,** moteur et plusieurs pièces encore en très bonne condition (freins, silencieux, pédale d'embrayage...), tout bon prix sera accepté, cause vente: achat 2e voiture neuve. 758-4472, heures des repas.
7-6-89-j.n.o.

**Camion Ford F-600 1980,** couleur noire, avec boîte, plate-forme de 26 pieds, autre plate-forme au dessus de la cabine, pneus Michelin, prix 3 200 $. Inf.: 364-3878.
16-11-88-j.n.o.

**Moteur 340 1969,** au complet, refait à neuf, 4 000 milles. 752-7358, le soir: 758-8319.
14-6-89-j.n.o.

**Venez nous visiter à l'Expo Victo au pavillon no 2**

**PRIX EXPO**

Ensemble machine zigzag, coup les boutonnières, les boutons, couture droite, pour **188,00 $**

Surgeteuse 3 fils, pour aussi peu que **499,95 $**
3 mois sans intérêt, financement sur place par Caisse Populaire de Victoriaville.

***TIRAGE AU KIOSQUE DIMANCHE SOIR***
***de très beaux prix***

**À votre Centre de couture**
**SINGER**
73, rue Notre-Dame est - Victoriaville
752-2944

**SINGER**
**CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ**
"Une marque déposée de The Singer Company"
Usager inscrit: La Compagnie Singer du Canada Ltée

**L'UNION ANNONCES CLASSÉES**

- Écrivez votre texte
- Maximum 20 mots
- Postez-le à C.P. 130, Victoriaville ou portez-le à un des endroits énumérés ci-contre

- 1 parution (20 mots): 4 $
- 2 semaines consécutives: 7 $
- Chaque mot additionnel: 0,10 $
- Location de case postale: 2 $
- Jour et heure limites: vend. 17 h
- Payable à l'avance, cartes de crédits acceptées.

**DEPANNEUR VARIETES**
Relean Garneau inc
Service 24 heures
Essence Diesel Huile
154, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville, 752-9097

**Dépanneur du Parc**
*Centre de validation Loto Québec*
●Ouvert tous les jours●
de 7 h 30 à 22 h 30
2, rue Rubin, Victoriaville, 758-7292

**Alimentation Denis enr.**
**L'atelier du vin maison**
**Boulangerie LA MICHE**
OUVERT 7 JOURS de 7 h 30 à 22 h 00
8, rue Cartier Victoriaville, QC
758-1812

**CENTRE DE COUTURE SINGER**
●
2000, rue Saint-Calixte, Plessisville
●
73, rue Notre-Dame est, Victoriaville

**DÉPANNEUR 8 à 11**
**Nouvelle administration**
Épicerie, journaux, bière, vins
Agent Loto Québec
248, rue Notre-Dame est, Victoriaville

LE NATURISTE
Magasin d'alimentation et librairie naturiste
●Suppléments alimentaires●
Produits de beauté M.-J. Longchamps
Carrefour des Bois-Francs 758-7112

***DEPANNEUR DOMINO***
●Pâtisseries et plats maison●
*Centre de validation Loto Québec*
Ouvert tous les jours de 7 h 30 à 22 h 30
971, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska, 357-2072

**TABAGIE LOCALE**
**-10% sur les Best Sellers**
**20% sur les chaînes argent pour hommes jusqu'au 18 juin '89**
Présentement nous avons un très beau choix de chaînes argent pour hommes ou pour dames. Nous prenons des mises de côté.
**Carmen Desrochers**
**132, rue Saint-Louis- Warwick**
**358-6006**

**TABAGIE FRONTENAC**
●SERVICE DE PHOTOCOPIES●
347, rue Saint-Jacques ouest, Princeville, 364-5310

## 170 Autos, camions, tracteurs à vendre

**Tracteur à pelouse,** modèle Columbia, 16 forces, comprenant souffleuse à neige, chaînes, cabine et tondeuse, en parfaite condition, prix: 2 500 $. 758-0641.
31-5-89-j.n.o.

**Pick-up Mazda 1987,** 5 vitesses, am-fm stéréo, 24 000 km, garantie transférable. 758-8686, 273, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville.
17-5-89-j.n.o.

**Pontiac 6000 LE V-6,** 2,8 litres, 1986, blanche, automatique, 4 vitesses avec overdrive, toit landau, sièges baquets, très propre et en très bonne condition. Après 18 h.: 364-3096.
31-5-89-j.n.o.

**LUC MAILHOT**
**Autos** inc.
**Route 116**
**Kingsey-Falls**
**(Bur.) 363-2441**
**(Rés.) 363-2817**

*Financement sur place et possibilité de garantie prolongée*

**«AUTOS»**

***1988 Ford Tempo,*** 4 cyl. aut.; 8 000 km; avec air clim.; am/fm cassettes; balance garantie Ford.
***1988 Pontiac Firefly,*** 3 cyl.; aut.; 4 p.; rouge.
***1987 Volvo 760 GLE,*** 6 cyl., aut.; or; entièrement équipée.
***1987 Honda Civic,*** 4 cyl.; aut.; 4 p.; bas millage; balance garantie Honda.
***1987 Volks Jetta,*** 4 cyl.; 5 vit.; 2 p.; super propre; impeccable.
***1987 Chrysler Le Baron GTS,*** 4 cyl.; aut.; 4 p.; balance garantie Chrysler.
***1987 Plymouth Colt,*** 4 cyl.; 5 vit.; 4 p.; 30 000 km; balance garantie Chrysler.
***1986 Audi 5000 S,*** 5 cyl.; aut.; balance garantie Audi; entièrement équipée.
***1986 Oldsm. Calais,*** 6 cyl.; aut.; full injection; bas millage; sièges baquets.
***1986 Mercury Topaz,*** 4 cyl.; aut.; 46 000 km; 2 p.; 1 seul prop.; originale.
***1986 Ford Escort GT,*** 4 cyl.; 5 vit.; moteur 1.9 H.O.; bien équipée.
***1986 Pontiac Sunbird,*** 4 cyl.; 5 vit.; 4 p.; très propre.
***1986 Hyundai Excel GLS,*** 4 cyl.; 5 vit.; 53 000 km; bien équipée.
***1986 Honda Accord LX,*** 4 cyl.; aut.; balance de garantie Honda.
***1985 Subaru (2),*** 4 cyl.; 5 vit.; 4 p.; en excellente condition.
***1985 Celebrity,*** 4 cyl.; aut.; 2 p.; 1 seul prop.; originale.
***1985 Honda Accord LX,*** 4 cyl.; aut.; 4 p.
***1985 Buick Skyhawk,*** 4 cyl.; aut.; 4 p.; en très bonne condition.
***1985 Celebrity,*** 6 cyl.; aut.; avec air climatisé; 4 p.
***1985 Lincoln Town Car,*** 8 cyl.; aut.; bleue 2 tons; entièrement équipée.
***1984 Pontiac 6000,*** 6 cyl.; aut.; sièges baquets; 4 p.; en parfaite condition.
***1984 Plymouth Colt,*** 4 cyl.; manuelle; 2 p.
***1984 Buick Century,*** 6 cyl.; aut.; avec air climatisé.
***1983 Pontiac Grand Prix,*** 8 cyl.; aut.; 2 tons; sièges baquets.
***1983 Olds. Delta Royal 88,*** 8 cyl.; aut.; entièrement équipée; 57 000 km seulement.
***1981 Toyota Tercel,*** 4 cyl.; 5 vit.; 2 p.
***1981 Toyota Corolla,*** 4 cyl.; aut.; 2 p.

**«LE CENTRE DU CAMION»**

***1988 Ford Van,*** 8 cyl.; aut.; finie campwagon; air climatisé; cruise control; vitres élec.; volant ajustable; am/fm cassettes; toit surélevé; comme neuve.
***1988 Chevrolet S-10 King-Cab,*** 6 cyl.; 5 vit.; 10 000 km; balance de garantie GM.
***1988 Ford Ranger,*** 6 cyl.; 5 vit.; 36 000 km; balance garantie Ford.
***1988 Ford F-150,*** 6 cyl.; 5 vit.; 37 000 km; 2 tons; balance garantie Ford jusqu'à 100 000 km.
***1987 GMC S-15 King-Cab;*** 6 cyl.; 5 vit.; très propre.
***1987 Van Ford Aérostar XL,*** 7 passagers; 2 tons; balance garantie Ford.
***1987 Plymouth Voyageur LE,*** 6 cyl.; aut.; très bien équipé; balance garantie Chrysler.
***1986 Nissan Multi,*** 4 cyl.; 5 vit.; très bien équipé; très propre.
***1985 Chevrolet S-10,*** 4 cyl.; diesel; 5 vit.; en très bonne condition.
***1985 Ford Ranger XLT,*** 6 cyl.; 5 vit.; beaucoup d'équipement.
***1985 Chevrolet 1/2 t.,*** 8 cyl.; manuelle; protecteur de boîte; camion très propre. FAUT VOIR!
***1985 Ford Ranger 4 x 4,*** 4 cyl.; diesel turbo; 5 vit.
***1984 Van Ford 3/4 t.,*** 8 cyl.; aut.; seulement 30 000 km.
***1984 Chev. Blazer 4 x 4; 8 cyl.; blanc; manuelle.***
***1983 Datsun 720 King-Cab,*** 4 cyl.; diesel; 5 vit.
***1982 Chevrolet 1/2 t., 8 cyl.; aut; blanc.***

*Plus de 60 véhicules en inventaire (camions, vans et automobiles).*

**Plymouth Volaré 1979,** noire et grise, mags 4 pneus neufs d'hiver, système de son, passée à l'inspection, en parfaite condition. 357-7392, demander Carl.
26-7-89

**Dodge Magnum S.E. 1979,** très propre, bonne mécanique, cause de la vente: achat d'un camion, prix 600 $. 752-7358, le soir: 758-8319.
14-6-89-j.n.o.

**Topaz 1986,** automatique, 4 portes, pneufs neufs, auto à l'état de neuf, radio am-fm stéréo, vitres teintées, 6 500 $. 357-7915.
2-8-89

**Chevrolet Nova,** très propre. Après 17 h.: 758-1455.
2-8-89

**GARAGE ALLISON Inc.**
Tingwick
**359-2203 ou 359-2856**

CAMIONS:
1986 Plymouth Voyager
1978 Van Dodge Campeur

AUTOS:
1988 Honda Accord EX1, 2 portes, coupé
1988 Pontiac Grand Prix LE (2)
1988 Chevrolet Cavalier RS, 2 portes
1988 Honda Civic
1987 Buick Century, 4 portes
1987 Honda Civic, familiale
1986 Chevrolet Célébrity, fam.
1986 Toyota Camry
1986 Honda Civic, 4 p., aut.
1985 Volks Jetta, 2 portes
1985 Toyota Tercel, 4 portes
1985 Honda Prélude
1985 Nissan Pulsar
1984 Volks Jetta, GLI
1983 Honda Prélude
1974 Chevrolet Corvette

AUTOS entre 1 000 $ et 5 000 $
1986 Ford Escort
1985 Lada
1985 Chevrolet Cavalier, 4 p., automatique
1984 Ford Escort
1982 Datsun 210, familiale
1981 Ford Granada, 4 portes
1978 Moto Honda 750

**Fox 1988,** 24 000 km, prix 7 500 $. 357-2671.
26-7-89

**Escort L 1983,** freins neufs, silencieux neuf, peinture neuve. Prix: 1 800 $. 382-2387.
26-7-89

**Toyota Camry 1988,** automatique, servofrein, servodirection, 4 portes, radio am-fm stéréo, kim.: 14 000, couleur: bleu pâle. Après 17 h.: 758-1898.
26-8-89

**Chevrolet Beretta GT 1989,** 8 000 km, toute équipée, très propre, air climatisé. 357-9877.
26-7-89

**Pontiac Grand Prix 1979,** à qui la chance? 81 000 km, tout a été refait, radiateur neuf, 4 chocs au gaz Monroe neufs, alternateur, discs et galipeurs avant et arrière, drums et freins neufs, toit ouvrant neuf, caoutchouc de portes neuf, radio am-fm cassettes, haut-parleurs neufs, bougies et fils neufs, barres-joints gauche et droite et conduite remises à neuf. Toute offre raisonnable sera acceptée, faites votre prix! 752-2488 après 17 h.
26-7-89

**4 roues de mag** 150 $, pour Chevette ou Acadian ou auto à 4 «nuts», plus grille arrière de Chevette ou Acadian 100 $. Inf.: 357-9714, demander Pierre.
26-7-89

**Trans-Am 1984,** rouge, 2 p., autom, équipement complet, 694 157 km, prix à discuter. Après 21 h, 357-1477.
2-8-89

**Buick Skyhawck 1982,** 2 p., trans. autom., 1 600 $. Jean, 358-5605.
2-8-89

**Firebird 1986,** noire, 63 000 km, V-6 inj., manuelle 5 vit., très propre. Doit vendre! 758-3378.
2-8-89

**Mercury Cougar 1978,** 2 p., moteur A-1, 800 $. Casque de moto Griffin 520, comme neuf, 80 $. 752-3860.
2-8-89

**Blazer 4 x 4 1988,** rouge, autom., air, équipement complet, plus extra. Après 17 h, 357-7555.
2-8-89

**Chevette 1985,** autom., 2 p., 94 000 km, propre et parfaite condition. 752-7797.
13-9-89

**Toyota Corolla 1987,** 49 000 km, 5 p., manuelle, radio am/fm cassettes de compagnie, toit ouvrant, gris silver. Aux heures de repas, 758-6302.
26-7-89 j.n.o.

**Ford LTD 74,** mécanique en parfait ordre. Tingwick, 359-2522.

**Lada Signet 1986,** 5 vit., en très bonne condition, inspection de A à Z par la RAAQ, radio am/fm cassettes stéréo, 4 950 $. Lada 1984, 4 vit., très peu réparations à faire, 1 050 $. 758-0998 ou 758-9024, André.

**Mercedès Benz 1967,** très bonne condition, grise, int. noir, voiture de collection, prix réduit. 819-336-5452.

**Mazda RX7 GX 1981,** en bonne condition, moteur rotatif, vitres élect., cruise, 4 pneus neufs. Après 18 h, 752-2167, demandez Steeve.

**Van Dodge Caravan 1988,** parfaite condition. Renault GTL 1982, moteur et carrosserie en très bonne condition. 758-6490.

**Plymouth Duster 1979,** 6 cyl., autom. au plancher, 2 p., roues rallye, bons pneus, mécanique A-1 et carrosserie à refaire, 250 $. 367-2447.

**Pick-Up GMC 1/2 tonne 4 x 4 1985,** diesel 6.2 litres, 98 000 km, en parfaite condition. 362-7610.
2-8-89

**Hyundai Excel 1986,** 75 000 km, bonne condition, 4 500 $. Le soir: 283-2393.
2-8-89

**Honda Prélude 1981,** rouge, très bonne condition, propre, toit ouvrant élec., 2 500 $. 752-3854 ou 752-4014.
2-8-89

**RZ 350 1987,** en très bonne condition, pneu neuf, 9 000 km, 2 500 $. 758-1083.
2-8-89

**Pick-Up GMC S15 4 x 4 1989,** moteur 4.3 litres, autom., overdrive, tout équipé, 18 000 km, très bon prix. 362-7610.
2-8-89

**Ford Escort 1982,** toit ouvrant, manuelle, 4 pneus avec roues d'hiver Michelin, radio, très propre, en bon ordre, prop. fille universitaire. 758-3339.
2-8-89

**Nissan Pulsar NX SE Twin Cam 1988,** 16 valves, 5 vit., manuelle, toit en T, 37 000 km, garantie 5 ans, très propre et en très bonne condition, 15 000 $ discutable. Rés., 362-2896, bur., 364-5393, après 16 h, demandez Raymond Junior.
2-8-89

**Renault Alliance 83,** blanche "impeccable", 2 portes, automatique, entretenue par une femme. C'est à voir! Cathy, 362-8554.

**GARAGE J.A. Racine Inc.**
331, rue Notre-Dame est
Victoriaville
**752-5125**

— AUTOMOBILES —
1989 Pontiac Grand Prix
1987 Volkswagen Jetta GL
1987 Oldsm. Calais, air clim.
1987 Plymouth Voyager SE, 3 sièges, vitres élect., bancs élect., air clim.
1986 Honda Prélude, air clim.
1986 Plymouth Colt
1986 Continental
1986 Volks Golf, aut.
1984 Honda Prélude, aut.
1981 AMC Concorde
1980 Citation, aut.

— CAMIONS —
1985 Ford Ranger, diesel
1985 Jimmy, automatique
1985 Toyota, diesel
1985 Chevrolet S10, King Cab, 4 x 4
1984 Ford Ranger, 4 x 4
1984 Chevrolet S10, 4 x 4
1984 Chevrolet S10
1982 Niva, 4 x 4

**Van Ford** équipée campeur, très bon état, faut voir! 353-1689.
26-7-89

**Garage Réjean Roy TOYOTA**
URGENT BESOIN AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
1983 à 1988
80 000 km et moins
**758-8000**
170

**Ford Aérostar 1986,** blanche, cargo, 6 passagers, 4 cylindres, 5 vitesses, 120 000 km, très propre, 4 pneus 4 saisons Michelin, 4 pneus d'hiver avec clous. 358-6768 Gilles et 382-2482 Dany.
9-8-89

**Chevrolet Suburban 4X4** année '77, moteur 400, air climatisé, idéale pour la chasse, etc., prix: 700 $. (819) 358-2570.
23-8-89

## 180 Motos à vendre

**Scooter 125 c.c.** 3 000 km, propre comme un neuf, très bien équipé, prix: 1 500 $. 752-7441, 758-4601.
24-5-89-j.n.o.

**Mt Honda 1982,** 900 c.c., noire, en bon ordre, avec «set» de valises neuves et batterie neuve. S'adresser après 18 h.: 758-8131.
21-6-89-j.n.o.

**Quatre roues Blaster Yamaha 1988,** achetée en 1989, n'a pratiquement pas servi, en parfaite condition, prix à discuter. 357-7392, demander Carl.
26-7-89

**GARAGE J.-Louis Martel**
*Débosselage - Peinture*
*R.R. no 2 - Norbertville G0P 1V0*
*369-9309 ou 758-8959*

1989 Chevrolet L10; autom., moteur 4.3, boîte longue.
1989 Chevrolet S10, 4 x 4; automatique.
1988 Sentra; automatique.
1988 Cavalier; 2 portes, automatique.
1987 Buick Somerset; 2 portes, automatique.
1987 Datsun Micra; 4 portes, automatique.
1987 Charger; automatique.
1987 Pulsar; 5 vitesses.
1987 Jetta; 4 portes, automatique.
1987 Volks Cirroco; 5 vitesses.
1987 Pontiac 6000; 4 p.; moteur 2,8 injection.
1986 Suzuki 4 x 4; 5 vitesses.
1986 Chevrolet L10, 4 x 4; 5 vitesses.
1986 Célébrity; 4 portes.
1986 Chevrolet L10; automatique, boîte longue.
1986 Pony; manuelle, 4 vitesses.
1986 Chevette; 4 portes, automatique.
1985 Dodge Caravan.
1984 Century; 4 portes, toute équipé.
1984 Buick Century; 4 portes, toute équipée.
1984 Oldsmobile Cierra; équipement complet.
1982 Honda Civic; 2 portes, manuelle.
1982 Chevelle; 4 portes.

170 j.n.o.

**loto-québec Résultats**

Tirage du 89-07-19
Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi
14-20-25-33-35-48
No complémentaire 27

| | GAGNANTS | LOTS |
|---|---|---|
| 6/6 | 2 | 3 726 035,30$ |
| 5/6 + | 10 | 114 235,00$ |
| 5/6 | 275 | 3 176,60$ |
| 4/6 | 17 155 | 97,90$ |
| 3/6 | 339 065 | 10,00$ |

VENTES TOTALES 22 467 467,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 000 000,00$
Prochain tirage: 89-07-22

**loto-québec Résultats**

Tirage du 89-07-22
Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi
9-15-21-34-45-46
No complémentaire 5

| | GAGNANTS | LOTS |
|---|---|---|
| 6/6 | 0 | 2 238 693,50$ |
| 5/6 + | 18 | 46 984,90$ |
| 5/6 | 327 | 1 977,70$ |
| 4/6 | 17 561 | 70,80$ |
| 3/6 | 305 825 | 10,00$ |

VENTES TOTALES 17 851 388,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 4 400 000,00$
PROCHAIN TIRAGE 89-07-26

Tirage du 89-07-22
Select 5 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi
3-19-22-26-27-39
No complémentaire 23

| | GAGNANTS | LOTS |
|---|---|---|
| 6/6 | 0 | 500 000,00$ |
| 5/6 + | 2 | 21 935,00$ |
| 5/6 | 54 | 541,60$ |
| 4/6 | 2 886 | 45,60$ |
| 3/6 | 44 083 | 5,00$ |

MISE TÔT 4-9-10-17

| GAGNANTS | LOT |
|---|---|
| 200 | 250,00$ |

VENTES TOTALES 1 578 864,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 580 000,00$

**loto-québec Résultats**

**Provincial** Tirage du 89-07-21

| NUMÉROS | LOTS |
|---|---|
| 2786627 | 1 000 000 $ |
| 786627 | 10 000 $ |
| 86627 | 1 000 $ |
| 6627 | 100 $ |
| 627 | 25 $ |
| 27 | 10 $ |

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

**La Mini** Tirage du 89-07-21

| NUMÉROS | LOTS |
|---|---|
| 587610 | 50 000 $ |
| 87610 | 5 000 $ |
| 7610 | 250 $ |
| 610 | 25 $ |
| 10 | 5 $ |
| 58761 ■ | 1 000 $ |
| 5876 ▬ | 100 $ |
| 587 ▬ | 10 $ |

**La Quotidienne** Semaine du 89-07-15

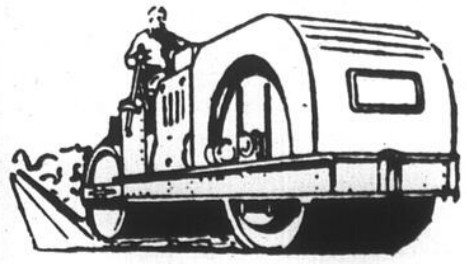
| | 3 | 4 |
|---|---|---|
| SAMEDI | 328 | 2412 |
| LUNDI | 007 | 3937 |
| MARDI | 008 | 5952 |
| MERCREDI | 748 | 6404 |
| JEUDI | 296 | 0009 |
| VENDREDI | 159 | 7504 |

**HAMPTON BEACH**
Transport par autocar. Durée 5 jours au Motel Drift en chambre avec piscine. Départ de Victoriaville et Asbestos. Pour réservations, tél.: 879-2583 à Florence. Taxes hôtel incluses.

**MIDLAND ONTARIO**
Voyage par autocar. Durée 4 jours incluant la visite au Sanctuaire des Saints-Martyrs-Canadiens, Sainte-Marie au pays des Hurons, le fameux Musée agricole, le Eaton Center, souper Tour du C.N., taxes. Réservez maintenant. Départ garanti.

**6 août:** voyage 1 jour: **Chantecler brunch**
**20 août:** voyage 1 jour: **Saint-Jean sur le Richelieu**
**27 août:** voyage 1 jour: **Balsam avec brunch**
**27 août:** voyage 1 jour: **Voyage surprise USA**
**31 août:** voyage 1 jour: **Clarenceville Manoir**
**2 sept.:** voyage spécial Fête du Travail, durée 3 jours
**9 sept.:** voyage 1 jour: **Ile-aux-Coudres**

VOYAGES EN LIBERTÉ — *En toute confiance*
**Voyages en Liberté**
309, boul. Bois-Francs sud · Victoriaville
758-1564
Permis du Québec



**PAVAGE**
**commercial**
**industriel**
**résidentiel**

# Asphalte Lemaire inc.

**Plus de 30 ans au service de la population des Bois-Francs**
**1958 - 1989**

● Estimation gratuite ●
● Prix compétitifs ●

# 758-3554

j.n.o.

## 180 Motos à vendre

**Mt Yamaha Virago 1000 c.c.,** 10 000 km, comme neuve. 752-9252.
26-7-89

**Mt Suzuki RM 250,** full cross, refaite de A à Z. 357-2863.
5-7-89-j.n.o.

**Honda XL 175 c.c. 1977,** semi-trail, moteur A-1, excellente condition, 275 $. Inf.: 752-7964.
26-7-89

**Honda Passeport 70,** 3 400 km, prix à discuter. 364-5392.

**Suzuki LS 650 Savage 1986,** 14 680 km, très propre, en bonne condition, prix à discuter. 364-5590.
2-8-89

**Honda Interceptor 500 1985,** batterie et pneus neufs, le tout en très bonne condition, 1 500 $. 367-2447.

## 185 Bateaux à vendre

**Fisher de luxe 16',** neuve, largeur 72", profondeur 33", capacité 1 655 lb, poids 590 lb/40 c.v.. Fortier Chasse & Pêche, 329, boul. Bois-Francs sud, Victoriaville, 752-3232.
24-5-89-j.n.o.

**Catamaran Mystère 1984,** 17', le jour, 357-8482, demandez Michel.
26-7-89 j.n.o.

**Chaloupe 15'** avec tapis siège et toit vinyle, moteur Suzuki 9.9 avec chargeur, trailer, 1 500 lb, Sonar Max IV, le tout presque neuf. S'adresser au 24, Cannon, Arth., après 18 h, 357-7196.
26-7-89 j.n.o.

## 190 Vente-roulottes et roulottes à vendre

**Roulotte Val-Bar 29' 1975,** toute équipée, installée avec remise, pédalo, auvent automatique, à la Plage Paquette (Princeville), au 70, Onil Cloutier, 758-3837.
26-7-89

**Roulotte Bellevue 1976,** 19 1/2', très propre, toute équipée, auvent autom., antenne t.v., double roues. A voir au Camping Plage des Sables. Pour inf., terrain no 110.

## 192 Roulottes motorisées à vendre

**Autocaravane Empress Triple E 1985,** 28 pieds 10 po, GM 454, condition A-1, servofrein, servodirection, régulateur de vitesse, am-fm stéréo, CB, air climatisé moteur et toit 13,5 chauffante, stabilisateurs de conduite, shocks 4-way, 2 «sets» de shocks en arrière, marche électrique, génératrice Honda 4,0 kw, hitch, air bags, antenne t.v., auvent 19 pieds, micro-ondes Panasonic, système d'alarme, chambre arrière fermée, pneus Michelin, volant inclinable, intérieur couleur saumon, 86 000 km, prix: 62 000 $. Pour inf.: (819) 357-9426, après 18 heures, à Arthabaska.
24-5-89-j.n.o.

## 195 Articles de sport à vendre

**Aubaine!** bicyclette CCM cavalier, 12 vit., excellent état. Bicyclette CCM Turbo 10 vit.. Clermont au 752-3246 le soir ou 752-9126 le jour.

**Planche à voile** neuve (qui a été gagnée), valeur de 1 200 $, demande 600 $. 752-4084, situé au 1, Père-Lévesque, Victo.

**SOLUTION DES JEUX DE LA PAGE *LOISIRS 9/99***



**MOT MYSTÈRE**
***HALLOWEEN***

**Planches à voile neuves,** à partir de 499 $, voiliers, kayaks, meubles de patio, canots, pédalos, skis nautiques. Jour: 752-3735, soir: 357-2154, fin de semaine: 344-2337.
17-5-89-j.n.o.

**1/2 set de golf** droitier, homme, circuit avec sac. 758-6490.

## 200 Divers à vendre

**Bois de chauffage,** en 4 pieds, aussi achat de billots de bois franc et de tremble de 8 pieds. 758-8942, 353-1305.
26-4-88-j.n.o.

**Centre de liquidation,** Clau-Ri-Van, achat et vente d'appareils électroménagers, meubles, literie, outils, accessoires de plomberie et beaucoup d'autres articles. Marché aux puces: 758-4748.
11-3-86-j.n.o.

**Réfrigérateurs, congélateurs,** poêles, laveuses-sécheuses usagés, 1 an de garantie. Inf., Bernard Service Domestique Enr., 94, rue Girouard, Arth. 357-7264.
20-8-85 j.n.o.

**A VENDRE**
Boîtes pour pick-up
1/2 ou 3/4 tonne.



Rég.: 1 899 $
Grand spécial **999 $**
**INF.: 752-7202**
demandez Yvan ou
**758-5469**
demandez Michel
j.n.o.

**Machines à coudre industrielles,** pourquoi louer? Devenez propriétaire d'une surjetteuse 5 fils «Siruba-Kingtex» et d'une «plain», couture droite Sunstarr, pour 98 $/mois sur acceptation de crédit. Produits B.R.N. enr, 10, rue Fleury, Arthabaska, 1-(819) 357-8569.
24-5-89-j.n.o.

**Balançoire de parterre,** corroyeur Rockwell (6 po), trailer fermé tandem (8 pi x 10 pi), achèterais press-drill, petit congélateur et moteur électrique 1 force. 879-4804.
10-5-88-j.n.o.

**Compresseurs** neufs ou usagés, vente, achat, service de réparations de toutes marques de compresseurs à pistons. Compresseurs Victo Enr., 588, route Grande-Ligne, Victoriaville, 1-(819) 758-7002.
30-5-90

**Fournaise électrique** Brock 1982, à l'air forcé, bi-énergie, modèle régulier, en très bonne condition, prix 350 $. Inf.: 758-4505.
26-7-89

**Bois de chauffage** de 24", 1-(819) 365-4419.
26-7-89

**BAS PRIX**
**sur vêtements de travail pour hommes et vêtements de sport**
S'adresser à:
**Les Tissus Luc Pelletier Ltée**
2119, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
758-7936
200 j.n.o.

**Lit d'eau Duo 6,** tout l'ensemble au complet, prix à discuter. 758-7684.
26-7-89

**Fan à foin,** Victoria, 5 forces, avec 30 pieds de tunnel et raccords électriques, 650 $. Saint-Valère, (819) 353-2478.
2-8-89

**Aubaine! Scie à ruban** 22", aussi banc de scie industriel, tour à bois, prix: 700 $. Entre 17 et 19 h.: 353-2628.
26-7-89

**Camp de chasse ou bûcheron,** facile à déménager avec pick-up, prix: 400 $. Achèterais moteur hors-bord 30-40 h.p.. Entre 17 et 19 h: 353-2628.
26-7-89

**Mini lustre à 3 lumières,** 10 $. Poêle Bélanger, blanc, en très bonne condition. 357-9072.
26-7-89

**4 pneus d'hiver,** bon marché, 1 500 km seulement, 205-15. 4 pneus 4 saisons Radiaux 3 000 km, 205-15. 2 pneus d'hiver montés sur roues (rims) de Chrysler, radiaux à clous, comme neufs, 225-15. Pour plus amples inf.: 353-2471.
26-7-89

**Foin,** communique au 344-5077 soir entre 19 h 30 et 21 heures.
26-7-89

**Bois neuf,** 2 x 4, 8 et 12' long, planches 8 et 12' long. 752-4288.
9-8-89

**Panneaux** 5 pi de large x 6 pi de haut (modules) pour kiosques d'exposition ou division de bureaux, 20 $ chacun. 382-2387.
9-8-89

**BOIS DE CHAUFFAGE**
De montagne
érable et merisier
16 po et 4 pi
coupé de l'hiver dernier
Livré ou non
353-2618
après 18 h 00
200 4-10-89

**Hotte de cuisinière** 30", poêle (1/2 plate) Jenn-Air, avec charcoal et hotte. 364-5762.
26-7-89 j.n.o.

# cartes professionnelles

## 235 Arpenteurs - Géomètres

**Réjean Allard**
Arpenteur-Géomètre
**758-3774 26, rang Allard, Victoriaville**
235 j.n.o.

**sogestec**
**ST-PIERRE · MORIN & ASS.**
arpenteurs - géomètres
104, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville, QC G6P 1E7 (819) 758-7571
235 j.n.o.

## 240 Automobiles

**GARAGE Marc Goudreault**
Spécialité
réparation générale de
voitures japonaises - américaines
**502, rue Notre-Dame ouest**
**Victoriaville G6P 1T1**
**Bur.: 752-7280 - Rés.: 752-7101**
240

## 250 Comptables

*Pellerin, Aubert, Ramsay & Associés, c.a.*
Comptables agréés
**M. René Pellerin, c.a.**
**M. Jacques Pellerin, c.a.**
**M. Gervais Aubert, c.a. c.m.a.**
**Mme Gaétane Ramsay, c.a.**
333, boul. Bois-Francs nord,
Victoriaville, G6P 7B7
**758-5244**

**AVOCAT**
**Me Pierre Bélisle, avocat**
**D.E.C., B.A., LL.L.**
333, boul. Bois-Francs nord,
Victoriaville, G6P 7B7
**758-4724**
250

## 255 Construction - Rénovation

**Couvertures**
des Bois-Francs
toitures neuves
réparations
de tous genres.
Estimation gratuite.
**358-6358**
**Fax (819) 358-6401**
**30, rang 4 est, Warwick**
04-10-89



**Paul Therrien**

**CONSTRUCTION J.P. GIRARD INC**
23, rang Allard
Victoriaville
**752-5602**

**ENTREPRENEUR GENERAL**
●Construction résidentielle
●Rénovation et revêtement
GARANTIE RENOVATION APCHQ
255 j.n.o.

**G.Y. Pinard Installations**
***Pose de tapis, prélart, tuiles céramique, vente, installation et sablage de planchers de bois franc avec ou sans finition***
●Estimation gratuite
**357-7253 ou 879-4433**
255 aux 15 jrs

## 260 Divers

**Turgeon Terrassement**
***"2415 - 9766 Québec Inc."***
*248, rang Pariseau - Victoriaville*
***758-3003***
**Heures d'ouverture**
**du lundi au vendredi**
**de 8 h 00 à 20 h 00**
**le samedi de 8 h 00 à 12 h 00**
**le dimanche fermé**



260 j.n.o.

***· VENTE gazon cultivé***
Gros & détail
***Livraison***
*Economisez en installant votre gazon vous-même*



(819) 758-1055
**CHENIL BOXIE enr.**
**BOXERS PUR SANG, ENREGISTRÉS**
***FAUVES ET BRINDÉS***
***— SERVICE D'ACCOUPLEMENT —***
**SYLVIE PROVENCHER**
propriétaire
**505, rue Cartier**
**Victoriaville,**
260 J.N.O.

362-2649



Que manque-t-il à votre régime alimentaire?
Shaklee
Distributeur indépendant
**Shaklee** *naturellement!*
**357-9247**
**Francine Roberge** j.n.o.



**Réal Cormier (1984) Inc.**
EXCAVATION
**(819) 758-3263**
- SABLE POUR REMPLISSAGE
- TERRE A PELOUSE
- FOSSES SEPTIQUES
- MACHINERIE LOURDE SPECIALISEE

**535 rang Nault, VICTORIAVILLE, Qué. G6P 7R6**
260 j.n.o.

**Asphalte Fernand Daigle Inc.**
231, rue Académie - Victoriaville



●Pavage
●Gravier
●Commercial, industriel
●et résidentiel
**— Estimation gratuite —**
**752-4117** J.N.O.
260

*Coiffure* **Tendance 2000** enr.
Coiffure Elle et Lui
**160, boul. Bois-Francs nord**
**Victoriaville (QC)**
**G6P 9C3**
**(Place Saint-Georges)**
**Tél.: (819) 752-5250** j.n.o.

## 200 Divers à vendre

**Panier en rotin** pour bébé avec literie, très propre, vert menthe, 30 $. 758-7657.

**Pneus** Michelin x 4A4 P 235 75R15; rideaux velours rouge, rideaux vieux rose; poêle BBQ au charbon. Le tout très propre. 752-6758.

**Ensemble de robe** de mère de mariée, gr. 9 ans, bleu pâle. 758-0026.

**Pièces** en argent, en or. Les mangeoires d'oiseaux. 357-7763.

**Système de son** de marque Lloyds comprenat 2 hauts-parleurs, radio am/fm stéréo cassettes, table-tournante. 758-0026.

**Antennes** VHF et UHF avec rotor et trépieds, fils env. 60', très bonne condition, 150 $. 364-2164.

**Bois de chauffage**
Croûtes de bois mou pour cabane à sucre, maison ou chalet, coupées en 16'' ou 24'', vendues au voyage de camion, livrées.
**752-4138**
200 J.N.O.

**Maison centenaire** en brique, 2 étages, chauffage à l'huile, avec hangar et garage sur la ferme de 80 arpents au village St-Pierre les Becquets, face au fleuve. 1-418-832-5378.

**Piano droit** de marque Everson. Après 17 h, 758-7073.

**2 colonnes** de son 90 watts, 100 $; table tournante Technics, 75 $; lecteur de disques compacts Pioneer, 200 $. Le tout comme neuf. 358-5340.

**Pianos!** Votre piano a besoin d'être réparé ou accordé, communiquez avec un technicien accordeur d'expérience. Maurice Patry, 421, Académie, Victo, 752-9302.

**Cage de** maternité et d'engraissement pour lapins. 839-2247.

**4 rims** de Subaru, 75 $ le lot. 364-2463.

**Mobilier de salon** avec table et lampes, motoculteur 5 forces. 752-7532.

**Chalet** à Arth., près rivière Nicolet, très beau site semi meublé. 1 Kuhota rototiller att. 3 pts., modèle FL 1000 comme neuf. 752-2518 ou 357-9161.

**FRANCHISE DE COURTAGE IMMOBILIER PRIORITÉ COURTIER**
**1-819-478-4242**
- 115 - -16-08-89 -

**Imprimente** Epson RX8064FT+, prête pour Commodore 64 et aussi port parallèle pour autres, état neuf, 250 $. 357-7668, 18 h.

**Pelle** pour tracteur, attache 3 pts, 50 $. 362-6274.

**Fournaise** à combustion lente Kanata, bois 16'', parfaite condition, 250 $. toiles blanches opaques, 5', 4'; lustres colonial à 5 ampoules, à très bon marché. 358-2585.

**Couchette** de bébé en bois, de style colonial, 100 $. 344-2883.

**Jeu Sega,** game système électronique, entièrement neuf. C'est paréil un Nintendo. 358-6023.

**Pompe à eau** turbine Jacuzzi 1/3 force, 125 $; fournaise à air chaud; foyer refait à neuf de 2 ans Metroheat 110 BTU, 100 $. 758-3464.

**Outils de plomberie,** au 89, Brochu, Arth., Wilfrid Mailhot, 357-2107.




**Estampes de caoutchouc de toutes sortes. S'adresser au 370 rue Girouard, Arthabaska, 357-2065.**

**Télévision** couleurs, 20'' Zénith, inspectée. Aussi une 12'' noir/blanc et base CB à lampe. 353-2072.

**6 cassettes** Séga plus fusil hight Phaser plus 2 manettes, 230 $. Demandez Alex, 353-2388.

**Tour** t.v. 40' avec antenne UHF « VHF « FM booster, rotor, 5 ans d'usure, en très bonne condition. 752-6555.
2-8-89

**COUPONS**
*Surplus de manufacture*
*S'adresser à:*
***Les Tissus Luc Pelletier*** *Ltée*
***2119, rue Notre-Dame ouest Victoriaville***
*aux 15 jrs* 200

**1 planeur** Forano 16''; 1 corroyeur 16'' de large x 7' de long et petits outils à bois; essieu à traileur; maison de campagne avec garage. 364-5453.
2-8-89

**René Brochu,** vente de pièces et accessoires de motos neuves et usagées, y compris A.T.V.. Fait aussi réparations. 1509, Garneau, Plessisville, 819-362-8505.
2-8-89

**HERBALIFE** DISTRIBUTRICE
**752-4153**

**Balançoire** de jeunes à 4 montants, 20 $, en bonne condition; 2 bicycles 10 vit., 1 roue 24'', 1 roue 26'' de fille, presque neufs, 75 $ chacun; machine à coudre de marque Phaff avec meuble, fait la broderie, 200 $. 758-1982.
2-8-89

**T.V** couleurs 26'' avec meuble, de marque Sylvania, en très bonne condition (avec câblosélecteur). 758-2970.
2-8-89

**Grande vitrine** et fenêtre de toutes grandeurs. Demandez André, 364-2165, heures de repas.
16-8-89

## 205 Personnel demandé

**A la recherche de couturières,** sachant tout faire dans la robe, 12 mois par année, aussi donnant gilet 10 mois par année, payons bon prix. 358-5800.
16-11-88-j.n.o.

**Attention!** Couturières sérieuses demandées pour travail facile, possédant leurs machines. De 9 heures à 17 heures à 357-2863.
14-6-88 j.n.o.

**Gardienne demandée** à la maison, expérience nécessaire, 3 enfants de 11, 7 et 4 ans. Avoir son transport, travail à l'année. 758-8612.
26-7-89

**Recherchons personne** avec expérience pour garder 2 enfants à domicile, doit pouvoir se voyager. 353-1253 après 18 h 30.
26-7-89

**Serveuses et cuisiniers demandés,** aussi pompiste, à temps plein ou partiel. 225-4563, demander Sylvie ou Elizabeth.
26-7-89

**Gardienne recherchée** pour garder chez moi, à partir du début septembre, situé à Arthabaska, 2 enfants calmes (2 1/2 ans et 5 mois), transport pourrait être fourni si nécessaire. 357-9030.
19-7-89-j.n.o.

**Garderais des enfants,** je garde déjà un petit garçon de 13 mois, demeure rue Allaire, secteur Pie X. 758-6027.
26-7-89

**A qui la chance!** Nous recherchons 2 représentants(es) qui seront sélectionnés(es) par un comité pour faire la mise en marché d'un nouveau produit qui est "Purelux", salaire à discuter, auto nécessaire. Pour entrevue: 752-4745.

**EMPLOYÉS(ES) à temps partiel demandés(es)**
**Serveuses, cuisiniers, pompistes.**
**au Restaurant**
**La Belle Québécoise à Daveluyville**
**367-2508**
j.n.o. 205

**Compagnie canadienne** est à la recherche de 5 superviseurs, temps plein, 2 à 3 000 $/mois, 6 temps partiel 1 000 à 1 500 $/mois, pour des nouveaux bureaux à Victoriaville. 418-622-4384.
2-8-89

## 210 On demande

**Recherche bungalow,** près d'école primaire, soit Victoriaville ou Arthabaska, 4 ch. à c., salle à manger, plancher bois franc, année de construction, entre 2 & 10 ans, en brique, clapboard, possession 1er octobre '89. Pour inf.: Serge Roux, Immeubles Oméga Inc. courtier, 369-9512 heure du souper ou 758-5258 le jour.
12-7-89-j.n.o.

**J'aurais besoin** d'une personne pour effectuer le ménage de ma résidence, une journée/semaine, située dans le rang 7 d'Arthabaska (doit se véhiculer). Contactez, 357-7291, Denis.
2-8-89

**Recherche** personne qui voyage de Victo à Drummond, matin et soir, de 8 h à 17 h. Demandez Marc à 758-9129.

**Je suis** à la recherche de la meilleure compagnie à paliers multiples dans le but de travailler dans la région de Victoriaville. 418-886-2263
2-8-89

**Antiquité**
**Jean Deshaies**
**Denis Landry**
Achetons
catalognes, courte-pointes, damiers, armoires, tables, chaises, poupées de porcelaine, secrétaires, bureaux, etc
**752-9540**
210 J N O

## 215 On offre

**Jean-Ls Desrochers,** ébéniste, meubles et armoires sur mesure, bibliothèques, bois et mélamine. 752-4272 ou 758-8564.
22-2-89-j.n.o.

**Photographe professionnel,** studio sur place. Tout genre de portraits: mariages, baptêmes, anniversaires, événements sportifs, portraits de famille, etc... Photomagik, 758-9353 jour, 358-5316 soir.
7-10-86-j.n.o.

**Guy Hamel ébéniste,** meubles sur mesure, reproduction, bois - mélamine, arborite. Estimation gratuite, 357-8076.
28-10-86-j.n.o.

**Pour vous faire tirer** aux cartes et tarots, lignes de la main, 1 1/2 mille dépassé le Fer à Cheval, no 332, 357-9106, sur rendez-vous, 9 h à 21 h.
19-10-88-j.n.o

**J'offre mes services** pour réparations générales d'autos américaines et japonaises: troubles électriques, alternateurs, démarreurs, mise au point, freins. Venez comparer mes prix. Estimation gratuite. Jour: 357-8508, soir: 752-7961.
18-3-86-j.n.o.

**Amoureux du Nord,** album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphone, hommes, femmes, inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, Saint-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.
6-12-89

**Attention! Automne-hiver** je ferais vos travaux comme artisan, tire-joints, peinture, décoration, transformations de sous-sol, etc... J'ai expérience. 758-0942, le soir.
21-9-88-j.n.o.

**Fabrication de meubles,** de tous genres, plus vente de mobiliers de cuisine, bancs de comptoir (peints et non-peints). Ateliers Réjean Croteau, 367-2604.
26-7-89

*Vous avez à vous débarrasser de vos vieux appareils ménagers?*
**Je vous les ramasse gratuitement. (laveuse-sécheuse, poêle et réfrigérateur).**
**Au plaisir de vous rendre service.**
*Paul Lemieux: 363-2314*

**Service de traduction** (anglais-français). Votre connaissance de l'anglais est limitée? Occasionnellement, vous avez besoin de rédiger, traduire une lettre en anglais ou encore tenir une conversation téléphonique, ça vous embête?... Je peux vous aider. Contactez-moi au no 752-4794, demander Claude. Tarif raisonnable. Confidentialité respectée. A temps partiel seulement.
8-2-89-j.n.o.

**Gérald Musique vient d'ouvrir** un 2e local, spécialisé dans l'achat, vente et consignation de pianos, orgues et instruments de musique usagés. Pour inf.: 88, rue Notre-Dame est, Victo., 752-5912.
14-6-89-j.n.o.

**AVON**
**ÉTUDIANTES**
**Besoin d'argent sans faire du 9 à 5?**
Devenez vendeuse indépendante AVON
Fixez vos propres objectifs et travaillez aux heures de votre choix
***Quelle merveilleuse façon de s'ouvrir des portes.***
Composez: **819-758-5533**
ou **819-826-6261**
**26-07-89**

**Pour votre pelouse,** vous avez besoin de quelqu'un pour nettoyer ou tondre votre pelouse. Communiquer avec Robert Croteau, 752-4108.
14-6-89-j.n.o.

**Aimerais garder des enfants,** je demeure sur la rue Parc Industriel, à Arthabaska. J'ai beaucoup d'amour à donner et j'ai aussi de l'expérience. 357-1413.
5-7-89-j.n.o.

**POTEAU DE CORDE A LINGE EN MÉTAL**
Inf. le midi:
**819-358-2978**
**J.G. Pellerin**
215 **27/09/89**

# cartes professionnelles

## 260 Divers


362-2849
Que manque-t-il à votre régime alimentaire?
Shaklee
Distributeur indépendant
**Shaklee** *naturellement!*
**758-0189**
**Ginette Therrien** j.n.o.

**Suzanne Lainesse, pharmacienne**
**Marc-André Paradis, pharmacien**
6, rue des Hospitalières
Arthabaska
**357-8213**
285 aux 15 jrs

## 270 Électriciens

ELECTRO-MÉCANIQUE St-FORTUNAT 344-2055
**ENTREPRENEUR ELECTRICIEN**
- ÉCLAIRAGE DE RUES
- LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION
- ENTRÉES ÉLECTRIQUES 600v

j.n.o
**113, rue Principale, Saint-Fortunat, 344-2055**

**Spécialistes en chauffage électrique**
*Hamel & Hamel* Inc.
**Entrepreneurs-Electriciens**
**Notre expérience est au service de l'industrie**
**287, boul. Labbé nord · Victoriaville**
**752-4964**
**Télécopieur · 752-3054**
270 j.n.o.

## 280 Notaires

Bur.: 357-2254 758-0311
**Perron, Côté, Béchard, Pelletier et Brosseau**
Notaires
**783, boul. Bois-Francs sud, Arthabaska**
280 j.n.o.

guy GAGNON NOTAIRE
**(819) 758-7404**
**Me Guy Gagnon,** B.A. LL.L.
1173, rue Notre-Dame ouest,
Victoriaville, QC G6P 7L1
Centre Communautaire, rue Parc Rousseau
Sainte-Clothilde-de-Horton, QC J0A 1H0
Cessionnaire du greffe de Me Claude Couture
280

Me GILLES GAGNON
Me MICHEL GERVAIS
LES NOTAIRES
GAGNON GERVAIS
Cessionnaires du greffe de Me Gilles Boucher
11, rue de la Gare,
**Victoriaville,** QC - G6P 3Z1 **(819) 752-5537**
258, rue Principale
**Daveluyville, QC** - G0Z 1C0 **(819) 367-2855**
280 j.n.o.

Bur.: 357-2100 Rés.: 357-8068
**Nicolas Larochelle**
*Notaire*
Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau, Louis Lavergne, Louis Rainville
**41, rue Laurier ouest, Arthabaska - G6P 6P5**
280 j.n.o

## 285 Santé

**Hôpital et Clinique VÉTÉRINAIRE des BOIS-FRANCS Inc.**
**50, rue Girouard**
**Arthabaska, G6P 5S8**
**758-8281**
Service téléphonique de 24 heures
dr Gaston Provencher, D.M.V.
dr René Grenier, m.v.
dr Mario Beauregard, m.v.
dr Pierre Tardif, m.v.
dr Yves Bernier, m.v.
dr Louise Morency, m.v. j.n.o.

**Dr JEAN-BERTRAND HOUDE**
**CHIRURGIEN DENTISTE**
**752-5570**
40, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
285 j.n.o

**Dr Michel Chaîné, B.A.O.D.**
**Optométriste**
**Examen de la vue et verres de contact**
**66, rue Saint-Jean-Baptiste**
**Polyclinique Gravel**
**Victoriaville G6P 3Y9**
**758-1444**
**Niveau 1er plancher et rampe pour fauteuil roulant**
285 j.n.o

# décès

### M. Yvon Hamelin

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 8 juillet à l'âge de 39 ans, est décédé M. Yvon Hamelin, fils de M. Gérard Hamelin et de Dame Noëlla Fréchette, demeurant au 100, route Saint-François à Saint-Louis de Blandford.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères & soeurs: Noël et son épouse Marguerite Turmel, Ghyslaine (Mme Serge René), Aline (Mme Marc Provencher), Louise (Mme veuve Lucien Beaudoin), Carmen, Réjean, plusieurs neveux & nièces.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 11 juillet à 11 heures en l'église Saint-Louis de Blandford.

### M. Raymond Girard

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 9 juillet à l'âge de 80 ans, est décédé M. Raymond Girard, époux de Dame Alice Croteau, demeurant à Warwick.

Il était le père de: Mireille Fecteau de Saint-Elie d'Orford, Paul-André de Warwick, Madeleine de Warwick, Mme Claude Lafortune (Nicole) de Hull.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 11 juillet à 14 heures en l'église de Warwick.

### M. Arthur Vachon

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 10 juillet à l'âge de 97 ans, est décédé M. Arthur Vachon, époux de feu Dame Léda Lambert, demeurant à Princeville.

Il laisse dans le deuil son fils: Roland époux de Denise Bélair de Montréal; son gendre: M. Jean-Paul Labbé de Victoriaville; ses petits-enfants: Michel, Jean-Marc et Gaston Labbé tous de Victoriaville ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 11 juillet à 14 heures en l'église Saint-Eubèbe de Princeville.

### Mme Raymonde Deneault

Accidentellement, à Nicolet, le 8 juillet à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Raymonde Deneault, fille de feu M. Adrien Deneault et de Dame Cora Houle, demeurant au 3, rue Bourassa à Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil son fils: Stéphane; sa fille: Julie Boucher; ses frères: Robert et son épouse Nicole Goudreault, Roger et son amie Francine, Roland et son épouse Christiane Hébert, Ronal; ses soeurs: Réjeanne (Mme Richard Bergeron) et Rita.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 12 juillet à 14 heures en l'église Sainte-Victoire.

### M. Roland Perreault

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juillet à l'âge de 63 ans, est décédé M. Roland Perreault, demeurant au 86-A, rue Perreault à Victoriaville.

Il laisse dans le deuil sa mère: Mme Arthur Perreault d'Arthabaska; ses frères & soeurs: M. Raoul Perreault d'Arthabaska, Madeleine d'Arthabaska, Mme Joseph Auger (Bernadette) de Saint-Adrien de Ham, Mme Alphonse Brunelle (Anne-Rose) de Tingwick, Mme Robert Marcotte (Marie-Jeanne) de Victoriaville ainsi que Maurice de Montréal. Il laisse également dans le deuil son amie: Olivette Bourque de Victoriaville.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 13 juillet à 14 heures en l'église d'Arthabaska, inhumation au cimetière de Saint-Rémi de Tingwick.

### M. Pierre Perreault

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 11 juillet à l'âge de 24 ans, est décédé M. Pierre Perreault, fils de M. Raymond Perreault et de Dame Étiennette Nault, demeurant à Warwick.

Il était le frère de: Josée amie de Christian Picard de Warwick, Marise épouse de Sylvain Fortier de Sainte-Elizabeth et Paul ami de Josée Croteau de Warwick.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 13 juillet à 14 heures en l'église de Warwick.

### Dame Yvonne Turcotte
*(Mme Roland Tourigny)*

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 13 juillet à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Yvonne Turcotte, épouse de M. Roland Tourigny, demeurant au 391, Sainte-Hélène à Saint-Samuel-de-Horton.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Gilles et son épouse Ginette Gravel, Denis et son épouse Pierrette Doucet, Jacqueline (Mme André Vigneault), Thérèse (Mme Réal Bergeron), Lise (Mme Réjean Massé), Lucien et son épouse Jocelyne Bergeron, Réjean et son épouse Francine Leclerc, Lucille (Mme Réal Mailloux), France (Mme Laurier Bergeron), Carole (Mme René Vincent), Jean-Paul Gaboury, Jacqueline Aiken ainsi que 28 petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le samedi 15 juillet à 15 heures en l'église de Saint-Samuel-de-Horton.

### M. Sam Boulanger

Au Centre Marie Pagé de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 13 juillet à l'âge de 80 ans, est décédé M. Sam Boulanger, époux de Dame Gervaise Dufour, demeurant à Victoriaville.

M. Sam Boulanger fut député fédéral de 1957 et 1962, fondateur de Cercueil Atlas de Victoriaville ainsi que président et membre du conseil d'administration de la Caisse populaire de Victoriaville durant 25 ans.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Michel Boulanger et son épouse Louise d'Arthabaska, M. Claude Boulanger et son épouse Marlène de Hull, M. André Boulanger et son épouse Gisèle de Victoriaville ainsi que 8 petits-enfants.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 17 juillet à 14 heures en l'église Sainte-Victoire de Victoriaville.

### Dame Léatitia Paré
*(Mme feu Adjutor Lachance)*

Au Foyer Etoiles d'Or de Warwick, le 15 juillet à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Léatitia Paré, épouse de feu Adjutor Lachance, demeurant au 10, L'Heureux à Warwick.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile épouse de Donat Grégoire, Edith épouse de feu Lionel Lachance, Raoul époux de Maria Blais, Rachelle épouse de feu Antonio Lettre, Annie épouse de feu Marcel Lachance, Fernand époux de Germaine Lettre, Marthe épouse de Paul Gagnon, Gérard époux de Françoise Mailhot, Andrée épouse de Jean Louis Tardif, sa belle-soeur Claudia épouse de feu Oscar Lachance, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 18 juillet à 14 heures en l'église de Saint-Médard de Warwick.

### Dame Rose Houle
*(Mme feu Antonio Autotte)*

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 16 juillet à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Rose Houle, épouse de feu Antonio Autotte, demeurant au 235, Notre-Dame est à Victoriaville et autrefois de Sainte Clothilde.

Elle laisse dans le deuil son fils André et petit-fils Carl Autotte.

Elle laisse aussi plusieurs frères et soeurs, neveux et nièces ainsi que beaux-frères et belles-soeurs.

Les obsèques ont eu lieu le mardi 18 juillet à 14 heures en l'église de Sainte-Clothilde.

### M. Jean-Guy Côté

A Saint-Jean-de-Bréboeuf, le 17 juillet à l'âge de 40 ans, est décédé M. Jean-Guy Côté, époux de Mme Angèle Bolduc, demeurant au 716, route 267, à Saint-Jean-de-Bréboeuf.

Il était le père de Donald, Edith et de Ricky et le fils de M. Jean Denis Côté et de Dame Marthe-Ange Champagne.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 20 juillet à 14 heures en l'église de Saint-Jean-de-Bréboeuf.

### Dame Marie-Blanche Tousignant

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 juillet à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Marie-Blanche Tousignant, demeurant au 185, Saint-Jacques ouest à Princeville.

Elle àtait la mère de Rosaire époux de Rose-Alma Raymond, Emile époux de Rachelle Lemieux, Irène épouse de Réal Corriveau, Yvette épouse de Antonio Martel, Lucille épouse de Nelson Lapointe et Antoni époux de Nicole Lavigne, Lucien, Thérèse épouse de Lionel Galarneau, elle laisse aussi des petits-enfants, neveux et nièces.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 20 juillet à 14 heures en l'église Saint-Eusèbe de Princeville.

### Dame Irène Nolin
*(Mme feu Vital Côté)*

Au Foyer Saints-Anges de Ham-Nord le 18 juillet à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Irène Nolin, épouse de feu Vital Côté, demeurant au Foyer Saints-Anges de Ham-Nord.

Elle laisse dans le deuil un fils M. Michel Côté de Ville Laval, sa mère Mme Ernest Nolin de Saint-Rémi, ses frères et soeurs: Georgette épouse de Gérard Fréchette de Saint-Rémi, Eddy époux de Rose-Aimée de Saint-Rémi, Edgar Nolin époux de Madeleine d'Arthabaska, Maurice Nolin et son amie Pierrette de Victoriaville, Rollande épouse de Jean-Claude Houde de Saint-Rémi, Jeanne-d'Arc épouse de René Champoux de Saint Albert, Lise épouse de Denis Lallier de Saint-Rémi, Bruno Nolin époux de Agathe de Saint-Rémi, Gérald Nolin époux de Louiselle de Saint Rémi, Réjean Nolin époux de Denise d'Arthabaska, ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Noël Nolin époux de Thérèse de Saint-Rémi, Mme Jeannette Côté de Warwick, Mme Lauretta Côté de Victoriaville, M. Adrien Côté et son épouse Lucienne de Sherbrooke.

Les obsèques ont eu lieu le jeudi 20 juillet à 15 heures en l'église de Saint-Rémi de Tingwick.

### Dame Mélina Soucy
*(Mme Armand Pitt)*

Au CHUL de Québec, le 16 juillet à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Mélina Soucy, épouse de M. Armand Pitt, demeurant à Villeroy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles époux de Pierrette Bergeron, Gisèle épouse de Charles Martineau, Jacques, Nicole épouse de André Fréchette, Michel époux de Suzanne Perron, Renald époux de Colette Pépin, 11 petits-enfants, ses frères et soeurs: Marie-Anna épouse de Gérard Noury, Marie-Rose épouse de Amédée Pilotte, Donat Soucy époux de Linette Noël, Cécile épouse de André Martin, ses beaux frères et belles-soeurs: Amédée, Vital époux de Noëlla Gingras, Wilfrid, Emilienne, Léo époux de Jeannine Mercieré.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 19 juillet à 11 heures en l'église de Villeroy.

### Remerciements

Mme Arthur Perreault et sa famille, remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur symphatie soit par offrandes de messes, dons de fleurs, messages de condoléances, et assistance aux funérailles lors du décès de **M. Rolland Perreault**, survenu **le 11 juillet 1989**, à l'âge de 63 ans.

*Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*

- 225 -



### Remerciements



M. Pierre Charest et ses enfants, ainsi que les familles Dubois et Charest, remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur symphatie soit par offrandes de messes, dons de fleurs, messages de condoléances, et assistance aux funérailles lors du décès de **Mme France Charest**, survenu **le 6 juillet 1989**, à l'âge de 37 ans.

*Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*

- 225 -

### Remerciements

Les familles Labbé, remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur symphatie soit par offrandes de messes, dons de fleurs, messages de condoléances, et assistance aux funérailles lors du décès de **Mlle Almanza Labbé**, survenu **le 8 juin 1989**, à l'âge de 83 ans.

*Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.*

225


Tél.: (819) 752-4874

**R. A. CHAMPAGNE**

MONUMENTS FUNÉRAIRES
VENTE & POSE DE PIERRES DE TOUTES SORTES
43, rue Lavoie — Victoriaville






Les Rôtisseries Fusée
749, rue Notre-Dame ouest
Victoriaville, Qué.

BONNE SAISON D'ÉTÉ!
LE SPECIAL DU MOIS DE JUILLET

Un poids lourd... au goût léger!

Avec ce coupon
au comptoir pour emporter ou livraison - 758-8204
DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Le repas en Famille
(avec ce coupon)
FAMILIALE (4 personnes)
4 quarts (2 poitrines, 2 cuisses) de poulet
4 sauces, 4 salades
4 pains et frites pour 4
1.$ de rabais

FAMILIALE (6 personnes)
6 quarts (3 poitrines, 3 cuisses) de poulet
6 sauces, 6 salades
6 pains et 6 frites pour 6
1.$ de rabais

À vous de nous découvrir
Offre valide sur livraison 758-8204 ou au comptoir pour emporter

DÉCOUPEZ ET DÉGUSTEZ

À vous de nous découvrir
Poutine (moyenne)
Brune
Bar-B.-Q.
ou italienne!
(sauce à la viande maison)
3.25$ SEULEMENT

AILES PIQUANTES ENTIÈRES
SAVEURS
NATURE (miel)
PIQUANTE
EXTRA PIQUANTE

OFFRE VALIDE
PERMIS D'ALCOOL
TERRASSE (25 places)
SALLE À MANGER (40 places)
COMPTOIR POUR APPORTER

BIÈRE PRESSION 12 onces 1.50$
À votre Rôtisseries Fusée

VISA MasterCard Desjardins

# astrologie

michèle perras
Le Centre astrologique Inc
C.P. 442, Saint-Jean sur Richelieu



## Bélier

**Amour:** Comme vous devenez très sérieux et réaliste, c'est une période favorable pour faire le point sur vos sentiments. Chance de rencontre trépidante pour les célibataires qui fréquentent des lieux mondains.
**Santé:** Les astres laissent présager une certaine paresse au niveau du foie.
**Travail:** Professionnellement, vous avez en main tous les atouts pour réussir. Vous serez aussi secondé par l'appui des compagnons énergiques afin de défendre vos intérêts. Conservez votre positivité. Financièrement des dépenses sont en vue pour vous offrir du bon temps.
**Jours favorables:** 26, 27 juillet, 1er août
**Prudence:** 30, 31 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 2-20-28-39-40-44

## Taureau

**Amour:** Si vous poursuivez une relation stable, évitez les flirts passagers. Usez de douceur et de compréhension envers l'être aimé et vous réaliserez que l'on vous aime profondément.
**Santé:** Face aux autres conducteurs, soyez prudent sur la route.
**Travail:** Pour nombreux d'entre vous, certains événements tourneront en votre faveur. Chance d'avancement pour les ambitieux. Aussi période propice pour ceux qui sont en quête d'un nouvel emploi. Financièrement, on réalise tôt ou tard nos projets.
**Jours favorables:** 27, 28, 29 juillet
**Prudence:** 24 juillet, 1er août
**Chiffres de «Dame Chance»:** 3-10-28-38-40-45

## Gémeaux

**Amour:** Votre coeur est en fête en cette période car votre moral est excellent. Cette condition sera donc susceptible de vous attirer les faveurs que vous désirez de l'être courtisé.
**Santé:** Calmez-vous et contrôlez votre sensibilité. N'abusez pas de vos forces physiques.
**Travail:** Semaine de sagesse et de prudence pour les employés gouvernementaux. Vous risquez de commettre des erreurs. Contrôlez votre émotivité et agressivité. Financièrement, veuillez acquitter certaines de vos dettes avant toute augmentation de frais.
**Jours favorables:** 30, 31 juillet, 1er août
**Prudence:** 28, 29 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 3-10-19-28-38-40

## Cancer

**Amour:** Cher Cancer, vous êtes complètement anéanti aux pays des rêves. Vous refusez totalement de voir les choses telles quelles sont. Attention que cette situation ne s'interpose à la poursuite de vos relations amoureuses.
**Santé:** Tension nerveuse à la hausse mais grande force morale.
**Travail:** Semaine trépidante pour les employés de bureau. Cependant, ne dépassez pas la limite de vos capacités en voulant épater vos admirateurs. Prudence dans vos paroles. Sur le plan monétaire, des dépenses en vue pour votre confort personnel.
**Jours favorables:** 26, 27 juillet, 1er août
**Prudence:** 27, 28 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 4-10-28-38-40-44

## Lion

**Amour:** Vous êtes dans une phase, cher Lion plus délicate depuis un certain temps. Commencez dès maintenant à faire de l'ordre dans vos idées afin de pouvoir déguster pleinement les joies de l'amour.
**Santé:** Points faibles à surveiller: les bronches et la gorge.

**Travail:** Semaine surchargée dans les domaines publics. Cependant, évitez d'être agressif car ce comportement ne ferait qu'envenimer la situation. Agissez avec méthode et discernement, votre rendement n'en sera que meilleur.
**Jours favorables:** 27, 28, 29 juillet
**Prudence:** 30, 31 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 1-7-18-27-30-33

## Vierge

**Amour:** Certaines difficultés à faire accepter les points de vue de l'être aimé avec les membres de la famille. Agissez comme intermédiaire et tout rentrera dans l'ordre habituel.
**Santé:** Risque de dépression. Sortez de votre routine haobituelle.
**Travail:** Excellente période pour les écrivains, les comptables et les politiciens. Vos projets se réalisent et vous serez considéré à votre juste valeur. Maintenez cet état d'esprit positif. Sur le plan monétaire, phase de progrès.
**Jours favorables:** 29, 30, 31 juillet
**Prudence:** 27, 28 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 3-10-29-38-40-46

## Balance

**Amour:** Désirez-vous être aimé? Alors, soyez bon, aimable et avenant. À ce moment-là, vous serez en mesure d'attirer les faveurs de l'être courtisé!
**Santé:** Surveillez votre régime alimentaire et réduisez l'absorption d'aliments gras.
**Travail:** Idéal pour ceux qui opèrent des commerces d'articles de sport et même pour les professionnels dans ce métier. Votre sens de la précision et votre rapidité d'exécution vous vaudront les honneurs. Financièrement, certaines rentrées importantes dues au succès de vos entreprises.
**Jours favorables:** 27, 28, 29 juillet
**Prudence:** 30, 31 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 3-10-28-38-48-49

## Scorpion

**Amour:** Excellente semaine pour sortir de votre routine habituelle en vous offrant soit un bon repas ou un spectacle de choix en compagnie de l'être aimé. Vous serez alors heureux et cet état d'esprit se reflétera sur vos relations.
**Santé:** Semaine délicate pour les diabétiques.
**Travail:** Les astres favorisent ceux qui oeuvrent dans la décoration, les vendeurs d'assurances et les commerçants. Vous saurez convaincre par votre verbe subtil et vous obtiendrez de grandes satisfactions. Financièrement, semaine pour vos spéculations et transactions d'affaires.
**Jours favorables:** 29, 30, 31 juillet
**Prudence:** 26 juillet, 1er août
**Chiffres de «Dame Chance»:** 3-4-10-28-33-36

## Sagittaire

**Amour:** Semaine de restriction et de sagesse due à l'action de la Lune en opposition à votre signe. Restez consciencieusement fidèle à vos obligations sentimentales. Ne prenez pas le risque de sauter la clôture.
**Santé:** Points sensibles: voies respiratoires.
**Travail:** Excellente semaine en ce qui a trait à vos activités sociales. Des propositions intéressantes viennent à vous. Cependant lors de vos déplacements sur la route, veuillez respecter les lois gouvernementales. Sur le plan monétaire, période de stabilité et de contentement personnel.
**Jours favorables:** 26, 28, 31 juillet
**Prudence:** 27, 29 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 4-19-29-30-31-45

## Capricorne

**Amour:** Être amoureux vous rend souvent encore plus timide que d'habitude. Il faudra que l'objet de votre flamme soit très perspicace pour deviner que vous êtes sensible à son charme.
**Santé:** Fragilité de l'estomac.
**Travail:** Période difficile pour ceux qui intentent des poursuites judiciaires. Les honoraires risquent d'être excessifs. Remettez à plus tard toutes vos réquisitions. Sur le plan de l'argent, sagesse s'impose.
**Jours favorables:** 27, 28, 29 juillet
**Prudence:** 30 juillet, 1er août
**Chiffres de «Dame Chance»:** 7-19-27-37-40-44

## Verseau

**Amour:** Évitez de soupçonner les agissements de l'être aimé. Soyez plus démonstratif tout en jouant franc jeu. Sachez que la ruse ne résout pas toujours les problèmes.
**Santé:** Grande force morale et facilité de récupération.
**Travail:** Phase de créativité et d'investissement pour améliorer vos conditions présentes. Analysez toutefois la teneur de certaines propositions avant de vous lancer corps et âme dans de nouvelles entreprises. Financièrement, sécurisez vos capitaux.
**Jours favorables:** 27, 28, 29 juillet
**Prudence:** 26 juillet, 1er août
**Chiffres de «Dame Chance»:** 1-16-27-37-40-42

## Poissons

**Amour:** Vous êtes les heureux chéris des influences harmonieuses cette semaine. Vous êtes aimé et vous en êtes pleinement conscient. Profitez-en pour faire des projets d'avenir avec votre douce moitié.
**Santé:** Contrôlez vos nerfs et évitez les abus de tabac et d'alcool.
**Travail:** La Lune en passage dans votre 5e et 6e secteur vous accorde la protection des Dieux. Vous serez donc en mesure d'obtenir de grandes satisfactions venant des autorités. Vous êtes dans une phase de progrès. Du côté monétaire, à la hausse dû à vos initiatives.
**Jours favorables:** 29, 30, 31 juillet
**Prudence:** 27, 28 juillet
**Chiffres de «Dame Chance»:** 2-20-27-37-40-45

# naissances

**L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union Case Postale, 130-H, Victoriaville.**

**•Vendredi 14 juillet**

Mme Sylvie Côté (Raynald Leconte), Victoriaville, garçon 3 kilos 720 g.

Mme Lucie Côté (Jacques Dion), Plessisville, fille 3 kilos 910 g.

Mme Sylvie Labrie (Bernard Fortier), Saint-Pierre-Baptiste, fille 3 kilos 690 g.

Mme Chantal Blanchet (Luc Farley), Victoriaville, garçon 3 kilos 230 g.

Mme Guylaine Rouleau (Germain Bédard), Laurierville, fille 3 kilos 810 g.

**•Lundi 17 juillet**

Mme Louisette Gagnon (Gilles Turcotte), Ham-Nord, garçon 3 kilos 180 g.

Mme Maryse Perreault (Sylvain Fortier), Warwick, garçon 3 kilos 430 g.

Mme Colette Pellerin (André Labrecque), Plessisville, fille 3 kilos 590 g.

Mme Carole Nadeau (Sylvain Giguère), Tingwick, fille 3 kilos 370 g.

Mme Denise Burt (Denis Comtois), Victoriaville, fille 3 kilos.

Mme Lucie Bergeron (Martin Fortier), Warwick, fille 3 kilos 250 g.

Mme Suzie Hébert (Denis Beaulieu), Arthabaska, fille 3 kilos 10 g.

Mme Maryse Plante (Jean Dufresne), Victoriaville, garçon 3 kilos 990 g.

Mme Hélène Roy (Michel Comeau), Asbestos, garçon 3 kilos 745 g.

Mme Denise Beaulieu (Sylvain Pépin), Victoriaville, garçon 2 kilos 500 g.

**•Mardi 18 juillet**

Mme Line Boisvert (Pierre Beaudet), Victoriaville, garçon 3 kilos 725 g.

**•Mercredi 19 juillet**

Mme Johanne Tanguay (Denis Labonté), Warwick, garçon 3 kilos 20 g.

Mme Aline Soulières (Jacques Gauvreau), Plessisville, garçon 3 kilos 835 g.

## 215 On offre

**Aimereais** garder des enfants, jour ou soir de semaine, fins de semaine, demeure rue Perreault, Victo. 758-2764.

**Garderais** des enfants chez moi, la semaine, je demeure dans la rue des Erables, Parc Grenier, près de l'école Mgr Grenier. 758-8483.

**Garderais** votre bébé de 3 mois et plus chez mois, du lundi au vendredi, secteur McDonald's. 357-7143.
2-8-89

**Service** de balles rondes 4 x 4 sec ou humide, avec enroleuse, peut fournir clam et wagon pour transporter des balles sur le champs. 382-2126 ou 382-2370.
16-8-89

**L'Agence Henri et Leblond,** nouveau procédé de nettoyage de tapis à sec, industriel, résident et commercial, divan, chaise rembourrée, etc... .16¢/pied carré. 369-9236.
16-8-89

## 225 Divers

**Remerciements au Sacré-Coeur** pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. B.E.N

**ATTENTION!**
Pour construction rénovation, consultez un artisan menuisier.
Prix compétitifs
M. Labbé
**758-4481**
225 J.N.O

**Fini les chaudrons sans poignées,** polissage de chaudrons, réparation de poignées, fini les chaudrons et le creuset sans poignées, vente et service de batteries de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, verrerie, literie, etc, «kit» pour jeunes filles. Boutique Bonne Cuisine, 207, boul. Bois-Francs nord, Victoriaville, Qué., G6P 1G2, (819) 758-1266.
7-9-88 j.n.o.

**Remerciements au Sacré-Coeur** pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Y.D.

**Truites... Truites... Truites...** Pêche pour toute la famille, ensemencement, la Pisciculture du Lac William Inc., sur la route 265, Saint-Ferdinand, G0N 1N0, (418) 428-9200, 428-9372 et 428-9260.
11-10-89

**Excursion à cheval**
•7 jours/semaine
•de 8 h 00 à 20 h 00
•17 chevaux d'équitation pour tous les goûts et tous les âges.
**Le Ranch des Grands Versants**
**Sainte-Sophie-de-Mégantic**
**(819) 362-2625**
16/8/89

**Remerciements au Sacré-Coeur** pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. H.R

**Remerciements au Sacré-Coeur** pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. S.C.

**Remerciements au Sacré-Coeur** pour faveur obtenue. «Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen». Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. S.S.C.

**L'agence de rencontres Coeur à Coeur,** peut vous aider à rencontrer l'homme ou la femme de votre vie! Sur rendez-vous. 758-6895.
17-5-89 j.n.o.

## L'aile ou la cuisse?



**François Gardner, animateur bien connu à la station radiophonique CFDA, semble taquiner ce corbeau — à moins que ce ne soit une corneille, quelle tragédie... de corneille — lors du buffet à l'occasion de l'inauguration de la Maison Fontaine de Vie. M. Gardner était probablement à se demander s'il choisirait l'aile ou la cuisse...**

**À VENDRE**

*Bureaux, chaises, classeurs, tables de toutes grandeurs, machines à écrire, bibliothèques, cardex, vestiaires, écrans (divisions de bureaux), étagères de toutes sortes en métal, équipement de boucherie, équipement d'épicerie, caisses-enregistreuses, tableaux, comptoirs vitrés, ainsi que beaucoup d'articles provenant du gouvernement.* ***Nous louons aussi!***
**ENDROIT:**
**Surplus Victoria**
44, boul. Carignan
**(Ancien théâtre Victoria)**
**Pour informations: 752-2040**
j.n.o

# carrières & professions

**Victoriaville**

**•1137 Directeur/trice des ventes.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire 25 000 $ à 35 000 $ selon compétence. Avoir très bonne expérience des fruits et légumes. Expérience de supervision du personnel. Etre capable de prendre la charge des ventes de l'entreprise.

**•1143 Directeur/trice de production.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Avoir diplôme en gestion industriel ou très bonne expérience du travail dans une usine de métal. Expérience de 3 ans minimum dans domaine connexe. Supervise 3 contremaîtres. Salaire de 30 000 $/an et plus selon expérience.

**•2161 Technicien/ne à l'arpentage.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. 6,00 $ et 6,50 $/heure. Avoir son DEC en technique d'arpentage. Connaître conduite d'eau pluviable, avec expérience 6 mois et plus.

**•2165 Technicien/ne en instrumentation et contrôle.** (h/f) Kingsey-Falls. Permanent, plein temps. 12,20 $/heure avec augmentation plus tard. Cours en technique spécialisation instrumentation et contrôle «obligatoire». 2 ans d'expérience pertinente «obligatoire». Bilingue à 50%. Doit demeurer ou déménager dans un rayon de 15 km de Kingsey Falls.

**•2799 Professeur d'anglais.** (h/f) Victoriaville. Temporaire, temps partiel. 4 heures/semaine, plus d'heures à l'automne. Salaire 11,00 $ à 14,00 $ selon compétence. Avoir un BAC en éducation ou en anglais. Employeur accepterait candidature de personne avec BAC quelconque mais parlant parfaitement l'anglais.

**•3131 Infirmiers/ères.** Kingsey Falls, Victoriaville, Princeville. T. P. O. Membres en règle de l'O. I. I. Q. Avec ou sans expérience.

**•3134 Infirmier/ère auxiliaire.** 1 poste à Kingsey Falls, 14 1/2 heures, temps partiel. Un poste permanent, temps partiel à Warwick. Être membres en règle de l'O. I. I. Q.. Avec ou sans expérience.

**•3157 Assistant/e dentaire.** (h/f) Victoriaville. Permanent, temps partiel, 25 heures/semaine. Posséder formation en assistant/e dentaire ou posséder 6 mois et plus d'expérience. Salaire 7,50 $/heure selon compétence.

**•3159 Technicien/ne en orthopédie.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire 5,00 $/heure pour personne sans expérience. Avoir DEC en orthopédie ou très bonne base médicale.

**•4111 Secrétaire juridique.** (h/f) Warwick. Permanent, temps partiel 2 jours/sem. Salaire à discuter. Avoir formation en secrétariat juridique. Posséder 2 ans et plus d'expérience. Avoir un excellent français. Connaître l'appareil Cannon APX-350.

**•5130 Directeur/trice stagiaire en commerce au détail.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire 20 000 $ ou plus selon compétence. Avoir DEC ou BAC en administration. Être mobile pour tout le Québec.

**•5130 Gérant/e de poste d'essence.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. De jour et de soir. Salaire 6,00 $/heure plus autres avantages. Avoir complété secondaire 5. Avoir 1 ou 2 ans d'expérience dans une station-service.

**•5137 Commis au comptoir de fruits & légumes.** (h/f) Warwick. Permanent, temps partiel. 15 à 20 heures/semaine. Expérience de l'émondage. Etre capable de déplacer de la marchandise entre 30 à 40 lb. Salaire 5,00 $/heure.

**•5137 Secrétaire-vendeuse.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire 200 $ et plus selon compétence. Avoir secondaire V général. Expérience de 6 mois et plus dans la vente.

**•6121 Cuisinier/ère & serveur/se.** (h/f) Pour nouveau restaurant à Victoriaville. Permanent, plein temps. Doit posséder 6 mois et plus d'expérience.

**•6125 Serveur/se de tables.** (h/f) Plusieurs postes de disponibles à Victoriaville, du temps partiel et du plein temps.

**•8210 Contremaître à l'emballage.** (h/f) Princeville. Horaire à déterminer. Salaire selon qualifications. DEC en service ou technique administrative. Expérience soit de contremaître ou en gestion dans une équipe de production.

**•8236 Classeur/se-mesureur/se ou classeur/se.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire à discuter. Doit avoir carte de compétence comme classeur/se-mesureur/se.

**•8271 Opérateur/trice de tricoteuse.** (h/f) Princeville. Permanent, plein temps. Horaire de soir. 5,50 $/heure augmentation à 7,00 $/heure après 3 mois. Aptitudes ou compétences de base en mécanique.

**•8313 Machiniste.** (h/f) Saint-Rosaire. Permanent, plein temps. Avoir 10 ans d'expérience. Doit savoir souder et couper avec torche. Être capable de travailler sur un tour et millins. Salaire à discuter.

**•8313 Machiniste soudeur.** (h/f) Chesterville. Permanent, plein temps. Salaire 9,00 $/heure pour débutant plus si expérience. Avoir 6 mois et plus d'expérience comme machiniste-mécanicien. Connaître le travail des tours. Connaître la soudure.

**•8350 Contremaître dans le département du débitage.** (h/f) Daveluyville. Permanent, plein temps. Salaire 8,50 $/heure et plus. 5 ans d'expérience dans le meuble. Bien connaître les différentes machines à bois.

**•8355 Opérateurs/trices de machines à bois.** (h/f) Princeville, Daveluyville. Permanent, plein temps. Salaire selon convention. Cours complété d'opérateur de l'École du Meuble obligatoire. Opérer différentes machines à bois.

**•8533 Réparateur d'appareils ménagers.** (h/f) Arthabaska. Temporaire, temps partiel 20 heures/sem. Possibilité de permanenzce. Entre 7,00 $ et 10,00 $/heure selon expérience. Avoir un minimum d'un an d'expérience dans la réparation d'appareils ménagers.

**•8542 Assembleur/se de meubles.** Daveluyville. 5,00 $/heure et plus. Avoir 1 an d'expérience dans l'assemblage de meubles.

**•8562 Rembourreur/se.** (h/f) Princeville. Permanent, plein temps. 8,00 $ et plus. Avoir minimum 5 ans d'expérience dans le rembourrage. 1 poste également à Arthabaska. Salaire 5,00 $/heure et plus. Avoir 1 an d'expérience.

**•8563 Couturiers/ères.** (h/f) Avons plusieurs postes à combler à Victoriaville, Daveluyville, Warwick et Chesterville.

**•8581 Débosseleur.** (h/f) Avons quelques postes de disponibles.

**•8593 Opérateur/trice de machine à fabriquer les sacs de polythène.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Salaire 6,00 $ ajustement après 3 mois. Avoir 1 an et plus d'expérience sur machine de marque Sheldalt et F.M.C..

**•9512 Pressier/ère Offset.** (h/f) Victoriaville. Permanent, plein temps. Entre 8,00 $ et 10,00 $/heure selon expérience. Avoir expérience sur Process-Couleur. Opérer presse en imprimerie de 2 à 4 couleurs «process». de l'emballage et du service à la clientèle.

• • •

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes. Si une offre vous intéresse, veuillez *vous présenter* au **Centre**


**URGENT BESOIN**
**Assistante dentaire demandée avec expérience**
Poste permanent
temps plein
Informations:
**752-5579**

**CURRICULUM VITAE**
- Dactylographie
- Mise à jour
- Lettres de présentation
- Traitement de textes

Informatex
Juliette Saint-Amand, prop.
100A, boul. Jutras est, Victoriaville (Qc) (819) 758-0966
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00
j.n.o. au 15 j/s

**Personnel demandé**
Recherche
un soudeur
monteur pour usine
de structures d'acier
Communiquez au:
**819-382-2897**

**Recherche**
Serveuses - serveurs
avec expérience.
Temps plein,
salle à manger très renommée.
Victoriaville
Inf.: COLIBRI
**758-0533**
**Denis Comeau**
J.N.O


**AVIS PUBLIC**

**Avis d'enregistrement**

**Avis est par les présentes donné qu'un contrat signé le 19 juin 1987 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de "Les Constructions Réal Saint-Pierre Inc." ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, a été enregistré le 10 juillet 1987 au bureau d'enregistrement, division d'enregistrement de Arthabaska sous le numéro 269810.**
**Victoriaville Québec, le 24 juillet 1989**
**Banque Canadienne Impériale de Commerce**
**21, rue Perreault, Victoriaville G6P 6V7**


**REPRÉSENTANT(E) (des ventes)**

Une compagnie spécialisée dans la vente de systèmes informatiques et dans l'application de logiciels pour la P.M.E., recherche une personne ayant une expérience dans la vente de matériels informatiques.
L'entreprise située à Victoriaville offre un salaire compétitif et des possibilités d'avancement à court terme.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae d'ici le 1er août 1989 à:
**REPRÉSENTANT DES VENTES**
**C.P. 734**
**Victoriaville (QC)**
**G6P 7W7**

2-8-89


CLSC Suzor-Côté

**AVIS D'ÉLECTION**
**Pour combler un poste d'usager au conseil d'administration du C.L.S.C. Suzor-Côté**

**CONDITIONS REQUISES:**
**-Etre inscrit dans les registres de l'établissement;**
**-Avoir reçu des services depuis moins de deux ans;**
**-Avoir plus de 18 ans;**
**-Ne pas occuper un emploi dans un C.L.S.C.;**
**-Ne pas faire partie d'un autre collège électoral pour la même catégorie d'établissement;**
**-Ne pas être interdit, en cure fermée ou incapable d'administrer ses biens.**
**PERIODE DE MISE EN CANDIDATURE:**
**Se procurer un bulletin de présentation au C.L.S.C. et le déposer dûment complété avant 17 h 00 le lundi 21 août 1989.**

**Réjean Dubois**
**Président d'élection**

## de çi, de ça

### Rallye-maison

• La population est invitée à participer à un rallye-maison les 11, 12 et 13 août prochains. Inscriptions le vendredi 11 août entre 11 h et 13 h ou entre 17 et 18 h, au restaurant Max Poutine. Dictionnaire 1974, 1977 ou 1985 nécessaire. Les profits seront versés à la **Fondation canadienne Rêves d'enfants.** Pour plus de renseignements: Gabrielle Laventure-Rouillard au 357-7077.

### Octroi fédéral de 17 174 $ au Club de ski Plessis

• Le député de Frontenac et ministre des Communications, Marcel Masse, a annoncé dernièrement que le gouvernement canadien a accordé 17 174 $ au Club de ski Plessis **pour améliorer les équipements ainsi que l'environnement de ce centre.** Grâce à cette contribution, six tables, 10 bancs et quatre supports à skis de huit pieds seront construits, les pilliers des remontées mécaniques, les salles de machines de même que le pont repeints. De plus, une clôture de 500 pieds sera érigée à l'entrée du site et des clôtures à neige sur une distance de 150 pieds installées de chaque côté des remontées mécaniques. Le nettoyage des sous-bois aux abords des pentes sera effectué alors que les 10 pistes seront recouvertes de paille afin d'enrayer l'érosion. Cette aide financière est versée dans le cadre du Programme de création d'emplois en vertu de l'article 25 de la Loi sur l'assurance-chômage et créera trois emplois au cours des prochains mois.

### Lave-auto étudiant

• Votre automobile a besoin d'un bon nettoyage extérieur? Si oui, rendez-vous au super lave-auto organisé par le Centre d'emploi du Canada pour étudiants qui aura lieu dans le stationnement du Centre communautaire d'Arthabaska, **le samedi 5 août**, entre 9 h et 15 h. Des étudiants seront sur place pour frotter et astiquer votre véhicule pour 4 $ seulement. Pour les gens avertis, on vous suggère le plan pré-vente. Des billets donnant accès au lave-auto seront offerts par des étudiants pour la modique somme de 3 $. En cas de pluie, cette activité sera remise au samedi suivant, soit le 12 août. Pour de plus amples renseignements, n'hésiter pas à composer le 758-5296.

### Fête des Cloutier

• La fête annuelle des Cloutier se déroulera cette année à la **Polyvalente de Coaticook,** les 5 et 6 août prochain. Tous les descendants des Cloutier sont invités à participer aux activités. L'inscription se fera à partir de 10 h le samedi 5 août et le début des activités est prévu pour 13 h.

### Fête de Sainte-Anne

• Dans le cadre du 50e anniversaire de la **paroisse Saints-Martyrs Canadiens,** on célébrera la fête de Sainte-Anne le mercredi 26 juillet, à 14 h, par une célébration spéciale pour les malades et les aînés. Il y aura messe, onction des malades et imposition du Saint-Sacrement. L'invitation s'adresse aussi aux anciens et aux amis de la paroisse.

# avis & appels d'offres

d'emploi du Canada au 108, rue Olivier à Victoriaville. D'autres offres d'emploi sont affichées au Centre d'information sur l'emploi.

**Important:** Savez-vous qu'il vous est maintenant possible d'obtenir par téléphone les offres d'emploi du jour? Vous n'avez qu'à appeler au numéro de téléphone: **758-4983.**

Si un de ces emplois vous intéresse, vous vous présentez au Centre d'emploi du Canada au 108, rue Olivier, à Victoriaville, pour plus d'informations.

Si vous êtes diplômé/e dans un domaine professionnel depuis un (1) an, et n'avez pas réussi à acquérir six (6) mois d'expérience reliée à vos études; savez-vous que nous pourrions vous aider à trouver du travail? Présentez-vous au Centre d'emploi du Canada, si vous êtes sans emploi depuis longtemps et que vous avez de la difficulté à trouver du travail; savez-vous que nous pourrions vous aider à trouver un emploi? résentez-vous au centre d'emploi du Canada.

**Attention!**

Nous inscrivons les personnes qui possèdent les compétences les plus demandées au centre d'emploi, par les employeurs de notre région.

Voici en annexe la liste de ces compétences.

Si vous croyez posséder les qualifications requises, présentez-vous au préposé des renseignements sur l'emploi qui vérifiera votre demande et qui vous inscrira au besoin.

**Occupations retenues:**

- •1179-182: agent d'administration / tech. bureautique & comptabilité.
- •3135-110: préposé aux bénéficiaires, scolarité exigée: Sec. V.
- •4111-110: secrétaire.
- •4131-134: commis-comptable.
- •4131-154: secrétaire comptable.
- •8215-114: boucher.
- •8313-154: régleur-conducteur de machines outils.
- •8335-126: soudeur.
- •8335-154: soudeur aluminium.
- •8355-110: régleur conducteur de machines à bois.
- •8541-110: ébéniste.
- •8563-114: opérateur de machines à piquer.
- •8581-110: mécanicien auto avec cartes A, B ou C.
- •8581-142: débosseleur avec cartes A, B ou C.
- •8584-122: mécanicien d'entretien de machines industrielles.
- •9318-110: manutentionnaires (disponible pour travailler jour/soir et salaire précisé).

---

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT: Drummond
no: 405-32-0301-899

COUR: du Québec - Chambre civile
Charles Hogue et Claudette Ruest, demandeurs
VS
André Bélisle, défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC EST PAR LE PRÉSENT donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus à 87, rue Dunant, à Victoriaville, le septième jour d'août 1989, à 13 h 30 savoir: —
1 auto de marque Dacia 1984, série no: UU IACIIB8E 1804323
LESQUELS EFFETS, seront vendus pour argent comptant au plus offrant, et dernier enchérisseur.
Donné à Arthabaska, ce 21e jour de juillet 1989.
Michel Boucher, huissier

---

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
DOSSIER NO: 415-02-000365-896
Pour: Me Claude A. Roy, avocat

Cour du Québec
ROGER GRENIER INC.
partie demanderesse
VS
Investissement Mi-Pro Inc.
partie défenderesse

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC EST PAR LE PRÉSENT donné que les effets mobiliers du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus au 53, rue Crochetière, à Arthabaska, le 7e jour d'août 1989 à 10 h 00.
A SAVOIR:
1 mobilier de cuisine comprenant une table et 4 chaises, de style moderne (blanc).
1 armoire en mélamine grise, 2 portes, environ 30'' haut.
LESQUELS EFFETS, seront vendus pour argent comptant au plus offrant, et dernier enchérisseur.
DONNÉ À ARTHABASKA, ce 21e jour de juillet 1989.
François Fortier, huissier
Bureau: FORTIER, TOURIGNY, HUISSIERS
14, Plage Beauchesne
Arthabaska, Qué.
G6P 6S1
Tél.: (819) 357-2911

---

PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA
CORPORATION MUNICIPALE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES-DE-HAM

AVIS PUBLIC
(LAU, art. 44 et 105)

Entrée en vigueur des règlements d'urbanisme de la municipalité

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que les règlements suivants:
- règlement de zonage (no 89-02);
- règlement de lotissement (no 89-03);
- règlement de construction (no 89-04);
- règlement concernant l'émission et la tarification des permis et certificats pour fins d'application des règlements d'urbanisme (no 89-05);
- règlement créant les postes de fonctionnaires municipaux responsables de l'émission des permis et certificats pour fins d'application des règlements d'urbanisme (no 89-06);

sont entrés en vigueur le 21 juillet 1989 suite à la délivrance du certificat de conformité de la part de la M.R.C. d'Arthabaska et de l'expiration du délai pour demander un avis de conformité à la Commission municipale selon l'article 103 de la Loi, ce qui met fin à l'application des mesures de contrôle intérimaire de la MRC sur le territoire de la municipalité.
C.C. au ministre de l'Énergie et des Ressources.
DONNÉ À NOTRE-DAME-DE-LOURDES-DE-HAM, ce 25e jour du mois de juillet 1989.
Chritiane Leblanc
Secrétaire-trésorière

---

PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA
CORPORATION MUNICIPALE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES-DE-HAM

AVIS PUBLIC
Entrée en vigueur du règlement de lotissement no 89-03.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le Conseil municipal de la municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham a adopté, lors de son assemblée régulière du 5 juin 1989, le règlement de lotissement no 89-03, règlement de lotissement qui a pour objet d'abroger tous les règlements de lotissement précédemment adoptés et édicte de nouvelles normes de lotissement.
Ledit règlement numéro 89-03 est entré en vigueur le 21 juillet 1989 selon les étapes suivantes:
- adoption du projet de règlement par le Conseil municipal le 3 avril 1989;
- consultation publique sur ce brojet le 8 mai 1989;
- approbation par les personnes habiles à voter le 30 juin 1989
- approbation par la MRC d'Arthabaska le 29 juin 1989.

Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au burau de la municipalité au 29, rue Principale, Notre-Dame-de-Ham durant les heures normales de bureau.
DONNÉ à NOTRE-DAME-DE-LOURDES-DE-HAM, ce 25e jour du mois de juillet 1989.
Christiane Leblanc
Secrétaire-trésorière

---

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
Saint-Christophe d'Arthabaska

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:—

DEMANDE DE SOUMISSIONS
POUR L'ENTRETIEN
DES CHEMINS D'HIVER
(DEUXIÈME APPEL)

La municipalité Saint-Christophe d'Arthabaska recevra des soumissions cachetées pour l'entretien, l'épandage et fourniture de matériaux pour les chemins d'hiver.
La soumission aura une durée de trois (3) ans.
Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé à la secrétaire de la municipalité Saint-Christophe d'Arthabaska ou lui être remises au Centre administratif situé au 418 avenue Pie X, Arthabaska, G6P 6S1 et ce, pour lundi le 7 août 1989 avant 16:00 heures.
Les soumissions seront ouvertes le lundi, 7 août 1989 à 16:00 heures à l'adresse suivante: 418 avenue Pie X, Arthabaska.
Les soumissions seront prises en considération lors d'une séance du conseil qui se tiendra le 7 août 1989 à 20 h 00 au Centre administratif, 418, avenue Pie X, Arthabaska.
Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la municipalité Saint-Christophe d'Arthabaska.
Les documents de soumission seront disponibles au Centre administratif de la municipalité Saint-Christophe à partir du lundi, 31 juillet 1989.
DONNÉ à Saint-Christophe d'Arthabaska, ce vingt-sixième jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-neuf.
Francine Moreau
Secrétaire-trésorière

---

ROY & ASSOCIES SYNDICS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
Cour no 415-11-000051-893
Surintendant no 039583
COUR SUPERIEURE
''En faillite''
Dans l'affaire de la faillite de:
Marielle COUTURE, couturière, (218 520 161)
(CONFECTIONS M.C.)
536, route 265 nord
Plessisville (QC)
G6L.2Y4

Avis est par les présentes donné que Madame Marielle Couture, couturière de Plessisville, Qué., faisant affaires sous la raison sociale de ''CONFECTIONS M.C.'' à Plessisville, Qué., a fait une cession le 12e jour de juillet 1989, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 2e jour d'août 1989, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic Jacques Roy, 450, boul. Bois-Francs nord, à Victoriaville, dans la province de Québec.
Daté de Victoriaville, Qué., ce 13e jour de juillet 1989
JACQUES ROY, C.A.
Syndic

ROY & ASSOCIES SYNDICS
450, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville (Québec)
Tél.: (819) 758-0696

---

## avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec
AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à:
La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec QC G1N 2C9

| NOM ET ADRESSE DU REQUERANT | NATURE DE LA DEMANDE | ENDROIT D'EXPLOITATION |
|---|---|---|
| LE POUTINIER INC<br>Le Poutinier inc<br>778, rue Principale<br>Saint-Albert-de-Warwick | 1 bar sur terrasse permis additionnel | 778, rue Principale<br>Saint-Albert-de-Warwick |

*Le président et directeur*
*Ghislain K.-Lallamme, avocat*

Québec

---

PROVINCE DE QUEBEC
M.R.C. D'ARTHABASKA
VILLE DE WARWICK

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.
AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:
1. Lors d'une séance tenue le 24 juillet 1989, le conseil a adopté le règlement numéro E20-89 et intitulé règlement d'emprunt. Le règlement décrète un emprunt de 75 000 $ pour procéder à l'achat de machinerie.
2. Les personnes habiles à voter ayant droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h 00 le 2 août 1989 à l'Hôtel de Ville de Warwick.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 189. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 2 août 1989 à 19 h à l'Hôtel de Ville de Warwick.
6. Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville de Warwick durant les heures d'ouverture du bureau de 9 h à 17 heures.

CONDITIONS pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.
1. Condition générale à remplir le 24 juillet 1989.
Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 24 juillet 1989.
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaires de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.
4. Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Désigner par une résolution, parmi ses membles, administrateurs ou employés, une personne, qui, le 24 juillet 1989 et au moment d'exercer ce droit, est majeur et de citoyenneté canadienne.
DONNÉ À WARWICK, ce 26 juillet 1989
Jacques Hamel, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

## AVIS PUBLIC

Le conseil d'administration de la Caisse Populaire de Tingwick, offre en vente son ancien Immeuble du 43, rue Sainte-Marie, Tingwick.
Une soumission fermée est exigée avec un chèque certifié de 3 000,00 $ (trois mille).
Les dernières soumissions seront reçues à 15 h 30 le 15 août 1989.
Elles seront ouvertes le même soir en assemblée conjointe et la Caisse ne s'engage pas à prendre nécessairement la plus haute soumission, mais la meilleure.
Une clause de non concurrence sera attachée à cet immeuble à perpétuité.
Ceux qui sont intéressés, pourront visiter l'immeuble en demandant la clé, durant les heures d'ouverture, soit de 9 h 00 à 15 h 30 à tous les jours, d'ici-là.

La direction
Bertrand Ouellette, président

9-8-89

**PROVINCE DE QUEBEC**
**M.R.C. D'ARTHABASKA**
**CORPORATION MUNICIPALE DE**
**NOTRE-DAME-DE-LOURDES-DE-HAM**

**AVIS PUBLIC**

**Entrée en vigueur du règlement de zonage no 89-02.**

**AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée que le Conseil municipal de Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham, a adopté, lors de son assemblée régulière du 5 juin 1989, le règlement de zonage no 89-02, règlement de zonage qui a pour objet d'abroger tous les règlements de zonage précédemment adoptés et d'édicter de nouvelles normes de zonage.**
**Ledit règlement numéro 89-02 est entré en vigueur le 21 juillet 1989, selon les étapes suivantes:**
**- adoption du projet de règlement par le Conseil municipal le 3 avril 1989;**
**- consultation publique sur ce sujet le 8 mai 1989;**
**- approbation par les personnes habiles à voter le 30 juin 1989;**
**- approbation par la MRC d'Arthabaska le 29 juin 1989.**
**Toutes les personnes intéressées peuvent consulter ledit règlement au bureau de la municipalité au 29, rue Principale, Notre-Dame-de-Ham durant les heures normales de bureau.**
**DONNÉ À NOTRE-DAME-DE-LOURDES-DE-HAM, ce 25e jour du mois de juillet 1989.**

**Christiane Leblanc**
**Secrétaire-trésorière**


**BIENVENUE**
**Mardi soir 19 h 00**
**1er août 1989**
**ENCAN**
Equipement de chevaux
quarter horse et quelques chevaux
Touche Of Pacific né le 18 mai 1987
Fils de Pacific Bailey
Mère: Jet Deck
Poulin Gelding enr. très beau, doux, dompté (cassé) couleur Sorrel.
Equipement neuf: selles (plusieurs dont une selle de baril) brides, licou, tapis, couvertes, hood, brosse, étrille, tie down, produit vétérinaire, laisse, shipping boats.
Aussi équipement usagé: du Centre d'Equitation J.C.D. Raison de vente surplus de stock.
Lieu centre d'achat Bellevue (Bar Tabou) Arthabaska.
Nous acceptons les consignations neuves et usagées, chevaux.
Commission 15%
**Jean-Claude Delisle**
**Tél.: 358-2632**
*On vous attend le mardi premier août 89 à 19 h 00*


# enregistrements

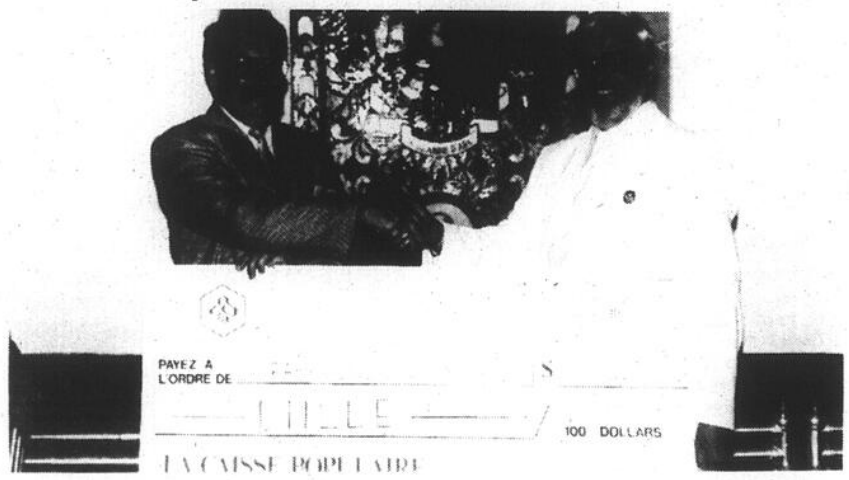
•Vente: Raymond Nappert à Jean Thibault, Sainte-Victoire.
•Vente: Roland Pelletier à Yvon Nault, Princeville.
•Vente: Ronald Gagnon et al à Gilles Prince et al, Saint-Rosaire.
•Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Gérard Bernier, Victoriaville.
•Vente: Aurèle Dion à Denis Bédard et al, Inverness.
•Vente: Monique Côté à Sylvie Hébert, Saint-Rémi-de-Tingwick.
•Vente: Industries Guardian Poly Inc. à Les Conseillers Roncon Inc., Victoriaville.
•Vente: Donald Marceau à Les Ent. Ladfort Inc., Saint-Valère.
•Vente: Réal Jacques à Monique Roy, Arthabaska.
•Vente: Armand Boisjoli à Serge Rousseau et al, Victoriaville.
•Vente: Denis Hébert à Jacques Girard, Sainte-Victoire.
•Vente: Alain Desloges à Patrice Nault, Sainte-Victoire.
•Vente: Les Systèmes Harvestore de l'Estrie Inc. à Sylvain Landry et al, Saint-Albert-de-Warwick.
•Vente: Rachel Boutet à Roland Beauchesne, Victoriaville.
•Vente: Michel Houle et al à Jean Gaudreau et al, Sainte-Victoire.
•Vente: Raymond Bernier à Eric Bernier, Victoriaville.
•Vente: Guymont Saint-Hilaire à Groupe de Gestion Nappert Ltée, Saint Sylvestre.
•Transmission: Adrien Fillion à Marguerite Côté, Lyster.
•Vente: Fernand Martineau à Jacques Alain Sainte-Agathe.
•Testament: J./ A.P. Léopold Proulx à Effie Merko, Sainte-Séraphine.
•Vente: Suzanne Paradis et al à Nicole Labbé, Victoriaville.
•Vente: Hervey Richard à Marcellin Grégoire, Sainte-Clothilde de Horton.
•Vente: Angeliki Nikolaou-Karoubali à Daniel Lemay et al, Arthabaska.
•Mariage: Denis Houde et Francine Huppé.
•Vente: Claudette Fortier à Jocelyne Côté, Saint-Ferdinand.
•Vente: Jean-Claude Lavigne à Jocelyn Côté, Sainte-Hélène.
•Vente: Roch Côté à Georges Gaudet, Sainte-Anne-du-Sault.
•Vente: Club de poney de Victoriaville Inc. à Réal Gagnon et al, Sainte Victoire.
•Vente: Fernand Morin à Suzanne Morin, Victoriaville.
•Vente: René Fortier à Sylvain Morin et al, Plessisville.
•Vente: Jean-Claude Gagnon à René Fortier et al, Plessisville.
•Vente: William L. Saunders et al à Marcel Chouinard et al, Saint-Louis de Blandford.
•Vente: Ena Côté à Julien Côté, Sainte-Victoire.
•Mariage: Pierre Poudrier et Christine Mercier.
•Vente: Alain Poisson à Jean-Pierre Desrochers, Sainte-Clothilde de Horton.
•Vente: Germaine Messier à Sylvie Champagne et al, Tingwick.
•Mariage: Ghislain Fortier et Laura Maxwell.
•Vente: Yvon Désilets à Charles Paradis et al, Victoriaville.
•Vente: Serge Roux à 106810 Canada Inc., Sainte-Victoire.
•Vente: Jean Fréchette à René Germain, Tingwick.
•Vente: Const. Bernard Bélanger Ltée à Michel Côté et al, Victoriaville.
•Vente: Carmen Dubois à Maurice Dubois, Lyster.
•Vente: Martial Trottier à Essence Plus Arthabaska Inc., Arthabaska.
•Vente: Roger Plourde et al à Sylvie Breton, Victoriaville.
•Vente: Sylvie Breton à Robert Gosselin, Maddington-Falls.
•Testament: Maria Ramsay à Denis Pinard, Warwick.
•Vente: Welly Richardson et al à Mariette Bilodeau, Warwick.
•Vente: Welly Richardson à Fleurent Poulin et al, Warwick.
•Mariage: Marc Dubuc et Sonia Gosselin.
•Vente: Lac Jacques à Gisèle Blais, paroisse Plessisville.
•Vente: Jean-Luc Boulet à Roland Boulanger & Cie Ltée, Sainte Clothilde de Horton.
•Vente: Rosaire Sévigny à François Perreault et al, Stanfold.
•Mariage: Guy D'Arcy et Manon Provencher.
•Vente: Jean Pothier à Nicole Simoneau, Arthabaska.
•Cession: André Lebrun à Guy Lortie, Saint-Valère.
•Vente: Richard Hamel à André Côté, Sainte-Victoire.
•Mariage: Jean Marcotte et Chantal Houde.
•Vente: Jean-Marie Ouellet à Donat Cloutier et al, Sainte-Victoire.
•Vente: Jean Boudreau à Marie Girard, Princeville.
•Cession: Claude Fortier à par. Princeville, Stanfold.
•Vente: Jean-Paul Caouette à Gestion Caouette, Saint-Norbert.
•Vente: Pierre Breton et al à Mario Lechasseur et al, Arthabaska.
•Vente: Michel Proteau à Colette Tessier, Arthabaska.
•Vente: Laurent Blier à Marc Genest, Victoriaville.
•Vente: Luce Bourgeois à Richard Raiche et al, Sainte-Victoire.
•Vente: Const. Bois-Francs Inc. à Richard Daigle et al, Princeville.
•Testament: Eugène Coulombe à Georgette Bernier, Princeville.
•Vente: Const. André Jacques Inc. à Alain Gagné, Victoriaville.
•Vente: Denis Houle à Nicole Hamel, Victoriaville.
•Testament: Arthur Dumontet à Cécile Delisle, N.-D. de Lourdes.
•Vente: Ginette Bellavance à Daniel Toussaint, Saint-Rémi-de-Tingwick.
•Vente: Marcel Vigneault à min. Voirie, Somerset-Sud.
•Cession: Hermann Fournier à Meubles Daveluyville Ltée, Daveluyville.
•Mariage: Pierre Bazin et Camille Gagné.
•Cession: Brigitte Comtois à par. Sainte-Victoire, Stanfold.
•Mariage: Pierre Gagnon et Johanne Bergeron.
•Testament: Jean-Claude Pinard à Lucille Portelance, Sainte-Clothilde de Horton.
•Vente: Louise Bernier et al à Donald Dumont et al, Victoriaville.
•Vente: 2534-8418 Québec Inc. à Donald Dumont et al, Victoriaville.

## Bourses «Les Coopérants» décernées à des élèves de technologie agricole



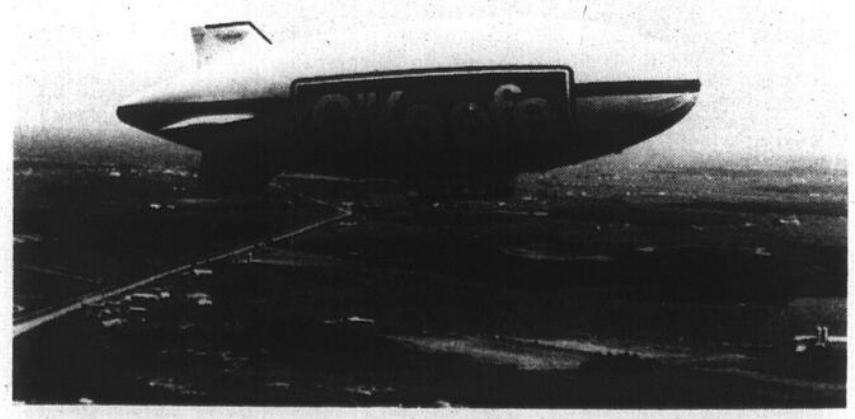
**La compagnie d'assurance générale Les Coopérants a remis dernièrement des bourses à trois élèves de technologie agricole du Cégep de Victoriaville afin de souligner l'excellence de leurs résultats scolaires. Sur la photo, on peut reconnaître Roger Martineau, adjoint au directeur des services pédagogiques, Monia Grenier qui a reçu pour Dany Mayrand de Sainte-Marie de Blandford une bourse de 100 $, Michel Binette de Saint-Elphège, récipiendaire d'une bourse de 500 $, Isabelle Pépin de Warwick, récipiendaire d'une bourse de 300 $, André Raiche de L'Avenir, administrateur pour Les Coopérants et Joël Hinse de Victoriaville, représentant pour Les Coopérants.**

## Don des Optimistes




**Le club Optimiste d'Arthabaska remettait dernièrement un chèque au montant de 1 000 $ à la Fabrique Saint-Christophe pour la restauration des verrières de l'église Saint-Christophe d'Arthabaska. Sur la photo, on retrouve le marguiller Yvon Lefebvre en compagnie du président du club Optimiste d'Arthabaska, Denis Gagné. M. Lefebvre soulignait que plusieurs organismes locaux ont souscrit à la campagne de financement. De nombreuses activités majeures sont prévues à l'automne pour amasser d'autres fonds.**
**(Photo Alain Bergeron)**

## Du haut des airs...



**De quoi avoir la tête dans les nuages... Difficile de rater les deux apparitions du dirigeable «O'Keefe» dans le ciel des Bois-Francs au cours des deux premières semaines de juillet. De la dimension d'un 747, ce dirigeable est le plus gros véhicule du genre au monde. Il peut accueillir jusqu'à huit passagers. Le personnel à bord compte un pilote, un co-pilote et une hôtesse. Sa vitesse de croisière varie de 30 à 60 kilomètres à l'heure même s'il peut tout de même atteindre une vitesse maximale de 90 milles à l'heure. La Brasserie O'Keefe du Québec a loué les services de ce dirigeable pour une période de six semaines. Une promotion pour le moins «flyée»...**
**(Photo et texte: Houde et Bergeron)**

## Bon voyage à Paris



**Le 8 juillet dernier, avait lieu la soirée Casino vacances organisée par la Troupe à Wilfrid. Grâce à la générosité des nombreux commanditaires, plus de 6 000 $ en prix ont été attribués et ce, au grand plaisir des amateurs de casino. Tous les participants convoitaient le gros lot, soit un voyage à Paris d'une semaine pour deux personnes. Sophie Béliveau, avec 148 millions de dollars, en jetons, a gagné ce prix. Sur la photo, on la retrouve, à l'avant, avec son compagnon; derrière, Lise Beauchesne, de l'Agence de voyage Beauchesne, et Sonia Lévesque, de la Troupe à Wilfrid.**

## de çi, de ça

### Assemblée Laurier

• **Le tirage de mai** à l'Assemblée Laurier d'Arthabaska a favorisé Gisèle Verville d'Arthabaska (250 $), Michel Bernier de Princeville (100 $) et Yvon Lapierre d'Arthabaska (50 $). En ce qui a trait au tirage de juin, Donald Dumont de Victoriaville s'est mérité 250 $, Maurice Morin de Sainte-Elizabeth 100 $ et Michel Hinse de Victoriaville 50 $.

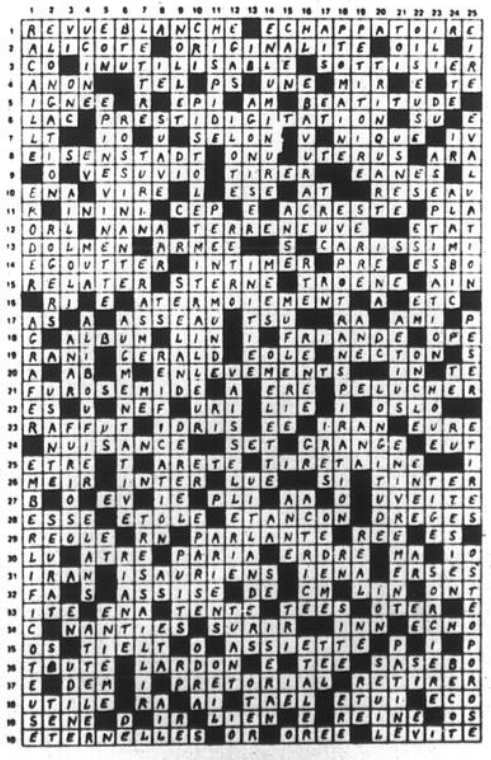
### Age d'or de Victo

• **Plusieurs voyages** sont au programme du Club de l'Age d'or de Victoriaville au cours du mois d'août. En voici la liste, non nécessairement par ordre chronologique: Le 23, voyage surprise d'une journée; les 9 et 10, Lac Bouchette et à Chicoutimi; le 20, Balsam et Colebrook; du 7 au 12, Côte Nord et Manic 5; du 14 au 17, Gaspésie; le 16, Parc Safari à Hemmingford; le 18, Lac Bouchette; du 21 au 26, Hampton Beach; les 28, 29 et 30, Toronto et Kingsont en autocar et en train. Pour plus d'informations, on est prié de communiquer avec Lucie Mailhot au 752-9811 ou 752-3424.

## SOLUTION DU SUPER 1000 CASES

**(GRILLE NO 18)**

Édition du 5 juillet '89



**GAGNANT:**

**Renaud Létourneau**
**23, rue Dunn - Victoriaville**

# Les jeux de l'esprit

**•Une voiture piégée**

Tu as quatre barres. Ajoute quatre nouvelles barres pour obtenir une voiture.

IIII

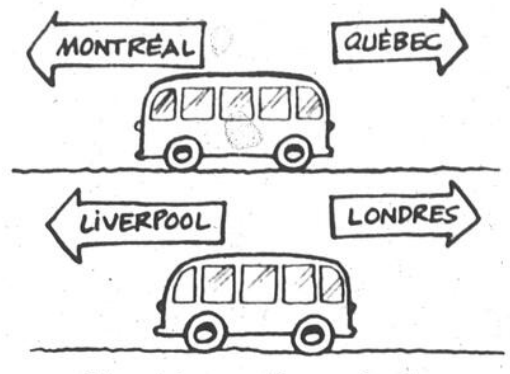



**Réponse:**

TAXI

**•Où vont les autobus?**

Cet autobus va-t-il vers Montréal ou vers Québec?




Cet autobus va-t-il vers Londres ou vers Livepool? (Attention il y a ici un 2e piège...)



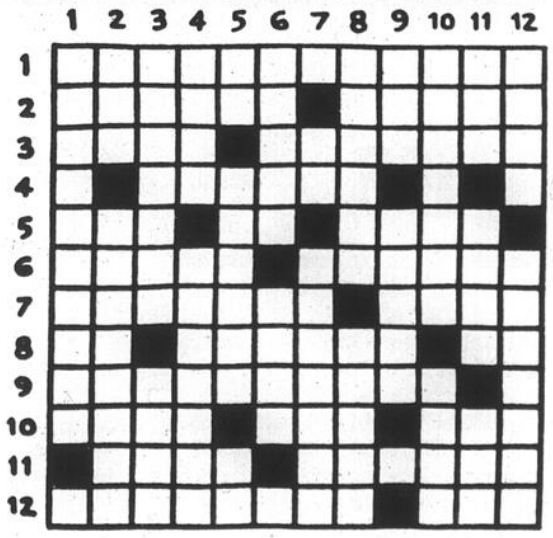

**Réponse:**

On ne voit pas la porte de l'autobus. Donc elle est de l'autre côté. Or la porte d'un autobus est toujours du côté du trottoir (du côté droit du chauffeur). Donc, l'autobus va vers Montréal.

Par contre, en Angleterre, les véhicules circulent à gauche sur la chaussée. Les portes sont donc sur le côté gauche de l'autobus. Donc le 2e autobus va vers Londres.

préparé par le professeur Scientifix (AGENCE SCIENCE-PRESSE)

## mots croisés



**HORIZONTALEMENT**

1- Personnes âgées.
2- Oeil. — Chanci.
3- Se dit d'un ennemi irréconciliable. — Font partie des agrumes.
4- Ils ont du mal à s'exprimer.
5- Éclat de voix. — Note. — Qu'il faut nettoyer.
6- Met le campeur à l'abri. — Dépouillé de ses vêtements.
7- Morte. — État d'Asie.
8- Patrie d'Abraham. — Sans. éclat. — Ancienne mesure chinoise.
9- Passe-temps.
10- Rengaine. — Oeuvre de Corneille. — Pièce de charrue.
11- Courroux. — Verbe qui se conjuge souvent en mars.
12- Avoir pour attribution spéciale. — Lentille.

**VERTICALEMENT**

1- Ils refusent le service militaire.
2- Sous le menton. — Rendre plus étroit.
3- En forme de toupie. — Vêtement imperméable.
4- Supprimée. — Qui possèdent un titre nobiliaire.
5- Immédiatement. — Réduite en petits grains. — Indique l'affirmation.
6- Débarrassé des noeuds. — Peur de comédien.
7- Ile française de l'Atlantique. — Ivoire des dents.
8- Accumulé. — Son duvet est recherché.
9- Atome. — Petit bâtiment rapide.
10- Se marrer. — Brasse.
11- Dans la rose des vents. — Boutique de boucher. — Pic des Pyrénées.
12- Située. — Domaine matériel.

**(solution dans les pages d'annonces classées)**

## mot mystère

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | I | R | G | L | E | I | C | H | C | T | E |
| A | E | R | F | L | E | G | L | O | N | T | R |
| E | R | L | O | A | A | E | U | E | R | N | I |
| A | I | O | B | T | N | L | V | O | O | T | A |
| U | A | U | R | R | E | E | M | V | E | O | L |
| T | I | E | L | U | U | E | E | R | R | C | O |
| O | M | F | R | P | L | M | G | W | T | T | S |
| M | E | S | E | L | B | E | A | U | A | O | E |
| N | D | E | I | R | R | N | S | I | O | B | R |
| A | N | U | E | E | R | T | N | E | R | R | U |
| L | E | S | S | A | H | C | F | A | N | E | E |
| F | V | E | R | B | M | E | T | P | E | S | H |

Mot de 9 lettres

***Automne***

– A –
Atre
Automnal

– B –
Bois
Brumaire

– C –
Chasse
Ciel gris
Couleurs

– F –
Fane (2)
Feu
Feuille morte

– G –
Gel
Gelée

– H –
Heure solaire

– N –
Novembre

– O –
Octobre

– P –
Pluie

– R –
Regret
Rentrée
Rouge et or

– S –
Septembre

– V –
Vendémiaire
Vent

**(solution dans les pages d'annonces classées)**

Golf

# Le tournoi Marotte, Stéphane Houle et Hugues Bergeron...

**— Beaucoup de nouvelles d'importance reliées au monde du golf: la 20e édition du tournoi de golf Gilles Marotte, la victoire de Stéphane Houle au Duc de Kent et celle de Hugues Bergeron au tournoi des adjoints-pros.**

Plus de 800 golfeurs sont attendus, du 27 au 30 juillet, sur les allées du Club de golf de Victoriaville à l'occasion du tournoi Gilles Marotte, sous la présidence de Jerry Séguin.

Se déroulant sur quatre jours, la compétition regroupera les juniors, jeudi, les séniors, les dames et les invités, vendredi, la classe Atlantique et «C», samedi, et les «A» et «B», dimanche.

*«Luc Bourassa, du club Canton de Warwick, a confirmé sa présence, dimanche, pour défendre son titre»*, signale M. Séguin.

Appelé à expliquer les succès du tournoi, année après année, le président parlera d'un travail d'équipe. *«On compte 28 bénévoles au sein du comité organisateur»*, note-t-il.

L'imposante table des cadeaux, dont la valeur totalise 20 000 $, est un autre élément qui joue en faveur de la popularité du tournoi. *«L'an dernier, nous avons remis deux cadeaux par foursome!»*

Mais, avant toute chose, le président mentionne la cause des personnes handicapées. *«Nous voulons mettre beaucoup d'emphase sur le fait que les profits du tournoi vont aux personnes handicapées de la région»*, poursuit-il.



**Stéphane Houle, sur un élan victorieux...**

**(Photo René Houde)**

Au fil des ans, incluant cette 20e édition, le tournoi Marotte aura remis plus de 100 000 $ à cette oeuvre.

Soulignons, par ailleurs, que la bavaroise est devenue une super soirée rétro, sous le chapiteau, au Centre communautaire d'Arthabaska, à 3 $ du billet. On peut se procurer des billets à l'entrée, le soir même.

En terminant, il n'est peut-être pas trop tard pour s'inscrire pour le tournoi. Pour informations: 752-2133.

### Houle vainqueur

Le grand Stéphane Houle, d'Arthabaska, a inscrit des rondes de 69 et de 71, quatre coups sous la normale, sur les allées du Royal Québec, pour mettre la main sur le prestigieux tournoi amateur du Duc de Kent.

Stéphane, 21 ans, a devancé par deux coups Luc Rochefort, du club Dumoulin, et Pierre Trépanier, du Royal Québec.

Il a réussi trois birdies et deux bogeys lors de la dernière ronde.

Stéphane, vainqueur également au dernier tournoi Don Marcotte, à Asbestos, espère faire partie de l'équipe du Québec pour la coupe Willingdon. Il s'agirait de sa deuxième présence au sein de cette équipe.

En fin de semaine, au championnat amateur, à Milby, Stéphane a fini le tournoi avec un cumulatif de 223 (75-74-74), huit coups de plus que le champion Steve Davies. Louis Bourassa, du club Canton de Warwick, se signalait avec un cumulatif de 222 (72-76-74).

### Victoire pour Bergeron

De son côté, Hugues Bergeron, originaire de Warwick, a dominé le tournoi commémoratif des adjoints de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, la semaine dernière, sur le parcours du club La Providence, à Saint-Hyacinthe.

Hugues, adjoint à Drummondville, a ramené une carte de 68, quatre coups sous la normale pour soutirer les grands honneurs de cette compétition.

Il en était à sa deuxième victoire cette saison; il avait gagné le premier tournoi des adjoints, à Beauchâteau, avec un pointage de 73.

Grâce à ses deux triomphes, Hugues s'est assuré une place sur l'équipe québécoise des adjoints qui prendra part au championnat canadien.

Quand ça roule bien...

A.B.

Club cycliste des Bois-Francs

# Luc Provencher roulera pour l'Equipe du Québec

**— Luc Provencher, du Club cycliste des Bois-Francs, a terminé dans le premier peloton à l'issue du Grand Prix de Montréal-Nord, complétant le critérium de 72 km en 26e position, chez les juniors.**

Luc participera maintenant au Tour de l'Abitibi où il roulera pour l'Equipe du Québec. On se souviendra que le protégé de Yves Boissonneault a été sélectionné dernièrement lors du camp d'entraînement. Sur les 15 participants, six ont été choisis. Luc était de ce groupe sélect.

Le Tour de l'Abitibi constitue la compétition la plus importante au niveau mondial pour les juniors.

Par ailleurs, au circuit relève de la Mauricie, au Cap de la Madeleine, d'autres membres du Club cycliste des Bois-Francs ont volé la vedette.

Chez les pee-wee, les athlètes des Bois-Francs ont enlevé six des sept premières positions au critérium de 5 km: Jonathan Michaud (1er, 7:58), Mathieu Lavigne (2e, 8:28), Marco Poisson (3e, 8:28), Carl Girouard (4e, 8:39), Pascal Boulay (5e, 8:51) et Olivier Perreault (7e, 9:30).

Du côté des minimes et du critérium de 20 km, Marc Hébert décrochait la 2e position avec un temps de 38:30. Mathieu Guévin (4e, 38:30) et Yannick Michaud (5e, 38:32) ont également bien fait. Christian Morin s'est fait doubler en cours de route.

La cadette Kathleen Lamontagne s'imposait au critérium de 25,6 km avec un chrono de 51:21, pour une 3e place.

Chez les cadets, Yves Landry, Nicolas Hamel et Philippe Lagacé ont complété l'épreuve de 40 km. Yannick Michaud et François Roux ont été forcés à l'abandon.

La prochaine compétition se déroulera dimanche dans le cadre du Circuit relève de Ville Saint-Laurent.

A.B.

# Les tours de force de Charles-Edouard Nault

**— De remporter plus de 150 victoires à la levée de brouette constitue déjà un exploit. Mais Charles-Edouard Nault, de Victoriaville, n'en est pas à son premier tour de force du genre...**

Victorieux pour une 154e fois, au Festival de chasse et pêche des Trois Lacs, M. Nault collectionne les trophées à un rythme effarant, lui qui a commencé dans cette discipline en 1979.

Plus jeune, il aidait son père, un cultivateur. *«J'avais déjà une certaine facilité à soulever des poids lourds. Il faut dire que mes parents étaient assez forts physiquement»*, note-t-il.

Il a fait ses premiers pas, brouette chargée en mains, au Chalet des Rois, à Warwick.




**Charles-Edouard Nault, une force de la nature.**

*«J'avais décidé de tenter l'expérience et j'avais gagné dans ma classe. Je soulevais environ 1 300 livres. La semaine suivante, j'y retournais, cette fois-ci dans la grosse classe, et j'avais encore battu tout le monde!»*

Agé de 43 ans, pesant environ 170 livres, il fait des malheurs dans la classe moyenne. En plus de ses nombreuses premières places, il ne compte plus les deuxièmes et les troisièmes positions.

En fait, il a trois grosses valises à la maison, toutes bourrées de trophées. *«Je dois avoir plus de 200 trophées»*, indique-t-il sans aucune prétention.

Pourtant, physiquement, au premier coup d'oeil, Charles-Edouard Nault n'a rien d'un Hercule. *«C'est vrai, je n'ai pas de gros bras. Ça trompe mes adversaires. J'ai des petits bras et des gros nerfs»*, souligne-t-il en riant.

Ses «petits» bras ont transporté des brouettes aux quatre coins du Québec. Il a déjà soulevé 2 200 livres sur une distance de huit pieds. C'était il y a cinq ans lors du Défi Laurentides, à Magog.

Il a également réalisé, à quatre reprises, un total de 2 000 livres sur une distance de 15 pieds. *«C'est long en grimaces, 15 pieds, avec 2 000 livres dans les mains»*, dit-il avec un grand sourire.

Il aime le défi. Le défi de se surpasser et... de surpasser les autres. Sa réputation n'est plus à faire à l'extérieur des Bois-Francs. On le redoute, on le respecte, on le teste.

*«Plus il y a de compétition, meilleur, je suis. Et quand je me fais battre, je ne crains pas de serrer la main à un plus fort que moi.»*

Ses exploits ne se limitent pas qu'à la brouette. Encore là, il n'est pas qu'à un seul doigt d'un tour de force...

Avec son majeur de la main droite, il a soulevé de terre un poids de 200 livres.

A Norbertville, avec six jeunes dans un camion «Pick up», il a tiré le véhicule, toujours avec un seul doigt.

Il se souvient d'une fin de semaine où il avait remporté trois compétitions en deux jours: à Drummondville, le vendredi, à Chesterville, le samedi après-midi, et à Daveluyville, en soirée.

*«J'étais «brûlé» par la suite»*, avouera-t-il.

Côté blessures, il estime qu'il a été quand même épargné, en oubliant les côtes et les vertèbres déplacées, la peau de la main arrachée...

Et où s'arrêtera cet homme fort?

Dans le livre des records Guinness, peut-être. *«Mon plus grand désir est de voir mon nom inscrit dans ce livre. A ce moment-là, je penserai peut-être à laisser ma place...»*

(Photo Jean Paquin)

A.B.

Baseball sénior de l'Estrie

# Les Phillies gagnent un match de fou!

**— La plus longue partie de l'histoire de l'équipe (3 h 40) depuis leur entrée dans la Ligue de baseball sénior de l'Estrie, les lumières qui ferment au début de la 7e manche, six points marqués sans aucun coup sûr...**

Les Phillies de Victoriaville ont gagné un match de fou, vendredi soir dernier, aux dépens des Athlétiques de Sherbrooke, par la marque de 14-13.

Tirant de l'arrière 9-2 après 3 1/2 manches de jeu, ils ont inscrit pas moins de six points en quatrième manche, sans aucun coup sûr! Les visiteurs ont très mal paru à la défensive, commettant quatre erreurs.

Puis, en 7e manche, les Phillies mènent 13-12; les A's sont au bâton. A 23 h, heure de l'Estrie, les lumières du parc Bois-Francs s'éteignent... Vingt minutes plus tard, le jeu reprend et Sherbrooke égalise la marque 13-13.

Ce sera finalement un simple de Michel Bérubé qui poussera son coéquipier Mario Roy au marbre pour donner la victoire à son équipe.

Michel Blais a inscrit le gain au monticule pour les Phillies. Alain Saint-Pierre a canoné un coup de quatre buts lors de ce marathon.

Les Phillies vengeaient donc rapidement le revers de 7-4 subi plus tôt dans la semaine aux mains de ces mêmes Athlétiques.

### Championnat provincial

— Le receveur Mario Roy participera en fin de semaine au championnat provincial de baseball sénior, Cabano. Il portera les couleurs de l'Estrie. Serge Marcoux a dû décliner l'invitation puisqu'il n'était pas disponible. Roger Chevalier sera l'entraîneur-adjoint de l'Estrie.

— Yvon Roy sera le troisième gérant des Phillies. Claude Bouffard, qui remplaçait, par intérim, Roger Chevalier, a laissé son poste en raison de vacances.

— Il y aura relâche cette semaine avec la tenue du championnat provincial. Les Phillies n'ont plus que six matches à disputer au calendrier régulier. Les cinq dernières rencontres seront à Victoriaville. Ils ont encore des chances de se classer pour les séries d'après-saison. Mais leur sort repose entre leurs mains...

A.B.

Accélération de motos

# Gérard Boucher est passé de la théorie à la pratique!

**— Il a fait la «Une» de l'édition du 16 juillet dernier du journal Le Soleil de Québec, avec sa femme Ginette. L'article a été repris par la Presse Canadienne. Gérard Boucher, de Victoriaville, n'est pas passé inaperçu au «Week-end drag» de Pont-Rouge.**

*«Le journaliste m'a interrogé sur ma présence à cette compétition organisée par les Hell's Angels. Je lui ai dit que je les côtoyais depuis un peu plus de cinq ans, dans le cadre de ces courses, et que je n'avais jamais eu de problèmes avec eux»*, de lancer M. Boucher lors d'une entrevue à son domicile.

Il est, de son propre aveu, un mordu des «drags» de motos. *«J'ai suivi les gars de la région au cours des dernières années. Au mois d'août 1988, j'ai décidé de passer de la théorie à la pratique.»*

Il acquiert donc un bolide, une Kawasaki 1000. *«Je l'ai achetée d'un gars qui faisait de l'accélération.»*

La piste de Napierville allait être le théâtre de la première compétition de Gérard Boucher. *«Je m'en souviens très bien. A une dizaine de milles, avant d'arriver, j'éprouvais un trac épouvantable. Heureusement, ça s'est replacé par la suite, en piste.»*

Lors de cette «première», il a réussi un temps de 14:92 secondes pour une vitesse de 101 milles à l'heure, sur le parcours d'une longueur d'un quart de mille.

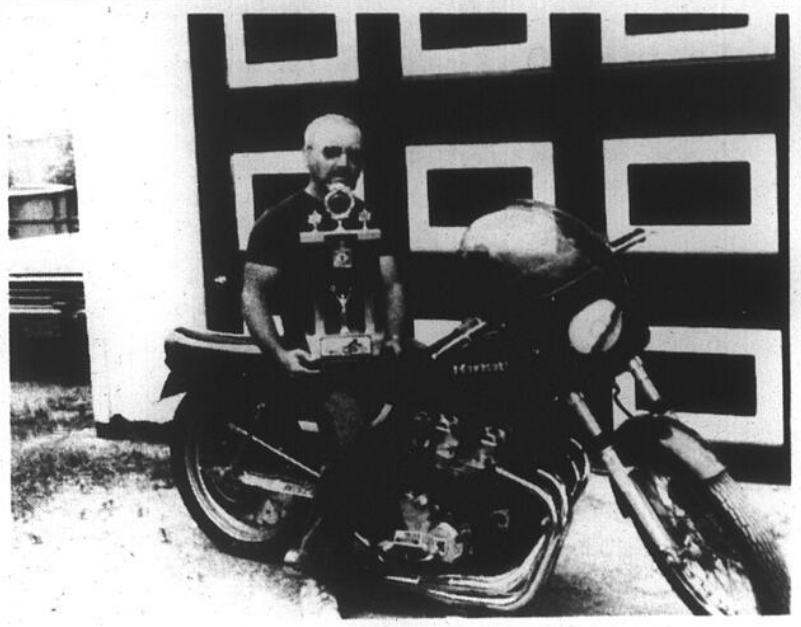
Cette année, à Pont-Rouge, il a «roulé» à 118 milles à l'heure, pour un temps de 10:91 et une 3e position dans la classe «Super gaz japonais». Il a pris part à huit épreuves au cours de cette fin de semaine.

Il s'agissait de sa quatrième compétition cette saison et de son meilleur résultat.

A 46 ans, Gérard Boucher est le plus vieux participant dans sa classe. Il travaille à sa machine en compagnie d'amis, dont André Pélissier.

On le verra à l'oeuvre au cours des prochaines semaines à Napierville.

A.B.



**Gérard Boucher, 46 ans, a filé à la vitesse de 118 milles à l'heure à l'occasion du «Week-end drag» de Pont-Rouge, pour une troisième place. Il a, de plus, fait la «Une» du journal Le Soleil.**

Pour une 3e année de suite

# GazVic/ViaGaz sans succès à l'Ile d'Orléans

**— La disette se poursuit pour la formation de balle-molle «AA», le GazVic/ViaGaz. Ayant pris part à quatre tournois depuis le début de la saison, le premier titre se fait toujours attendre pour cette formation qui faisait, jadis, la pluie et le beau temps, sur le circuit provincial.**

Pour une troisième année de suite, les hommes de Pierre Roux sont revenus bredouilles du prestigieux tournoi de balle-molle «AA» de l'Ile d'Orléans.

Les Pirates n'ont pu franchir la ronde préliminaire, en vertu d'un dossier de deux victoires et autant de revers. Ils ont perdu 2-0 aux mains de Laval, en lever de rideau. Marc-André Carreau a signé un match sans point ni coup sûr au cours de cette rencontre. Ils ont difficilement disposé du Thetford Mines au compte de 8-7. Des coups de circuits pour Pierre Boudreau et pour Richard Henrichon.

Le club de Victoriaville se devait, alors, de gagner son match contre Montréal pour accéder à la ronde éliminatoire. Mais les Pirates se sont inclinés 4-3 en raison d'un coup de circuit de trois points qui est venu mettre un terme à leurs espoirs.

Ils ont terminé la ronde avec un gain de 5-3 sur Saint-Emile grâce à un coup de circuit de trois points de Paul Henrichon en fin de cinquième manche. Martin Bibeau a reçu le crédit de la victoire.

Ainsi, pour une troisième fois en quatre tournois, le GazVic/ViaGaz n'a pu atteindre la semi-finale. Le club local avait réussi à franchir les préliminaires le week-end dernier, à Saint-Ignace, où les hommes de Pierre Roux avaient baissé pavillon 2-1 en fin de 7e manche contre Laval.

Malgré tout, les jeunes joueurs de l'équipe ont bien réagi à la pression du super-tournoi de l'Ile d'Orléans. Mario Barabé, pour un, a excellé en défensive.

Le prochain tournoi aura lieu à Courville, près de Beauport, en fin de semaine. Victoriaville jouera vendredi contre Thetford Mines, à 21 h. Samedi, ils seront à l'oeuvre contre Edmunston, à 15 h 30, contre Beauport, à 19 h 30, et contre Montréal Teamsters, à 23 h 15.

A.B.

Soccer

# Dame Chance n'est pas du côté des Maximes

**— Les Maximes de Victoriaville font tout sur le terrain de soccer, sauf gagner!**

Si Dame Nature est du côté des vacanciers depuis quelques jours, Dame Chance, elle, se fait plutôt discrète dans le camp des filles de François Tardif.

*«Nous ne sommes pas capables d'acheter un but. Nous frappons des poteaux. D'un autre côté, on trouve le moyen de compter dans notre propre filet»*, de lancer François Tardif tout en faisant référence à «l'exploit» réalisé par un certain journaliste sportif à L'UNION, dont nous tairons le nom.

Livrant un programme double, samedi, à Sainte-Foy, les filles de la catégorie midget ont tout d'abord perdu 5-2 après avoir mené 2-0. Mélanie Angers et Mireille Bédard — *«l'inspiration de l'équipe»*, dira François Tardif à propos de cette dernière joueuse — ont marqué les buts. Dans le deuxième match, les Maximes s'avouaient vaincues 3-0.

Le lendemain, elles encaissaient un troisième revers de suite, au compte de 1-0, devant Charlesbourg. Une passe d'une Maxime à sa gardienne de but s'est retrouvée dans le fond du filet.

Geneviève Noël a effectué du bon boulot devant le but pour les trois joutes.

Du côté du F.C. Reno Sport, ils n'ont pu faire mieux qu'un match nul de 2-2 devant la Rive-Sud de Québec chez les juniors garçons. Dimanche, les visiteurs, de Beauport, ne se sont pas présentés sur le terrain.

La semaine précédente, à leur première expérience au tournoi international de Gloucester, les hommes de Luc Létourneau n'ont pas dépassé la ronde préliminaire. Après une victoire de 3-1 sur Dallas, ils ont subi des revers de 3-0 devant Brandford et de 2-1 contre Ottawa. Au cours de ce dernier match, l'arbitre leur a refusé un but.

C'est à croire que Dame Chance boude les clubs de Victoriaville.

A.B.

## nouvelles brèves

### NOUVELLES BREVES ARENA DE PRINCEVILLE

•On ne joue pas seulement au hockey-à-pied à l'aréna de Princeville, on y joue également au hockey sur glace. On recherche présentement des joueurs et des équipes de hockey pour des ligues à l'aréna de Princeville. Pour info.: Claude Fortier au 364-2888 ou au 364-3002.

### TENNIS

•Un tournoi de tennis pour hommes et femmes aura lieu à Lemieux, les 4, 5 et 6 août. Le coût de l'inscription est de 5 $ avant le 2 août. Pour info.: François Bélisle au 283-2004 ou René Leclair au 283-2479.

### COURS DE CHASSE A L'ARC

•Le club archer Daveluy offre, en collaboration avec le MLCP, un cours de chasse à l'arc, le 5 août prochain, à la salle municipale de Daveluyville. Ce cours s'inscrit dans le cadre du programme d'éducation en sécurité et conservation de la faune PESCOF. Pour info.: 367-3355.

### TOURNOI DE BALLE CHESTERVILLE

•Le tournoi de balle Molson de classe «D» de Chesterville se tiendra au terrain de balle de l'endroit les 11, 12 et 13 août. Le coût de l'inscription est de 125 $. Les équipes sont assurées de disputer au moins deux parties. La bourse totalisera 1 000 $. La date limite pour s'inscrire est le 9 août. Pour info.: Jean-Paul Poisson au 382-2288 ou Daniel Bédard au 382-2188.

### TOURNOI DE BALLE WARWICK

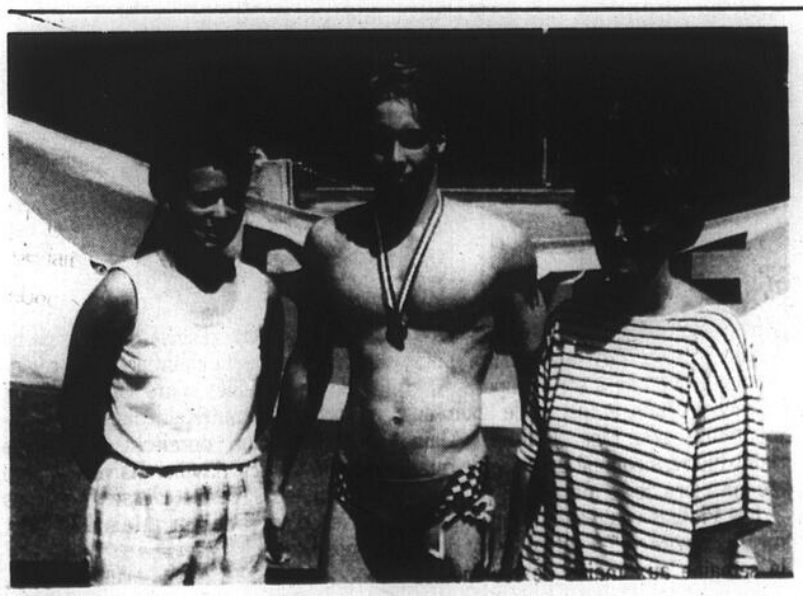
•Un important tournoi de balle-donnée se tiendra à Warwick, les 4, 5 et 6 août. Cette compétition regroupera des équipes de catégories «B», «C-1» et «C-2». Les meilleures équipes se partageront une bourse de 2 000 $, dont 600 $ pour le gagnant de la classe «B». Les coûts d'inscription sont fixés à 125 $ pour la classe «B» et 100 $ pour les classes «C-1» et «C-2». Pour info.: Yves Proulx au 758-5676 ou Jocelyn Chabot au 358-2150.

### TOURNOI DE BALLE DAVELUYVILLE

•Le club Optimiste de Daveluyville organise un tournoi de balle-donnée, les 11, 12 et 13 août, au terrain de balle de l'endroit. Les frais d'inscription sont de 80 $ par équipe. Les bourses totaliseront entre 400 $ et 600 $, s'il y a 16 équipes. Pour info.: René Houle au 367-2508 ou 367-2253.

### TENNIS

•Le tournoi annuel invitation de tennis «Tome III» se tiendra à Warwick, les 4 et 5 août. On attend 24 participants à cet événement.



## Une deuxième victoire pour Verville

**David Verville a remporté l'épreuve de la traversée du lac Nicolet pour une deuxième fois consécutive en complétant le parcours en 27 minutes et 28 secondes, soit un peu moins d'une minute de plus que le record de l'épreuve (26 m 36 s) qu'il avait lui-même établi lors de la dernière édition de cette course, en 1987. Cette année, 23 nageurs et nageuses ont pris le départ de cette traversée. Sur la photo, les deux organisatrices de l'événement, Elisabeth Brière et Louise Auger, entourent David Verville peu de temps après son arrivée au quai.**

**(Photo Jean Paquin)**



## Eric Perreault, le vent dans la voile

**Eric Perreault, d'Arthabaska, détient la première place chez les juniors pour le classement cumulatif provincial de planche à voile du Québec après les deux premières étapes. Il reste encore deux étapes à disputer. Eric a, de plus, gagné la compétition du lac Nicolet, à la finale régionale des Jeux du Québec, sur tous les concurrents séniors et juniors. Comme on le constate, il a le vent dans la voile!**

# La flamme des Jeux du Québec passera par les Bois-Francs

**— De Matane à Saint-Jean sur le Richelieu sans passer par les Bois-Francs, c'était quasi inconcevable. Faut bien mettre un peu de piquant dans ce parcours d'une distance totale dépassant 600 kilomètres.**



Les artisans de la venue de la flamme des Jeux du Québec dans les Bois-Francs. A l'avant: Denis Saint-Pierre, maire de Victoriaville, Jacques Dumoulin, du Service des loisirs de Victoriaville, et André Dion, représentant de la finale provinciale des Jeux; derrière: Jean-Marc Lamontagne, du Service des loisirs de Princeville, la mascotte Richelo, Guy Beaurivage, de l'Association des Caisses populaires de la zone Bois-Francs, et Jacques Martineau, président du Conseil régional de loisir, Centre du Québec.

Ainsi, des policiers de la Sûreté du Québec se relaieront la flamme des Jeux du Québec pour la mener à bon port, à Saint-Jean, pour l'ouverture de la 25e édition de la finale provinciale, le 4 août.

La flamme, ses gens et la mascotte Richelo, un maringouin qui n'est pas sans rappeler Badaboum des Nordiques, chasseront les fourmis dans vos jambes puisque plusieurs activités sont prévues au programme, à Princeville, sur le terrain de l'aréna, et à Victoriaville, au parc des Forges, le 1er août.

### Princeville

Les jeunes se rassembleront vers les 15 h. Quinze minutes plus tard, débuteront les «Olympiques comiques», des jeux d'équipes mettant aux prises six équipes de six joueurs. Richelo fera son entrée, vers les 16 h, accompagné par d'autres mascottes de la région.

Suivront une parade des jeunes et des mascottes, à 17 h, et de la musique, à 17 h 30. La flamme arrivera à 18 h. Il y aura plusieurs discours à cette occasion en plus de la remise de plaques-souvenirs à quatre personnes qui se sont illustrées dans le domaine sportif à Princeville. Ces personnes feront le tour du podium avec la flamme.

Une épluchette de blé d'inde terminera cette journée.

### Victoriaville

La programmation des activités, à Victoriaville, commencera vers les 16 h 30 avec le souper Desjardins; au menu: hot dogs et blé d'inde.

De 18 h à 19 h, il y aura animation avec la mascotte Richelo, un atelier de maquillage et le tirage de prix de présence.

La caravane du relais de la flamme sera accueillie vers les 19 h avec cérémonie protocolaire, discours des dignitaires et remise des méritas Desjardins. De 19 h 30 à 21 h, on aura droit à une disco jeunesse.

De plus, en collaboration avec les comités de quartier, la ville a organisé un concours de dessins dont le thème était «La flamme des Jeux du Québec». Le concours s'est terminé le 14 juillet dernier et une soixantaine de jeunes ont participé. Les deux premiers prix ont été remportés par Isabelle Binette, 10 ans, d'Arthabaska, et David Gosselin, 12 ans, de Victoriaville.

En plus de recevoir des prix de participation, Isabelle et David porteront la flamme des Jeux dans les limites de la ville.

Mentionnons en terminant que le mouvement Desjardins apporte une aide financière de 25 000 $ à l'échelle du Québec pour le relais de la flamme.

A.B.

Jeux du Québec

# Des derniers résultats...

**— C'est un objet de forme ronde qui a retenu l'attention du dernier bloc des finales régionales des Jeux du Québec, Centre du Québec. Au programme: balle-molle, soccer, tennis, golf et water-polo! Voyons les résultats.**

### Balle-molle

Disputée à Saint-Guillaume, cette finale a couronnée une formation de Plessisville dans la classe benjamine filles. La ville hôtesse de l'événement a mis le grappin sur la médaille d'argent.

Chez les garçons, les clubs de Saint-François, de Saint-Germain et de Saint-Guillaume se succédaient sur le podium.

Dans la catégorie moustique, Saint-Guillaume remportait la médaille d'or. Le Bergeron Lainesse et la Vitrerie Vaillancourt, tous deux de Victoriaville, récoltaient respectivement l'argent et le bronze.

### Soccer

Chez les moustiques, l'or allait aux Pumas d'Arthabaska, dans la division «A», devant Cuisine Larochelle de Plessisville (argent) et Victoriaville (bronze).

Du côté des atomes, dans la poule 1, Victoriaville 2 soutirait l'or; Plessisville se contentait du bronze.

Dans la poule 2, Victoriaville 1 imitait l'exploit du «2»; Assurance vie de Plessisville finissait le tournoi avec la médaille de bronze.

Enfin, soulignons la victoire d'Arthabaska dans la poule 3; Notre-Dame du Bon Conseil rentrait au bercail avec le bronze.

### Tennis

La compétition a été dominée dans l'ensemble par les joueurs de Drummondville. Seules Geneviève Nadeau (13-14 ans) et France Jacquot (15-16 ans), de Plessisville, ont pu s'immiscer chez les médaillées d'or.

Il s'agissait, dans un même temps, du deuxième tournoi régional de tennis. Si Victoriaville se voulait une forteresse lors du premier tournoi du côté des garçons, il en a été tout autrement à cette occasion.

L'entraîneur Daniel Belhumeur était particulièrement déçu des performances de David Fortier, classé premier favori, de Steve Rayes et de Dominic Chouinard.

Anne Fortier, chez les 11-12 ans, a été sa seule surprise et consolation. Mlle Fortier s'est inclinée devant la médaille d'or, Chantale Nolet, par des pointages de 6-4 et 7-5.

*«Mes joueurs devront se remettre au travail s'ils veulent tirer un morceau de la Coupe régionale qui se terminera le 27 août à Drummondville»*, signale M. Belhumeur. Entre-temps, ils participeront aux tournois de Warwick et de Trois-Rivières.

### Golf

Alors, là, il y avait Victoriaville et les autres. Des médailles d'or pour Charles Boissonneault (17-18 ans), pour Sébastien Nadeau (14 à 16 ans), pour Mathieu Grenier (12-13 ans), pour Daniel Séguin (10-11 ans), pour Mélanie Michel (14 à 18 ans) et pour Evelyne Michel (10 à 13 ans).

### Water-polo

Arthabaska (7-10 ans), Amitié 2 de Victoriaville (11-12 ans) et Bois-Francs de Victoriaville (water-polo) ont triomphé dans leur catégorie.

A.B.

# Concours de photos sportives

**— De nouveau cette année, les pêcheurs, chasseurs et trappeurs des Bois-Francs sont invités à faire photographier leurs plus belles prises dans le cadre du concours de photos sportives organisé par Beauchesne Thibodeau Chasse et Pêche enr., en collaboration avec L'UNION, la salle Victoria de la Plage Hamel, l'Association de chasse et pêche Mousquetaire, le club de tir Victoria, le club Robin des Bois-Francs, le club de chasse et pêche du conseil 1254, l'association de chasse et pêche du conseil 6230 et la Société de conservation de Chester inc..**

Nous vous présentons cette semaine des pêcheurs chanceux qui ont enregistré leur prise et qui courent donc la chance de se mériter plus de 2 500 $ en prix.



Nom: **André Laroche**
Victoriaville
Prise: Brochet
Endroit: Casey
Association:
Conseil 1254



Nom: **Pierre Belhumeur**
Saint-Valère
Prise: Brochets
16,6 livres, 40 1/4 pouces
14,14 livres, 37 1/4 pouces
Endroit: Rapide Blanc
Association:
Conseil 1254



Nom: **André Drouin**
Victoriaville
Prise: Brochet
21,6 livres, 44 1/4 pouces
Endroit: Rapide Blanc
Association:
Conseil 1254




Jusqu'à
40%
DE RABAIS
sur munitions
de gros calibre

CALIBRES:
308
3006
270
300 WM




MUSTANG
BUOYANT
MARINE WEAR



Veste
de sécurité
30%
DE RÉDUCTION

Articles de pêche
10%
DE RÉDUCTION



Valide jusqu'au 30 juillet '89

BEAUCHESNE
THIBODEAU
• CHASSE
• PÊCHE
• EMBARCATIONS & MOTEURS
145, boul. Jutras est — Victoriaville
752-4994 / 758-6994
PLAN RIVE DE CÔTE

## Au Triathlon d'Oka




**Après le marathon d'Ottawa en main, le triathlon du Mont Habitat en juin, la traversée du Lac Rawdon, en juillet, Pierre Dupuis, de Victoriaville, s'attaquait au triathlon le plus prestigieux au Québec, celui d'Oka. Le plus difficile également: 60 participants n'ont pu compléter le triathlon qui comprenait des épreuves de natation (2 km), de bicyclette (45 km) et de 15 km (course à pied). Pierre Dupuis, lui, a fini l'épreuve avec un chrono de 3 h 32. Il a été ennuyé par les fortes vagues à la natation et par un vent de face à la bicyclette. *«Le triathlon d'Oka équivaut, en termes d'endurance et de dépenses d'énergie, à un marathon»*, explique Pierre. Et, parlant de marathon, il sera à celui de Montréal, en septembre.**

# Un tournoi de soccer moustique à Warwick

**— La ville de Warwick sera l'hôte de la première édition du tournoi invitation de soccer moustique récréatif, le samedi 19 août, sur le terrain des loisirs de l'endroit.**

Douze formations seront acceptées lors de cette fête sportive. Chaque équipe est assurée de jouer deux matches. Cette compétition a pour but d'implanter solidement cette discipline dans la municipalité.

En effet, la tenue d'un tel événement est une source de motivation pour tous les petits et grands joueurs de la région.

Le coordonnateur est Réal Martel. Pour info.: 358-5974.

Une invitation de la mascotte PENO.

## petit truc

•Les artichauts font très mauvais ménage avec les oeufs. Ils auraient le pouvoir de les liquéfier. Attention de ne pas placer le contenant d'oeufs près du bac à légumes.

## de çi, de ça

### Cercle de la Joie

• Le Cercle de la Joie d'Arthabaska à **trois voyages** au cours des prochaines semaines, à savoir: le 27 juillet: pélerinage au Lac Bouchette (départ à 7 h et retour à 23 h); les 29-30 juillet: voyage à Kingston et aux Mille Iles; le 14 août: visite de l'entreprise Cascades à Kingsey-Falls. Pour plus d'informations sur l'un ou l'autre de ces voyages, s'adresser à Mme Bergeron au numéro de téléphone suivant: 357-2478.

## Les Tigres, champions



**Au baseball mineur Victo-Arthabaska, les Tigres de l'entraineur Jean Mathieu ont remporté le championnat de la saison régulière avec 19 points, un de plus que les Pirates (Line Ouellette, entraineure) et deux de plus que les As (entraineur, Stéphane Béliveau). Donald Corriveau (meilleur lanceur), Dominic Laroche (plus utile et meilleur frappeur) ont également vu leurs efforts récompensés. Sur la photo, en avant: Jean Mathieu (entraineur), Justin Lanouette, Donald Corriveau, Dominic Laroche, Brian Comeau et Carl Poudrier; derrière: Line Ouellette (assistante-entraineur), Philippe Jean, François Thibeault, François Ratté, Eric Beaurivage, Sébastien Comtois, Jean-François Turgeon et Marcel Gagné (préposé à l'équipement). Absents au moment de la photo: Mathieu Charland et Patrick Cormier.**










## Aidez les Frères Bleue à sauver J.P. des griffes de l'infâme Krimpoff!!!

Oui! Le diabolique Krimpoff est bel et bien de retour, plus menaçant que jamais. Et cette fois, il est prêt à tout pour obtenir le secret de la Labatt Bleue, la bière la plus vendue au Canada!

Vous pouvez aider les Frères Bleue à déjouer les manigances de Krimpoff!!

### Participez au concours «Au secours les Frères Bleue!»

Vous pourriez gagner des belles vacances en Jamaïque avec la «gang» de la Labatt Bleue!!

Voici ce que vous devez faire: Écoutez votre station de radio participante du lundi au vendredi, entre le 3 juillet et le 11 août. Une question y sera posée et l'animateur de la station vous indiquera le moment où vous pourrez appeler pour tenter d'identifier le bon moyen de sauver J.P. parmi les trois choix suggérés!

Le gagnant quotidien se méritera un superbe T-shirt d'une valeur approximative de 16$ ainsi qu'une chance de remporter un voyage pour deux personnes en Jamaïque d'une valeur approximative de 2700$. Les grands gagnants de toute la province s'envoleront ensemble pour une semaine de folie avec des personnages de la Labatt Bleue et les animateurs des stations de radio participantes.

Pour plus de détails, procurez-vous les règlements du concours à votre station de radio participante.

CFDA 1380

TRELAWNY

Un séjour inoubliable incluant tous les repas, des spectacles et une multitude d'activités gratuites.

**L'hôtel Trelawny Beach, vous y retournerez!**




Aucun achat requis.
Ce concours est ouvert aux 18 ans et plus seulement.

"Labatt Bleue"
...est bonne rare!
Labatt LA GRANDE BRASSERIE CANADIENNE
25/7/89

# résultats sportifs

**— A cause de circonstances incontrôlables, nous sommes dans l'impossibilité de faire paraître les résultats des différentes ligues de balle-molle, baseball, pétanque, football, etc. dans la présente édition. Le tout reviendra à la normale dès la semaine prochaine.**

**La Rédaction**


SPÉCIAUX

MULTI SERVICES VICTO

245, rue Notre-Dame ouest,
Victoriaville, 752-4331

Pour juillet et août,
Michel vous offre

Réimpression de négatif- ,49 $

Réimpression 5'' X 7''- 2,10 $

Vacances? Films développement inclus

12 poses..... 10,25 $

24 poses..... 15,25 $

36 poses..... 20,25 $

Souvenirs? Laminage sur bois

8'' x 10''..... 10,30 $

11'' x 14''..... 12,35 $

Réparation? Talons souliers (dames)

Petit bout..... 4,50 $ la paire

Départ? Reproduction de clés

Maison et auto..... 1,25 $

SPÉCIAUX


François Boudreault et Nathalie Robitaille

# De retour du Maroc...

**— Originaires de Warwick, Nathalie Robitaille et François Boudreault sont de retour au pays après avoir participé aux Jeux de la Francophonie, au Maroc.**

C'est lors des épreuves de relais que ces deux coureurs se sont imposés.

L'équipe de relais de Nathalie a pris la quatrième place du 4 X 400 m avec un chrono de 3:42.70. Il s'agit d'un nouveau record québécois, l'ancienne marque étant de 4:25.3. Soulignons que Nathalie détient, avec Isabelle Roy, de Sherbrooke, le record québécois en salle.



Nathalie Robitaille.



François Boudreault.

Au relais 4 X 100 m, l'équipe a terminé au 6e rang, avec un temps de 47 secondes.

Dans l'épreuve individuelle du 400 m, Mlle Robitaille s'est classée 12e en préliminaires (55.70) et 12e en demi-finale (56.92).

Du côté de François, son équipe a, elle aussi, établi une nouvelle marque québécoise au relais 4 X 100 m, stoppant la montre à 40.71, ce qui leur a valu une 4e position. L'ancienne marque (41.03) datait de 1981, à l'époque des Jeux du Canada.

Au relais 4 X 400 m, ils ont fini au 7e rang avec un chrono de 3:14.2.

Mentionnons que tous les membres de l'équipe d'athlétisme du Canada ont été malades, certains se sont même retrouvés dans l'incapacité de compléter leurs épreuves.

A.B.

## Kanvicto





Le Kanvicto tenait récemment son tournoi de pêche. Sur la première photo, on retrouve tous les gagnants de cette activité. Sur la deuxième photo, les gagnants des meilleures prises: Jacques Lamirande (doré, 24 7/8 pouces), Serge Faucher (brochet, 27 pouces), Patrick Hémond (truite, 10 3/4 pouces), Eric Faucher (doré, 15 3/8 pouces), Martin Desharnais (divers, 17 1/8 pouces), Réjean Houle et Marco Richard (adultes, plus de prises).



Le bolide «101» de Jacques Gosselin, de Plessisville.

Stock car

Publicité

# Jacques Gosselin rafle la 2e place

**— A l'Autodrome de Drummond, samedi, soir, Jacques Gosselin, de Plessisville, a décroché la 2e position en classe amateur; une excellente performance de sa part à l'occasion du championnat mi-saison de stock car sur terre battue.**

**Chez les modifiés, lors des deux finales de 15 tours, Denis Labonté prenait les 10e et 13e places alors que Martin Roy Jr se classait au 5e rang à chacune de ces épreuves.**

**En classe sportsman, Martin Landry a récolté une 7e place dans la finale. Dans les récents modèles, Hugues Mercier détenait la tête de la finale lorsqu'il a éprouvé des ennuis avec son véhicule; Denis Leblanc a fini 5e.**

**La prochaine épreuve sera disputée samedi, à 20 h. Il s'agira du «Super sprint cars» américain.**

**Pour ce qui est du programme à l'Autodrome de Granby, vendredi, les trois coureurs de Victoriaville — Martin Landry, Denis Labonté et Martin Roy Jr — ont éprouvé des ennuis mécainques lors de ce championnat mi-saison.**

**Au fonds de points, Martin Landry est 2e dans la classe sportsman; chez les modifiés, Martin Roy Jr occupe le 5e rang et Denis Labonté, le 8e.**

**Vendredi soir, place au «Super sprint cars» américain, à 20 h 30.**

# au pas de course

alain bergeron



## Ils sont fous, ces Expos

**— Bonjour! Je n'étais pas en vacances, mais à la «cuisine» du journal, le boss étant parti. J'ai quand même goûté au soleil en fin de semaine. Goûté, c'est le mot. Je suis rôti. Cette chronique vous parvient donc du Centre des grands brûlés de Montréal.**

— Ils sont fous, ces Expos. Si j'étais sceptique en début de saison, je deviens de plus en plus optimiste quant aux chances de championnat de «Nos Z'Amours». Ils sont irrésistibles, avec ou sans toile, couverts ou pas.

**— De plus en plus d'amateurs écoutent, à la radio, la diffusion des matches des Expos avec le dynamique duo Doucet et Brulotte. Même quand les rencontres sont télévisées, on ferme le son de la tivi pour écouter leurs éculubrations radiophoniques. Ils donnent tout un show, auditif.**

— Quand Damaso Garcia a claqué son circuit pour donner la victoire aux Expos, en fin de 9e manche, samedi, Rodger Brûlotte hurlait à faire sauter les hauts parleurs. On a compris «Damaso, Damaso» et puis des cris gutturaux. On le soupçonne d'avoir craché ses amygdales. C'était tordant.

**— Le député de Lotbinière, Maurice Tremblay, devrait annoncer, au cours des prochaines semaines, l'attribution d'une subvention de 450 000 $ à la Station de ski des Bois-Francs pour finaliser le dossier de la neige artificielle au Mont Gleason. Ces argents proviennent du Fonds Laprade.**

— Fausse, la rumeur voulant qu'il y ait des pressions pour que la musique de Laurence Welk soit entendue dans le vestiaire des Nordiques avec l'arrivée de Guy Lafleur et de Lucien Deblois à Québec...

**— Vu, dernièrement, Paul Piché, le chanteur, en compagnie de ses musiciens au McDonald's sur le boulevard Laurier, à Québec. Sérieux! Je l'ai salué. On a jasé. Il m'a dit, comme cela: *«Pis, Alain, semblerait que tu comptes encore dans tes buts au soccer...»* Je n'ai pas prolongé la discussion. Mais ça, c'est peut-être un peu moins vrai.**

Championnat mondial de baseball junior

# «L'expérience de ma vie»

## —Sébastien Dessureault

**— Il dépasse son père et l'auteur de ces lignes de presque une tête. A son cou, une chaîne d'or à laquelle est suspendu un pendentif représentant un joueur de baseball. Les cheveux à la nuque, il a les yeux bleus de ses 17 ans. Un large sourire. Le sourire d'un jeune homme qui est sur le point de vivre, selon ses propres termes, l'expérience de sa vie.**

Sébastien Dessureault, de Victoriaville, vient d'être sélectionné pour faire partie de l'Equipe du Québec qui prendra part au championnat mondial de baseball junior «AA», le «Golden Bat Tournament», à Sarnia, en Ontario, du 27 au 30 juillet.

Celui qui évolue pour les Phillies de Trois-Rivières, dans la Ligue junior Mauricie/Lanaudière, a épaté les dépisteurs en fin de semaine à l'occasion du championnat provincial junior «AA», à Saint-Hubert.

*«Je ne savais même pas qu'il existait un tel tournoi d'envergure mondial. J'ai appris, pendant le championnat provincial, qu'une sélection serait faite. Mais, je n'y pensais pas trop. Je préférais me concentrer sur les résultats de mon équipe»*, de dire Sébastien.

Les étoiles de Mauricie/Lanaudière ont réussi à atteindre la grande finale, pour s'incliner 7-4 face à la puissante formation du Lac Saint-Louis.

Au cours de ce tournoi, Sébastien, voltigeur de centre, a frappé 11 coups sûrs en 22 apparitions au bâton, pour une moyenne de ,500. Il était le quatrième frappeur du haut de l'alignement.

*«J'ai su, lors du souper des champions, que mon nom avait été retenu pour le «Golden Bat Tournament». J'étais très content»*, lance-t-il avec fierté.

*«Cette participation à ce championnat mondial se veut l'événement de ma vie. On affrontera des équipes de l'extérieur, comme Porto Rico, la Corée, les Etats-Unis. Du point de vue humain, ce sera fascinant et enrichissant de jouer contre des gars d'autres races, parlant d'autres langues. Le côté compétition ne sera pas à dédaigner, non plus. On parle ici d'un calibre mondial!»*, mentionne-t-il.

Sébastien estime que le Québec devrait présenter une bonne équipe, *«quoiqu'il est difficile de prévoir ce que nous pouvons faire sans connaître le potentiel des autres formations.»*

Il ne sait pas également s'il retrouvera son poste de voltigeur de centre. *«Je suis quand même l'un des plus jeunes joueurs de l'Equipe du Québec. Ça ne me dérangerait pas de laisser ma place à un vétéran. Je peux jouer dans la gauche ou dans la droite.»*

### Tête d'affiche

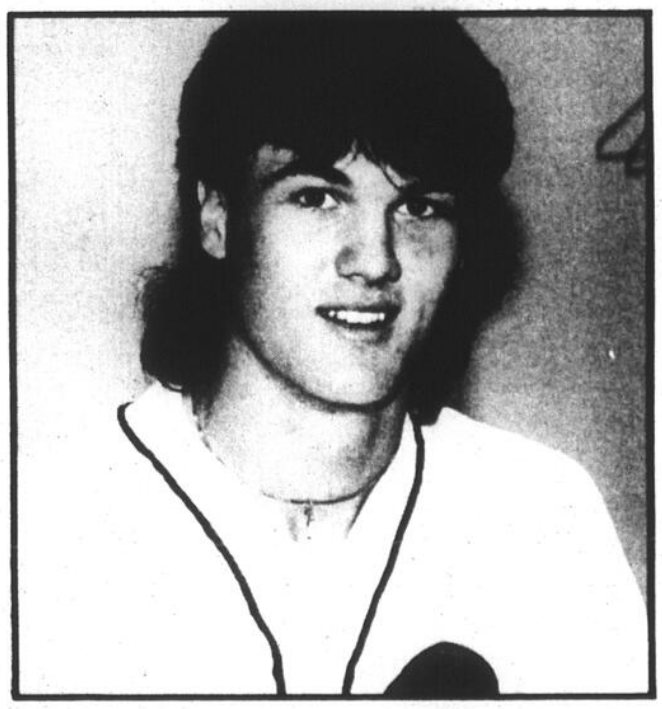
Les Phillies de Trois-Rivières évoluent dans le Stade de l'Exposition, ce même stade qui accueillait, jadis, les anciens Aigles de la Ligue Eastern, le défunt club école des Reds de Cincinnati.

Sébastien est la figure de proue des Phillies. Il mène au chapitre de la plupart des statistiques à l'offensive: moyenne au bâton (,410), points produits (25), buts volés (15), coups sûrs, doubles et triples.

Il a réussi un circuit depuis le début de la saison. Mais, c'est tout un bail que de sortir la balle du Stade de l'Exposition. Il est d'ailleurs le seul joueur de l'équipe à avoir accompli l'exploit, lors d'une pratique.

Il se définit comme un frappeur discipliné. Il a réussi la moitié de ses coups sûrs dans le champ opposé.

*«J'ai, par contre, de la difficulté avec des balles avec effet, notamment les balles tombantes»*, avoue-t-il.



Sébastien Dessureault, de Victoriaville, participera au championnat mondial de baseball junior «AA». Il portera les couleurs de l'Equipe du Québec.

Sébastien a joué son baseball mineur à Victoriaville, pour les Cardinaux «AA», de moustique à midget. Il garde de bons souvenirs de ces années.

*«Je pense, entre autres, à Mario Roy, avec les White Sox (midget). Il m'a aidé énormément en me poussant à m'améliorer»*, note-t-il.

Mario Roy, de son côté, brille avec les autres Phillies, de Victoriaville, ceux-là, depuis le début de la saison.

*«De plus, mon père, René, a toujours été derrière moi, pour m'appuyer et m'encourager. Je l'en remercie grandement.»*

### Aigles

La grosse histoire, à Trois-Rivières, demeure les Aigles de l'endroit. Les Aigles évoluent dans la Ligue de baseball junior majeur du Québec.

Ces mêmes Aigles l'ont rappelé, dimanche dernier. *«En revenant de Sarnia, je jouerai quelques matches avec eux d'ici la fin de la saison. Ils ne feront pas les séries cette année.»*

Le gérant général de l'équipe lui aurait confié qu'il avait de bonnes chances de demeurer avec les Aigles la saison prochaine.

La reconnaissance de ses pairs. Pas facile pour un p'tit de gars de Victoriaville, même à 6'1", de percer dans le monde du baseball de la Mauricie. *«Je devais me faire connaître cette saison pour avoir une chance de graduer l'année prochaine.»*

Mais le baseball n'est pas une fin en soi, pour Sébastien. *«Si j'ai choisi Trois-Rivières, c'est que je pourrai y faire mes études en informatique, au Cégep et à l'Université.»*

Il est conscient qu'il est très difficile de gagner sa vie en frappant des balles. *«Je pense que c'est encore pire pour les Québécois qui doivent se frotter aux Américains, qui, eux, peuvent jouer au baseball 12 mois par année... Faut être logique.»*

A.B.

## calendrier

**Jeudi 27 juillet**
- Tournoi de golf Gilles Marotte au Club de golf de Victoriaville.
- Tournoi de balle «C» au terrain de Norbertville.

**Vendredi 28 juillet**
- Tournoi de golf Gilles Marotte au Club de golf de Victoriaville.
- Tournoi provincial de pêche O'Keefe au Lac Saint-Joseph et au Lac William.
- Tournoi de tennis à Warwick.
- Tournoi de balle «C» au terrain de Norbertville.

**Samedi 29 juillet**
- Tournoi de golf Gilles Marotte au Club de golf de Victoriaville.
- Tournoi provincial de pêche O'Keefe au Lac Saint-Joseph et au Lac William.
- Tournoi de tennis à Warwick.
- Tournoi de balle «C» au terrain de Norbertville.

**Dimanche 30 juillet**
- Tournoi de golf Gilles Marotte au Club de golf de Victoriaville.
- Tournoi provincial de pêche O'Keefe au Lac Saint-Joseph et au Lac William.
- Tournoi de tennis à Warwick.
- Tournoi de balle «C» au terrain de Norbertville.

**Mardi 1er août**
- Souper régional des Jeux du Québec, au gymnase du Drummondville Olympique; présentation de la délégation du Centre du Québec.
- Passage de la flamme des Jeux du Québec à Princeville et à Victoriaville.




# Le retour des années folles



# La nouvelle Mazda Miata, moins de 18 500 $*

**Pour livraison immédiate**

## Le retour de la voiture sport à prix abordable.

La Mazda Miata est une authentique voiture des années 90 créée dans un seul et unique but : le plaisir de conduire. La Miata décapotable est une deux places aux lignes classiques, légère, fougueuse, agile et remarquablement équilibrée. Son moteur de 1,6 litre à 16 soupapes vous donne des reprises électrisantes. Sa direction est précise et rapide.

Les critiques sont unanimes : pour la plupart des experts, toutes les voitures devraient être construites de cette façon. Si vous avez oublié ce qu'est vraiment le plaisir de conduire, la Mazda Miata 1990 vous fera revivre ces années folles!.. La Miata est protégée par la meilleure garantie de l'industrie. Et le seul moyen d'en profiter, c'est de passer chez votre concessionnaire Mazda. Pourquoi attendre plus longtemps ?

## C'est l'temps de passer à Mazda.

mazda

*Basé sur le prix de vente au détail suggéré par le manufacturier, excluant les taxes, les frais d'immatriculation et de transport et les autres frais du concessionnaire. Certains concessionnaires peuvent vendre moins cher.

MAURICE CÔTE AUTOMOBILES INC.

TOUJOURS LA MEILLEURE GARANTIE SUR LE MARCHÉ DE L'AUTOMOBILE

637, ave Saint-Louis,

PLESSISVILLE, (819) 362-7324